

„Vestmoldtransgaz” S.R.L.

PROPUNEREA TEHNICA

**„Reconstrucția Stației de predare a gazelor naturale Căușeni”
CPV 45453000-7**

PROPUNERE TEHNICA

OFERTANT - ASOCIEREA CIS GAZ SA-TELPROD-COM SRL

2025



OPIS**„Reconstrucția Stației de predare a gazelor naturale
Căușeni”**

Nr. ctr.	DENUMIRE	PAGINA
1.	Proiect tehnic – statie SP	1-65
2.	Fise tehnice si specificatii mecanice	66-941
3.	Proiect tehnic – sisteme electrice	942-992
4.	Fise tehnice si specificatii electrice	993-1666
5.	Organigrama	1667
6.	Certificate ISO si autorizatii societate	1668-1697
7.	Plan de management al calitatii	1698-1739
8.	Plan de inspectii si incercari	1740-1746
9.	Anexa 6 – Lista subcontractanti	1747-1748
10.	Anexa 7 – Declaratie privind dotarile specifice – CIS GAZ SA	1749-1827
11.	Anexa 7 – Declaratie privind dotarile specific – TELPROD-COM SRL	1828-2018
12.	Anexa 8 – Declaratie privind personalul de specialitate – CIS GAZ SA	2019-2106
13.	Anexa 8 – Declaratie privind personalul de specialitate – TELPROD-COM SRL	2107-2139
14.	Devize cheltuieli pentru servicii de proiectare	2140-2141
15.	Declaratie pe propria raspundere – garantie de buna executie	2142
16.	Grafic GANTT	2143
17.	Drum critic	2144

PROPUNERE TEHNICA

**‘Reconstrucția Stației de Predare Gaze Naturale Căușeni’
Raionul Căușeni, orașul Căușeni, Republica Moldova**

DESCRIEREA INSTALATIEI MECANICE

SP CAUSENI

DN 150/250 ANSI 600 Q=10.000 Nmc/h

CUPRINS

- I. Fisa de date SRM
- II. Date generale identificare IT
- III. Bazele proiectarii
- IV. Componenta SRMP
- V. Functionarea SRMP
- VI. Proceduri de sudare si probe de presiune
- VII. Zonarea EX
- VIII. Securitatea si sanatatea in munca si gestionarea situatiilor de urgenta
- IX. Punerea in functiune, receptie si garantii
- X. Lista standardelor aplicabile
- XI. Lista materiale utilizate
- XII. Fisa caracteristici echipamente IT
- XIII. Breviar de calcul

1. GENERALITATI

Denumirea lucrării: ‘**Reconstrucția Stației de Predare Gaze Naturale Căușeni**’

Locația obiectului: raionul Căușeni, orașul Căușeni, Republica Moldova

Tipul construcției: Reparație capitală.

Temeiul proiectării: Programul investitional al “ Vestmoldtransgaz” S.R.L.

2. DATE GENERALE IDENTIFICARE IT

SRM-urile sunt instalatii destinate a face legatura intre conductele apartinand sectorului de transport gaze naturale cu rețelele de distributie aferente localitatilor.

Configuratia Instalatie tehnologica :

-  conducta racord
-  instalatia mecanica
 - intrare gaz
 - filtrare - separare gaz
 - încălzire gaz
 - reglare - siguranță gaz
 - măsurare gaz
 - odorizare
 - ieșire gaz
-  cofret metalic termoizolant
-  instalatia electrica;
 - instalatie de alimentare cu energie electrica
 - instalatie de iluminat exterior
 - instalatie de protectie contra descarcarilor si supratensiunilor atmosferice
-  sistem SCADA de monitorizare si control SRM
 - tablou de automatizare;
 - sistem detectie gaze
 - sistem antiefracție

Instalația tehnologică a SRM-ului este concepută să funcționeze cu o linie în funcțiune și una de rezervă. Componentele instalatiei tehnologice sunt usor accesibile pentru exploatare si intretinere.SRM-urile sunt proiectate, executate si incercate in conformitate cu prescriptiile SR EN 12186 - 2015 si SR EN 1776 – 2016

Varianta constructiva de realizare a lucrarii presupune:

- realizarea unui racord DN150 ANSI 600.
- proiectarea,executia si montarea unei Statii de Reglare -Masurare-Predare (SP)
- lucrari de demontare/dezafectare/demolare instalatii existente in vederea montarii instalatiei tehnologice nou proiectata

Detalii constructive

În cazul IT se utilizeaza doua linii identice, paralele, complet echipate cu sisteme de separare – filtrare,reglare - siguranță , măsurare si linie debit mic

Fiecare linie de măsurare principala este echipată cu contor cu turbina, fiind dimensionate corespunzator, astfel incat sa masoare la presiune minima debitele maxime si minime solicitate in fisele tehnice din caietul de sarcini, precum si convertor electronic de volum de gaz tip PTZ compatibil cu sistemul SCADA Transgaz. Linia de debit mic este prevazuta cu contor cu pistoane rotative.

Pentru ca funcționarea contorului să nu fie afectată de modul de lucru a regulatorului s-a evitat montarea coliniara a liniei de reglare cu linia de măsurare. Soluția constructivă pentru atenuarea pulsațiilor s-a realizat prin montarea unui colector de conductă. În aceste colector de conductă se vor legat decalat linia de reglare și linia de măsurare, iar diametrul cuponului este același cu diametrul liniei de măsurare.

Un set de șuruburi/prezoane și piulițe aferente fiecărei flanșe de conectare a contoarelor, vor avea orificii pentru aplicarea sigiliilor.

La dispunerea componentelor în IT, s-a avut în vedere ca sistemele de măsurare să nu fie amplasate la cota cea mai de jos a instalației mecanice, pentru a preveni acumularea eventualelor lichide în interiorul acestora.

Deasemenea, s-a avut în vedere compactitatea construcției (instalației mecanice și a cofretului) și posibilitatea asigurării lucrărilor de mentenanță necesare (loc de acces la subansamblele instalației mecanice și electrice).

Tronsoanele de conductă amonte – aval contorului, au același diametru nominal și sunt instalate și fixate astfel încât să se evite orice tensiune mecanică excesivă la nivelul racordurilor. Pentru protecția contoarelor s-au prevăzut filtre conice, amonte de tronsonul de lungime dreaptă care precede contoarele. Pe robinetii de dinaintea contoarelor se va monta o conductă de by-pass DN15 din inox prevăzută cu robinet cu bila, în scopul evitării socurilor în contor, la punerea în funcțiune a SRM-ului

3. BAZELE PROIECTARII

Dimensionarea conductelor și a echipamentelor din componenta IT se va face în baza datelor menționate în Fisa tehnică IT SP CAUSENI din Anexa, astfel încât să fie acoperite inclusiv condițiile cele mai defavorabile de funcționare.

Instalația tehnologică și liniile independente sunt izolate cu robinete.

Datorită concepției de proiectare “o linie în funcțiune și una de rezervă” întreținerea stației se poate realiza fără întreruperea debitului de gaz care trece prin aceasta. Fiecare linie este dimensionată pentru întregul debit de gaze vehiculate prin instalație la presiunea minimă.

Conductele și echipamentele utilizate în instalație sunt conforme pentru presiunile și temperaturile care pot fi întâlnite în condiții normale de exploatare, dar și în condițiile intrării în acțiune a sistemului de siguranță la presiune.

Măsurarea gazelor vehiculate prin instalație este poziționată în aval de reglare.

Pentru calculul de dimensionare s-a luat în considerare viteza maximă a gazului $V=20\text{m/s}$ atât pentru intrare cât și pentru ieșirea din instalație. Calculul pentru determinarea diametrelor nominale de intrare/ieșire în/din SP s-a realizat luând în considerare debitul maxim al fiecărei SP, menționat în fisa tehnică.

Valorile temperaturilor de intrare a gazului menționate în Fisa Tehnică sunt:

- Temperatura minimă intrare $+4^{\circ}\text{C}$
- Temperatura maximă intrare $+17^{\circ}\text{C}$
- Temperatura mediului ambiant s-a considerat $-29^{\circ}\text{C} \div +50^{\circ}\text{C}$.

Nivelul de zgomot se încadrează în limitele prevăzute de normativele referitoare la protecția muncii și a mediului. Se respectă prescripțiile în vigoare referitoare la protecția împotriva incendiilor și exploziilor. La executia stațiilor de reglare măsurare se vor respecta toate cerințele din caietul de sarcini.

Caracteristici tehnice

La dimensionarea Instalației mecanice a SP s-au avut în vedere următoarele caracteristici tehnice:

- Presiunea nominală proiectare: ANSI 600

- Presiunea maxima amonte: 55bar
- Presiunea minima amonte: 15 bar
- Presiunea maxima aval: 3 bar
- Presiunea minima aval: 2 bar
- Debit minim: 5 Smc/h
- Debit maxim: 10000 Smc/h
- Temperatura intrare minima gaze: +4°C
- Temperatura intrare maxima gaze: +17°C

Schema tehnologica a instalatiei este redată în partea desenată planşa Schema tehnologica SRMP BRICENI

Criterii de executie

În momentul livrării, IT va fi însoțită de:

- certificat de tip CE pentru stații de reglare măsurare predare, conform HG nr. 123/2015 (PED/2014/68/EU)
- certificat de tip CE pentru elementele din componenta stației de reglare măsurare predare (filtre, filtre- separatoare, reglatoare, instalații de odorizare, etc), conform HG nr. 123/2015
- certificat de tip CE conform directivei 2014/34/UE, cu privire la introducerea pe piață a echipamentelor și sistemelor protectoare destinate utilizării în atmosfere potențial explozive;
- certificate de atestare managementului calității, conform EN ISO 9001:2015, pentru sistemul de management al mediului EN ISO 14001:2018 și atestarea managementului siguranței și sănătății ocupationale conform SR ISO 45001:2018.

Instalația tehnologică este separată electric prin două îmbinări electroizolante monobloc, pentru intrarea, respectiv ieșirea din instalația tehnologică, nemontate. Ele se vor monta ulterior subteran.

Peste îmbinările electroizolante se montează eclatoare.

Flansele de racordare ale instalației mecanice, la conductele de intrare/ieșire ale stației, sunt poziționate în afara cofretului unde se va amplasa aceasta și sunt livrate împreună cu contraflansele, garnitura și prezoanele aferente. Între toate piesele componente ale instalației și ale cofretului este asigurată continuitatea electrică prin montarea de echipotentializări.

Se va avea în vedere ca nici un element conductor (suportii și elemente de susținere) să nu șunteze îmbinările electroizolante monobloc prin formarea unei punți conductoare neprevăzute.

Cupoanele componente ale instalației tehnologice sunt protejate împotriva coroziunii exterioare prin grunduire într-un strat și vopsire, în două straturi, cu vopsea de culoare galbenă RAL 1021. Armaturile, echipamentele, și aparatura de instrumentație rămân în culoarea dată de furnizor.

Straturile de vopsea protectoare se aplică conform normelor tehnice în vigoare.

Materiile prime, elementele de asamblare etc., a căror suprafață sunt protejate împotriva coroziunii prin zincare, nu se mai prevăd cu strat protector suplimentar. Tabla cofretelor metalice termoizolante în care este amplasată instalația tehnologică este vopsită cu albastru RAL 5010.

Instalațiile electrice care fac parte din furnitura livrată, respectă prevederile cuprinse în normativele în vigoare cu privire la zonele cu pericol de acumulare de atmosferă explozivă.

Conductele de depresurizare, aerisire și evacuare folosite, pentru funcționarea și exploatarea fără pericol a instalației, sunt dirijate în afara cofretului sau a clădirii și vor evacua gazele în aer liber la 1,5 m peste cel mai înalt punct al cofretului sau al halei metalice în care se amplasează instalația tehnologică luându-se măsuri de prevenire a obturării ieșirii gazelor din aceste conducte și a infiltrării de substanțe străine. Conform cerințelor din caietul de sarcini, nu s-au prevăzut conducte de by-pass pentru sistemul de filtrare și reglare și între intrarea, respectiv ieșirea din instalația tehnologică.

Cupoanele de dupa filtrare pana dupa masurare vor fi insotite de cablu de incalzire si vor fi izolate termic, în cazul în care SP-ul nu are instalatie de încălzire cu Încălzitor indirect.

Parametri de proiectare

La dimensionarea instalatiei mecanice SRMP (SP) DN 150/250 ANSI 600 s-au avut în vedere caracteristicile tehnice din fisa tehnica a SP

Pentru dimensionarea echipamentelor din instalatia tehnologica, s-a întocmit un breviar de calcul orientativ in care s-a determinat diametrele nominale ale conductelor de intrare/iesire, in/din SRMP(SP), functie de debitul maxim al statiei mentionat in fisa tehnica a acesteia si presiunea minima de pe partea de intrare/iesire in/din SRMP, conform valorilor din fisa tehnica, mentinand 20 m/s ca viteza maxima a gazelor naturale pe partea de intrare in SRM.

Rezultatele obtinute in urma dimensionarii SRM conform parametrilor de proiectare din fisa tehnica a SRMP-ului sunt prezentate in „Breviarul de calcul”.

La proiectarea instalatiei mecanice, au stat la baza urmatoarele documente:

1. Norme tehnice pentru proiectarea si executia conductelor de transport gaze naturale Ord.118/2013
2. Norme tehnice pentru proiectarea,executarea si exploatarea sistemelor de alimentare cu gaze naturale NTPEE-2018
3. Cerințe tehnice minime privind proiectarea si execuția instalațiilor tehnologice aferente statiilor de reglare masurare si predare gaze naturale cu capacitate cuprinsă între 160 si 4000 mc/h (condiții de linie) - elaborator SNTGN TRANSGAZ SA, 2015
4. Instructiuni tehnice privind reviziile tehnice, reparatiile curente la SRM-uri si modul de lucru pe ocolitoarele acestora
5. Codul tehnic al sectorului gazelor naturale
6. Regulamentul de masurare al cantitatilor de gaze naturale tranzactionate in Romania
7. SR EN 1776:2016 - statii de masurare gaze naturale - prescriptii functionale
8. Standard de firma SF 1 - Odorizarea gazelor naturale. Conditii tehnice generale
9. Norme tehnice pentru mentenanta statiilor de reglare masurare apartinand SNTGN TRANSGAZ SA Medias
10. Fisa Tehnica SRMP
11. Alte norme, normative si legi in vigoare

4. COMPONENTA INSTALATIEI MECANICE DN 150/250 ANSI 600

Stația de Reglare și Măsură de Predare gaze SRMP (SP) va fi proiectată, fabricată, complet echipată, și livrată în sistem modulat.

Instalația tehnologică a SRMP.-ului este containerizata și complet echipata.

Instrumentația SRMP.-ului funcționează într-o zonă cu pericol de explozie (clasificată ca Zonă 2 pentru gaz metan).

Statia de reglare masurare-predare DN 150/250 ANSI 600 este alcatuita din doua linii functionale, una principala, cealalta in rezerva care realizeaza atat asigurarea calitatii gazului (separarea-filtrarea gazelor) cat si reducerea si reglarea presiunii gazului din instalatie, precum si o linie de debit mic.

Componenta SRMP poate fi urmarita pe schema tehnologica .

Fiecare dintre cele doua linii care asigura conditionarea si reglarea gazului contin urmatoarele elemente: filtru-separator, dispozitiv de blocare, regulator cu dispozitiv de blocare incorporat, supapa de siguranta,

instalatie de masurare cu contor, clapeta de sens, instalatie odorizare si incalzitor indirect montat doar pe linia principala.

Pentru masurarea debitelor mici este prevazuta o linie de debit mic DN 100 ANSI 150 compusa din robineti, filtru conic, contor cu pistoane.

Statia de reglare-masurare-predare gaze naturale proiectata este alcatuita din urmatoarele elemente:

- Racordul de cuplare
- Modul intrare gaz
- Modul instalatie de filtrare-separare
- Modul incalzire
- Modul instalatie de reglare si de siguranta
- Modul instalatie de masurare
- Instalatie de odorizare automata
- Racordul de iesire gaz
- Cofret termoizolant
- Conducte si armaturi de inchidere
- Sistem SCADA de monitorizare date si control SRM
- Instalatii electrice

Din conducta de racord gazele, ajung in instalatia mecanica prin conducta de intrare. Gazele sunt apoi separate, filtrate, incalzite, reglate, si odorizate in vederea predarii catre sistemele de distributie a localitatii.

Furnitura SRM

- Echipamente de protectie si siguranta a instalatiei tehnologice care nu sunt montate pe skid-ul SRMP
 - Robinet de izolare pe intrarea in statie RAM2
 - Robinet de izolare pe iesirea din statie catre consumator RAM12
 - Imbinare electroizolanta pe intrare IE1
 - Imbinare electroizolanta pe iesire IE2
 - Clapeta de sens CS1
- Echipamentele Instalatiei tehnologice
 1. Racordul de cuplare pana la limita furniturii si Modul de intrare gaz
 2. Modul Instalatie de filtrare-separare impuritati lichide si solide
 - cu filtru-separator prevăzut cu :
 - sistem de evacuare manuala a impurităților lichide;
 - măsurare cădere de presiune pe echipamentul de separare și/sau filtrare
 - indicator de nivel
 - senzor nivel maxim
 3. Modul Instalatie de incalzire a gazelor
 - cu instalatie de incalzire indirecta cu centrala termica
 - sistem de incalzire capsulat - incalzire locala cu rezistență electrică și termoizolație pentru gazul de comandă la reglatoare;
 4. Modul Instalatie de reglare a presiunii gazelor, sistem de protectie la sub si suprapresiune, si de siguranta
 - cu regulator de presiune cu acționare indirectă cu clasa de reglare 2.5 sau mai mică;
 - cu dispozitive de blocare la sub și suprapresiune ;
 - cu supapă de siguranță;

5. Modul Instalatie de masurare
 - cu contor cu turbină pentru liniile principale ;
 - cu contor cu pistoane rotative pentru linia de debit mic;
6. Instalatia de odorizare automata
 - este prevăzută instalație de odorizare gaze montata in cadrul compartimentului separat din cofretul termoizolant
7. Racord de iesire gaz pana la limita de furnitura
8. Sistem de siguranță și protecție SRMP(SP):
 - cu sistem de detecție, semnalizare și alarmare prezență gaze în spații supravegheate :
 - detectoare de gaz pentru medii ex și medii normale ;
 - cu sistem de securitate :
 - subsistem de detecție, semnalizare și alarmare la efracție în spații supravegheate pentru medii ex și medii normale;
 - subsistem de control acces:
 - acces pentru centralizarea datelor sistemelor tehnologice și de securitate instalate și transmisia datelor printr-un comunicator GSM/GPRS
9. Sistem SCADA de monitorizare date si control SRMP cu PLC și HMI:
10. Instalația de separare electrică:
 - cu îmbinări electroizolante și eclator;
11. Instalația electrică
 - Instalatia de alimentare cu energie electrica a consumatorilor SRMP(SP)
 - instalație electrica interioara, automatizare si protectie contra socurilor electrice si descincarilor atmosferice inclusiv zonare Ex;
 - instalație de împământare, de paratrasnet pentru mediu ex / normal;
12. Cofret metalic termoizolant compartimentat, pentru instalația tehnologică;
 - compartiment pt instalație mecanică;
 - compartiment pt instalație odorizare;
13. Conducte, armături de închidere, instrumentatie

La executia statiei de reglare masurare se vor prezenta certificate de atestare managementului calității, conform EN ISO 9001:2015, pentru sistemul de management al mediului SR EN ISO 14001:2015, si atestarea managementului sigurantei si sanatatii ocupationale conform SR ISO 45001:2018; certificat de tip CE conform HG nr. 123/2015(PED 2014/68/EU) privind stabilirea conditiilor pentru punerea pe piata a echipamentelor sub presiune, certificat de tip CE conform directivei ATEX 2014/34/EU, anexa 3 (HG 245/2016) cu privire la introducerea pe piata a echipamentelor si sistemelor protectoare destinate utilizarii in atmosfere cu potential explozive;

1. Racordul de cuplare DN 150 ANSI 600

Se va realiza un racord DN 150 ANSI 600 care se va cupla in racordul existent al instalatiei ce se va dezafecta.

Conducta de racord din teava Tv Ø168,3 x 5,6 mm, material L360NE, SR EN ISO 3183/2020, se va cupla la racordul existent, prin intermediul unui teu perforare sub presiune. Fiting refulare si obturator gonflabil.

Conducta de racord se va poza subteran, sub adâncimea de îngheț la o cotă de min. 1,10 m de la suprafața terenului la generatoarea superioară a conductei și va fi încadrată în clasa 3 de locație.

Pe conducta se monteaza Refulator DN 80 ANSI 600.

Montaj manometru este montat suprateran pentru citirea presiunii la iesire din conducta de racord.

La efectuarea lucrarilor de cuplare se va avea in vedere mentinerea functionalitatii sistemului. Aceste operatii vor fi realizate de catre echipe specializate care sunt instruite pentru realizarea acestor tipuri de interventii, pe baza unui program detaliat.

2. Modul de intrare gaz DN 150 ANSI 600

Conducta de racord se continua la intrare in DN 150 ANSI 600 si este delimitata pana la limita furniturii. Prin intermediul acesteia se va realiza alimentarea instalatiei mecanice cu gaz. Distanța dintre flansele de pe racordurile de intrare/iesire si peretele exterior al cofretului este de 300mm.

Pe conducta de intrare DN150 se monteaza echipamente specifice respectiv, montaj manometru, traductor de presiune si traductor de temperatura utilizate pentru indicarea locala si pentru transmiterea la distanta a parametrilor de presiune si temperatura a gazelor, la intrarea in instalatia mecanica.

3. Modul Instalatie de filtrare-separare impuritati lichide si solide

Instalatia de separare filtrare este alcatuita din doi robineti cu sfera cu actionare manuala DN 150 ANSI 600 doua filtre separatoare FS DN150 ANSI 600 , care asigura un randament de separare impuritati lichide cu diametrul mai mare de 10-12 μ m de 99,5%, randament de retinere a particulelor solide antrenate in curentul de gaze, intr-un procent de 99,5% din particulele cu dimensiuni mai mari de 5 μ m. Caderea de presiune pe filtru separator atunci cand cartusul se considera imbacsit este de 0,5 bar. In aceasta situatie cartusul filtrant trebuie curatat sau schimbat.

Pentru supravegherea gradului de murdarire a cartuselor filtrante fiecare filtru se va prevedea cu un aparat de masurare (manometru diferential) a caderii de presiune cu indicarea maximului admis. Caderea de presiune max. admisibila pana la spargerea elementului filtrant este ≥ 1 bar.

Semnificatiile literar numerice adoptate in simbolizarea produsului sunt urmatoarele:

FS	- filtru separator
DN 150	- diametrul nominal
ANSI 600	- clasa de presiune

Filtrul separator este dimensionat in functie de debitul maxim (de dimensionare) vehiculat prin statie la presiunea minima.

Schimbarea cartusului filtrant se va face prin deschiderea capacului.

Pentru indicarea caderii de presiune pe elementul filtrant, filtrul separator este echipat cu manometru diferential.

Evacuarea impurităților lichide și solide, reținute în interiorul echipamentelor de separare/filtrare, se va face în mod manual la atingerea unui nivel maxim, prin deschiderea a unui robinet cu ventil ac DN 25 ANSI 600 si a unui robinet cu sfera DN 25 ANSI 600.

Fiecare filtru separator este dotat si cu indicator de nivel magnetic echipat cu contacte pentru maxim.. Echipamentele de filtrare separare sunt dotate cu gura de vizitare si de acces la cartusul filtrant de tipul asamblare cu flansa.

Echipamentele vor fi prevazute cu un racord de depresurizare care sa poata fi utilizat inaintea oricaror operatii de intretinere.

Pe echipamentele de filtrare separare se monteaza o etichetă inscripționată care conține în mod obligatoriu în limba română: producătorul, seria și anul de fabricație, nivelul de filtrare separare, presiuni de operare, debite de lucru, temperatura gazelor vehiculate, temperatura mediului ambiant, eventualele atenționări și precauții în operare, norma de execuție a echipamentului.

Partea exterioară a echipamentelor de filtrare separare este acoperită prin vopsire sau prin alte mijloace, corespunzătoare gradului de agresivitate al atmosferei. Iar partea inferioara a separatorului va fi izolata termic si incalzita cu insotitor electric. Pentru protectia contra inghetului conducta de evacuarea va fi protejata impotriva coroziunii solului prin izolatia si se va amplasa sub adancimea de inghet.

Lichidele sunt colectate controlat intr-un rezervor subteran de 1000 l, asigurandu-se in acest mod protejarea mediului inconjurator .Legatura dintre echipamentele de separare-filtrare si rezervorul de colectare impuritati se face prin conducte subterane amplasate sub adancimea de inghet. Rezervorul si conductele de legatura subterane vor fi protejate impotriva coroziunii solului.

În cursul proiectării, s-au avut în vedere cerințele pentru filtre și separatoare, prevăzute în SR EN 12186:2015

Echipamentele de filtrare separare corespund SR EN 13445-3:2014/A4:2018 și au marcaj european de conformitate.

Caracteristicile tehnice și constructive ale filtrului-separator sunt prezentate în fișa tehnică.

4. Modul Instalatie de incalzire

4.1 Sistem de incalzire capsulat - încălzire locală

Gazul care trece prin sistemul de reglare se încălzește local în zonele sensibile printr-un dispozitiv. Incalzitorul electric pentru gaz impuls este destinat încălzirii locale a gazului de comanda al reguletoarelor pentru evitarea formării criohidraților care pot bloca elementul de comanda.

Are în componență un corp din oțel (placă) prevăzut în interior cu un sistem de labirint prin care circula gazul de comanda și un radiator electric cu putere autoreglabilă de 10-100 W alimentat de la o tensiune max. de 240 Vca.

Radiatorul este în construcție Ex.

Caracteristicile tehnice și constructive ale instalației de încălzire locală sunt prezentate în fișa tehnică.

4.2 Instalatie de încălzire indirectă cu centrală termică

Încalzirea gazelor vehiculate prin instalația tehnologică se va realiza printr-un sistem de încălzire indirectă. Instalația de încălzire indirectă va fi cu schimbător de căldură indirect, montat pe linia principală și centrală termică în condensatie alimentată cu gaz.

4.2.1. Incalzitor vertical indirect

Pentru protecția la temperaturi scăzute a conductelor de impuls ale reguletoarelor s-a adoptat un incalzitor vertical indirecte IVIG DN 150 ANSI 600 montat pe linia principală a SRMP-ului.

Incaltzitorul vertical pentru gaz metan este destinat încălzirii gazelor înainte de intrarea în treapta de reglare a SRMP-ului.

Incaltzitorul de gaze are ca principiu de funcționare schimbul de căldură dintre agentul termic produs de o centrală termică și gazele care circula prin registrul de țevi ale incaltzitorului. Apa care circula prin incaltzitor are la intrare o temperatură de aproximativ 90°C.

În cazul în care sunt situații frecvente de pene de curent se vor lua măsuri suplimentare pentru evitarea înghețării apei pe traseul tur/retur de la incaltzitoare la centrală termică, adăugând glicol în instalație (1/3 parte glicol din totalul volumului de apă).

Pe Încălzitor se vor monta următoarele componente :

- dispozitive de blocare apă DN50 ;
- regulator de temperatură cu 3 cai DN50 PN16, echipat cu senzor de temperatură ;
- robinete cu sferă DN50 ;
- aerisitor automat ;

Procesul de încălzire a gazelor este automatizat, necesarul privind încălzirea gazelor este dat de senzorul de temperatură montat pe liniile de reglare aval de regulator și de regulatorul cu 3 cai de amestec, montat pe conductele tur/retur agent termic, a încălzitorului. Mantaua incaltzitorului va fi izolată termic.

Semnificațiile literar numerice adoptate în simbolizarea produsului sunt următoarele:

IVIG – incaltzitor vertical indirect de gaze

DN 150 - diametrul nominal

ANSI 600 - clasa de presiune

4.2.2. Cazan incalzire centrala montat in Cofret

Pentru a asigura agentul termic (apă caldă) necesar pentru încălzirea gazului tehnologic se va realiza o instalație de încălzire cu centrală termică

Instalația Centrală termică formată din 1 buc microcentrală în condensatie și instalațiile termice aferente se vor monta într-un cofret metalic termoizolant care se va amenaja astfel încât să se încadreze în prevederile normativelor în vigoare pentru proiectarea, executarea, exploatarea și întreținerea centralelor termice, Normativ I 13/2002, NTPPE/2008, P118/98. Scheletul este o confecție metalică din oțel laminat. Panourile termoizolante vor fi tip Izopan (tablă oțel cu izolație din spumă poliuretanică ignifugă). Pardoseala va fi antistatică și antiscanteie. Dimensiuni cofret lungime-2500mm, latime-

1700mm, inaltime-2400mm. Cofretul se va monta pe fundatie de beton si va corespunde pentru gradul I de rezistenta la foc, respectiv in categoria d pericol de incendiu.

Se va utiliza o microcentrala termica murala complet automatizata cu o putere de 40 Kw, cu tiraj fortat. Centrala termica va fi racordata la instalatia de utilizare gaze naturale, la reseaua termica, si la reseaua de distributie a energiei electrice.

Centrala termica va fi instalata pe o fundatie de beton si va fi legata la centura de impamantare a statiei.

Alimentarea cu agent termic va fi făcută cu o soluție de apă dedurizată + glicol cu temperatura de îngheț min - 30°C. Conductele de agent termic se vor executa din țevă de cupru.

Toate conductele se vor izola cu cochilii termoizolante din vată minerală acoperită la exterior cu folie de aluminiu.

După execuția lucrărilor de instalații se vor efectua probele de funcționare, în conformitate cu prevederile normativului 113/2002.

La execuția lucrărilor se vor asigura toate măsurile necesare pentru evitarea producerii de incendii sau accidente în conformitate cu prevederile specifice organizărilor de șantier.

Execuția lucrărilor de instalații de încălzire se va realiza de către personal autorizat calificat, cu respectarea tehnologiilor de execuție în conformitate cu prevederile Normativului 113/2002 și a normelor de tehnica securității și protecției muncii cuprinse în actele normative în vigoare, specifice fiecărei categorii de lucrări în parte. De asemenea, la punerea în funcțiune a Instalației interioare de încălzire se vor respecta tehnologiile referitoare la operațiile de punere în funcțiune.

Executantul are obligația să respecte proiectul de execuție. Personalul de întreținere și exploatare va fi instruit privind modul de întreținere, exploatare și intervenție în caz de avarie a instalației.

În cofretul centralei termice se vor monta următoarele componente:

- o microcentrala termica in condensatie complet automatizata,
 - prevăzute cu cameră de ardere etanșă și tiraj forțat, vas de expansiune cu membrană și pompă de circulație a agentului termic (incorporate)
 - kit de evacuare-admisie gaze arse/aer
 - conducte tur-retur
 - filtru pt apa
 - pompe de umplere
 - electroventil
 - vas expansiune
 - pompa cu hidrofor
 - regulator presiune
 - radiator termic

4.2.3. Alimentare cu gaze naturale centrala termica

Post de reglare CT

Alimentarea cu gaz a centralei se realizeaza din colectorul robinetelor RAM5 si RAM8, prin intermediul unui robinet R6 DN25 PN16. Reducerea presiunii se va realiza intr-o singura treapta prin intermediul a unui regulator direct cu dispozitiv de blocare incorporat DN25 PN16. Inregistrarea consumului se va face prin intermediul unui contor cu membrana G10.

Postul de reglare masurare gaze naturale asigura alimentarea cu gaze naturale a centralei termice la presiunea corespunzatoare.

Postul de reglare masurare in cofret are in componenta urmatoarele echipamente :

- robineti cu sferă DN25 PN16
- regulator de presiune cu actionare directa DN25 PN16 SP=0,5bar
- robinet cu ac pentru manometru ½" PN 16
- manometru G1/2" 0-100mbar
- regulator de presiune cu actionare directa DN25 PN16 SP=0,05bar
- manometru G1/2" 0-100mbar
- contor volumetric cu membrana G10 PN6
- odorizator cu fitil V=2litri PN6
- electroventil DN25 PN10

- regulator de presiune DN25 PN10 pentru stabilizare, $Q_{max} = 10 \text{ mc/h}$,
- detector de gaze montat în cofretul centralei termice
- filtru de impurități Y
- fittinguri, racorduri flexibile
- manometru pentru citirea presiunii gazului furnizat de la postul de reglare

Postul de reglare măsurare se afla montat în Cofretul IT o parte din echipamente, iar celelalte sunt montate în Cofretul CT

5. Modul Instalatie de reglare a presiunii gazelor, sistem de protectie la sub si suprapresiune, si de siguranta

Regulator de presiune automat cu actionare indirecta cu dispozitiv de blocare incorporat

Regulatorul RPA7 DN 150 ANSI 600 se utilizează pentru reducerea și reglarea presiunii gazelor naturale din conducte asigurând menținerea constantă a presiunii de ieșire, în limitele grupei de reglare la variația presiunii de intrare și a debitului.

Instalația de siguranță funcționează în mod automat pentru a preveni depășirea limitelor admise la creșterea și scăderea presiunii pentru presiunea din aval, luând în considerare toleranțele admise în caz de defectare a regulatorului de presiune (conf. 8.3 din SR EN 12186: 2015).

Reglatoarele s-au dimensionat să atingă capacitatea maximă de debit la presiunea minimă de intrare. Fiecare regulator s-a dimensionat pentru debitul maxim specificat în fișa tehnică a SRM, considerând o capacitate de rezervă de cel puțin 20% toleranță față de debitul maxim specificat pentru viitoare extinderi. Regulatorul utilizat este capabil să controleze presiunea de gaz la debitul minim în perioada inițială de funcționare cu precizia cerută.

Operațiile de întreținere se pot face local (în site) fără demontarea echipamentului din instalație. Corpul reglatoarelor și dispozitivelor de blocare este din oțel turnat.

Prin echipamente viteza gazului nu va depăși următoarele valori:

Component	Criteriu	Debit maxim
Dispozitive de blocare	Viteza în flanșa de ieșire	$< 65 \text{ m/s}$
Viteza în conducte	Viteza înainte/după echipamente	$< 20 \text{ m/s}$
Regulator	Viteza în flanșa de ieșire	$< 65 \text{ m/s}$

Pentru conductele de impuls sau instrumentație se vor utiliza doar conducte din inox conform EN 10216-5:2014 sau EN 10217-7:2015

Nivelul de presiune acustică a sistemelor de control a presiunii gazelor, în condițiile nominale (80% din Q_{max}), va fi cât mai scăzut posibil, cu un maximum de 70 dBA, măsurat la o distanță de 1 metru de la orice punct al sistemului de control a presiunii gazelor. Se vor utiliza soluții tehnice care să asigure reducerea nivelului de zgomot acolo unde este necesar.

Nu s-au prevăzut elemente de închidere pe racordul de refulare a supapelor de descărcare. Reglatoarele respecta specificațiile din EN 334+A1: 2009.

Reglatoarele sunt:

- de tip pilotat;
- în construcție normal închis;
- sistemul de pilotare trebuie să fie alimentat cu gaz luat din fluxul principal de gaz;
- echilibrate;
- autoacționate;
- fără emisii de gaz în atmosferă;
- sunt capabile să funcționeze în mod corespunzător, la o diferență de presiune mai mare de 0,5 bar;

Tot echipamentul se furnizează ca o unitate completă incluzând toate țevile și fittingurile pentru regulatorul pilot, etc. Regulatele se echează cu indicatoare locale de poziție.

Regulatele îndeplinesc următoarele caracteristici și condiții tehnice:

- se respecta condițiile impuse de normativele în vigoare;
- grupa presiunii de reglare – GR 2,5;
- grupa presiunii de închidere – GI 5;
- corpul regulatorului rezista la o presiune de cel puțin 1,5 ori presiunea nominală;
- regulatele funcționează între debitul minim și maxim, fără înlocuirea componentelor;
- posibilitatea înlocuirii scaunelor în cazul coroziunii sau abraziunii acestora;
- regulatele detin certificat CE;
- fiecare regulator are o etichetă inscripționată, care conține numele producătorului, seria și anul de fabricație, presiuni nominale de operare;
- fiecare regulator va avea marcaj cu săgeata pe corp sau repere unde este necesar, pentru indicarea direcției de curgere;
- pentru o bună funcționare a regulatorului, distanța minimă de la care se va preleva semnalul pentru presiunea de ieșire va fi de minim 5 x Dn;
- după regulate se montează manometre radiale care vor fi însoțite de un buletin de etalonare metrologică, eliberat de un laborator autorizat BRML.
- zgomot redus în funcționare;
- nivelul de zgomot pentru stație de maxim 70dBA la distanța de 1 metru, la presiunea maximă de admisie și debit maxim;
- exteriorul regulatelor este protejat împotriva coroziunii și a acțiunii factorilor externi
- clasa de etanșare va fi conform EN 334+A1:2009 sect.7.2.5.

Semnificațiile literar numerice adoptate în simbolizarea produsului sunt următoarele:

RPA7 - regulator de presiune automat cu acționare indirectă
DN 150 - diametrul nominal la intrare/diametrul nominal de ieșire
ANSI 600 - clasa de presiune

Caracteristicile tehnice și constructive ale regulatorului de presiune cu dispozitiv de blocare incorporat sunt prezentate în fișa tehnică.

Dispozitiv de blocare la sub și suprapresiune tip DBGN

Instalația necesită dispozitive de blocare suplimentare.

Pentru fiecare din liniile de reglare s-au prevăzut dispozitive de blocare la sub și suprapresiune în vederea protejării instalațiilor de utilizare aval de SRMP.

Dispozitivele de siguranță au o etichetă de inscripționare care conține numele producătorului, seria și anul fabricației cât și presiunile nominale de operare. Partea exterioară a dispozitivelor de blocare va fi acoperită și protejată prin vopsire, împotriva coroziunii și a acțiunii factorilor externi, corespunzător gradului de agresivitate al atmosferei.

Dispozitivul de blocare la sub și suprapresiune DBGN DN 150 ANSI 600, utilizat în cadrul stației de reglare măsurare gaze naturale DN 150/250 ANSI 600 are rolul de a bloca trecerea gazului spre consumator la creșterea sau scăderea presiunii peste sau sub limitele prescrise în aval de regulator. Priza de presiune a dispozitivului de blocare este luată la 5 DN-uri de la ieșirea din regulator.

Semnificațiile literar numerice adoptate în simbolizarea produsului sunt următoarele:

DBGN - dispozitiv de blocare gaze naturale
DN 150 - diametrul nominal
ANSI 600 - clasa de presiune

Caracteristicile tehnice și constructive ale dispozitivului de blocare la sub și suprapresiune DBGN DN 150 ANSI 600 sunt prezentate în fișa tehnică a acestuia atasată acestei oferte.

Supapă de siguranță

Pentru protecția suplimentară a instalației la o creștere accidentală a presiunii gazului aval de regulatorul de presiune, pe fiecare linie, se montează câte o supapă de purjare,

cu rol de împiedicare a declansării imediate la suprapresiune gaz a dispozitivelor de blocare, în situația în care aval de echipamentele de reglare se constată o creștere accidentală a presiunii la care au fost reglate acestea.

Supapa de siguranță va fi de tip ARI SAFE DN 25/32 PN 16 filetată. Se montează pe stațiile de reglare măsurare având rolul de a evacua gazele la presiuni superioare presiunii reglate, împiedicând astfel depășirea presiunii maxime admisibile de lucru în instalație. Se va reduce pe cât posibil volumul de gaze evacuat în atmosferă, considerându-se o capacitate de evacuare de max 5% din debitul stației. Presiunea reglată este $p_{desc}=3,3\text{bar}$

Caracteristicile tehnice și constructive ale supapei de siguranță sunt prezentate în fișa tehnică.

Pe cele două linii de reglare se montează conductele de impuls pentru regulatoare, pentru dispozitivele de blocare și conductele de aerisire ale liniilor de reglare. Aceste conducte, împreună cu conductele de la echipamentele de purjare/siguranță, se conectează la un colector comun, care va avea rolul de a scoate în afara cofretului unde este amplasată instalația tehnologică, gazele evacuate accidental (ex.: la declansarea supapelor) sau voit (la aerisirea liniilor). Colectorul, va avea o construcție astfel încât să permită evacuarea gazelor la o înălțime de cel puțin 1.5 m deasupra celui mai înalt punct al cofretului în care este amplasată instalația și se va monta în poziție fixă.

6. Modul Instalatie de masura

Sistemul de măsurare comercial respectă prevederile "Regulamentului de măsurare a cantităților de gaze tranzactionate în România".

Pentru măsurarea cantității de gaze vehiculate prin instalația tehnologică se utilizează un panou de măsurare comercial, alcătuit din două linii de măsurare din care o linie este de rezervă.

Contoare cu turbina

Instalația de măsurare este compusă din 2 linii de măsură, fiecare linie fiind echipată cu câte un contor cu turbină G2500 DN250 ANSI 150 (PN16) cu rangeabilitate de minim 1:30, prevăzute cu corector de volum PTZ4.

Linia de rezervă permite inserierea cu linia principală.

Linie debit mic cu contor cu pistoane rotative

Deoarece contorul cu turbină ales nu poate asigura în condiții de precizie cerute debitele minime de gaze vehiculate se prevede o linie de debit mic formată din robineti, filtru orizontal conic și contor cu pistoane, toate dimensionate corespunzător.

Pentru asigurarea debitului minim impus s-a ales un contor cu pistoane rotative G250 DN 100 ANSI 150(PN 16) cu rangeabilitate de minim 1:160, prevăzut cu corector de volum PTZ4.

Schimbarea liniei de debit mic cu linia de debit principală/de rezervă(de pe care se face preluarea informației de debit pentru instalația de odorizare) și invers, se face automat funcție de debitul livrat prin SRMP

Pe linia de debit mic, aval de contorul cu pistoane rotative la o distanță minim de $3 \times DN$ față de acesta, se va monta un disc restrictiv din inox, dimensionat conform ISO 5167-2, cu rol de protecție a contorului.

Erorile maxime admise la verificarea metrologică inițială pentru contoarele cu pistoane rotative sau cu turbină sunt:

- pentru $Q_{min} \leq Q < Q_t$, eroarea maximă este de $\pm 2\%$;
- pentru $Q_t \leq Q \leq Q_{max}$, eroarea maximă este de $\pm 1\%$;

Unde:

Q_{max} – debitul maxim la care echipamentul furnizează indicații care satisfac cerințele cu privire la erorile maxime admise;

Q_{min} – debitul minim la care echipamentul furnizează indicații care satisfac cerințele cu privire la erorile maxime admise;

Q_t – debitul de tranzit este debitul care desparte domeniul de debit în două zone distincte, care au erori maxime admise diferite.

Valoarea debitului de tranzit este funcție de raportul Q_{max}/Q_{min} .

Contoarele cu pistoane rotative funcționează corespunzător și în cazul măsurării unui debit de 1,2 Q_{max} timp de minim o oră.

Sistemul de măsurare ales se montează aval de sistemul de reglare/siguranță.

Configurația sistemului de măsurare, caracteristicile aparatului de măsurare, montajul și exploatarea respectiv întreținerea vor respecta prevederile „Regulamentului de măsurare a cantităților de gaze tranzactionate în România” cât și a legislației metrologice în vigoare:

- pentru gazele naturale măsurate pe piața gazelor naturale este obligatorie conversia volumelor măsurate în condiții de lucru la condiții de bază;
- condițiile de bază sunt $p=1,01325$ bar și $T=288,15$ K;
- temperatura de combustie pentru calculul marimilor fizice a gazelor naturale este de 15°C ;
- trecerea la alte condiții de bază pentru conversia volumelor măsurate în condiții de lucru, respectiv $p=1,01325$ bar, $T=273,15$ K și temperatura de combustie pentru calculul marimilor fizice a gazelor naturale de 25°C se va face ulterior, la un termen precizat de către ANRE cu minim 6 luni înainte;
- în acest sens, echipamentele de măsurare gaze naturale vor permite schimbarea de către operator a condițiilor de bază, fără necesitatea sprijinului din partea producătorului;

Conversia volumului de gaz

Conversia volumului de gaz din condiții de lucru în condiții de bază este de tip PTZ (presiune, temperatură, factor de compresibilitate) cu traductor de presiune statică absolută și senzor de temperatură proprii, conectate la convertorul PTZ.

Convertorul permite selectarea condițiilor de bază (atât de la tastatură cât și prin soft-ul de comunicare): standard ($T=288,15$ K, $p=1,01325$ barA) sau normală ($T=273,15$ K, $p=1,01325$ barA).

Factorul de compresibilitate Z poate fi calculat în conformitate cu oricare dintre cele trei versiuni ale standardului SR ISO 12213/1/2/3:2010. Versiunea de calcul trebuie să poată fi selectabilă. Convertoarele vor fi setate pe versiunea SR ISO 12213/2:2010 (echivalent AGA 8 – 92 DC). Convertoarele vor avea configurate cu condițiile de bază ($1,01325$ barA; $288,15$ K) și combinația (15°C , 15°C) pentru puterea calorifică. Corectorul este prevăzut cu ieșire serială pentru transmiterea datelor

În fața contoarelor s-au prevăzut cartușe conice DN 250 ANSI 150 și DN 100 ANSI 150 echipate cu manometru diferențial. Pentru a proteja contorul de eventualele impurități conținute în gaz.

Convertorul utilizat respectă cerințele Transgaz impuse prin fișa tehnică și va fi compatibil cu sistemul SCADA.

Caracteristicile tehnice și constructive ale contorului cu turbină, contorului cu pistoane, ale corectorului de volum PTZ și ale filtrului orizontal conic sunt prezentate în fișa tehnică.

7. Instalatia de odorizare

Instalația automată de odorizare prin esanționare este destinată odorizării gazelor naturale din sistemele de transport și distribuție având ca principiu de bază esanționarea debitului de gaze și dozarea esanționului cu o cantitate de odorizant prestabilită pe baza măsurării debitului de gaze prin intermediul unei bucle electronice de măsură și a generării unor comenzi corespunzătoare de către un sistem de control electronic, în baza unui program prestabilit. Sistemul de odorizare va fi dimensionat astfel încât să realizeze o odorizare continuă a gazelor naturale vehiculate prin IT. Rația de odorizare se va considera 8 mg/mc. În calculatorul odorizatorului va fi înregistrată cantitatea de odorizant consumată, la fiecare oră. Aceste date vor fi păstrate în memoria calculatorului minim 30 de zile. După umplerea memoriei, calculatorul începe să salveze datele, peste cele existente începând cu prima înregistrare. Sistemul de odorizare va fi comandat automat de sistemul de măsurare în conformitate cu rația de odorizare,

Sistemul de odorizare va fi comandat de convertorul PTZ printr-un tablou electric de automatizare dedicat. Tabloul electric va fi livrat separat de instalația de odorizare.

Instalațiile de odorizare IOA sunt instalații ce realizează injectia unui esanțion (volum de substanță odorizantă ce poate fi reglat / setat) de odorant (etil mercaptan, THT, TBT, altele) în fluxul de gaz

natural din stațiile de reglare măsurare a gazelor naturale și/sau conductele ce transporta sau distribuie gazele naturale. Instalația de odorizare va fi amplasată în cofret termoizolant parte a cofretului instalației tehnologice în compartiment separat de restul instalației tehnologice. Punctul de injecție odorant se va monta pe conductă de ieșire DN 250.

8. Racord ieșire gaze

Racordul de ieșire DN250 PN16 se va monta pe aceeași laterală a cofretului instalației tehnologice cu conductă de intrare. În desenul Cofret SP se exemplifică intrarea și ieșirea din cofret a conductelor. După finalizarea execuției conductei de ieșire, a probelor de presiune și a recepției finale se va realiza operațiunea de cuplare la Sistemul de distribuție existent al orașului Briceni. Pe racordul de ieșire se regăsesc echipamentele: clapeta de sens DN250 ANSI 150, Robinetul cu bilă DN250 ANSI 150 subteran, Îmbinarea electroizolantă DN250 ANSI 150 montată subteran cu eclator, montaj manometru, robinet aerisire, traductor de presiune cu afișaj local și posibilitatea de transmitere la distanță a datelor referitoare la presiunea de ieșire din SRMP.

9. Sistem de siguranță și protecție SRMP

Dimensionarea și realizarea modulelor funcționale pentru SRMP și ODORIZARE, instalații care vehiculează gaz metan la presiunile de serviciu specificate, vor fi realizate astfel încât zona clasificată de la interior să nu excedă zonei 2.

Echipamentele electrice și neelectrice instalate în zona clasificată vor corespunde cerințelor de alegere, certificare și instalare din NP 099-04, NEx 01-06 și prevederilor ATEX 94/9/EC. Pentru evitarea apariției acumulărilor explozibile accidentale în modulele instalației SRMP și ODORIZARE acestea sunt echipate cu sisteme de detecție de gaze care la atingerea valorii de 40% din LEL vor bloca intrarea gazelor în SRMP.

Modul de funcționare al stației în caz de incendiu - în cazul în care se primește semnal de alarmă de la centrala de detecție și semnalizare incendiu, se va da comandă din PLC declanșare întreruptor general pentru scoaterea de sub tensiune a tabloului electric general și de automatizare și apoi comandă închidere de urgență sursă back UPS automatizare prin trimiterea unui semnal digital din PLC în intrarea EPO (Emergency Power Off) a UPS-ului. Ordinea acestor operațiuni se va face la intervale de timp prestabilite pentru ca PLC -ui să aibă timp să trimită în SCADA date despre starea sistemului controlat.

Asigurarea securității instalațiilor SRMP

Perimetrul instalațiilor tehnologice și pentru utilități aferente SRMP este securizat printr-o împrejmuire cu gard amplasată în incinta proprietății TRANSGAZ.

Securizarea modulelor funcționale ale SRMP, ODORIZARE este realizată cu o centrală antiefracție care gestionează cele 3 zone. Ușile de acces în module sunt protejate cu cod de acces și detectoare de intrare prin efracție cu contacte magnetice. Pătrundere neautorizată este alarmată acustic pe o hupă cu tonuri multiple comună sistemului de securitate și Sistemului de control al SRMP.

10. Sistem SCADA de monitorizare date și control SRMP cu PLC și HMI

Datele și alarmele, prelucrate și transmise de la traductori, senzori către dispeceratul SCADA al sunt :

Parametrii tehnologici controlați

- presiunea gazului la intrarea în SRMP;
- temperatura gazului de intrare în SRMP;
- presiunea gazului la ieșire din SRMP;
- temperatura de ieșire a gazelor naturale din SRMP;
- presiune, debit corectat (instantaneu și cumulativ), temperatura instantanee gaz;
- alte date considerate relevante din SRMP;

- alarmă la funcționare cu presiune prea mare sau prea mică - prin monitorizare soft a corectoarelor PTZ de pe contoarele de debit;
- cantitatea de energie livrată - citirea acestei informații se va face de la contoarele de debit și prelucrare soft în PLC;

Comanda din PLC

- poziția închis - deschis a robinetelor cu actionare electrica RAE (comunicatie Modbus RTU);
- pozitia inchis-deschis a robinetului de monitorizare RAMM;
- alarmarea nivelelor H si L a lichidului in Filtrele separator;
- semnal pentru inchidere intrare SRM in caz de detectie gaz in SRMP si in Instalatia de odorizare;
- parametrii aferenți sistemului de odorizare;
- alarmă funcționare incorectă odorizator;
- cantitatea de gaze livrata de la sistemele de masura;
- monitorizarea circuitelor de alimentare pentru centrala de efracție, tabloul de odorizare, ventilatoare cofret pentru tablourile electrice;

Monitorizarea alimentării cu energie electrică

- monitorizarea alimentării cu energie electrică se va face cu analizor de rețea - alarmă lipsă alimentare energie electrică;
- se vor monitoriza toate pozițiile intreruptoarelor de distribuție electrică: poziția închis-deschis și declansat prin protecție;
- se vor monitoriza pozițiile cheilor de pe tabloul de automatizare;
- semnal absentă/prezență tensiune de alimentare în tablou automatizare; absentă neutru; absentă fază; supratensiune și subțensiune față de neutru și între faze
- alte alarme.

Protocol de comunicare

- Modbus RTU deschis și upgradabil;
- Acces la conținutul registrilor astfel încât toate informațiile să fie preluate în SCADA
- Comunicatie cu tabloul SCADA se va face și pe IEC60870-5-101, iar PLC-ul de automatizare va comunica și direct pe IEC 60870-5-104

11. Instalatia de separare electrica

Se prevad Imbinari electroizolanta monobloc cu eclator supraterane ale cărei fișa tehnică și specificații tehnice sunt anexate

Eclatoarul nu va fi montat pe îmbinarea electroizolantă.

Se va avea în vedere ca nici un element conductor (suportii și elemente de susținere) să nu șunteze îmbinările electroizolante monobloc prin formarea unei punți conductoare neprevăzute.

Imbinarea electroizolante monobloc DN150 ANSI 600 și DN250 ANSI 150 se vor livra nemontate pe IT.

12. Instalația electrică

Instalațiile electrice aferente stației de reglare-măsurare sunt:

- Instalația de alimentare cu energie electrică a SRMP
- Instalațiile electrice interioare, automatizare și protecție contra șocurilor electrice și descărcări atmosferice inclusiv zonare Ex;
- Instalație de detecție, semnalizare și alarmare efracție;
- Instalație de detecție, semnalizare și alarmare incendiu.

Instalatia electrica a SRMP consta in circuitul de alimentare iluminat interior/exterior, rezerva circuit iluminat, circuit incalzire conducte de impuls, circuit prize monofazate, rezerva circuit prize, rezerva circuit alimentare tablou SCADA, circuit alimentare tablou odorizare, circuit alimentare centrala incendiu/efracție, circuit alimentare sistem supraveghere video.

Alimentarea cu energie electrică a se realizează din blocul de masura și protecție trifază BMPT existent amplasat pe suport de beton la limita de proprietate a beneficiarului.

Alimentarea echipamentelor electrice se va realiza din tabloul electric general și automatizare (TGA).

Iluminatul incintei va fi asigurat de corpuri de iluminat montate pe stâlpi metalici existenți.

Instalația de protecție contra șocurilor electrice și descărcări atmosferice va fi asigurată de stâlpii de iluminat cu tijă paratrasnet și de paratrasnetul

Instalațiile electrice se vor amplasa pe cât posibil în afara mediilor cu pericol de explozie.

Se va executa un Sistemul de detecție, semnalizare și alarmare la efracție și un sistem de supraveghere video cu circuit închis necesar pentru securitatea incintei.

Pentru realizarea protecției contra incendiilor a spațiilor în care sunt montate echipamentele electrice se montează un sistem de detecție și semnalizare incendiu care să monitorizeze, alarmeze și supravegheze eventualele defecte primite de la detectoare.

Elementele instalației electrice de iluminat (doze, întrerupătoare, cabluri), sunt destinate să funcționeze în zona cu potențial pericol de explozie (zona 2). Aparatura electrică pentru zona 2 cu pericol de explozie va fi marcată corespunzător categoriei 2 grupei de echipamente conform Directivei ATEX/2014

Legăturile dintre tabloul electric și incinta SRMP-ului se face prin intermediul unor tuburi de protecție (PVC) sau jgheaburi metalice în interiorul cofretului.

Cofretul termoizolant pentru tablouri electrice (shelter) va respecta cerințele din fișele tehnice. Se va respecta schema de amplasare a tablourilor electrice din proiect. Tablourile electrice din interiorul cofretului termoizolant vor trebui să funcționeze la parametri normali indiferent de condițiile de mediu ambiant în intervalul de temperatură -29°C -și $+50^{\circ}\text{C}$ iar temperatura de funcționare a echipamentelor din interiorul cofretului se va situa în intervalul -5°C și $+40^{\circ}\text{C}$, iar umiditatea relativă va fi de maxim 80% la $+20^{\circ}\text{C}$.

12. Cofret metalic termoizolant

Instalația este amplasată într-un cofret metalic termoizolant. Cofretul este realizat din confecții metalice cu panouri termoizolante cu spuma poliuretanică ignifugă, rezistent la intemperii și incendiu. Instalația mecanică va fi amplasată într-un cofret termoizolat separat de instalația de odorizare.

Cofretele sunt prevăzute cu uși dispuse pe lungimea acestuia de o parte și de cealaltă pentru a ușura accesul la instalație. Câte o ușă pe fiecare parte a cofretului are încuietore care se deschide din exterior cu cheie (din interior se deschide fără cheie). De asemenea sunt prevăzute cu grile de ventilație repartizate uniform între partea de sus și cea de jos. Suprafața liberă totală a gaurilor de ventilație este de minim 8% din suprafața podelei. Gaurile de ventilație sunt protejate astfel încât să nu poată fi introdus nici un material sau obiect în interiorul cofretului. Suprafața liberă totală a gaurilor protejate nu este mai mică decât suprafața de ventilație minim admisă.

Tabla este vopsită în culoarea albăstru RAL- 5010. S-a avut în vedere ca dimensiunile de gabarit ale cofretului să se încadreze pe cât posibil în limitele uzuale de transport, Dimensiunile maxime de gabarit ale cofretului se vor încadra în limitele înălțime $h=2,7\text{m}$, lățime $l=2,5\text{m}$ și lungime $L=9,4\text{m}$.

Cofretul IT are uși pe toată lungimea. Ușile nu depășesc înălțimea de 2 m.

Amplasarea IT în spații închise presupune următoarele:

- pereții despărțitori, conductele și cablurile electrice vor fi poziționate astfel încât să nu apară o situație periculoasă la o scurgere de gaz.
- materialul utilizat la acoperiș este rezistent la foc.
- nu se utilizează pereți dubli la acoperiș;
- spațiul în care se află IT este ventilat direct în atmosferă prin găuri repartizate uniform între partea de sus și cea de jos de-a lungul pereților și a ușilor. Suprafața liberă totală a gaurilor de ventilație este de minim 1% din suprafața podelei;
- găurile de ventilație sunt poziționate pe lungimea cofretului și sunt protejate astfel încât să nu poată fi obturate
- ușile de acces în spațiul instalației tehnologice sunt prevăzute cu încuietori care să se deschidă din exterior cu cheie și pot sta fixe în poziția deschisă.
- Sistem complet de jgheaburi pentru colectarea apei pluviale;
- Soluții constructive care să împiedice patrunderea apei prin imbinarea între cofret și fundație.

Dimensiunile cofretului se regăsesc în planșa Schita cofret SRM

13. Conducte , armaturi de închidere, instrumentatie

Conducte

Conductele de depresurizare, aerisire și evacuare care funcționează la aceeași presiune sunt conectate între ele și nu afectează funcționarea vre-unui echipament. Se vor lua măsuri de prevenire a obturării ieșirii acestor conducte și a infiltrării de corpuri străine (apă, praf, etc.)
Sudura conductelor de oțel se realizează conform SR EN 12732+A1: 2014.

Conductele de instrumentare corespund presiunii de proiectare a conductei sau a echipamentului la care sunt racordate. Orice conductă de instrumentare care este susceptibilă de a fi obturată de materiale solide sau de depuneri, este prevăzută cu racorduri demontabile.

Fiecare conductă de instrumentare care conține lichid este protejată împotriva condițiilor meteorologice nefavorabile.

Fiecare conductă de instrumentare în care există posibilitatea acumulării de lichide este prevăzută la punctul cel mai de jos cu un sistem de scurgere care să permită evacuarea lichidelor.

Pozarea conductei de instrumentare, suportii ei și elementele de susținere sunt proiectate pentru a suporta solicitările care au loc în condiții normale de exploatare.

Se vor lua măsuri corespunzătoare pentru prevenirea deteriorării prin coroziune, atât cea internă cât și cea externă.

Racordurile dintre conducte, fittinguri și robinete corespund presiunilor și temperaturilor la care sunt supuse.

Fittingurile (coturi, teuri, reducții, etc.) din IT sunt forjate indiferent de presiunea la care se utilizează. Nu se utilizează fittinguri construite din țevă.

Fiecare dispozitiv de siguranță sau regulator de presiune are conducte de impuls racordate separat la IT. Racordul conductelor de impuls, ale sistemelor de siguranță, este situat între regulator și robinetul de secționare din aval. Din motive de siguranță în exploatare conductele de impuls sunt vizibile.

Nu s-au instalat robinete pe conductele de impuls ale reguletoarelor de presiune sau a dispozitivelor de siguranță.

Punctul de racordare ales pentru sistemele de reglare a presiunii și de siguranță, este ferit de orice turbulență sau de orice efect produs de variațiile vitezei gazelor sau de vitezele ridicate ale gazelor în instalație, astfel încât în instrumentare exista tot timpul o presiune reprezentativă.

Armaturi de închidere

Robinetele principale utilizate la construcția IT sunt robinete cu sferă cu acționare manuală și robinete cu sfera cu acționare electrică. Armăturile permit închiderea/deschiderea totală a fluxului de gaz și funcționarea lor nu va fi influențată de eventualele impurități antrenate în gaz. Robinetele de tip RAMM vor fi robinete cu acționare manuală cu posibilitatea de monitorizare a poziției închis/ deschis

Robinetele au același diametru cu conducta pe care se montează.

Robinetele sunt compuse din corpul robinetului și levier sau reductor acționat manual sau electric, în funcție de necesitățile rezultate din calcul, posibil de manevrat de un singur operator. Robinetele vor fi echipate și cu sisteme de racordare la proces (capete de sudare sau flanșe contraflanșe, organe de asamblare și garnituri), în funcție de situație;

Corpul robinetelor cu montaj subteran va fi în construcție monobloc, iar al celor cu montaj suprateran va fi în construcție asamblată (demontabil), în vederea posibilității executării lucrărilor de mentenanță și reparații.

Robinetele sunt în construcție antistatică și sigure la foc, testate conform standardelor SR ISO 14313:2008/C1:2017.

Componentele principale ale robinetelor vor avea certificate de material de tip 3.1., conform SR EN 10204 :2005.

Toate echipamentele vor fi supuse testelor standard ale producătorului.

Pe lângă testele standard, următoarele teste și verificări vor fi executate ca un minim și vor fi însoțite de certificate:

- a. Test hidrostatic: Testare hidrostatica a tuturor echipamentelor la o presiune de 1.5 ori mai mare decât presiunea maxima de operare pe o durata de 10 minute. Nu se permit deformări sau scurgeri.
- a. Test de etanșare la scaun pentru robinet cu aer introdus prin partea de intrare la presiunea maxima de operare pentru o durata de 5 minute.
- b. Test de etanșeitate cu aer pentru toate echipamentele la o presiune de 1.1 ori mai mare decât presiunea maxima de operare, pentru o durata de 10 minute. Mediul de test va fi azot gazos. Pe timpul testului și după nu trebuie observate scăpări.

Testele de etanșeitate vor fi efectuate conform prevederilor SR ISO 5208:2015/C91:2018. Robinetarie industrială. Incercări la presiune pentru aparatele de robinetarie, API 598 Valve inspection and testing, DIN 3230-5 Technical delivery conditions; valves for gas installation and testing;

Robinetele pot fi echipate și cu sisteme de racordare la proces (capete de sudare sau flanse contraflanșe, organe de asamblare și garnituri), în funcție de situație;

Pentru robinetele supraterane protecția anticorozivă este realizată prin vopsire cu vopsea de înaltă rezistență. Protecția anticorozivă la robinetele cu montaj subteran se va realiza cu izolație foarte întărită, cu materiale agrementate, care să corespundă la o tensiune de verificare de minim 25 KV.

Toate robinetele vor fi marcate corespunzător cu plăcuțe stanțate din inox sau aliaj noncoroziv.

Aparatura de instrumentație

Aparatura de instrumentație conține aparate de indicare locală a parametrilor de lucru a instalației tehnologice respectiv temperatura și presiunea gazelor, precum și a parametrilor necesari pentru efectuarea reglajelor la reglatoare și dispozitive de siguranță. Montajul manometrelor indicatoare pe instalație se face astfel încât se permite ca la schimbare să fie izolate și depresurizate de pe instalație, fără ca fluxul de gaze prin instalație să fie întrerupt.

Parametrii de intrare/iesire ai SRMP se vor măsura prin intermediul unor traductoare de presiune statică și de temperatură care vor transmite semnalul echipamentului RTU SCADA. Presiunile și temperaturile gazelor naturale la ieșirea din stație vor fi disponibile prin intermediul convertoarelor electronice PTZ.

Caracteristicile tehnice și constructive ale aparatelor de măsură și control sunt prezentate în fișele tehnice anexate.

5. V. FUNCTIONAREA STATIEI DE REGLARE MASURARE PREDARE GAZE NATURALE

Din punct de vedere funcțional, SRMP este prezentată în schema tehnologică SRMP poate să funcționeze în unul din următoarele regimuri de lucru:

- regim normal de lucru
- regim de avarie a unei linii de separare/filtrare-incalzire-reglare/siguranță
- regim de avarie a unei linii de măsurare
- regim de avarie a integrității instalației tehnologice
- regim de avarie cauzat de incendierea instalației tehnologice

Principiul de funcționare constă în faptul că, atât timp cât presiunea la ieșirea din reglatoarele de presiune este mai mare decât presiunea reglată pe regulatorul de pe rampa 2, rampa 1 este în stare de funcționare și rampa 2 în stare de rezervă (regulatorul de pe rampa 2 este blocat de presiunea din colectorul de ieșire). Rampa 1 se consideră rampa de lucru. Rampa 2 se consideră rampa de rezervă.

În toate situațiile în care trebuie efectuate manevre manuale cum ar fi cele de izolare, armare a dispozitivelor de blocare precum și în situația de avarie, în general se impune intervenția personalului de exploatare.

Condiții de montare

SRMP se va monta astfel încât să se poată efectua în condiții de siguranță și eficiență, exploatarea, controlul, întreținerea și verificarea ei.

La montaj se va asigura orizontalitatea față de sol a componentelor SRMP gaze naturale.

Se va verifica dacă sunt montate corect îmbinările electroizolante pe conductele de intrare și ieșire din stație.

Operatiuni de montare

Înainte de montarea SRMP se va efectua în mod obligatoriu un control al integrității instalației pentru a se evita rămânerea în interior a impurităților solide și lichide.

După racordarea SRMP la conductă din amonte, la paratrâznet se va efectua legarea prizelor de pământare a instalației mecanice de reglare măsurare și a cofretelor.

Deoarece prezenta impurităților solide poate periclita buna funcționare a filtrelor fine, de o parte, iar pe de altă parte poate deteriora dispozitivele de blocare, regulatele de presiune și mai ales contoarele, se vor efectua manevre cu respectarea următoarelor secvențe:

- se cuplează statia la conductele amonte și aval;
- se vor lua măsuri de pază pentru a interzice folosirea focului deschis și a circulației în apropierea refulatorului pe o rază de 50 m;
- nu se va admite efectuarea refulării în direcția liniilor electrice sau soselelor;
- personalul care efectuează refularea va folosi în mod obligatoriu antifoane și dacă se considera necesar va folosi și masti de gaze;
- toate sculele care se folosesc la manevre vor fi antiscanteie;
- manometrele se vor monta la mufele filetate prevăzute pe conductele instalației, prin intermediul unor robinete;
- termometrele se montează în locașurile lor pe colectoarele și distribuitorii stației de reglare măsurare;
- se vor monta conducte de evacuare a gazelor la supapele de siguranță, la filtre și evacuarea aval reglare (de pe montaj manometru);
- se interzice montarea de armături de închidere pe derivațiile pe care sunt montate supapele de siguranță, atât în amonte, cât și în avalul acestora;
- toate robinetele vor fi închise;
- se va refula conductă din amonte, gazul fiind evacuat prin refulatorul stației;
- se va refula întreaga instalație de reglare-măsurare deschizând robinetul de intrare (de izolare al SRM);
- se verifică etanșeitatea legăturilor ermetice de la AMC-uri (manometre, termometre, manometre diferențiale);
- în vederea asigurării unei curățiri a conductelor cât mai bună, fiecărei secvențe de refulare i se va acorda un timp de minim 5 minute după constatarea vizuală a ieșirii tuturor impurităților solide;
- este interzisă cu desăvârșire refularea gazelor prin contoarele cu pistoane/turbina ale stației de reglare-măsurare;
- se montează mosele pentru măsurare;
- se va refula întreaga instalație de reglare-măsurare deschizând restul de robinete;
- după terminarea secvențelor de refulare se va închide mai întâi robinetele și se vor monta contoarele după scoaterea de sub presiune a tronșoanelor;
- la montarea contoarelor cu pistoane/turbina și a corectoarelor de volum, se va ține cont de prescripțiile din cartile tehnice livrate odată cu acestea și se va prezenta din partea beneficiarului un buletin de analiză a gazului.
- linia de debit mic se va refula respectând pași descriși anterior

VI. PROCEDURI DE SUDARE ȘI PROBE DE PRESIUNE

Procedee de sudură omologate

Îmbinările sudate se vor executa conform SR EN 12732+A1:2014, de către sudori autorizați.

Toate sudurile executate se vor verifica vizual în proporție de 100%. Îmbinările sudate cap-cap și colt se vor verifica în proporție de 100%.

Tip de examinare	Detalii	Standarde și specificații
---------------------	---------	---------------------------

Vizual	100%	SR EN ISO 17637; SR EN ISO 5817
RT	tehnica radiografica	SR EN 17636-1/2013 - tehnica "B"
	criterii de admisibilitate	SR EN ISO 10765 - limita 1, SR EN ISO 5817 - limita "B"
PT	tehnica de lucru	SR EN 3452/1 - II - A - d
	criterii de admisibilitate	SR EN ISO 23277 - limita de admitere 2x



Industrie Service

Zertifikat-/Auftrags-Nr.: P-EU-RO-BUC-19-07-19-097-001
Reference No.:

Seite 1 von 5
Page of

ZERTIFIKAT - QUALIFIZIERUNG VON SCHWEISSVERFAHREN (WPQR)

WELDING PROCEDURE QUALIFICATION RECORD

Zertifizierstelle: Certification Body:	TÜV SÜD Industrie Service GmbH Westendstraße 199 D-80686 München	Zeichen: Sign:	TUV SUD RO
Hersteller / Anschrift: Manufacturer / Address:	ARMAX GAZ SA MEDIAS	Beleg-Nr. des Herstellers: Manufacturer's Reference No.:	WPS Nr. E30
Vorschrift/Prüfnorm: Code/Testing Standard:	EN ISO 15614-1+ AD 2000 HP2/1	Datum der Schweißung: Date of Welding:	11.06.2019

GELTUNGSBEREICH - RANGE OF APPROVAL

Schweißprozess/EN ISO 4063: Welding Process:	135 ;	Nahtart: Joint Type:	Branch connection, full and partial penetration butt welds in T-joints FW ml
Werkstoffgruppe: Base Metal Group:	1.1;1.2 gemäß CR ISO 15608	Dicke Grundwerkstoff [mm]: Base Metal Thickness [mm]:	t1: 6,25-25; t2: 15-60;
Schweißgutdicke [mm]: Weld thickness [mm]:	15-60	Kehlnahtdicke [mm]: Fillet weld thickn. [mm]:	No restr.
Zusatzwerkstoff/Bezeichnung: Filler Metal Type/Designation:	EN ISO 14341-A-G42 4M21 3Si1 ;	Außendurchmesser [mm]: Pipe Outside Diameter [mm]:	> 84,15
Wärmeeintrbringung [kJ/cm]: Heat Input:	Refer to Paragraph 8.4.8 – EN 15614-1	Stromart: Type of Welding Current:	DC+
Schutzgas / Wurzelschutz: Shielding Gas / Backing Gas:	EN ISO 14175-M21	Tropfenübergang: Transfer mode:	Short and spray arc
Schweißpositionen: Welding Positions:	All welding positions except PG and J-045	Pulver: Flux:	NA;
Betriebstemperatur: Working Temperature:	Wie Grundwerkstoff bzw. Zusatzwerkstoff -40°C As base material and filler metal respectively	Zwischenlagentemperatur: Interpass Temperature:	Max 250°C
Vorwärmung: Preheat:	+5°C	Gültigkeit der Prüfung: Validity of Approval:	AD 2000 HP 2/1, Cap 8.2
Wärmenachbehandlung: Post Weld Heat Treatment:	N. A.		

SONSTIGE ANGABEN - OTHER INFORMATION

BILDBEILAGEN ZUR METALLOGRAFISCHEN UNTERSUCHUNG: siehe Anlage 1
SCHWEISSANWEISUNG (WPS): siehe Anlage 2
Die Beständigkeit gegen interkristalline Korrosion wurde nicht überprüft.
(*) siehe Tabelle(n) für Geltungsbereich Grundwerkstoffe in EN ISO 15614-1

Hiermit wird bestätigt, dass die Prüfstücke in Übereinstimmung mit den Anforderungen der vorbezeichneten Vorschriften bzw. Prüfnormen zufriedenstellend vorbereitet, geschweißt und geprüft wurden. / Certified that test pieces were prepared, welded and tested satisfactorily in accordance with the requirements of the code or the testing standard indicated above.

Ort:
Location: Cluj-Napoca

Datum der Ausstellung:
Date of Issue: 02.07.2019

Name und Unterschrift des
Zertifizierers:
Name and Signature:

Anlagen:
Appendices: 2

Zertifizierstelle:
Certification Body:



Zertifikat-/Auftrags-Nr.: P-EU-RO-BUC-19-07-19-097-001
Reference No.:

Seite 2 von 5
Page of

EINZELHEITEN ZUR PRÜFSTÜCKSCHWEISSUNG (1)

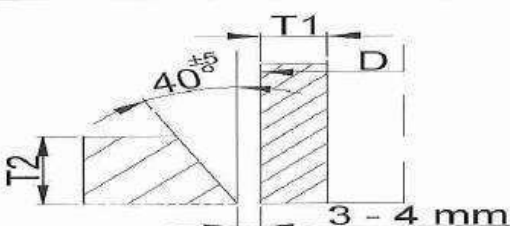
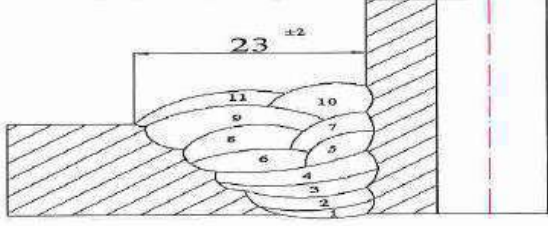
DETAILS OF WELD TEST (1)

Hersteller: SC ARMAX GAZ SA MEDIAS RO Ort / Datum der Schweißung: 11.06.2019
Manufacturer: Str. Aurel Vlaicu Nr.35A Location / Date of Welding:
Name des Schweißers: Puscas Atilla(E19) Art der Vorbereitung und Reinigung: Mechanical
Welder's Name: Method of Preparation and Cleaning:

PRÜFSTÜCKE - TEST PIECES

Nr. No.	Schweißprozess Welding Process	Dicke Thickness [mm]	Durchmesser Outside Diameter [mm]	Schweißposition Welding Position	Nahtart Joint Type	Grundwerkstoff (Spezifikation) Parent Metal (Specification) Zeugnis liegt vor/Certific. submitted *)
1	135;	30	-	PA	Branch	EN10028-3 P355NL1 HEAT 939569;
2	135 ;	12,5	168,3	PA	conection, full penetration	EN10204 P355NL1 HEAT 50265;

NAHTVORBEREITUNG (Zeichnung)* - WELD PREPARATION (Sketch)*

Gestaltung der Verbindung / Joint Design	Schweißfolge / Welding Sequence
	

EINZELHEITEN FÜR DAS SCHWEISSEN - WELDING DETAILS

Prüfstück/Lage Test Piece/Run	Prozess Process	Schweißzusatz Filler Metal	Stromstärke Current	Spannung Voltage	Stromart/ Polung Type of current/ Polarity	Drahtvorschub/ Schweißgeschwindigkeit Wire Feed/Travel Speed	Wärme- einbringung Heat Input	Tropfen- übergang Transfer mode
Nr.-No./ ++		Ø [mm]	[A]	[V]		[cm/min] *)	[kJ/cm] *)	
1/ W	135	1,2	125-130	18,1-18,4	DC+	18-20	5,21-6,41	Short Arc
2/ F	135	1,2	280-290	28-29	DC+	30-34	11,7-13,46	Spray arc
3-9/ F	135	1,2	290-300	29-30	DC+	30-32	10,62-12,71	Spray arc
10-11/ D	135	1,2	280-290	28-29	DC+	34-36	11,7-13,46	Spray arc

++ W = Wurzellage - Root Pass Weld
F = Füllage - Filler Pass Run
D = Decklage - Cover Pass

K = Gegenlage - Capping Pass
P = Plattierung - Cladding
oder Nr. gem. Zeichnung - or No. according sketch *)



Industrie Service

Zertifikat-/Auftrags-Nr.: P-EU-RO-BUC-19-07-19-097-001
Reference No.:

Seite 3 von 5
Page of

EINZELHEITEN ZUR PRÜFSTÜCKSCHWEISSUNG (2)

DETAILS OF WELD TEST (2)

Zusatzwerkstoff - Filler Metal

EN ISO 14341-A-G42 4M21 3Si1; OK Aristo Rod 12.50;

Typ, Bezeichnung, Handelsbezeichnung:
Type, Designation, Trade name:

OK12.50 Ø1,2;

Sondervorschriften für Trocknung oder Lagerung:
Any Special Drying or Baking:

NA>

Schutzgas EN ISO 14175: EN ISO 14175-M21
Shielding Gas:

Gasdurchflussmenge [l/min]: 12-14
Gas Flow Rate [l/min]:

Wurzelschutz EN ISO 14175: NA
Backing Gas:

Gasdurchflussmenge [l/min]: NA
Gas Flow Rate [l/min]:

Pulver EN ISO 14174: NA;
Flux:

Wolframelektrode, Art / Durchmesser:
Tungsten Electrode, Type / Size:

NA

Einzelheiten über Ausfugen / Badsicherung:
Details of Back Gouging / Backing:

NA

Vorwärmtemperatur [°C]: NA
Preheat Temperature [°C]:

Zwischenlagentemperatur [°C]: max. 250°C
Interpass Temperature [°C]:

Weitere Informationen *):
Other Information *):

WÄRMENACHBEHANDLUNG - POST WELD HEAT TREATMENT

Verfahren / Bemerkungen Method / Remarks	Aufheizrate *) Heating Rate *) [°C/h]	Haltezeit Holding time [min]	Haltezeittemperatur Hold Temperature [°C]	Abkühlrate *) Cooling Rate *) [°C/h]
NA				

Das vorbezeichnete Prüfstück wurde geschweißt in Anwesenheit von:
The above test piece was welded in the presence of:

Name und Unterschrift des
Zertifizierers:
Name and Signature:

Zertifizierstelle:
Certification Body:

Razvan Vaida



TÜV SÜD Industrie Service GmbH



Zertifikat-/Auftrags-Nr.:
Reference No.:

P-EU-RO-BUC-19-07-19-097-001

Seite: 4 von 5
Page: of

PRÜFERGEBNISSE (1)

TEST RESULTS (1)

Sichtprüfung:
Visual Testing:

erfüllt X
satisfactory

Durchstrahlungsprüfung *):
Radiographic Testing *):

erfüllt X
satisfactory

Farbeindring- / Magnetpulverprüfung *):
Penetrant / Magnetic Particle Testing *):

erfüllt PT :3539
satisfactory

Ultraschallprüfung *):
Ultrasonic Testing *):

erfüllt
satisfactory

ZUGPRÜFUNG EN ISO 4136 - TENSILE TEST

Temperatur [°C]: RT
Temperature [°C]:

Nr. No.	Pos. Loc.	Art **) Sort **)	Abmessungen Dimensions [mm x mm]	Re [MPa]	R _{p0,2H,0} [MPa]	R _m [MPa]	A [%] an / on L ₀ [mm]:	Z [%]	Bruchlage ***) Fracture Local	Bemerkungen Remarks
Anforderungen Requirements										
NA										

**) TW = Quer zur Naht - Transv. to the Weld
 AW = Schweißgutprobe - All-weld Metal
 ***) GW = Grundwerkstoff - Base Material
 WEZ = WEZ - HAZ
 SG = Schweißgut - Weld Metal
 GWL = Bruch außerhalb L₀ - Fracture outside L₀

BIEGEPRÜFUNG EN ISO 5173 - BEND TEST

Biegedorn-Durchmesser:
Former Diameter:

Nr. No.	Pos. Loc.	Art **) Sort **)	Dicke thickn. [mm]	Biegewinkel/-dehnung Bend. angle /Elongation	Bemerkung Remark	Nr. No.	Pos. Loc.	Art **) Sort **)	Dicke thickn. [mm]	Biegewinkel/-dehnung Bend. angle /Elongation	Bemerkung Remark
				$\angle$ L ₀ [mm] %						$\angle$ L ₀ [mm] %	
NA											

**) D = Decklage in Zugzone - Face W = Wurzel/Gegenseite in Zugzone - Root/Back side S = Seitenbiegeprobe - Side

KERBSCHLAGBIEGEPRÜFUNG EN ISO 9016-IMPACT TEST-NO

Art: Charpy-V
Sort:

Anforderung [J]: ≥
Requirements [J]:

Nr. No.	Position Location	Kerblage Notch Location	Größe Size [mm x mm]	Temp. Temp. [°C]	Werte - Values [J] 1 2 3	En/n [J]	Bemerkungen Remarks
NA							

Bei Untermaßproben sind die Kerbschlagwerte hochzurechnen.
 In the case of under-size samples, the notch impact values shall be calculated.

Arbeitsvermögen des Pendelschlagwerks:
 Working capacity of the pendulum impact unit:

Zertifikat-/Auftrags-Nr.: P-EU-RO-BUC-19-07-19-097-001
Reference No.:

Seite 5 von 5
Page of

PRÜFERGEBNISSE (2) TEST RESULTS (2)

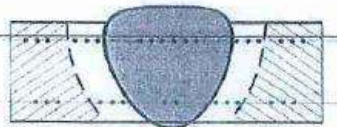
CHEMISCHE ANALYSE [%] - CHEMICAL COMPOSITION [%] *)

Nr. No.	Art Sort	C	Si	Mn	P	S	Al	Cu	Nb	Ni	Cr	V
1	GW	0,16	0,34	1,11	0,012	0,001	0,048	0,02	0,02	0,19	0,04	0,01
2	GW	0,17	0,24	1,38	0,011	0,004	0,043	0,023	0,040	0,25	0,031	0,055
3	SG	0,11	0,20	1,00	0,008	0,009	-	0,07	-	0,02	0,05	-

GW = Grundwerkstoff - Base Material SG = Schweißgut - Weld Metal

HÄRTEPRÜFUNG EN ISO 9015-1*) - HARDNESS TEST *)

Lage der Messungen (Skizze *)
Location of Measurements (Sketch) *)



Art / Last: - Type / Load:

Nr. No.	Messreihe Measuring Line	Grundwerkstoff Base Material 1			WEZ HAZ 1			Schweißgut Weld Metal				WEZ HAZ 2			Grundwerkstoff Base Material 2		
1	I	167	168	182	182	198	215	206	196	201	207	218	202	195	182	184	182
2	II	168	168	180	180	195	202		196	194		207	195	190	164	163	163

GEFÜGEUNTERSUCHUNG EN ISO 17639 - TEXTURE EXAMINATION

Anlage: 1
Appendix:

Nr. No.	Position Location	Gefüge Texture		Gefügebeurteilung Texture Assessment
		Makro Macro	Mikro Micro	
1	WPS E30	X		There are no: cracks, pores, solid inclusions, lack of fusion, lack of penetration; test report no. 22766/2019 The acceptance according to EN ISO 5817 :2014 quality level B

SONSTIGE PRÜFUNGEN - OTHER TESTS *) / BEMERKUNGEN - REMARKS

Die Prüfungen wurden ausgeführt in
Anwesenheit von:
Test carried out in the presence of:

Herm Razvan Vaida

Die Prüfungen wurden entsprechend den Prüfgrundlagen durchgeführt.
The tests have been performed in accordance with the specifications.

Die Prüfergebnisse sind:
The test results are:

☒ zufriedenstellend
acceptable

☐ nicht zufriedenstellend
not acceptable

Name und Unterschrift des
Zertifizierers:
Name and Signature:

Zertifizierstelle:
Certification Body:



*) falls erforderlich / if required

Welding Procedure Qualification Record (WPQR)

Welding procedure qualification – Test certificate

Manufacturer's WPQR No.	E31 (0036 / RO / 7181-RO.4-858)	Examiner or examining body:	TÜV SÜD GRUPPE
Manufacturer:	SC ARMAX GAZ SA	Reference No.:	0036
Address:	MEDIAS str. Aurel Vlaicu 35A		
Code/Testing Standard	AD 2000-Merkblatt HP 2/1, TRD 201;EN ISO15614-1		
Date of Welding:	06.12.2007		

Range of qualification

Welding Process(es):	141-Metal inert gas welding
Type of joint and weld:	BW;FW and branch connections $\alpha \geq 60^\circ$ According to the paragraph 8.4.3
Parent material group(s) and subgroup(s):	1.1;1.2 According to the paragraph 8.3.1.1 and the table.3
Parent Material Thickness (mm):	3-16 According to the paragraph 8.3.2.2 and the table.5
Weld Metal Thickness (mm):	8mm
Throat Thickness (mm):	-
Single run/Multi run:	Multi -run
Outside Pipe Diameter (mm):	$\geq \varnothing 30,15$ According to the paragraph 8.3.2.3 and the table 7
Filler Material Designation:	EN1668-W4Si1
Filler Material Make:	OK TIGROD 12.64 ESAB
Filler Material Size:	$\varnothing 2,4;3,2$
Designation of Shielding Gas/Flux:	EN439-I1
Designation of Backing Gas:	-
Type of Welding Current and Polarity:	CC-
Mode of Metal Transfer:	-
Heat Input:	NA
Welding Positions:	All, except for PG and J-L045 According to the paragraph 8.4.2.
Preheat Temperature:	NA
Interpass Temperature:	NA
Post-Heating:	-
Post-Weld Heat-Treatment:	-
Other Information (see also 8.5):	-

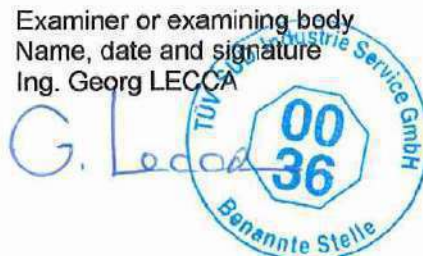
Certified that test welds prepared, welded and tested satisfactorily in accordance with the requirements of the code/testing standard indicated above.....

Location
MEDIAS

Date of issue
19.12.2007

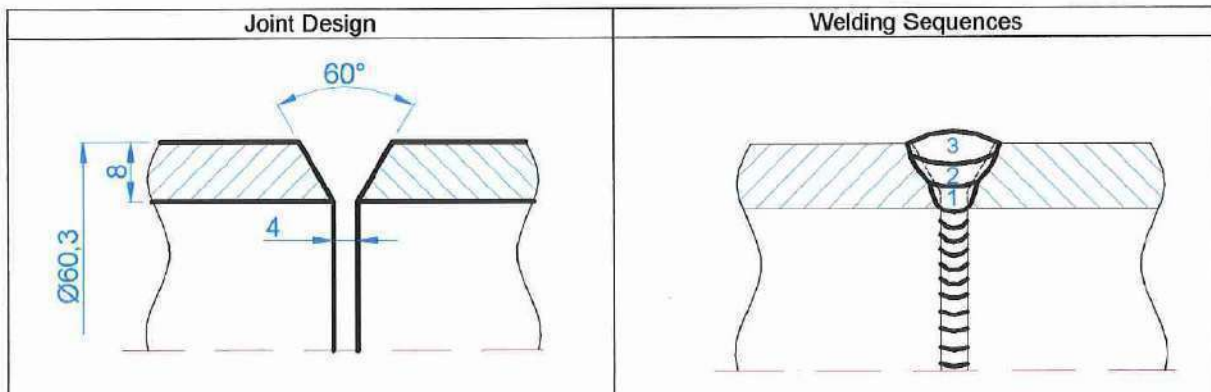
Examiner or examining body
Name, date and signature
Ing. Georg LECCA

Page1/3



Record of weld test

Location:	S.C. ARMAX-GAZ S.A.	Examiner or examining body:	TÜV SÜD GRUPPE
Manufacturer's pWPS No.:	E31	Method of Preparation and Cleaning:	Mechanic
Manufacturer's WPQR No.:	E31 (00 36 / RO / 7181-RO.4-858)	Parent Material Specification:	P265 NL Heat760103
Manufacturer:	S.C. ARMAX-GAZ S.A.	Material Thickness (mm):	8
Welder's Name:	Trandafir Malfred P7	Outside Pipe Diameter (mm):	Ø60.3
Mode of Metal Transfer:	NA		
Joint Type and Weld:	BW ss nb		
Weld Preparation Details (Sketch)*:			



Welding Details

Run	Welding Process	Size of Filler Material	Current A	Voltage V	Type of current/ Polarity	Wire Feed Speed	Travel Speed*	Heat Input*	Metal transfer
1	141	EN1668-W4Si1Ø2,4	115	13,5	DC ⁻	-	-	-	-
2	141	EN1668-W4Si1Ø3,2	145	14,7	DC ⁻	-	-	-	-
3	141	EN1668-W4Si1Ø3,2	145	14,7	DC ⁻	-	-	-	-

Filler Material designation and Make: EN1668-W4Si1 Any Special Backing or Drying: - Gas/Flux: EN439-11 Shielding: Backing: without Gas Flow Rate: 14l/min Shielding: Backing: - Tungsten Electrode Type/Size: WT20 Ø2,4;Ø3,2 Details of Back Gouging/Backing: Mecanic Preheat Temperature: - Post-Weld Heat Treatment: - (Time, Temperature, Method: - Heating and Cooling Rates*): -	Other information* e.g. Weaving (maximum width of run): Oscillation: Yes Amplitude: 4-12mm Frequency: - Dwell time: - Pulse welding details: - Distance contact tube/workpiece: - Plasma welding details: - Torch angle: -
--	---

Manufacturer
Name, date and signature
 Sing. Ciulea Vasile
 *If required

Examiner or examining body
Name, date and signature
 Dr.Ing. Ovidiu VAIDA
 06.12.2007



Test results

Manufacturer's WPQR No:	E31 (00 36 / RO / 7181-RO.4-858)	Examiner or examining body:	TÜV SÜD GRUPPE
Visual:	Accepted	Reference No.:	00 36
Penetrant/Magnetic Particle*	-	Radiography*:	2351/13.12.2007
Tensile Tests	228/18.12.2007	Ultrasonic*:	-
		Temperature:	-

Type/No.	Re N/mm ²	Rm N/mm ²	A % on	Z %	Fracture Location	Remarks
Requirement	265	410-570	Min24			
P7.1	-	542	27	-	BM	a
P7.2	-	515	30	-	BM	a

Bend Tests

Former Diameter:

Type/No.	Bend Angle	Elongation*	Results
FBB	180	-	a
FBB	180	-	a
RBB	180	-	a
RBB	180	-	a

Macroscopic
Examination:
221/18.12.2007

Impact Test*Not
requirement:

Type:

Size:

Requirement:

Notch Location/Direction	Temp. °C	Values			Average	Remarks
		1	2	3		

Hardness Test*
(Type/Load)

HV10

Location of Measurements
(Sketch*)

Parent Metal:

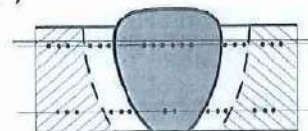
153;160;161;159;162;163;154;152;156;152;154;150

HAZ:

236;240;224;240;247;242;217;213;212;219;212;223

Weld metal:

236;249;254;170;181;177



Other Tests:NA

Remarks:NA

Test Carried out in accordance with the requirements of: EN895;EN910;EN1321

Laboratory Report Reference No.:228/18.12.2007;229/18.12.2007;230/18.12.2007;221/18.12.2007

Test results were acceptable

(Delete as appropriate)

Test carried out in the presence of:Dr.ing. Ovidiu Vaida

*If required

Examiner or examining body

Name, date, signature

Ing.Georg LECCA

19.12.2007



PRODEDURA WPQR E37

Notifizierte Stelle nach Druckgeräterichtlinie (2014/68/EU)
der TÜV SÜD Industrie Service GmbH



Industrie Service

Zertifikat-/Auftrags-Nr.: P-EU-RO-BUC-19-07-19-097-002
Reference No.:

Seite 1 von 5
Page of

ZERTIFIKAT - QUALIFIZIERUNG VON SCHWEISSVERFAHREN (WPQR) WELDING PROCEDURE QUALIFICATION RECORD

Zertifizierstelle: Certification Body:	TÜV SÜD Industrie Service GmbH Westendstraße 199 D-80686 München	Zeichen: Sign:	TUV SUD RO
Hersteller / Anschrift: Manufacturer / Address:	ARMAX GAZ SA MEDIAS	Beleg-Nr. des Herstellers: Manufacturer's Reference No.:	WPS Nr. E37
Vorschrift/Prüfnorm: Code/Testing Standard:	EN ISO 156141+AD2000 HP2	Datum der Schweißung: Date of Welding:	11.06.2019
GELTUNGSBEREICH - RANGE OF APPROVAL			
Schweißprozess/EN ISO 4063: Welding Process:	135 +121	Nahtart: Joint Type:	P BW;135:ss nb:ss mb 121:ssmb;bs FW 121: ml;135-sl
Werkstoffgruppe: Base Metal Group:	1.1;1.2 gemäß CR ISO 15608	Dicke Grundwerkstoff [mm]: Base Metal Thickness [mm]:	135+121: 10 – 40 135: 2,1 – 3,3 121: 8,5 – 34,0
Schweißgutdicke [mm]: Weld thickness [mm]:	10-40	Kehlnahtdicke [mm]: Fillet weld thickn. [mm]:	No restr.
Zusatzwerkstoff/Bezeichn.: Filler Metal Type/Designation:	EN ISO 14341-A-G42 4M21 3Si1; OK Aristo Rod 12.50; EN ISO 14171-A-S2Si; OK Autrod 12.22; Refer to Paragraph 8.4.8 – EN 15614-1	Außendurchmesser [mm]: Pipe Outside Diameter [mm]:	≥ 500; ≥150PA for welded in the PA or PC rotated
Wärmeeinbringung [kJ/cm]: Heat Input:		Stromart: Type of Welding Current:	DC+
Schutzgas / Wurzelenschutz: Shielding Gas / Backing Gas:	EN ISO 14175-M21	Tropfenübergang: Transfer mode:	Short arc / NA
Schweißpositionen: Welding Positions:	All welding positions except PG and J-045	Pulver: Flux:	NA; EN ISO SA AB1 67 AC H5; OK Flux 10.71
Betriebstemperatur: Working Temperature:	Wie Grundwerkstoff bzw. Zusatzwerkstoff -40°C As base material and filler metal respectively		
Vorwärmung: Preheat:	+5°C	Zwischenlagentemperatur: Interpass Temperature:	Max 250°C
Wärmenachbehandlung: Post Weld Heat Treatment:	N. A.	Gültigkeit der Prüfung: Validity of Approval:	AD 2000 HP 2/1, Cap 8.2

SONSTIGE ANGABEN - OTHER INFORMATION

BILDBEILAGEN ZUR METALLOGRAFISCHEN UNTERSUCHUNG: siehe Anlage 1
SCHWEISSANWEISUNG (WPS): siehe Anlage 2
Die Beständigkeit gegen interkristalline Korrosion wurde nicht überprüft.
) siehe Tabelle(n) für Geltungsbereich Grundwerkstoffe in EN ISO 15614-1

Hiermit wird bestätigt, dass die Prüfstücke in Übereinstimmung mit den Anforderungen der vorbezeichneten Vorschriften bzw. Prüfnormen zufriedenstellend vorbereitet, geschweißt und geprüft wurden. / Certified that test pieces were prepared, welded and tested satisfactorily in accordance with the requirements of the code or the testing standard indicated above.

Ort: Cluj-Napoca
Location:

Datum der Ausstellung: 02.07.2019
Date of Issue:

Name und Unterschrift des
Zertifizierers:
Name and Signature:

Anlagen: 2
Appendixes:

Zertifizierstelle:
Certification Body:



Zertifikat-/Auftrags-Nr.: P-EU-RO-BUC-19-07-19-097-002
Reference No.:

Seite 2 von 5
Page of

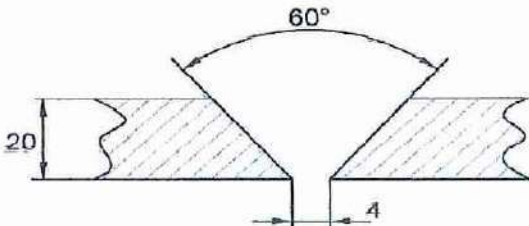
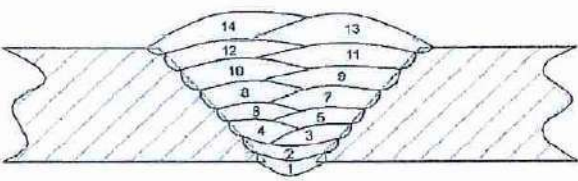
EINZELHEITEN ZUR PRÜFSTÜCKSCHWEISSUNG (1) DETAILS OF WELD TEST (1)

Hersteller: SC ARMAX GAZ SA MEDIAS RO Ort / Datum der Schweißung: 11.06.2019
Manufacturer: Str. Aurel Vlaicu Nr.35A Location / Date of Welding:
Name des Schweißers: Standima Florin(P3) Art der Vorbereitung und Reinigung: Mechanical
Welder's Name: Method of Preparation and Cleaning:

PRÜFSTÜCKE - TEST PIECES

Nr. No.	Schweißprozess Welding Process	Dicke Thickness [mm]	Durchmesser Outside Diameter [mm]	Schweißposition Welding Position	Nahtart Joint Type	Grundwerkstoff (Spezifikation) Parent Metal (Specification) Zeugnis liegt vor/Certificate submitted *
1	135	3	NA	PA	BW .ss nb	EN 10028-3 P355 NL1 Heat no.: 04859
2	121	17			BW ss mb	

NAHTVORBEREITUNG (Zeichnung)* - WELD PREPARATION (Sketch)*

Gestaltung der Verbindung / Joint Design	Schweißfolge / Welding Sequence
	

EINZELHEITEN FÜR DAS SCHWEISSEN - WELDING DETAILS

Prüfstück/Lage Test Piece/Run Nr.-No./++	Prozess Process	Schweißzusatz Filler Metal Ø [mm]	Stromstärke Current [A]	Spannung Voltage [V]	Stromart/ Polung Type of current/ Polarity	Drahtvorschub/ Schweißgeschwindigkeit Wire Feed/Travel Speed [cm/min] *)	Wärme- einbringung Heat Input [kJ/cm] *)	Tropfen- übergang Transfer mode
1/ W	135	1,2	125-130	18,1-18,4	DC ⁺	3,2/23	5,9-6,2	Short Arc
2/ F	121	4	420	27	DC ⁺	65		NA
3-4/F	121	4	450	28	DC ⁺	60		NA
5-6/F	121	4	480	29	DC ⁺	55		NA
7-8/F	121	4	500	29	DC ⁺	50		NA
9-12/F	121	4	500	29	DC ⁺	45		NA
13/D	121	4	520	29	DC ⁺	42		NA
14/D	121	4	550	30	DC ⁺	40		NA

++ W = Wurzellage - Root Pass Weld
F = Füllage - Filler Pass Run
D = Decklage - Cover Pass

K = Gegenlage - Capping Pass
P = Plattierung - Cladding
oder Nr. gem. Zeichnung - or No. according sketch *)

*) falls erforderlich / if required



Industrie Service

Zertifikat-/Auftrags-Nr.: P-EU-RO-BUC-19-07-19-097-002
Reference No.:

Seite 3 von 5
Page of

EINZELHEITEN ZUR PRÜFSTÜCKSCHWEISSUNG (2)

DETAILS OF WELD TEST (2)

Zusatzwerkstoff - Filler Metal

EN ISO 14341-A-G42 4M21 3Si1; OK Aristo Rod 12.50;
EN ISO 14171-A-S2Si; OK Autrod 12.22;

Typ, Bezeichnung, Handelsbezeichnung:
Type, Designation, Trade name:

OK12.50 Ø1,2;
OK12.22 Ø4;

Sondervorschriften für Trocknung oder Lagerung:
Any Special Drying or Baking:

NA>

Schutzgas EN ISO 14175: M 21
Shielding Gas:

Gasdurchflussmenge [l/min]: 12-14
Gas Flow Rate [l/min]:

Wurzelschutz EN ISO 14175: NA
Backing Gas:

Gasdurchflussmenge [l/min]: NA
Gas Flow Rate [l/min]:

Pulver EN ISO 14174: 121: OK Flux 10.71;
Flux:

Wolframelektrode, Art / Durchmesser:
Tungsten Electrode, Type / Size:

NA

Einzelheiten über Ausfügen / Badsicherung:
Details of Back Gouging / Backing:

BW ss nb; ss mb

Vorwärmtemperatur [°C]: NA
Preheat Temperature [°C]:

Zwischenlagentemperatur [°C]: max. 250 °C
Interpass Temperature [°C]:

Weitere Informationen *):
Other Information *):

-

WÄRMENACHBEHANDLUNG - POST WELD HEAT TREATMENT

Verfahren / Bemerkungen Method / Remarks	Aufheizrate *) Heating Rate *) [°C/h]	Haltezeit Holding time [min]	Haltezeittemperatur Hold Temperature [°C]	Abkühlrate *) Cooling Rate *) [°C/h]
NA				

Das vorbezeichnete Prüfstück wurde geschweißt in Anwesenheit von:
The above test piece was welded in the presence of:

Name und Unterschrift des
Zertifizierers:
Name and Signature:

Zertifizierstelle:
Certification Body:

Razvan Vaida



LAURA POP-VAIDA
TÜV SÜD Industrie Service GmbH



Zertifikat-/Auftrags-Nr.: P-EU-RO-BUC-19-07-19-097-002
Reference No.:

Seite 4 von 5
Page of

PRÜFERGEBNISSE (1)

TEST RESULTS (1)

Sichtprüfung: erfüllt X
Visual Testing: satisfactory

Durchstrahlungsprüfung *): erfüllt RT:3168
Radiographic Testing *): satisfactory

Farbeindring- / Magnetpulverprüfung *): erfüllt PT :3539
Penetrant / Magnetic Particle Testing *): satisfactory

Ultraschallprüfung *): erfüllt
Ultrasonic Testing *): satisfactory

ZUGPRÜFUNG EN ISO 4136 - TENSILE TEST

Temperatur [°C]: RT
Temperature [°C]:

Nr. No.	Pos. Loc.	Art **) Sort **)	Abmessungen Dimensions [mm x mm]	Re [MPa]	R _{p0,2} /R _m [MPa]	R _m [MPa]	A [%] an / on L ₀ [mm]:	Z [%]	Bruchlage ***) Fracture Local.	Bemerkungen Remarks
Anforderungen Requirements				Min.355		490-630			--	--
1	T _{1-TW}	TW	25x20	370		505			GW	e
2	T _{2-TW}	TW	25x20	360		500			GW	e
3	T _{3-AW}	AW	Ø10	414		528			SG	e

**) TW = Quer zur Naht - Transv. to the Weld
AW = Schweißgutprobe - All-weld Metal

***) GW = Grundwerkstoff - Base Material
WEZ = WEZ - HAZ
SG = Schweißgut - Weld Metal
GWL = Bruch außerhalb L₀ - Fracture outside L₀

BIEGEPRÜFUNG EN ISO 5173 - BEND TEST

Biegedorn-Durchmesser: 2,5xt=25mm
Former Diameter:

Nr. No.	Pos. Loc.	Art **) Sort **)	Dicke thickn. [mm]	Biegewinkel/-dehnung Bend. angle /Elongation	Bemerkung Remark	Nr. No.	Pos. Loc.	Art **) Sort **)	Dicke thickn. [mm]	Biegewinkel/-dehnung Bend. angle /Elongation	Bemerkung Remark
				↖ L ₀ [mm] %						↖ L ₀ [mm] %	
11	SG	TSBB	10	180°	e						
12	SG	TSBB	10	180°	e						
13	SG	TSBB	10	180°	e						
14	SG	TSBB	10	180°	e						

**) D = Decklage in Zugzone - Face W = Wurzel/Gegenseite in Zugzone - Root/Back side S = Seitenbiegeprobe - Side

KERBSCHLAGBIEGEPRÜFUNG EN ISO 9016-IMPACT TEST-NO

Art: Charpy-V
Sort:

Anforderung [J]: ≥
Requirements [J]:

Nr. No.	Position Location	Kerblage Notch Location	Größe Size [mm x mm]	Temp. Temp. [°C]	Werte - Values [J]			Σn/n [J]	Bemerkungen Remarks
					1	2	3		
Set1	SG	VWT 0/2	10X10	-40	64	78	62	68	e
Set2	WEZ	VHT1/2	10X10	-40	76	84	80	80	e

Bei Untermaßproben sind die Kerbschlagwerte hochzurechnen.
In the case of undersize samples, the notch impact values shall be calculated.

Arbeitsvermögen des Pendelschlagwerks:
Working capacity of the pendulum impact unit:



PRÜFERGEBNISSE (2)

TEST RESULTS (2)

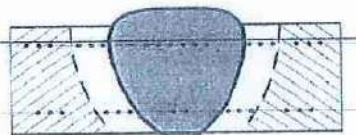
CHEMISCHE ANALYSE [%] - CHEMICAL COMPOSITION [%] *)

Nr. No.	Art Sort	C	Si	Mn	P	S	Al	Cu	Nb	Ni	Cr	V
1	GW	0,16	0,34	1,11	0,012	0,001	0,048	0,02	0,02	0,19	0,04	0,01
2	SG	0,11	0,20	1,00	0,008	0,009	-	0,07	-	0,02	0,05	-
3	SF	0,07	0,91	1,46	0,012	0,014	0,001	0,06		0,02	0,04	

GW = Grundwerkstoff - Base Material SG = Schweißgut - Weld Metal

HÄRTEPRÜFUNG EN ISO 9015-1*) - HARDNESS TEST *)

Lage der Messungen (Skizze *)
Location of Measurements (Sketch) *)



Art / Last: - Type / Load:

Nr. No.		Messreihe Measuring Line			Grundwerkstoff Base Material			WEZ HAZ			Schweißgut Weld Metal					WEZ HAZ			Grundwerkstoff Base Material		
1	I	154	156	156	188	202	216	206	209	204	209	206	210	220	204	182	156	154	155		
2	II	156	155	156	182	194	208		186	162	184	184		211	197	180	154	158	156		

GEFÜGEUNTERSUCHUNG EN ISO 17639 - TEXTURE EXAMINATION

Anlage: 1
Appendix:

Nr. No.	Position Location	Gefüge Texture		Gefügebeurteilung Texture Assessment
		Makro Macro	Mikro Micro	
1	WPS E37	X		There are no: cracks, pores, solid inclusions, lack of fusion, lack of penetration; test report no. 22765/2019 The acceptance according to EN ISO 5817 :2014 quality level B

SONSTIGE PRÜFUNGEN - OTHER TESTS *) / BEMERKUNGEN - REMARKS

Die Prüfungen wurden ausgeführt in
Anwesenheit von:
Test carried out in the presence of:

Herrn Razvan Vaida

Die Prüfungen wurden entsprechend den Prüfgrundlagen durchgeführt.
The tests have been performed in accordance with the specifications.

Die Prüfergebnisse sind:
The test results are:

☒ zufriedenstellend
acceptable

☐ nicht zufriedenstellend
not acceptable

Name und Unterschrift des
Zertifizierers:
Name and Signature:

Zertifizierstelle:
Certification Body:



*) falls erforderlich / if required

PRODEDURA WPQR E51

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Benannte Stelle / Nummer - 0036 - für Druckgeräte
Westendstr.199, 80686 München - GERMANY



Industrie Service

Zertifikat-/Auftrags-Nr.: P-EU-RO-BUC-17-08-11006/053-002
Reference No.:
N° de référence:

Seite 1 von 5
Page of
Page de

ZERTIFIKAT - ANERKENNUNG VON SCHWEISSVERFAHREN (WPAR) WELDING PROCEDURE APPROVAL TEST CERTIFICATE / CERTIFICAT DE QUALIFICATION D'UN MODE OPÉRATOIRE DE SOUDAGE

Zertifizierstelle: Certification Body: Organisme de certification:	TÜV SÜD Industrie Service GmbH Westendstraße 199 D-80686 München	Zeichen: Sign: Sign.:	EU-RO-BUC
Hersteller / Anschrift: Manufacturer / Address: Constructeur / Adresse:	SC ARMAX GAZ SA MEDIAS RO Aurel Vlaicu nr.35A	Beleg-Nr. des Herstellers: Manufacturer's Reference No.: N° de référence du constructeur:	Nr. E51
Vorschrift/Prüfnorm: Code/Testing Standard: Code/Norme d'essai:	EN ISO 15614-1; AD 2000-Merkblatt HP 2/1,	Datum der Schweißung: Date of Welding: Date du soudage:	16.05.2017

GELTUNGSBEREICH - RANGE OF APPROVAL - DOMAINE DE VALIDITÉ

Schweißprozeß: Welding Process: Procédé de soudage:	135	Nahtart: Joint Type: Type de joint:	T;P;BW-FW-Nozzle α≥65° ss ;bs;nb ; mb; ml;
stoffgruppe: Parent Metal Group: Matériaux:	1.1;1.2;1.4 gemäß CR ISO 15608	Dicke [mm]: Parent Metal Thickness [mm]: Épaisseur du matériau [mm]:	6,25≤12,5≤25
Zusatzwerkstoff/Bezeichn.: Filler Metal Type/Designation: Caractéristique du métal d'apport:	EN ISO 14341-A - G42 4M21 3Si; OK Aristo Rod 12.50	Außendurchmesser [mm]: Pipe Outside Diameter [mm]: Diamètre extérieur [mm]:	≥84,15
Schutzgas / Wurzelschutz: Shielding Gas / Backing Gas: Gaz de protection / Purge:	EN ISO 14175-M21	Stromart: Type of Welding Current: Nature de courant de soudage:	DC*
Schweißpositionen: Welding Positions: Positions de soudage:	PA gemäß den Abs4.4.2 der EN 15614-1	Pulver: Flux: Flux:	NA
Betriebstemperatur: Working Temperature: Température de service:	Wie Grundwerkstoff bzw. Zusatzwerkstoff, jedoch nicht tiefer als As base material and filler metal respectively, however not lower than/ Comme métal de base et métal d'apport respectivement, pourtant non sous		-40 °C
Vorwärmung: Preheat: Préchauffage:	NA		
Wärmenachbehandlung: Post Weld Heat Treatment: Traitement thermique après soudage:	NA	Gültigkeit der Prüfung: Validity of Approval: Validité du Certificat:	s. AD 2000-HP 2/1, Abs 3.10

SONSTIGE ANGABEN - OTHER INFORMATION - AUTRES PARAMÈTRES

BILDBEILAGEN ZUR METALLOGRAFISCHEN UNTERSUCHUNG: siehe Anlage 1
/EINZELHEITEN ZUR PRÜFSTÜCKSCHWEISSUNG UND/ SCHWEISSANWEISUNG (WPS): siehe Anlage 2

Hiermit wird bestätigt, daß die Prüfungsschweißungen in Übereinstimmung mit den Anforderungen der vorbezeichneten Vorschriften bzw. Prüfnormen zufriedenstellend vorbereitet, geschweißt und geprüft wurden. / Certified that test welds were prepared, welded and tested satisfactorily in accordance with the requirements of the code or the testing standard indicated above. / Nous certifions que les essais de soudage ont été préparés, soudés et contrôlés avec succès, conformément aux exigences du code ou de la norme d'essai ci-dessus mentionné(e).

Ort: Bucharest
Location:
Lieu:

Datum der Ausstellung: 16.05.2017
Date of issue:
Date d'émission:

Name und Unterschrift des Zertifizierers:
Name and Signature:
Nom et signature:

Vaida Ovidiu (EU-RO-BUC)
TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Notified Body

Anlagen: 2
Annexes:
Annexes:

Zertifizierstelle:
Certification Body:
Organisme de certification:

Zertifikat-/Auftrags-Nr.: **P-EU-RO-BUC-17-08-11006/053-002**
Reference No.:
N° de référence:

Seite 2 von 5
Page Page of
Page de

EINZELHEITEN ZUR PRÜFSTÜCKSCHWEISSUNG (1)

DETAILS OF WELD TEST (1) / DEFINITION DU TEMOIN SOUDE (1)

Hersteller: SC ARMAX GAZ SA MEDIAS RO
Manufacturer: Aurel Vlaicu nr.35A
Constructeur:

Ort / Datum der Schweißung: 16.05.2017
Location / Date of Welding:
Lieu / Date du soudage:

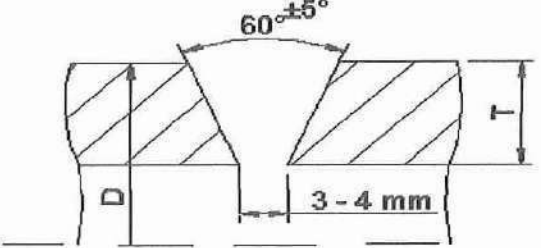
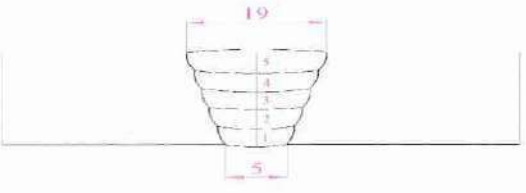
Name des Schweißers: CRACIUN NICOLAE (P8)
Welder's Name:
Nom du soudeur:

Art der Vorbereitung und Reinigung: drilling and polishing
Method of Preparation and Cleaning:
Méthode de préparation et nettoyage:

PRÜFSTÜCKE - TEST PIECES - COUPONS

Nr. No. N°	Schweißprozeß Welding Process Procédé de soudage	Dicke Thickness Epaisseur [mm]	Durchmesser Outside Diameter Diamètre extérieur [mm]	Schweißposition Welding Position Pos. du soudage	Nahtart Joint Type Type de joint	Grundwerkstoff (Spezifikation) Parent Metal (Specification) Matériau de base (Spécification) Zeugnis liegt vor/Certific. submitted/Certific. présenté*)
1	135	12,5	168,3	PA	BW ss nb ml	EN 10216-3 P355 NL1 heat 50265

NAHTVORBEREITUNG (Zeichnung)* - WELD PREPARATION (Sketch)* - PRÉPARATION DE L'ASSEMBLAGE (croquis)*

Gestaltung der Verbindung / Joint Design / Réalisation de l'assemblage	Schweißfolge / Welding Sequence / Répartition des passes
	

EINZELHEITEN FÜR DAS SCHWEISSEN - WELDING DETAILS - PARAMETRES DE SOUDAGE

Prüfstück/Lage Test Piece/Run Coupon/Passe	Prozeß Process Procédé	Schweißzusatz Filler Metal Métal d'apport Ø [mm]	Stromstärke Current Amperage [A]	Spannung Voltage Tension [V]	Stromart/ Polung Type of current/ Polarity Type de courant/ Polarité	Drahtvorschub/ Schweißgeschwindigkeit Wire Feed/Travel Speed Vitesse de déroulement du fil/ Vitesse d'avance [cm/min] *)	Wärme- einbringung Heat Input Energie de soudage [kJ/cm] *)
1 W	135	1,2	125-130	18,1-18,4	DC+	3,2/23	5,9-6,2
2 F	135	1,2	168	20,5	DC+	4,5/26	7,9
3-4F	135	1,2	268	29,5	DC+	12,5/34	13,9
5D	135	1,2	268	29,5	DC+	12,5/28	16,9

++ W = Wurzellage - Root Pass Weld - Passe de fond
 F = Füllage - Filler Pass Run - Passe de remplissage
 D = Decklage - Cover Pass - Passe de finition
 K = Gegenlage - Capping Pass - Passe de reprise à l'envers
 P = Plattierung - Cladding - Placage
 oder Nr. gem. Zeichnung - or No. according sketch - ou N° suivant croquis *)

*) falls erforderlich / if required / si nécessaire



Zertifikat-/Auftrags-Nr.: **P-EU-RO-BUC-17-08-11006/053-002**
Reference No.:
N° de référence:

Seite 3 von 5
Page Page of de

Einzelheiten zur Prüfstückschweißung (2)

DETAILS OF WELD TEST (2) / DEFINITION DU TEMOIN SOUDE (2)

Zusatzwerkstoff - Filler Metal - Métal d'apport

Type, Bezeichnung, Handelsbezeichnung: EN ISO 14341-A : G42 4M21 3Si1;OK Aristo Rod 12.50Φ1,2
Type, Designation, Trade name:
Type, Désignation, Marque de fabrique:

Sondervorschriften für Trocknung oder Lagerung: NA
Any Special Drying or Baking:
Précautions de séchage ou d'étuvage:

Schutzgas: EN ISO 14175-M21 Gasdurchflußmenge [l/min]: 14
Shielding Gas: Gas Flow Rate [l/min]:
Gaz de protection: Débit gazeux [l/min]:
Wurzelschutz: NA Gasdurchflußmenge [l/min]: NA
Backing Gas: Gas Flow Rate [l/min]:
Purge: Débit gazeux [l/min]:
Pulver: NA
Flux:
Flux:

Wolframelektrode, Art / Durchmesser: NA
Tungsten Electrode, Type / Size:
Électrode au tungstène, Type / Dimension:

Einzelheiten über Ausfugen / Badsicherung: NA
Details of Back Gouging / Backing:
Détails sur la reprise à l'envers:

Vorwärmtemperatur [°C]: NA Zwischenlagentemperatur [°C]: NA
Preheat Temperature [°C]: Interpass Temperature [°C]:
Température de préchauffage [°C]: Température entre passes [°C]:

Weitere Informationen *): NA
Other Information *):
Autres paramètres *):

WÄRMENACHBEHANDLUNG - POST WELD HEAT TREATMENT - TRAITEMENT THERMIQUE APRES SOUDAGE:NA

Verfahren / Bemerkungen Method / Remarks Méthode / Remarques	Aufheizrate [°C/h] *) Heating Rate Vitesse de chauffage	Haltezeit [min] Holding Time Temps de maintien	Haltezeittemperatur [°C] Hold Temperature Temp. de maintien	Abkühlrate [°C/h] *) Cooling Rate Vit. de refroidissement
-	-	-	-	-

Das vorbezeichnete Prüfstück wurde geschweißt in Anwesenheit von:
The above test piece was welded in the presence of:
Le coupon témoin ci-dessus a été soudé en présence de:

Vaida Razvan (EU-RO-BUC)

Name und Unterschrift
des Zertifizierers:
Name and Signature:
Nom et signature:

Zertifizierstelle:
Certification Body:
Organisme de certification:





Zertifikat-/Auftrags-Nr.: P-EU-RO-BUC-17-08-11006/053-002
Reference No.:
N° de référence:

Seite 4 von 5
Page Page of de

PRÜFERGEBNISSE (1)

TEST RESULTS (1) / RÉSULTATS DES ESSAIS (1)

Sichtprüfung: erfüllt
Visual Examination: satisfactory
Examen visuel: satisfaisant

Durchstrahlungsprüfung *): erfüllt : RT 3221 / 17.05.17
*Radiography *):* satisfactory
*Radiographie *):* satisfaisant

Farbeindring-/Magnetpulverprüfung *): erfüllt RT 3359 / 17.05.17
*Penetrant / Magnetic Particle Test *):* satisfactory
*Ressuage / Magnétoscope *):* satisfaisant

Ultraschallprüfung *): ./.
*Ultrasonic Examination *):* ./.
*Ultra-sons *):* ./.

ZUGPRÜFUNG - TENSILE TESTS - ESSAIS DE TRACTION

Temperatur [°C]: RT
Temperature/Température:

Nr. No. N°	Pos. Loc. Pos.	Art **) Sort **) Nature **)	Abmessungen Dimensions [mm x mm]	Re [MPa]	Rp 0,2/1,0 [MPa]	Rm [MPa]	A [%] an / on / en L0 [mm]: —	Z [%]	Bruchlage ***) Fracture Locat. Cassure Posit.	Bemerkungen Remarks Remarques
Anforderungen Requirements / Exigences				≥ 355		490-630			—	—
T1		TW	11,8x12,6	396		524			GW	erfüllt
T2		TW	12x12,5	386		524			GW	erfüllt

Test report : RT: 18722 / 29.05.2017

** TW = Quer zur Naht - Transv. to the Weld - Transvers soudure
AW = Schweißgutprobe - All-weld Metal - Métal déposé

*** GW = Grundwerkstoff - Base Material - Métal de base
WEZ = WEZ - HAZ - ZAT
SG = Schweißgut - Weld Metal - Métal déposé
GWL = Bruch auß. L0 - Fracture outside L0 - Cassure hors de L0

BIEGEPRÜFUNG - BEND TEST - ESSAI DE PLIAGE

Biegedom-Durchmesser: Ø 35
Former Diameter/Diamètre du mandrin:

Nr. No. N°	Pos. Loc. Pos.	Art **) Sort **) Nature **)	Dicke thickn. épais.	Biege- Bend. angle / Elongation	Bemerkung Remark Remarque	Nr. No. N°	Pos. Loc. Pos.	Art **) Sort **) Nature **)	Dicke thickn. épais.	Biege- Bend. angle / Elongation	Bemerkung Remark Remarque
			[mm]	↖ L0 [mm] %						↖ L0 [mm] %	
11	SG	D	20x12,	180 70	erfüllt						
12	SG	W	20x12,	180 70	erfüllt						
13	SG	D	20x12,	180 70	erfüllt						
14	SG	W	20x12,	180 70	erfüllt						

Test report : RT: 18722 / 29.05.2017

** D = Decklage in Zugzone - Face - Endroit W = Wurzel/Gegenseite in Zugzone - Root/Back side - Envers S = Seitenbiegeprobe - Side - Cote

KERBSCHLAGBIEGEPRÜFUNG IMPACT TESTS - ESSAIS DE RÉSILIENCE

Art: Charpy-V
Sort: Nature:

Anforderung [J]: 10x10 ≥ 40 J
Requirements [J]:
Exigences [J]:

Nr. No. N°	Position Location Position	Kerblage Notch Location Sens de l'entaille	Größe Size/Dimens. [mm x mm]	Temp. Temp./Temp. [°C]	Werte - Values - Valeurs [J]	Er/n	Bemerkungen Remarks Remarques
					1 2 3	[J]	
set1	SG	VVT0/2	10x10	-40	60 96 90	82	erfüllt
set2	WEZ	VHT1/2	10x10	-40	94 120 136	116,66	erfüllt

Test report : RT: 18722 / 29.05.2017

- bei Untemaßproben sind die Kerbschlagwerte hochzurechnen Arbeitsvermögen des Pendelschlagwerks: 300 J



Industrie Service

Zertifikat-/Auftrags-Nr.: P-EU-RO-BUC-17-08-11006/053-002
Reference No.:
N° de référence:

Seite 5 von 5
Page Page of de

PRÜFERGEBNISSE (2)

TEST RESULTS (2) / RÉSULTATS DES ESSAIS (2)

CHEMISCHE ANALYSE [%]

CHEMICAL COMPOSITION [%] - ANALYSE CHIMIQUE [%] *)

GW = Grundwerkstoff - Base Material - Métal de base

SG = Schweißgut - Weld Metal - Métal déposé

Nr. No. N°	Art Sort Nature	C	Si	Mn	P	S	Nb	Ni	Cr	Mo	Cu	Al
1	GM	0,13	0,25	1,25	0,007	0,003	0,002	0,05	0,04	0,00	0,18	0,032
2	SG	0,07	0,87	1,51	0,016	0,012	-	0,02	0,06	0,01	0,05	0,001

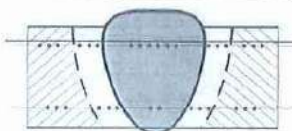
HÄRTEPRÜFUNG *) RT575/22.05.17

HARDNESS TEST *) - ESSAI DE DURETÉ *)

Lage der Messungen (Skizze) *)

Location of Measurements (Sketch) *)

Localisation des mesures (croquis) *)



Art / Last: - Type / Load: - Type / Charge:

Nr. No. N°	Meßreihe Measuring Line Ligne de mesure	Grundwerkstoff Base Material Métal de base			WEZ HAZ ZAT			Schweißgut Weld Metal Métal déposé			WEZ HAZ ZAT			Grundwerkstoff Base Material Métal de base		
1	I-I	159	1	158	232	228	227	187	193	189	228	231	224	154	153	156
2	II-II	158	1	157	202	212	209	183	187	191	210	209	205	154	154	156

GEFÜGEUNTERSUCHUNG - TEXTURE EXAMINATION - EXAMEN DE LA STRUCTURE

Anlage: 1
Annexes/Annexes:

Nr. No. N°	Position Location Position	Gefüge Texture/Structure Makro Macro Mikro Micro	Gefügebeurteilung Texture Assessment/Analyse de la structure
1	SG	X	fehlerfreier Nahtaufbau und einwandfreie Durchschweißung frei von Rissen und Gefügefehlern; Prüfbericht RT 575 / 22.05.17

SONSTIGE PRÜFUNGEN - OTHER TESTS - AUTRES ESSAIS *) / BEMERKUNGEN - REMARKS - REMARQUES

Die Prüfungen wurden ausgeführt in

Anwesenheit von:

Test carried out in the presence of:

Les essais ont été effectués en présence de:

Vaida Razvan (EU-RO-BUC)

Die Prüfungen wurden entsprechend den Prüfgrundlagen durchgeführt.

The tests have been performed in accordance with the specifications.

Les essais ont été exigés selon les spécifications.

Die Prüfergebnisse sind:

Test Results were:

Les résultats des essais sont:



zufriedenstellend
acceptable /
acceptables



nicht zufriedenstellend
not acceptable /
non acceptables

Name und Unterschrift des

Zertifizierers:

Name and Signature:

Nom et signature:

Zertifizierstelle:

Certification Body:

Organisme de certification:

Vaida Ovidiu (EU-RO-BUC))

TÜV SÜD Industrie Service GmbH



*) falls erforderlich / if required / si nécessaire

PRODEDURA WPQR E65

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Benannte Stelle / Nummer - 0036 - für Druckgeräte
Westendstr.199, 80686 München - GERMANY



Industria Service

Zertifikat-/Auftrags-Nr.: P-EU-RO-BUC-17-05-11006/053-001
Reference No.:
N° de référence:

Seite 1 von 5
Page 1 of 5

ZERTIFIKAT - ANERKENNUNG VON SCHWEISSVERFAHREN (WPQR)

WELDING PROCEDURE APPROVAL TEST CERTIFICATE / CERTIFICAT DE QUALIFICATION D'UN MODE OPÉRATOIRE DE SOUDAGE

Zertifizierstelle:
Certification Body:
Organisme de certification:
Hersteller / Anschrift:
Manufacturer / Address:
Constructeur / Adresse:

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Westendstraße 199
D-80686 München

Zeichen:
Sign:
Sign.:

EU-RO-BUC

Beleg-Nr. des Herstellers:
Manufacturer's Reference No.:
N° de référence du constructeur:

Nr. E65

Vorschrift/Prüfnorm:
Code/Testing Standard:
Code/Name d'essai:

EN ISO 15614-1; AD 2000-Merkblatt HP 2/1,

Datum der Schweißung:
Date of Welding:
Date du soudage:

15.05.2017

GELTUNGSBEREICH - RANGE OF APPROVAL - DOMAINE DE VALIDITÉ

Schweißprozeß:
Welding Process:
Procédé de soudage:

135

Nahtart:

T;P;BW-FW-Nozzle

Joint Type:

α≥65[] ss ;bs;nb;

Type de joint:

mb;ml

s. EN 15614-1 point 8.4.3

toffgruppe:
Parent Metal Group:
Matériaux:

1.1;1.2;1.4 Gemäß CR ISO 15608

Dicke [mm]:

3≤8,74≤17,48

Parent Metal Thickness [mm]:

Épaisseur du matériau [mm]:

Außendurchmesser [mm]:

≥30,15

Pipe Outside Diameter [mm]:

Diamètre extérieur [mm]:

Zusatzwerkstoff/Bezeichn.:
Filler Metal Type/Designation:
Caractéristique du métal d'apport:

EN ISO 14341-A : G42 4M21 3Si1;
OK Aristo Rod 12.50

Stromart:

DC⁺

Type of Welding Current:

Nature de courant de soudage:

Schutzgas / Wurzelschutz:
Shielding Gas / Backing Gas:
Gaz de protection / Puige:

EN ISO 14175-M21

Pulver:

NA

Flux:

Flux:

Schweißpositionen:
Welding Positions:
Positions de soudage:

PA Gemäß den Abs.4.4.2 der EN ISO 15614-1

Betriebstemperatur:
Working Temperature:
Température de service:

Wie Grundwerkstoff bzw. Zusatzwerkstoff, jedoch nicht tiefer als -40 °C
As base material and filler metal respectively, however not lower than/
Comme métal de base et métal d'apport respectivement, pourant non sous

Vorwärmung:
Preheat:
Préchauffage:

NA

Wärmenachbehandlung:
Post Weld Heat Treatment:
Traitement thermique après soudage:

NA

Gültigkeit der Prüfung:

s. AD 2000-HP 2/1,

Validity of Approval:

Abs. 3.10

Validité du Certificat:

SONSTIGE ANGABEN - OTHER INFORMATION - AUTRES PARAMÈTRES

BILDBEILAGEN ZUR METALLOGRAFISCHEN UNTERSUCHUNG: siehe Anlage 1

/EINZELHEITEN ZUR PRÜFSTÜCKSCHWEISSUNG UND/ SCHWEISSANWEISUNG (WPS): siehe Anlage 2

Hiermit wird bestätigt, daß die Prüfungsschweißungen in Übereinstimmung mit den Anforderungen der vorbezeichneten Vorschriften bzw. Prüfnormen zufriedenstellend vorbereitet, geschweißt und geprüft wurden. / Certified that test welds were prepared, welded and tested satisfactorily in accordance with the requirements of the code or the testing standard indicated above. / Nous certifions que les essais de soudage ont été préparés, soudés et contrôlés avec succès, conformément aux exigences du code ou de la norme d'essai ci-dessus mentionné(e).

Ort:
Location:
Lieu:

Bucharest

Datum der Ausstellung:

16.05.2017

Date of issue:

Date d'émission:

Name und Unterschrift

des Zertifizierers:

Name and Signature:

Nom et signature:

Vaida Ovidiu (EU-RO-BUC)

Anlagen: 2
Annexes:
Annexes:

Zertifizierstelle:
Certification Body:
Organisme de certification:

TÜV SÜD Industrie Service GmbH



Zertifikat-/Auftrags-Nr.: P-EU-RO-BUC-17-05-11006/053-001
Reference No.:
N° de référence:

Seite 2 von 5
Page Page of de

Einzelheiten zur Prüfstückschweißung (1) DETAILS OF WELD TEST (1) / DEFINITION DU TEMOIN SOUDE (1)

Hersteller: SC ARMAX GAZ SA MEDIAS RO
Manufacturer: Aurel Vlaicu nr.35A
Constructeur:

Ort / Datum der Schweißung: 16.05.2017
Location / Date of Welding:
Lieu / Date du soudage:

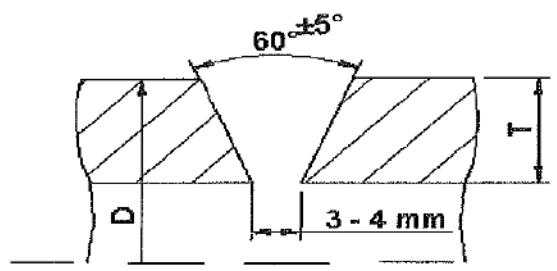
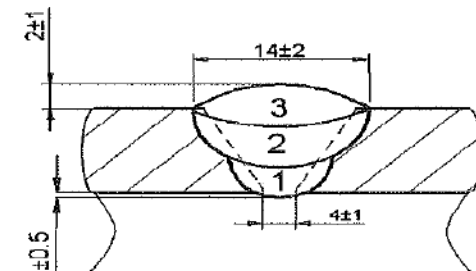
Name des Schweißers: CRACIUN NICOLAE (P8)
Welder's Name:
Nom du soudeur:

Art der Vorbereitung und Reinigung: Drilling and polishing
Method of Preparation and Cleaning:
Méthode de préparation et nettoyage:

PRÜFSTÜCKE - TEST PIECES - COUPONS

Nr. No. N°	Schweißprozeß Welding Process Procédé de soudage	Dicke Thickness Épaisseur [mm]	Durchmesser Outside Diameter Diamètre extérieur [mm]	Schweißposition Welding Position Pos. du soudage	Nahtart Joint Type Type de joint	Grundwerkstoff (Spezifikation) Parent Metal (Specification) Matériau de base (Spécification) Zeugnis liegt vor/Certific. submitted/Certific. présenté*)
1	135	8	60,3	PA	BW ss nb ml	EN 10216-3 P275 NL1 heat 38543

NAHTVORBEREITUNG (Zeichnung)* - WELD PREPARATION (Sketch)* - PRÉPARATION DE L'ASSEMBLAGE (croquis)*

Gestaltung der Verbindung / Joint Design / Réalisation de l'assemblage	Schweißfolge / Welding Sequence / Répartition des passes
	

Einzelheiten für das Schweißen - WELDING DETAILS - PARAMETRES DE SOUDAGE

Prüfstück/Lage Test Piece/Run Coupon/Passe	Prozeß Process Procédé	Schweißzusatz Filler Metal Métal d'apport	Stromstärke Current Amperage	Spannung Voltage Tension	Stromart/ Polung Type of current/ Polarity	Drahtvorschub/ Schweißgeschwindigkeit Wire Feed/Travel Speed Vitesse de déroulement du fil/ Vitesse d'avance [cm/min] *)	Wärme- einbringung Heat Input Energie de soudage [kJ/cm] *)
Nr.-No.-N° / ++		Ø [mm]	[A]	[V]	Type de courant/ Polarité		
1 W	135	1,2	125-130	18,1-18,4	DC+	3,2/23	5,9-6,2
2 F	135	1,2	168	20,5	DC+	4,5/24	8,6
3 D	135	1,2	140	18,7	DC+	4,3/19	8,2

++ W = Wurzellage - Root Pass Weld - Passe de fond
F = Füllage - Filler Pass Run - Passe de remplissage
D = Decklage - Cover Pass - Passe de finition
K = Gegenlage - Capping Pass - Passe de reprise à l'envers
P = Plattierung - Cladding - Placage
oder Nr. gem. Zeichnung - or No. according sketch - ou N° suivant croquis*)

*) falls erforderlich / if required / si nécessaire

Zertifikat-/Auftrags-Nr.: P-EU-RO-BUC-17-05-11006/053-001
Reference No.:
N° de référence:

Seite 3 von 5
Page of de
Page

EINZELHEITEN ZUR PRÜFSTÜCKSCHWEISSUNG (2) **DETAILS OF WELD TEST (2) / DEFINITION DU TEMOIN SOUDE (2)**

Zusatzwerkstoff - Filler Metal - Métal d'apport

Type, Bezeichnung, Handelsbezeichnung: EN ISO 14341-A : G42 4M21 3Si1;OK Aristo Rod 12.50Φ1,2
Type, Désignation, Trade name:
Type, Désignation, Marque de fabrique:

Sondervorschriften für Trocknung oder Lagerung: NA
Any Special Drying or Baking:
Précautions de séchage ou d'étuvage:

Schutzgas: EN ISO 14175-M21
Shielding Gas:
Gaz de protection:

Gasdurchflußmenge [l/min]: 14
Gas Flow Rate [l/min]:
Débit gazeux [l/min]:

Wurzelschutz: NA
Backing Gas:
Purge:

Gasdurchflußmenge [l/min]: NA
Gas Flow Rate [l/min]:
Débit gazeux [l/min]:

Pulver: NA
Flux:
Flux:

Wolframelektrode, Art / Durchmesser: NA
Tungsten Electrode, Type / Size:
Électrode au tungstène, Type / Dimension:

Einzelheiten über Ausfugen / Badsicherung: NA
Details of Back Gouging / Backing:
Détails sur la reprise à l'envers:

Vorwärmtemperatur [°C]: NA
Preheat Temperature [°C]:
Température de préchauffage [°C]:

Zwischenlagentemperatur [°C]: NA
Interpass Temperature [°C]:
Température entre passes [°C]:

Weitere Informationen *): NA
Other Information *):
Autres paramètres *):

WÄRMENACHBEHANDLUNG - POST WELD HEAT TREATMENT - TRAITEMENT THERMIQUE APRES SOUDAGE:NA

Verfahren / Bemerkungen Method / Remarks Méthode / Remarques	Aufheizrate [°C/h] *) Heating Rate Vitesse de chauffage	Haltezeit [min] Holding Time Temps de maintien	Haltezeittemperatur [°C] Hold Temperature Temp. de maintien	Abkühlrate [°C/h] *) Cooling Rate Vit. de refroidissement
-	-	-	-	-

Das vorbezeichnete Prüfstück wurde geschweißt in Anwesenheit von:
The above test piece was welded in the presence of:
Le coupon témoin ci-dessus a été soudé en présence de:

Vaida Razvan (EU-RO-BUC)

Name und Unterschrift
des Zertifizierers:
Name and Signature:
Nom et signature:

Zertifizierstelle:
Certification Body:
Organisme de certification:

Vaida Ovidiu (EU-RO-BUC)

TÜV SÜD Industrie Service GmbH





Industrie Service

Zertifikat-/Auftrags-Nr.: P-EU-RO-BUC-17-05-11006/053-001
Reference No.:
N° de référence:

Seite 4 von 5
Page of
Page de

PRÜFERGEBNISSE (1)

TEST RESULTS (1) / RÉSULTATS DES ESSAIS (1)

Sichtprüfung: erfüllt
Visual Examination: satisfactory
Examen visuel: satisfaisant

Durchstrahlungsprüfung *): erfüllt RT 3221 / 17.05.17
Radiography *): satisfactory
Radiographie *): satisfaisant

Farbeindring- / Magnetpulverprüfung *): erfüllt RT 3359 / 17.05.17
Penetrant / Magnetic Particle Test *): satisfactory
Resseuge / Magnétoscopie *): satisfaisant

Ultraschallprüfung *): ./.
Ultrasonic Examination *):
Ultra-sons *):

ZUGPRÜFUNG - TENSILE TESTS - ESSAIS DE TRACTION

Temperatur [°C]: RT
Temperature/Température:

Nr. No. N°	Pos. Loc. Pos.	Art ** Sort ** Nature **	Abmessungen Dimensions Dimensions [mm x mm]	Re [MPa]	Rp 0,2/H,0 [MPa]	Rm [MPa]	A [%] an / on / en L0 [mm]:	Z [%]	Bruchlage *** Fracture Locat. Cassure Posit.	Bemerkungen Remarks Remarques
Anforderungen Requirements / Exigences				Min. 275		390 - 530			-	-
T1		TW	12,0x7,8	341		491			GW	erfüllt
T2		TW	12,0x7,9	337		490			GW	erfüllt

Test report : 18723 / 29.05.2017

*) TW = Quer zur Naht - Transv. to the Weld - Transvers soudure
AW = Schweißgutprobe - All-weld Metal - Métal déposé

**) GW = Grundwerkstoff - Base Material - Métal de base
WEZ = WEZ -HAZ - ZAT
SG = Schweißgut - Weld Metal - Métal déposé
GWL = Bruch außerh. L0 - Fracture outside L0 - Cassure hors de L0

BIEGEPRÜFUNG - BEND TEST - ESSAI DE PLIAGE

Biegedorn-Durchmesser : Ø 16
Fomer Diameter/Diamètre du mandrin:

Nr. No. N°	Pos. Loc. Pos.	Art ** Sort ** Nature **	Dicke thickn. épais. [mm]	Biege Winkel/-dehnung Bend. angle/Elongation Allongement de pliage	Bemerkung Remark Remarque	Nr. No. N°	Pos. Loc. Pos.	Art ** Sort ** Nature **	Dicke thickn. épais. [mm]	Biege Winkel/-dehnung Bend. angle/Elongation Allongement de pliage	Bemerkung Remark Remarque
				≤ L0 [mm] %						≤ L0 [mm] %	
I1	SG	D	10x8	180 40	erfüllt						
I2	SG	W	10x8	180 40	erfüllt						
I3	SG	D	10x8	180 40	erfüllt						
I4	SG	W	10x8	180 40	erfüllt						

Test report : 18723 / 29.05.2017

**) D = Decklage in Zugzone - Face - Endroit W = Wurzel/Gegenseite in Zugzone - Root/Back side - Envers S = Seitenbiegeprobe - Side - Cole

KERBSCHLAGBIEGEPRÜFUNG IMPACT TESTS - ESSAIS DE RÉSILIENCE

Art: Charpy-V
Sort:
Nature:

Anforderung [J]: 10x10 ≥ 40 J
Requirements [J]:
Exigences [J]:

Nr. No. N°	Position Location Position	Kerblage Notch Location Sens de l'entaille	Größe Size/Dimens. [mm x mm]	Temp. Temp./Temp. [°C]	Werte - Values - Valeurs [J] 1 2 3	Σu/n [J]	Bemerkungen Remarks Remarques
1	SG	VWT0/2	10x5	-40	48 66 56	56,66	erfüllt
2	WEZ	VHT1/2	10x5	-40	84 80 80	81,33	erfüllt

Test report : 18723 / 29.05.2017

- bei Untermaßproben sind die Kerbschlagwerte hochzurechnen

Arbeitsvermögen des Pendelschlagwerks: 300 J



Zertifikat-/Auftrags-Nr.: P-EU-RO-BUC-17-05-11006/053-001
Reference No.:
N° de référence:

Seite 5 von 5
Page of de

PRÜFERGEBNISSE (2)

TEST RESULTS (2) / RÉSULTATS DES ESSAIS (2)

CHEMISCHE ANALYSE [%]

CHEMICAL COMPOSITION [%] - ANALYSE CHIMIQUE [%] *)

GW = Grundwerkstoff - Base Material - Métal de base

SG = Schweißgut - Weld Metal - Métal déposé

Nr. No. N°	Art Sort Nature	C	Si	Mn	P	S	Nb	Ni	Cr	Mo	Cu	Al
1	GW	0,15	0,19	1,05	0,015	0,004	0,002	0,09	0,06	0,02	0,20	0,020
2	SG	0,07	0,87	1,51	0,016	0,012	-	0,02	0,06	0,01	0,05	0,001

HÄRTEPRÜFUNG *)

HARDNESS TEST *) - ESSAI DE DURETÉ *) : NA

Lage der Messungen (Skizze) *)

Location of Measurements (Sketch) *)

Localisation des mesures (croquis) *)

Art / Last: - Type / Load: - Type / Charge: NA

Nr. No. N°	Meßreihe Measuring Line Ligne de mesure	Grundwerkstoff Base Material Métal de base	WEZ HAZ ZAT	Schweißgut Weld Metal Métal déposé	WEZ HAZ ZAT	Grundwerkstoff Base Material Métal de base

GEFÜGEUNTERSUCHUNG - TEXTURE EXAMINATION - EXAMEN DE LA STRUCTURE

Anlage: 1
Annexes / Annexes:

Nr. No. N°	Position Location Position	Gefüge Texture/Structur Makro Macro Mikro Micro	Gefügebeurteilung Texture Assessment/Analyse de la structure
	SG	X	fehlerfreier Nahtaufbau und einwandfreie Durchschweißung frei von Rissen und Gefügefehlern; Prüfbericht RT576 / 22.05.17

SONSTIGE PRÜFUNGEN - OTHER TESTS - AUTRES ESSAIS *) / BEMERKUNGEN - REMARKS - REMARQUES

Die Prüfungen wurden ausgeführt in
Anwesenheit von:

Test carried out in the presence of:

Les essais ont été effectués en présence de:

Vaida Razvan (EU-RO-BUC)

Die Prüfungen wurden entsprechend den Prüfgrundlagen durchgeführt.

The tests have been performed in accordance with the specifications

Les essais ont été exigés selon les spécifications.

Die Prüfergebnisse sind:

Test Results were/

Les résultats des essais sont:

☒ zufriedenstellend
acceptable /
acceptables

☐ nicht zufriedenstellend
not acceptable /
non acceptables

Name und Unterschrift des
Zertifizierers:

Name and Signature:

Nom et signature:

Zertifizierstelle:

Certification Body:

Organisme de certification:

Vaida Ovidiu (EU-RO-BUC)

TÜV SÜD Industrie Service GmbH

Organisme de certification:



*) falls erforderlich / if required / si nécessaire

Proceduri de realizare a probelor de presiune

Probele de presiune se vor realiza cu apa si aer conform "Normelor Tehnice pentru proiectarea si executia conductelor de transport gaze naturale" nr.118/2013

Probarea conductei de racord

Proba de rezistență pentru conducta de racord, se va face cu apa. Această operație se va executa cu conducta îngropată, după realizarea firului de conductă.

Presiunile și duratele probării conductei la rezistență și etanșeitate vor fi următoarele:

- a) Proba de rezistență:
 - la $1,4 \times \text{PN bar} = 1,4 \times 100 = 140 \text{ bar}$
 - în timpul probelor nu se admit pierderi de presiune;
 - durata minimum 6 ore de la stabilizarea presiunii și egalizarea temperaturii fluidului de probă din conductă cu temperatura mediului ambiant.

Înainte de efectuarea probelor de rezistență se va verifica calitatea apei, în scopul determinării corozivității acesteia. Evacuarea apei din tronsonul probat la rezistență se va face cu pistoane sau prin sifonare cu aer la o presiune de 2-6 bar. Ridicarea presiunii se face gradat, acordând atenție verificării periodice a sudurilor și elementelor demontabile.

Presiunea înregistrată pe diagrama manometrului trebuie să rămână constantă pe toată durata probei.

- b) Proba de etanșeitate:
 - cu aer la $1 \times \text{PN bar} = 1 \times 100 = 100 \text{ bar}$
 - în timpul probelor nu se admit pierderi de presiune;
 - durata 24 ore.

Proba pneumatică de etanșeitate se poate realiza după proba hidraulică de rezistență prin coborârea presiunii la presiunea de regim maximă.

Probarea conductei de intrare

Proba de rezistență pentru SRMP se va efectua de către producător. Presiunile și duratele probării la rezistență și etanșeitate vor fi următoarele:

- a) Proba de rezistență: cu aer sau cu apă
 - la $1,4 \times \text{PN bar} = 1,4 \times 100 = 140 \text{ bar}$
 - în timpul probelor nu se admit pierderi de presiune;
 - durata 1 oră de la stabilizarea presiunii și egalizarea temperaturii fluidului de probă din conductă cu temperatura mediului ambiant.
- b) Proba de etanșeitate;
 - cu aer la $1 \times \text{PN bar} = 1 \times 100 = 100 \text{ bar}$
 - în timpul probelor nu se admit pierderi de presiune;

În timpul efectuării probelor de presiune, nu se admit scăpări, transpirații sau deformații ale cupoanelor încercate. Dacă se optează pentru varianta de realizare a probei de presiune cu apă, după efectuarea acesteia, cupoanele se vor usca și se vor curăța prin suflare cu aer.

Probarea conductei de ieșire

Pentru conducta de ieșire, proiectată la ANSI 150, testările se vor realiza având în vedere prevederile SR EN 13480-5 „Conducte industriale metalice. Partea 5: Inspecție și control” și PT C6 - 2010 „Conducte metalice sub presiune, pentru fluide”.

Proba de rezistență pentru SRMP se va efectua de către producător. Presiunile și duratele probării la rezistență și etanșeitate vor fi următoarele:

- c) Proba de rezistență: cu aer sau cu apă
 - la $1,4 \times \text{PN bar} = 1,4 \times 16 = 22,4 \text{ bar}$
 - în timpul probelor nu se admit pierderi de presiune;
 - durata 6 ore de la stabilizarea presiunii și egalizarea temperaturii fluidului de probă din conductă cu temperatura mediului ambiant.
- d) Proba de etanșeitate;

- cu aer la 1 x PN bar=1x16=16bar
- în timpul probelor nu se admit pierderi de presiune;

Probele de presiune se vor executa cu manometre înregistratoare. Se va garanta efectuarea atât a probelor de presiune de rezistență cât și a probelor de presiune de etanșeitate cu certificate adecvate.

La punerea în funcțiune a IT se vor efectua probe de presiune de etanșeitate în aceleași condiții ca cele descrise mai sus.

Lucrarile de perforare sub presiune se realizează de echipe specializate, instruite pentru realizarea unor astfel de intervenții cu personal calificat informat asupra pericolelor potențiale și riscurilor care pot apărea la astfel de lucrări.

VII. ZONAREA EX

Zonele periculoase sunt clasificate în funcție de frecvența apariției și durata existenței unei atmosfere inflamabile conform SR EN 60079-10-1 :2016.

Se definește ca zona periculoasă, o zonă în care predomină o atmosferă cu conținut de gaze explozibile sau inflamabile sau în care se presupune că există o atmosferă cu conținut de gaze explozibile sau inflamabile, în cantități care să necesite luarea de măsuri speciale pentru construcție, instalare și utilizarea aparatelor electrice. În zonele periculoase, instalațiile electrice trebuie să fie conform SR EN 50154.

VIII. SECURITATEA ȘI SANATATEA ÎN MUNCA ȘI GESTIONAREA SITUAȚIILOR DE URGENTĂ

Toate materialele de bază, conexe sau ajutoare folosite în decursul realizării SRMP-ului, susceptibile de a polua mediul, vor fi colectate, depozitate și distruse conform normelor în vigoare.

Se va respecta legislația de mediu în vigoare.

Se vor identifica aspectele de mediu, definite ca elemente ale activităților care pot interacționa cu mediul și se vor clasifica, prin determinarea impactului asupra mediului.

S-au luat măsuri pentru prevenirea poluării fonice (pastrarea unor viteze în instalație pentru a nu se depăși nivelul de zgomot admis și montarea SRM în cofret termoizolant care asigură și o izolare fonică).

Se ia în considerare viteza gazului în instalație, deoarece aceasta corelată cu debitul gazelor naturale duc la apariția zgomotelor în instalație.

Viteza maximă admisă în instalație aval de sistemul de reglare nu va depăși 20 m/s. Nivelul zgomotului din instalație nu va depăși astfel nivelul sonor maxim admis în zonă în care se află SRM-ul. De asemenea, ca o măsură secundară, panourile termoizolante din care este realizat cofretul asigură o izolare fonică a stației.

Personalul care participă la efectuarea lucrărilor este instruit periodic în conformitate cu procesul tehnologic și condițiile de muncă și este supravegheat de personal tehnic corespunzător în timpul execuției.

Lucrările vor începe numai dacă sunt asigurate echipamentele de securitate în muncă și dacă s-a făcut instructajul specific lucrărilor ce se execută.

Înainte de începerea lucrărilor se controlează starea tehnică a uneltelor, sculelor, dispozitivelor și utilajelor cu care urmează să se execute lucrarea.

Executarea, efectuarea probelor tehnologice, punerea în funcțiune și în exploatare a oricărei construcții, instalații, amenajări sau schimburi de destinație sunt realizate cu respectarea prevederilor legale referitoare la apararea împotriva incendiilor, astfel încât să nu se creeze pericolul pentru utilizatori și bunuri.

La intrarea în incinta instalațiilor vor fi afișate inscripțiile: **”Pericol de explozie”, ”Fumatul oprit”, ”Nu umblați cu foc”, ”Accesul interzis”**.

Obligațiile și răspunderile pentru protecția, siguranța și igiena muncii revin:

- conducătorilor locurilor de muncă

- personalului de exploatare

Personalul de exploatare are urmatoarele obligatii:

- sa participe la toate instructajele in conformitate cu legislatia in vigoare;
- sa poarte echipamentul individual de protectie la locul de munca si sa-l intretina in stare de curatenie;
- sa nu utilizeze scule, aparate si echipamente defecte;
- sa aplice in activitatea sa prevederile normelor de care a luat cunostinta in cadrul instruirilor, precum si orice alte masuri necesare pentru evitarea accidentelor.

Manevrele necesare exploatarei in conditii de siguranta a instalatiilor de gaze naturale se efectueaza numai de personalul instruit in acest scop

Norme reglementari si prevederi

Toate lucrarile de incercare, exploatare, intretinere si revizie ale statiei de reglare-masurare, se vor efectua in conformitate cu prescriptiile de tehnica securitatii, protectia muncii prevenirea si stingerea incendiilor specifice retelelor care folosesc instalatii de gaze naturale.

Prezenta documentatie a fost elaborată având în vedere prevederile următoarelor acte normative:

- Legea nr.319/2006 – Legea securitatii si sanatatii in munca
- HG nr.955/2010 pentru modificarea si completarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor Legii securitatii si sanatatii in munca nr.319/2006, aprobate prin HG nr.1425/2006; Versiune actualizata la data de 27/09/2010
- HG nr.1091/2006 privind cerintele minime de securitate si sanatate pentru locul de munca;
- HG nr.1146/2006 privind cerintele minime de securitate si sanatate pentru utilizarea in munca de catre lucratori a echipamentelor de munca;
- HG nr.971/2006 privind cerintele minime pentru semnalizare de securitate si/sau sanatate la locul de munca;
- HG nr.1051/2006 privind cerintele minime de SS pentru manipularea manuala a maselor care prezinta riscuri pentru lucratori, in special afectiuni dorsolombare;
- HG nr.1048/2006 privind cerintele minime de securitate si sanatate pentru utilizarea de catre lucratori a echipamentelor individuale de protectie la locul de munca;
- HG nr.493/2006 privind cerintele minime de securitate si sanatate referitoare la expunerea lucratorilor la riscurile generate de zgomot;
- Instructiuni proprii de securitate si sanatate in munca (SSM) elaborate de executant;
- Instructiuni proprii SSM elaborate de beneficiar.

Situatii de urgenta (SU):

- Legea nr. 307/2006 privind apararea impotriva incendiilor;
- OMAI nr.163/2007 pentru aprobarea Normelor generale de aparare impotriva incendiilor.

Prescriptii ISCIR:

- PT C1 – 2010 : Cazane abur si apa fierbinte
- PT C4 – 2010 : Recipiente metalice stabile sub presiune
- PT C6 – 2010 : Conducte metalice sub presiune pentru fluide
- PT C7 – 2010 : Dispozitive de siguranta
- PT C9 – 2010:Cazane de apa calda si cazane de abur de joasa presiune
- PT C10 – 2010:Conducte de abur si conducte de apa fierbinte sub presiune

Marcaje

IT se vor marca pe exterior, sub plăcuța de identificare a executantului, cu înscrisul "BENEFICIARULUI", sub care se va marca numărul de telefon de serviciu de intervenție (0800 – 872674). Marcarea se va face prin suflare cu vopsea galbenă cod RAL 1026, mărimea fontului va permite citirea înscrisurilor de la o distanță de cel puțin 5m.

Placuța de identificare de pe IT este scrisă în limba română în mod clar și concis și contine ce puțin următoarele date:

- firma producătoare;
- anul de fabricație;
- cod unic SRM - va fi comunicat de beneficiar la achiziției
- debit maxim SRM - Q_{max} (Smc/h);
- presiunea maximă de intrare - $P_{max_{intrare}}$ (bar);
- presiunea minimă de intrare - $P_{min_{intrare}}$ (bar);
- presiunea maximă de ieșire - $P_{max_{ieșire}}$ (bar);
- presiunea minimă de ieșire - $P_{min_{ieșire}}$ (bar);

Plăcuțele descriptive vor fi din materiale care să nu provoace ștergerea literelor. Plăcuțele se vor executa din materiale necorozive și se vor fixa pe ușa de acces a IT cu șuruburi tratate anticoroziv.

Fiecare stație va deține un registru de evidență a personalului și lucrărilor efectuate, care va conține denumirea stației respective, precum și valorile setate ale acesteia. De asemenea, fiecare stație va avea afișată schema tehnologică. Acestea vor fi protejate la acțiunea factorilor externi prin plastifiere și vor fi puse la dispoziție.

Se vor utiliza marcaje specifice normelor de protecția muncii și PSI, conform legislației în vigoare, atât în interiorul stației cât și la exterior. La exterior, pe fiecare perete al cofretelor, se aplică marcaje avertizoare pe care se înscrie:

PERICOL DE EXPLOZIE

APROPIEREA CU FOC STRICT OPRITĂ

Și indicatorul pentru pericol de explozie, pentru care se poate lua în considerare SR ISO 3864-3:2017

Aceste marcaje nu vor fi realizate cu autocolante.

Aprobare și verificare

Management de calitate/management de mediu/management de siguranță și sănătate

Se demonstrează printr-un sistem actual de management al calității, corespunzător EN ISO 9001:2015, respectiv pentru sistemul de management al mediului EN ISO 14001:2015, că este asigurată permanent continuitatea caracteristicilor produsului, solicitate în cerințele generale din Caietul de sarcini și garantată de producător.

Manualul calității poate fi pus la dispoziție, la cerere, achizitorului.

Ambalare și borderouri

Ambalare și manipulare

Se vor elabora și transmite proceduri de livrare, depozitare și manipulare a echipamentelor furnizate.

Pe unitatea de ambalare și pe borderou (fișa de livrare), va apărea clar data fabricației, numărul, tipul IT.

6. IX. RECEPȚIE ȘI GARANȚII

Recepția instalațiilor se va face de către o comisie de recepție din partea beneficiarului pe baza documentelor de însoțire ale mărfii (carte tehnică, certificate de conformitate și garanție, etc.) și a prevederilor contractuale, respectând legislația în vigoare. Recepția se va consemna într-un proces verbal de recepție încheiat între reprezentantul furnizorului și comisia numită în acest scop a beneficiarului.

Punerea în funcțiune a IT va fi făcută, în prezența beneficiarului și va fi consemnata într-un proces verbal de punere în funcțiune, pe baza căruia se va putea elibera garanția de buna execuție. Până la momentul punerii în funcțiune a IT, vom asigura o instruire a personalului operativ al beneficiarului într-o perioadă de timp de minim 16 ore, pe baza unui manual de instruire, care va rămâne la beneficiar. Se vor asigura manuale de utilizare și operare în limba română, pentru fiecare echipament component al IT și a întregii IT.

Service, garanție și postgaranție

Durata de viață a IT în condiții de siguranță este de 25 ani.

Termenul de garanție acordat instalației este conform contractului, cu excepția contorului care va beneficia de garanția de la producătorul acestuia, acordându-se asistența tehnică pentru utilizatori pe parcursul întregii perioade. Operațiile de service se vor executa gratuit în termenul de garanție, dacă se constată că defecțiunea s-a produs din vina producătorului și contra cost în perioada de postgaranție în baza unui contract de service care se va încheia ulterior și a unei liste minime de piese de schimb și/sau subansamble necesare pentru funcționarea în siguranță a IT pe toată durata de valabilitate a contractului.

Pentru fiecare piesă de schimb și/sau subansamblu al IT prins în lista de piese de schimb, se va preciza durata medie de utilizare, termenul de garanție, modalitatea de asigurare a garanției (întreținere, reparare, înlocuire) și prețul unitar al acestora.

Pentru piesele de schimb care nu sunt cuprinse în lista, se va proceda în felul următor: atunci când este necesară achiziționarea unei piese de schimb care nu este cuprinsă în lista, se va notifica beneficiarul în maxim 48 ore lucratoare de la primirea solicitării beneficiarului, cu privire la prețul acesteia.

Dacă beneficiarul acceptă prețul propus, se va furniza piesa de schimb în termenul convenit de comun acord de către cele două părți (max 4 săptămâni). La factura fiscală se va atașa certificatul de garanție.

Dacă beneficiarul nu acceptă prețul propus, atunci acesta va achiziționa el însuși piesa de schimb, urmând ca furnizorul să monteze piesa achiziționată.

În cazul unor intervenții mai complexe (dacă trebuie schimbate piese sau subansamble, care nu sunt pe stoc sau reparația necesită verificări ale unor aparate în ateliere sau laboratoare specializate), reparația se va face la un termen stabilit de comun acord cu beneficiarul. În acest caz, furnizorul trebuie să asigure continuitatea funcționării stației pe perioada reparației.

Piesele de schimb pentru echipamentele produse de Armax, vor fi asigurate din stoc propriu.

Pe lângă condițiile specificate anterior, la proiectarea și executia instalațiilor tehnologice de reglare măsurare gaze, s-a ținut seama și s-au respectat toate măsurile și condițiile tehnice prevăzute de standardele și normativele din domeniu, în vigoare din România.

Producătorul și furnizorul sunt absolviți de obligațiile lor privind garanția dacă:

- Defectul s-a produs din cauza nerespectării de către cumpărător a instrucțiunilor de utilizare, întreținere, manipulare, transport și depozitare cuprinse în manualul tehnic livrat odată cu produsul.
- Calitatea gazului nu corespunde condițiilor prevăzute în SR EN 3317-2015.
- Orice intervenție neautorizată asupra aparatelor sau a instalației în perioada de garanție sau ruperea sigiliilor metrologice atrag după sine pierderea de către beneficiar a oricărui drept ce derivă din termenul de garanție.

X. LISTA STANDARDELOR APLICABILE

La proiectarea și execuția SRM-ului s-a ținut cont și de următoarele norme și reglementări (ultimele editii):

- ✚ Norme tehnice pentru proiectarea și execuția conductelor de transport gaze naturale, aprobate cu ordinul A.N.R.E. nr. 118/2013;
- ✚ Norme tehnice pentru proiectarea, executarea și exploatarea sistemelor de alimentare cu gaze naturale N.T.P.E.E., aprobate cu ordinul A.N.R.E. nr.89/2018, cu modificările și completările ulterioare;
- ✚ Legea 440/2002 privind calitatea lucrărilor de montaj pentru utilaje, echipamente și instalații tehnologice industriale;
- ✚ HG 123/2015 privind stabilirea condițiilor pentru punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor sub presiune;
- ✚ Legea 123/2012 Legea energiei electrice și a gazelor naturale;
- ✚ OG 20/1992 cu modificări privind activitatea de metrologie;
- ✚ Ordin al directorului general al BRML pentru aprobarea Listei Oficiale L.O.
- ✚ HG 711/2015 privind stabilirea condițiilor de introducere pe piață și punere în funcțiune a mijloacelor de măsurare;

- ✚ HG 1055/2001 privind condițiile de introducere pe piața a mijloacelor de măsurare;
- ✚ Legea nr. 50/1991 republicată, privind Autorizația de construire;
- ✚ Ordin ANRE nr. 5/05.02.2009 Privind aprobarea Normelor tehnice pentru proiectarea, executarea și exploatarea sistemelor de alimentare cu gaze naturale;
- ✚ Ordin nr. 62/2008 privind aprobarea Regulamentului de măsurare a cantităților de gaze naturale tranzacționate în România;
- ✚ Ordin nr. 125/2008 pentru modificarea Regulamentului de măsurare a cantităților de gaze naturale tranzacționate în România aprobat prin Ordinul ANRE nr. 62/2008;
- ✚ HG 1058/2006 Cerințele minime pentru îmbunătățirea securității și protecția sănătății lucrătorilor care pot fi expuși unui potențial risc datorat atmosferelor explozive;
- ✚ Legea 333/2003 Privind paza obiectivelor, bunurilor, valorilor și protecția persoanelor, republicată.
- ✚ Normativ pentru proiectarea, executarea, verificarea și exploatarea instalațiilor electrice în zone cu pericol de explozie, aprobate cu ord. 176/2005 al MTCT;
- ✚ Normativ privind prevenirea exploziilor, pentru proiectarea, montare, punerea în funcțiune, utilizarea și întreținerea instalațiilor tehnice care funcționează în atmosfere explozive indicativ NEx 01-06 aprobat cu ord.29/2007;
- ✚ SR EN 12186:2015 Infrastructura pentru gaze. Stații de reglare a presiunii gazelor pentru transport și distribuție. Cerințe funcționale;
- ✚ SR EN 13480-1: 2017 Conducte industriale metalice . Partea 1- Generalități;
- ✚ SR EN 13480-2: 2017 Conducte industriale metalice . Partea 2- Materiale;
- ✚ SR EN 13480-3: 2017 Conducte industriale metalice . Partea 3- Proiectare și calcul;
- ✚ SR EN 13480-4: 2017 Conducte industriale metalice . Partea 4- Fabricație și instalare;
- ✚ SR EN 13480-5/: 2017 Conducte industriale metalice . Partea 5- Inspecție și încercări;
- ✚ SR EN ISO/CEI 17050-1:2010 Evaluarea conformității. Declarația de conformitate dată de furnizor. Partea 1: Cerințe generale;
- ✚ SR EN ISO/CEI 17050-2:2005 Evaluarea conformității. Declarația de conformitate dată de furnizor. Partea 2: Documentație suport;
- ✚ SR EN 10204:2005- Produse metalice. Tipuri de documente de inspecție;
- ✚ SR EN 334+A1:2015 Aparare de reglare a presiunii gazelor (reglatoare) pentru presiuni de intrare de până la 100 bar;
- ✚ SR EN 14382+A1:2000 Dispozitive de securitate pentru posturi și instalațiile de detentă-reglare a presiunii gazelor. Dispozitive de blocare pentru presiunile de serviciu până la 100 bar;
- ✚ SR EN 1594:2009 Sisteme de alimentare cu gaz. Conducte de transport pentru presiune maximă de operare mai mare de 16 bar. Cerințe funcționale;
- ✚ SR EN 12732 +A1: 2014 Sisteme de alimentare cu gaze. Sudarea conductelor de oțel. Cerințe funcționale;
- ✚ SREN ISO 4126-4:2013 Dispozitive de securitate pentru protecția împotriva suprapresiunii Partea 4- Supape de siguranță pilotate;
- ✚ SR EN ISO 4126-1:2013 Dispozitive de securitate pentru protecția împotriva suprapresiunilor. Partea 1: Supape de siguranță;
- ✚ SR EN 13445-(1,2,3,4,5):2014 Recipiente sub presiune nesupuse la flacără. Partea 1: Generalități, Partea 2: Materiale, Partea 3 Proiectare, Partea 4: Execuție, Partea 5: inspecție și examinare;
- ✚ SR EN 12261:2003/A1:2006 Contoare de gaz. Contoare de gaz cu turbina;
- ✚ SR EN 12480:2015 Contoare de gaz. Contoare de gaz cu pistoane rotative;
- ✚ SR EN 12405-1 +A2:2011 Contoare de gaz. Dispozitive de conversie. Partea 1: Conversie a Volumului;
- ✚ SR ISO 9951+AC:2002 Masurarea debitului de fluide în conducte închise, Contoare cu turbine;
- ✚ SR 3317:2015 Gaz natural. Condiții tehnice de calitate;
- ✚ SR EN ISO 12944-1:2002 Vopsele și lacuri. Protecția prin sisteme de vopsire a structurilor de oțel împotriva coroziunii. Partea 1; Introducere general;

- ✚ SR EN 60079-10-1:2016 Atmosfere explozive Partea 10-1: Clasificarea ariilor . Atmosfere explozive gazoase;
- ✚ SR EN 60079-14:2014 Atmosfere explozive. Partea 14: Proiectarea, selectarea și construirea instalațiilor electrice;
- ✚ SR EN 60079-1:2015 Atmosfere explozive Partea 1: Protecția echipamentului prin carcase antideflagrante "d";
- ✚ SR EN 60079-7:2016 Atmosfere explozive Partea 7: Protecția echipamentului prin securitate mărită,,e";
- ✚ SR EN ISO 3183: 2020 Industriile petrolului și gazelor naturale - Țevi de oțel pentru sisteme de transport prin conducte;
- ✚ SR EN 10216-2:2014 Țevi din oțel fără sudură, utilizate la presiune. Partea 2- Țevi de oțel nealiat cu caracteristici specificate la temperatura ridicată;
- ✚ SR EN 10216-3:2014 Țevi din oțel fără sudură, utilizate la presiune. Partea 3- Țevi de oțel aliat cu granulație fină;
- ✚ SR EN 1092-1: 2013 Flanșe și îmbinările lor. Flanșe rotunde pentru conducte, robinete, racorduri și accesorii desemnate prin PN. Partea 1-Flanșe de oțel;
- ✚ SR EN ISO 12944-1 :2018 Vopsele si lacuri. Protectia prin sisteme de vopsire a structurilor de oțel impotriva coroziunii. Introducere generala ;
- ✚ SR EN ISO 12944-1 :2018 Vopsele si lacuri. Protectia prin sisteme de vopsire a structurilor de oțel impotriva coroziunii. Tipuri de suprafete si pregatire a suprafetelor.
- ✚ SR EN 1776 :2016/C91:2017 Statii de masurare gaze naturale. Prescriptii functionale
- ✚ SR EN ISO 13686 :2013 Gaz natural. Definirea calitatii ;
- ✚ SR EN 12405-1 :2019 Dispozitive electronice de conversie a volumului de gaze ;

IX. LISTA MATERIALE UTILIZATE

Obiect	Material				
	Standard obiect	PN16	PN25	PN40	PN64
prezoane +piulite	prez STAS 8121-2:84	42CrMo5-6 SR EN 10269:2014	42CrMo5-6 SR EN 10269:2014	42CrMo5-6 SR EN 10269:2014	42CrMo5-6 SR EN 10269:2014
		42MoCr11 SR EN 10269:2014	42MoCr11 SR EN 10269:2014	42MoCr11 SR EN 10269:2014	42MoCr11 SR EN 10269:2014
	+ piul STAS 8121-3:84	42CrMo4 SR EN 10269:2014	42CrMo4 SR EN 10269:2014	42CrMo4 SR EN 10269:2014	42CrMo4 SR EN 10269:2014
		34MoCr11 SR EN 10269:2014	34MoCr11 SR EN 10269:2014	34MoCr11 SR EN 10269:2014	34MoCr11 SR EN 10269:2014
suruburi +piulite	sur SR EN ISO 4014:2011 (DIN 931) +	42CrMo4 SR EN 10269:2014	42CrMo4 SR EN 10269:2014	42CrMo4 SR EN 10269:2014	42CrMo4 SR EN 10269:2014

	piul SR EN ISO 4032:2013	42CrMo4 SR EN 10269:2014	42CrMo4 SR EN 10269:2014	42CrMo4 SR EN 10269:2014	42CrMo4 SR EN 10269:2014
		25CrMo4 SR EN 10269:2014	25CrMo4 SR EN 10269:2014	25CrMo4 SR EN 10269:2014	25CrMo4 SR EN 10269:2014
		25CrMo4 SR EN 10269:2014	25CrMo4 SR EN 10269:2014	25CrMo4 SR EN 10269:2014	25CrMo4 SR EN 10269:2014
		30CrNiMo8 SR EN 10269:2014	30CrNiMo8 SR EN 10269:2014	30CrNiMo8 SR EN 10269:2014	30CrNiMo8 SR EN 10269:2014
	sau	42CrMo4 SR EN 10269:2014	42CrMo4 SR EN 10269:2014	42CrMo4 SR EN 10269:2014	42CrMo4 SR EN 10269:2014
	sur SR EN ISO 4017:2014 (DIN 933) +	42CrMo5-6 SR EN 10269:2014	42CrMo5-6 SR EN 10269:2014	42CrMo5-6 SR EN 10269:2014	42CrMo5-6 SR EN 10269:2014
	piul SR EN ISO 4032:2013	42CrMo4 SR EN 10269:2014	42CrMo4 SR EN 10269:2014	42CrMo4 SR EN 10269:2014	42CrMo4 SR EN 10269:2014
saibe Grower	SR 7666/2:1994	1C 55 SR EN ISO 683-1:2018	1C 55 SR EN ISO 683-1:2018	1C 55 SR EN ISO 683-1:2018	1C 55 SR EN ISO 683-1:2018
saibe plate	SR EN ISO 7089:2002	1C 45 SR EN ISO 683-1:2018	1C 45 SR EN ISO 683-1:2018	1C 45 SR EN ISO 683-1:2018	1C 45 SR EN ISO 683-1:2018
teava	SR EN ISO 3183:2013/A1:2 018	L360NE SR EN ISO 3183:2013/A1: 2018	L360NE SR EN ISO 3183:2013/A1: 2018	L360NE SR EN ISO 3183:2013/A1: 2018	L360NE SR EN ISO 3183:2013/A1: 2018
	SR EN ISO 3183:2013/A1:2 018	L245NE SR EN ISO 3183:2013/A1: 2018	L245NE SR EN ISO 3183:2013/A1: 2018	L245NE SR EN ISO 3183:2013/A1: 2018	L245NE SR EN ISO 3183:2013/A1: 2018
	SR EN 10216- 4:2014	P215NL- SR EN 10216- 4:2014 pana la gros de 10mm	P215NL- SR EN 10216- 4:2014 pana la gros de 10mm	P215NL- SR EN 10216- 4:2014 pana la gros de 10mm	P215NL- SR EN 10216- 4:2014 pana la gros de 10mm

		P265NL-SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 10mm	P265NL-SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 10mm	P265NL-SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 10mm	P265NL-SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 10mm
	SR EN 10216-3:2014	P275 NL1SR EN 10216-3:2014	P275 NL1SR EN 10216-3:2014	P275 NL1SR EN 10216-3:2014	P275 NL1SR EN 10216-3:2014
	SR EN 10216-2:2014	P265GH-SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm	P265GH-SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm	P265GH-SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm	P265GH-SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm
		P235GH-SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm	P235GH-SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm	P235GH-SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm	P235GH-SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm
cot 1,5D,3D - 90° sudate cap la cap	ANSI B 16.28 sau	P215NL-SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 10mm	P215NL-SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 10mm	P215NL-SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 10mm	P215NL-SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 10mm
		P265NL-SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 25mm	P265NL-SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 25mm	P265NL-SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 25mm	P265NL-SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 25mm
	SR EN 10253-2:2008 sau	P265GH-SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm	P265GH-SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm	P265GH-SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm	P265GH-SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm
		P235GH-SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm	P235GH-SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm	P235GH-SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm	P235GH-SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm
	STAS 8804/2:92	L245GA-SR EN ISO 3183:2013	L245GA-SR EN ISO 3183:2013	L245GA-SR EN ISO 3183:2013	L245GA-SR EN ISO 3183:2013
		L245NB-SR EN ISO 3183:2013	L245NB-SR EN ISO 3183:2013	L245NB-SR EN ISO 3183:2013	L245NB-SR EN ISO 3183:2013
cot filetat	SR EN 10241:2002	S 235JRG2 SR EN 10025-1:2005	S 235JRG2 SR EN 10025-1:2005	S 235JRG2 SR EN 10025-1:2005	S 235JRG2 SR EN 10025-1:2005
dop filetat	SR EN 10241:2002	S 235JRG2 SR EN 10025-	S 235JRG2 SR EN 10025-	S 235JRG2 SR EN 10025-	S 235JRG2 SR EN 10025-

		1:2005	1:2005	1:2005	1:2005
teava inox	SR EN SO 1127:2002	X6CrNiTi18-10 X5CrNi18-10 SR EN 10088-1:2015	X6CrNiTi18-10 X5CrNi18-10 SR EN 10088-1:2015	X6CrNiTi18-10 X5CrNi18-10 SR EN 10088-1:2015	X6CrNiTi18-10 X5CrNi18-10 SR EN 10088-1:2015
flanse gat	ANSI B 16.5 sau	A 350 LF2 cls1	A 350 LF2 cls1	A 350 LF2 cls1	A 350 LF2 cls1
	SR ISO 7005-1:2015 sau				
	SR EN 1759-1:2005	P285NH	A 350 LF2 cls2	S355JR	P285NH
	SR EN 1092-1:2018	A 350 LF2 cls2	A 350 LF2 cls2	A 350 LF2 cls2	A 350 LF2 cls2
flanse plate	SR ISO 7005-1:2015	A 350 LF2 cls1	A 350 LF2 cls1	A 350 LF2 cls1	A 350 LF2 cls1
		A 350 LF2 cls2	A 350 LF2 cls2	A 350 LF2 cls2	A 350 LF2 cls2
	SR EN 1092-1:2018	P355 NL1 SR EN 10028-3:2017	P355 NL1 SR EN 10028-3:2017	P355 NL1 SR EN 10028-3:2017	P355 NL1 SR EN 10028-3:2017
flanse oarbe	ANSI B 16.5 sau	A 350 LF2 cls1	A 350 LF2 cls1	A 350 LF2 cls1	A 350 LF2 cls1
	SR ISO 7005-1:2015 sau	A 350 LF2 cls2	A 350 LF2 cls2	A 350 LF2 cls2	A 350 LF2 cls2
	SR EN 1092-1:2018	P355 NL1 SR EN 10028-3:2017	P355 NL1 SR EN 10028-3:2017	P355 NL1 SR EN 10028-3:2017	P355 NL1 SR EN 10028-3:2017
fund bombat	DIN 28011 sau	S235 JR SR EN 10025-1:2005	S235 JR SR EN 10025-1:2005	S235 JR SR EN 10025-1:2005	S235 JR SR EN 10025-1:2005
	STAS 8804/9:92 sau	P355 NL1 SR EN 10028-3:2017	P355 NL1 SR EN 10028-3:2017	P355 NL1 SR EN 10028-3:2017	P355 NL1 SR EN 10028-3:2017
	ANSI B16.9	P265GH SR EN 10028-2:2017	P265GH SR EN 10028-2:2017	P265GH SR EN 10028-2:2017	P265GH SR EN 10028-2:2017
mufa filetata	SR EN 10241:2002	S 235 JR G2 SR EN 10025-1:2005	S 235 JR G2 SR EN 10025-1:2005	S 235 JR G2 SR EN 10025-1:2005	S 235 JR G2 SR EN 10025-1:2005

niplu	SR EN 10241:2002	S 235 JR G2 SR EN 10025-1:2005	S 235 JR G2 SR EN 10025-1:2005	S 235 JR G2 SR EN 10025-1:2005	S 235 JR G2 SR EN 10025-1:2005
racord olandez	SR EN 10241:2002	S 235 JR G2SR EN 10025-1:2005	S 235 JR G2SR EN 10025-1:2005	S 235 JR G2SR EN 10025-1:2005	S 235 JR G2SR EN 10025-1:2005
reductii filetate	SR EN 10241:2002	S 235 JR G2 SR EN 10025-1:2005	S 235 JR G2 SR EN 10025-1:2005	S 235 JR G2 SR EN 10025-1:2005	S 235 JR G2 SR EN 10025-1:2005
teu egal filetat	SR EN 10241:2002	S 235 JR G2 SR EN 10025-1:2005	S 235 JR G2 SR EN 10025-1:2005	S 235 JR G2 SR EN 10025-1:2005	S 235 JR G2 SR EN 10025-1:2005
reductii forjate	ANSI B16.9	P215NL- SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 10mm	P215NL- SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 10mm	P215NL- SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 10mm	P215NL- SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 10mm
		P265NL- SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 25mm	P265NL- SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 25mm	P265NL- SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 25mm	P265NL- SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 25mm
		P265GH- SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm	P265GH- SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm	P265GH- SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm	P265GH- SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm
	SR EN 10253-2:2008	P235GH- SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm	P235GH- SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm	P235GH- SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm	P235GH- SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm
	sau	L245GA- SR EN ISO 3183:2013	L245GA- SR EN ISO 3183:2013	L245GA- SR EN ISO 3183:2013	L245GA- SR EN ISO 3183:2013
	STAS 8804/8:92	L245NB- SR EN ISO 3183:2013	L245NB- SR EN ISO 3183:2013	L245NB- SR EN ISO 3183:2013	L245NB- SR EN ISO 3183:2013
teu egal forjat	ANSI B 16.9	P215NL- SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 10mm	P215NL- SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 10mm	P215NL- SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 10mm	P215NL- SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 10mm
		P265NL- SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 25mm	P265NL- SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 25mm	P265NL- SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 25mm	P265NL- SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 25mm

	sau SR EN 10253-2:2008 sau STAS 8804/5:92	P265GH-SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm	P265GH-SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm	P265GH-SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm	P265GH-SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm
		P235GH-SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm	P235GH-SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm	P235GH-SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm	P235GH-SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm
		L245GA-SR EN ISO 3183:2013	L245GA-SR EN ISO 3183:2013	L245GA-SR EN ISO 3183:2013	L245GA-SR EN ISO 3183:2013
		L245NB-SR EN ISO 3183:2013	L245NB-SR EN ISO 3183:2013	L245NB-SR EN ISO 3183:2013	L245NB-SR EN ISO 3183:2013
teu redus filetat	sauSR EN 10241:2002	S 235 JR G2SR EN 10025-1:2005	S 235 JR G2SR EN 10025-1:2005	S 235 JR G2SR EN 10025-1:2005	S 235 JR G2SR EN 10025-1:2005
teu redus forjat	ANSI B 16.9 sau STAS 8804-5:92	P215NL-SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 10mm	P215NL-SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 10mm	P215NL-SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 10mm	P215NL-SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 10mm
		P265NL-SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 25mm	P265NL-SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 25mm	P265NL-SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 25mm	P265NL-SR EN 10216-4:2014 pana la gros de 25mm
		P265GH-SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm	P265GH-SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm	P265GH-SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm	P265GH-SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm
		P235GH-SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm	P235GH-SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm	P235GH-SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm	P235GH-SR EN 10216-2:2014 pana la gros de 60mm
		L245GA-SR EN ISO 3183:2013	L245GA-SR EN ISO 3183:2013	L245GA-SR EN ISO 3183:2013	L245GA-SR EN ISO 3183:2013
		L245NB-SR EN ISO 3183:2013	L245NB-SR EN ISO 3183:2013	L245NB-SR EN ISO 3183:2013	L245NB-SR EN ISO 3183:2013
garnitura	SR EN 1514-1:2003	Tesnit	Tesnit	Tesnit	Tesnit

garnitura spirometal ica C/O;C/I	SR EN 12560- 2:2004	inox+grafit	inox+grafit	inox+grafit	inox+grafit
garnitura spirometal ica	SR EN 1514- 2:2015	inox+grafit	inox+grafit	inox+grafit	inox+grafit
tabla>=3m m	SR EN 10029:2011	P 355NL1 SR EN 10028- 3:2017	P 355NL1 SR EN 10028- 3:2017	P 355NL1 SR EN 10028- 3:2017	P 355NL1 SR EN 10028- 3:2017
		P 265GH SR EN 10028- 2:2017	P 265GH SR EN 10028- 2:2017	P 265GH SR EN 10028- 2:2017	P 265GH SR EN 10028- 2:2017
		S 235 JR G2 SR EN 10025- 1:2005	S 235 JR G2 SR EN 10025- 1:2005	S 235 JR G2 SR EN 10025- 1:2005	S 235 JR G2 SR EN 10025- 1:2005
mufe 3000 LB	ANSI B16.11	P 215NL SR EN 10216- 4:2014	P 215NL SR EN 10216- 4:2014	P 215NL SR EN 10216- 4:2014	P 215NL SR EN 10216- 4:2014
		P 265NL SR EN 10216- 4:2014	P 265NL SR EN 10216- 4:2014	P 265NL SR EN 10216- 4:2014	P 265NL SR EN 10216- 4:2014
		P 265GH SR EN 10216- 2:2014	P 265GH SR EN 10216- 2:2014	P 265GH SR EN 10216- 2:2014	P 265GH SR EN 10216- 2:2014
		P 235GH SR EN 10216- 2:2014	P 235GH SR EN 10216- 2:2014	P 235GH SR EN 10216- 2:2014	P 235GH SR EN 10216- 2:2014
		P 355NL1 SR EN 10028- 3:2017	P 355NL1 SR EN 10028- 3:2017	P 355NL1 SR EN 10028- 3:2017	P 355NL1 SR EN 10028- 3:2017
		P 265GH SR EN 10028- 2:2017	P 265GH SR EN 10028- 2:2017	P 265GH SR EN 10028- 2:2017	P 265GH SR EN 10028- 2:2017

XII. FISA CARACTERISTICI ECHIPAMENTE INSTALATIE TEHNOLOGICA

FISA CARACTERISTICI ECHIPAMENTE A INSTALATIEI TEHNOLOGICE SP BRICENI DN 150/250 ANSI 600						Doc #	
P&ID Tag No.	Echipament / Equipment	Descriere / Description	DN mm inch	ANSI PN	Process Conn.	Supplier Furnizor	Qty
		CONDUCTA RACORD +MODUL INTRARE					
	Îmbinare electroizolanta IE1	monobloc cu eclator,supraterana,rezistenta de izolatie 2MΩ la tensiunea de incercare 500V	150	600	capete de sudura	KITMETAL	1
	Robinet cu sfera RAM1	cu sfera montata in varianta trunion,trecere totala(full bore),fire safe si antistatic conf.API6D,corp demontabil,montaj subteran,actionat manual cu reductor sfert de tura	150	600	flanse	ROMVALVES	1
	Robinet cu sfera- ra	Aerisire,Cu sfera,cu trecere totala	G1/2"		filetat	SIDALEX	5
	Robinet cu ventil ac -rs	Pt manometru si traductor de presiune cu garnitura de aluminiu	G1/2"		filetat	SCHNEIDER	3
	Manometru indicator PI	principiu de lucru mecanic, cu element elastic tub Bourdon, cu ac Indicator, cadran circular Ø100precision class 1,6; protection class IP 54, 0-60bar	G 1/2"		filetat	APLISENS	3
	Traductor (transmitter) presiune PT	Domeniu de masura:-0...100bar intrare, semnal de iesire:analog 4- 20mA, comunicatie Hart,IP65	G1/2"		filetat NPT	APLISENS	1
	Traductor de temperatura TT	Destinat conversiei semnalului de la senzorii de temperatura, semnal de iesire :analog 4-20mA,protocol Hart,parametrii transmisiei programabili,IP65, domeniu de temperatura -20...+100°C	G1/2"		filetat NPT	APLISENS	1
	Robinet cu cep	Montaj suprateran pe refulator	80	600	flanse	KURVALF	1
	Robinet cu sfera RAM10	cu sfera montata in varianta trunion,trecere totala(full bore),fire safe si antistatic conf.API6D,corp demontabil,montaj suprateran,actionat manual cu levier	80	600	flanse	ROMVALVES	1
		MODUL FILTRARE SEPARARE					
	Robinet cu sfera RAM3,RAM6	cu sfera montata in varianta	150	600	flanse	ROMVALVES	2

		trunion,trecere totala(full bore),fire safe si antistatic conf.API6D,corp demontabil,montaj suprateran,actionat manual sfert de tura, cu reductor					
	Separator- filtru FS1, FS2	Montaj vertical,cu doua trepte de separare(centrifugala+cartus filtrant),randament de separare impuritati lichide cu diam.de10-12µm:99,5%; randament de retinere impuritati solide cu diam.>5µm:99,5%;caderea de presiune pe cartusul filtrant 500mbar,caderea de presiune pe echipament 500...800mbar; incalzit la partea inferioara, echipat cu indicator nivel, manometru diferential si evacuare manuala,senzor maxim	150	600	flanse	ARMAX	2
	robinet aerisire/echilibrare/impuls la filtru separator 2xra/2xre/4xri	Cu sfera,cu trecere totala	G1/4-ri si re G1/2-ra		filetat	SIDALEX	8
	Manometru presiune diferentiala MD	Cu membrana;interval masura:0...1bar; clasa de precizie 2,5	G1/4"		filetat	APLISENS	2
	Indicator de nivel IN	Magnetic,cu un singur contact SPDT pentru nivel maxim ,cu 2 robineti de izolare si un robinet de purjare	25	600	flanse	TERMODINAMIC	2
	Robinet cu bila	corp demontabil,trecere totala,suprateran,actionat manual.cu levier	25	600	flanse	SIDALEX	6
	Rezervor 1000 litri	Cu pereti dubli,subteran echipat cu echipament protectie rezervor la suprapresiune si vacuum si de laminare a flacarii si semnalizator de nivel cu furci vibrante	50		flanse	Armax	1
	Robinet cu ventil	Montat pe evacuarea manuala	25	600	flanse	SIDALEX	2
		MODUL ÎNCĂZIRE					
	Incalzire locala	Pe conducte de impuls regulator cu radiator				ARMAX	2
	Încalzitor de gaze IVIG	Indirect, cu schimbător de căldură din fascicul de țevi,montaj vertical,echipat cu supapă de blocare apă, supapă de siguranță, robinet cu sfera,manta izolata	150	600	flanse	ARMAX	1
	Circuit apa calda tur/retur	Robineti pt apa, robinet cu 3cai,manometre, termometre,termomanometru				ARMAX	1

	Robinet cu sfera RAM4, RAM 7	cu sfera montata in varianta trunion,trecere totala(full bore),fire safe si antistatic conf.API6D,corp demontabil,montaj suprateran,actionat manual sfert de tura, cu reductor	150	600	flanse	ROMVALVES	2
		MODUL REGLARE SI SIGURANTA					
	Dispozitiv de blocare DB1,DB2,	Cu rol de a bloca trecerea gazului spre consumator la cresterea sau scaderea presiunii peste sau sub limitele prescrise in aval de regulator Gr. actionare la suprapresiune 2,5/ Gr. Actionare la subpresiune 2,5,suprateran,orizontal	150	600	flanse	ARMAX GAZ	2
	Regulator de presiune cu dispozitiv de blocare încorporat REG1,REG2	Cu actionare indirecta cu disp blocare incorporat;grupa de reglare GR 2,5 si grupa de inchidere GI 5	150	600	flanse	ARMAX GAZ	2
	Robinet cu ventil ac -rs	Pt manometru cu garnitura de aluminiu	G1/2"		filetat	Schneider	2
	Manometru indicator M	principiu de lucru mecanic, cu element elastic tub Bourdon, cu ac Indicator, cadran circular Ø100precision class 1,6; protection class IP 54, 0-10bar	G 1/2"		filetat	APLISENS	2
	Robinet cu sfera- ra	purjare,Cu sfera,cu trecere totala	G1/2"		filetat	SIDALEX	4
	Supapă de siguranta SD1,SD2	Cu arc cu deschidere brusca	25/32		filetat	TERMODI NAMIC	2
	Robinet cu sfera RAM5,RAM8	cu sfera montata in varianta trunion,trecere totala(full bore),fire safe si antistatic conf.API6D,corp demontabil,montaj suprateran, actionat manual sfert de tura,cu reductor	250	150	flanse	ROMVALVES	2
		MODUL MASURARE					
	Robinet cu sfera RAM9,RAM10	cu sfera montata in varianta trunion,trecere totala(full bore),fire safe si antistatic conf.API6D,corp demontabil,montaj suprateran, actionat manual sfert de tura,cu reductor	250	150	flanse	ROMVALVES	2
	Robinet cu sfera RAM11	cu sfera montata in varianta trunion,trecere totala(full	100	150	flanse	ROMVALVES	1

		bore),fire safe si antistatic conf.API6D,corp demontabil,montaj suprateran, actionat manual sfert de tura,cu levier					
	Filtru conic FOC1, FOC2	finete filtrare 160 µm,tip orizontal	250	150	flanse	ARMAX	2
	Filtru conic FOC3	finete filtrare 160 µm,tip orizontal	100	150	flanse	ARMAX	1
	Contor cu turbina CT1,CT2	G 2500,ratie debit min/max: 1:30	150	150	flanse	EMERSON	2
	Contor cu pistoane rotative CPR	G 250,ratie debit min/max: 1:160	100	150	flanse	EMERSON	1
	Convertor de volum PTZ	Retransmisia sub forma de impuls a volumelor si alarmelor;iesire seriala pt transmiterea la distanta a datelor; iesire in semnal unicat,respectiv digital pt.comanda sistemului de odorizare.				QED BUCURES TI	3
	Robinet impuls ri/re	Cu sfera trecere totala	G1/4"		filetat	SIDALEX	9
	Robinet aerisire ra	Cu sfera trecere totala	G1/4"		filetat	SIDALEX	4
	Manometru diferential	Cu membrana;interval masura:0...1bar; clasa de precizie 2,5	G1/4"		filetat	APLISENS	3
	Robinet cu sfera RAE1 RAE2	cu sfera, actionare electrica de tip AUMA,montaj suprateran,	250	150	flanse	ROMVALVES	2
	Robinet cu sfera RAE3	cu sfera, actionare electrica de tip AUMA,montaj suprateran	100	150	flanse	ROMVALVES	1
	Robinet cu sfera RAMM1	corp demontabil,trecere totala(full bore),suprateran,actionat manual sfert de tura,montaj trunion corp demontabil,garnitura IBC,indicare locala a pozitiei, cu blind	250	150	flanse	ROMVALVES	1
	Disc restrictiv	Pentru protejarea contorului cu pistoane rotative			flanse	ARMAX	1
		MODUL ODORIZARE					
	Instalatie odorizare	automata prin esantionare IOA- LFV				ARMAX	1
		MODUL IESIRE					
	Clapeta de sens CS1	Supraterana,cu arc,tip axiala,actionare:cursa libera	250	150	flanse	PETROUZINEX	1
	Robinet cu sfera RAM12	cu sfera montata in varianta trunion,trecere totala(full bore),fire safe si antistatic conf.API6D,corp	150	16	flanse	ROMVALVES	1

		demontabil,montaj subteran, actionat manual sfer de tura,cu reductor					
	Robinet cu ventil ac -rs	Pt manometru cu garnitura de aluminiu	G1/2"		filetat	SCHNEIDER	2
	Robinet aerisire ra	Cu sfera trecere totala	G1/2"		filetat	SIDALEX	3
	Manometru indicator M	principiu de lucru mecanic, cu element elastic tub Bourdon, cu ac Indicator, cadran circular Ø100precision class 1,6; protection class IP 54, 0-16bar	G 1/2"		filetat	APLISENS	1
	Traductor (transmiter) presiune PT	Domeniu de masura:-0...100bar intrare, semnal de iesire:analog 4- 20mA, comunicatie Hart,IP65	G1/2"		filetat NPT	APLISENS	1
	Îmbinare electroizolanta IE2	monobloc cu eclator,subterana,rezistenta de izolatie 2MΩ la tensiunea de incercare 500V	250	150	capete de sudura	KITMETAL	1
		MODUL CENTRALA TERMICA					
	Robinet cu sfera R3	Cu sfera,cu trecere totala,filet interior,,PTFE	25	16	filet	SIDALEX	1
	Regulator de presiune RG	Cu actionare directa Preg=0,05bar	25	16	flanse	FIorentini	1
	Robinet aerisire ra	Cu sfera trecere totala	G1/2"	16	filetat	SIDALEX	3
	Robinet cu ac	Pt manometru cu corp inox,filet interior garnitura PTFE	1/2"	250	filet	SCHNEIDER	1
	Manometru M3	Cu tub bourdon cadran Ø100, 0- 6bar	1/2''		filet	APLISENS	1
	Radiator termic	Incalzire cofret			filet	ROMSTAL	1
	Robinet cu sfera	purjare,Cu sfera,cu trecere totala,filet interior,,PTFE	25	16	filet	SIDALEX	4
	Contor volumetric	Cu membrana,G10	1 ¼''	6	filet	SAMSON	1
	Odorizator cu fitil	Montat vertical,V=2l,presiunea de lucru max1bar	25	6	mufe	ARMAX	1
	Electroventil gaz	IP 54, pres max de lucru 6bar,timp de inchidere sub 1s,tip actionare normal deschis	1''	10	filet	MADAS	1
	Filtru tip Y	Finete filtrare 500µ, cartus cu sita otel inoxidabil, corp din bronz,temp maxima de lucru 110°C	25	10	filet	ROMSTAL	1
	Regulator pentru stabilizare		25	10	filet	MADAS	1
	Manometru M	Cu tub bourdon cadran Ø100, 0- 6bar	1/2''		filet	APLISENS	1

	Robinet sfera	cu corp inox,filet interior garnitura PTFE	25	10	filet	SIDALEX	1
	Pompa umplere	Tip DAB				ROMSTAL	1
	Centrala termica murala	35kw,montaj vertical pe perete,vas expansiune,cu camera etansa de ardere si tiraj fortat	3/4''			ARISTON	1
	Robinet cu sfera	purjare,Cu sfera,cu trecere totala,filet interior,,PTFE	25	10	filet	SIDALEX	1
	Vas expansiune	35-40litri				ROMSTAL	1
	Robinet sfera	cu corp inox,filet interior garnitura PTFE	20	10	filet	SIDALEX	2
	Filtru Y	Pt apa	3/4''		filet	ROMSTAL	1

XIII. BREVIAR DE CALCUL

DENUMIRE PROIECT:	SRMP Causeni		
BENEFICIAR:	Vestmoldtransgaz		
PROIECT NR.:			
PROIECTANT:	SC ARMAXGAZ SA		
DATE INITIALE:		DATE FINALE:	
Debitul nominal minim:	10 [Smc/h]	Debitul de gaz pe intrare:	632.611 [mc/h]
Debitul nominal maxim:	10000 [Smc/h]	DN intrare:	150 [mm]
Presiune intrare minima:	15.0 [bar]	PN intrare:	40 [-]
Presiune intrare maxima:	55 [bar]	Diametru exterior teava intrare:	168.3 [mm]
Presiune iesire minima:	2.0 [bar]	Grosime perete teava intrare:	7.1 [mm]
Presiune iesire maxima:	12.0 [bar]	Diametrul interior teava intrare:	154.1 [mm]
Viteza maxima gaz in instalatie:	20 [m/s]	Viteza reala a gazului pe intrare:	9.427 [m/s]
Viteza maxima gaz in contor:	20 [m/s]	Debitul de gaz pe iesire:	3362.10 [mc/h]
Temperatura intrare minima:	2 [°C]	DN iesire:	250 [mm]
Temperatura iesire minima:	0 [°C]	PN iesire:	16 [-]
Densitate gaz:	0.716 [kg/mc]	Diametru exterior teava iesire:	273 [mm]
Randament centrala termica:	0.9 [-]	Grosime perete teava iesire:	7.1 [mm]
Caldura specifica apa:	1 [Kcal/kgK]	Diametrul interior teava iesire:	258.8 [mm]
Viteza apa in instalatia de incalzire:	1 [m/s]	Viteza reala a gazului pe iesire:	17.763 [m/s]
Material teava intrare:	L290NE [-]	Coefficientul de debit KG:	1600.48 [mc/h]
Material teava iesire:	L290NE [-]	Caldura minima incalzire gaz:	110.21 [KW]
Caduta specifica gaz:	2.41 [KJ/kgK]	Putere minima centrala termica:	122.46 [KW]
Ratie linie debit mare Qmax/Qmin:	30 [-]	Contor linie debit mare: G	2500 [-]
Ratie linie debit mic Qmax/Qmin:	30 [-]	DN contor:	250 [mm]
Suprapunere domenii masurare*	20 %	PN contor:	16 [-]
*min25% raportat la Qmax linie debit mare		Qn min masurat:	397 [Smc/h]
Debit in plus pentru regulator	20 %	Qn max masurat:	11897 [Smc/h]
		Contor linie debit mic: G	100 [-]
		DN contor:	80 [mm]
		PN contor:	16 [-]
Dispozitiv de blocare suplimentar	Da	Qn min masurat:	69 [Smc/h]
Tip SRM	Tip1	Qn max masurat:	2055 [Smc/h]

FIȘE TEHNICE INSTALAȚII TEHNOLOGICE

Fișă tehnică: SP CĂUȘENI

Nr.	Specificațiile tehnice impuse prin Caietul de sarcini	Correspondența propunerii tehnice cu specificațiile tehnice impuse prin Caietul de sarcini	Producător
0	1	2	3
1.	Parametri tehnici și funcționali:		
	- Fluidul de lucru: gaz natural, densitatea (ρ) - 0,717 kg /Nm ³	Fluidul de lucru: gaz natural, densitatea (ρ) - 0,717 kg /Nm ³	ARMAX GAZ
	- Debitul maxim: 10000 Nmc/h	Debitul maxim: 10000 Nmc/h	
	- Clasa de presiune/Presiunea nominală: conform Specificații tehnice	Clasa de presiune/Presiunea nominală: ANSI 600/150	
	- Temperatura mediului ambiant: conform Specificațiilor tehnice	Temperatura mediului ambiant: -29...+50°C	
	- Temperatura gazului: conform Specificații tehnice	Temperatura gazului: +4...+17°C	
	- Presiunea maximă gaz de lucru: conform clasei de presiune indicată în Specificațiile tehnice	Presiunea maximă gaz de lucru: conform clasei de presiune indicată în Specificațiile tehnice	
	- Randament de lucru (după caz)	Randament de lucru (după caz)	
	- Domeniu de reglaj (după caz)	Domeniu de reglaj (după caz)	
	- Corespunde prevederilor standardelor de executare, cerințe funcționale	Corespunde prevederilor standardelor de executare, cerințe funcționale	
	- Diametrul nominal intrare: min DN150	Diametrul nominal intrare: min DN150	
	- Diametrul nominal ieșire: min DN250	Diametrul nominal ieșire: min DN250	
	- Domeniul presiunilor de intrare: 15,0 ÷ 55,0 bar	Domeniul presiunilor de intrare: 15,0 ÷ 55,0 bar	
	- Domeniul presiunilor de ieșire: 2,0 ÷ 12,0 bar	Domeniul presiunilor de ieșire: 2,0 ÷ 12,0 bar	
	- Debitul minim: se va regăsi în breviarul de calcul Nmc/h	Debitul minim: se va regăsi în breviarul de calcul Nmc/h	
	- Parametrii la care sunt convertite gazele naturale măsurate în condiții de lucru (temperatura $t = 20^{\circ}\text{C}$ (293,15 °K); presiunea atmosferică $P_{\text{atm.}} = 101,325 \text{ kPa}$ {1,01325 bar}, {760 mm col. mercur});	- Parametrii la care sunt convertite gazele naturale măsurate în condiții de lucru (temperatura $t = 20^{\circ}\text{C}$ (293,15 °K); presiunea atmosferică $P_{\text{atm.}} = 101,325 \text{ kPa}$ {1,01325 bar}, {760 mm col. mercur});	
	- Condiții normale - parametrii la care sunt convertite gazele naturale măsurate în condiții de lucru (temperatura $t_n = 0^{\circ}\text{C}$ {273,15 °K}, presiunea $P_n = 101,325 \text{ kPa}$ {1,01325 bar}).	Condiții normale - parametrii la care sunt convertite gazele naturale măsurate în condiții de lucru (temperatura $t_n = 0^{\circ}\text{C}$ {273,15 °K}, presiunea $P_n = 101,325 \text{ kPa}$ {1,01325 bar}).	
2.	Parametrii constructivi:		
	- Cerințele de conectare la instalația tehnologică - flanșe/sudură - Dimensiuni constructive: - Amplasare instalații tehnologice: exterioare/interioară - Poziție de montaj: - Racorduri și caracteristici dimensionale ale acestora - Tip etanșare: - Corpul: oțel carbon sau oțel aliat, construcție demontabilă - Izolație anticorozivă/termică (după caz)	- Cerințele de conectare la instalația tehnologică - flanșe/sudură - Dimensiuni constructive: - Amplasare instalații tehnologice: exterioare/interioară - Poziție de montaj: - Racorduri și caracteristici dimensionale ale acestora - Tip etanșare: - Corpul: oțel carbon sau oțel aliat, construcție demontabilă - Izolație anticorozivă/termică (după caz)	
3.	Dotări minime :		
	- Se indică dotarea utilajului conform schiței tehnice în scopul asigurării funcționării după algoritmul sistemului automatizat. - Componentă (conform Schemei tehnologice): - modulul de intrare - instalație de separare/filtrare - instalație de încălzire	- Se indică dotarea utilajului conform schiței tehnice în scopul asigurării funcționării după algoritmul sistemului automatizat. - Componentă (conform Schemei tehnologice): - modulul de intrare - instalație de separare/filtrare	

Nr.	Specificațiile tehnice impuse prin Caietul de sarcini	Correspondența propunerii tehnice cu specificațiile tehnice impuse prin Caietul de sarcini	Producător
	• instalație de reglare/siguranță • instalație de măsurare • instalație odorizare • modulul de ieșire • modul automatizare, comandă, transmitere date, sisteme de siguranță, securitate și prevenire incendiu	• instalație de încălzire • instalație de reglare/siguranță • instalație de măsurare • instalație odorizare • modulul de ieșire modul automatizare, comandă, transmitere date, sisteme de siguranță, securitate și prevenire incendiu	
4.	Caracteristici tehnice		
	- Se vor respecta cerințele prevăzute în standardele SM EN 12186:2016 Infrastructura pentru gaze. Stații de reglare a presiunii gazelor pentru transport și distribuție. Cerințe funcționale și SM EN 1776:2016 Infrastructura pentru gaze. Sisteme de măsurare a gazelor. Prescripții funcționale și Caietul de sarcini: „Reconstrucția Stației de Predare gaze naturale Căușeni” r-ul Căușeni, orașul Căușeni, Rep. Moldova.	Se vor respecta cerințele prevăzute în standardele SM EN 12186:2016 Infrastructura pentru gaze. Stații de reglare a presiunii gazelor pentru transport și distribuție. Cerințe funcționale și SM EN 1776:2016 Infrastructura pentru gaze. Sisteme de măsurare a gazelor. Prescripții funcționale și Caietul de sarcini: „Reconstrucția Stației de Predare gaze naturale Căușeni” r-ul Căușeni, orașul Căușeni, Rep. Moldova.	
	Se indică caracteristicile tehnice pentru utilaj echipament conform destinației tehnologice pentru (dupa caz) - Tensiune de alimentare: - Funcționare: - Sistem unități de măsură: - Tip de protecție la explozie conform <i>de indicat normativul</i> - Grad de protecție mecanică a acționarii: IP - Tensiune de alimentare: conform Specificații tehnice - Funcționare la variații ale tensiunii de alimentare: “± 10%” - Funcționare la variații ale variații ale frecvenței: “±5%” - Dispozitiv corectare automată a fazei: (dacă este cazul) - Timp de închidere - secunde / inch - Comandă: (Vc.c.) - Intrări digitale pentru comenzile ÎNCHIS, DESCHIS - Manevrare de siguranță (rezervă): Posibilitate de acționare manuală - Acționare manuală: Cu conectare prin intermediul unui mecanism care să asigure decuplare automată a motorului electric - Tip serviciu motor: (pentru robinete on/off, pentru funcționare de scurtă durată) - Clasa de izolație motor: F - Sistem de încălzire acționare electrică: Protecții motor: • protecția motorului în caz de blocare a robinetului (întrerupătoare de moment) • protecția motorului la lipsa unuia sau a mai multor faze de alimentare cu energie electrică (dacă este cazul) • protecția termică a motorului • protecție anticondensare (încălzitoare electrice în blocul de acționare) • Selector pentru alegere comandă manuală și electrică locală sau la distanță	Se indică caracteristicile tehnice pentru utilaj echipament conform destinației tehnologice pentru (dupa caz) - Tensiune de alimentare: - Funcționare: - Sistem unități de măsură: - Tip de protecție la explozie conform <i>de indicat normativul</i> - Grad de protecție mecanică a acționarii: IP - Tensiune de alimentare: conform Specificații tehnice - Funcționare la variații ale tensiunii de alimentare: “± 10%” - Funcționare la variații ale variații ale frecvenței: “±5%” - Dispozitiv corectare automată a fazei: (dacă este cazul) - Timp de închidere - secunde / inch - Comandă: (Vc.c.) - Intrări digitale pentru comenzile ÎNCHIS, DESCHIS - Manevrare de siguranță (rezervă): Posibilitate de acționare manuală - Acționare manuală: Cu conectare prin intermediul unui mecanism care să asigure decuplare automată a motorului electric - Tip serviciu motor: (pentru robinete on/off, pentru funcționare de scurtă durată) - Clasa de izolație motor: F - Sistem de încălzire acționare electrică: Protecții motor: • protecția motorului în caz de blocare a robinetului (întrerupătoare de moment) • protecția motorului la lipsa unuia sau a mai multor faze de alimentare cu energie electrică (dacă este cazul) • protecția termică a motorului • protecție anticondensare (încălzitoare electrice în blocul de acționare)	

Nr.	Specificațiile tehnice impuse prin Caietul de sarcini	Correspondența propunerii tehnice cu specificațiile tehnice impuse prin Caietul de sarcini	Producător
	- Indicator mecanic al poziției obturatorului - Operare la distanță (închidere/deschidere, indicare poziție, alarme, etc.) - Protocolul de comunicație de tip industrial, deschis, cu posibilitate de upgrade. - Produsul se va livra cu harta protocolului de comunicare înregistrată/instalată de către producătorul acționării - Se va pune la dispoziție harta protocolului de comunicare în format tipărit și electronic - Meniu panou de comandă implementat pe acționarea electrică: În limba română/rusă - Date ce vor fi memorate în acționare: minim 1000 de evenimente / parametri (loguri) - Capacitate de autodiagnosticare și alarmare - Posibilitatea de a monitoriza procesul de închidere/deschidere (în procente) - Interfața locală de operare trebuie să permită: • controlul acționării • configurarea acționării • vizualizarea parametrilor acționării • vizualizare alarme - Semnalizare prin leduri de culori distincte: Apariție eroare, atingerea capătului de cursă	• Selector pentru alegere comandă manuală și electrică locală sau la distanță - Indicator mecanic al poziției obturatorului - Operare la distanță (închidere/deschidere, indicare poziție, alarme, etc.) - Protocolul de comunicație de tip industrial, deschis, cu posibilitate de upgrade. - Produsul se va livra cu harta protocolului de comunicare înregistrată/instalată de către producătorul acționării - Se va pune la dispoziție harta protocolului de comunicare în format tipărit și electronic - Meniu panou de comandă implementat pe acționarea electrică: În limba română/rusă - Date ce vor fi memorate în acționare: minim 1000 de evenimente / parametri (loguri) - Capacitate de autodiagnosticare și alarmare - Posibilitatea de a monitoriza procesul de închidere/deschidere (în procente) - Interfața locală de operare trebuie să permită: • controlul acționării • configurarea acționării • vizualizarea parametrilor acționării • vizualizare alarme - Semnalizare prin leduri de culori distincte: Apariție eroare, atingerea capătului de cursă	
5.	Documentație care va însoți produsul: - Desene de ansamblu, secțiuni, detalii - Certificate de materiale - Declarație de conformitate CE • Produsul va fi însoțit de: • Instrucțiuni de manipulare, transport și depozitare, instalare, operare și mentenanță în limba română; • Lista de componente și desene de ansamblu/subansamblu (secțiuni, detalii); • Certificate /Teste materiale componente; • Certificate de probe de rezistență și etanșeitate; • Carte tehnică și manual de utilizare și întreținere; • Lista cu piese de schimb de mare uzura; • Producătorul/furnizorul instalației tehnologice de reglare - măsurare va asigura reglajele, probele și punerea în funcțiune a acestora și va instrui personalul de exploatare pentru operare și mentenanță; • Certificat de management al calității existent; • Certificate de inspecție materiale și echipamente; • Certificat de calitate și de conformitate, însoțit de documente care să ateste efectuarea testelor: - Probe de presiune; - Probe de etanșeitate;	- Desene de ansamblu, secțiuni, detalii - Certificate de materiale - Declarație de conformitate CE • Produsul va fi însoțit de: • Instrucțiuni de manipulare, transport și depozitare, instalare, operare și mentenanță în limba română; • Lista de componente și desene de ansamblu/subansamblu (secțiuni, detalii); • Certificate /Teste materiale componente; • Certificate de probe de rezistență și etanșeitate; • Carte tehnică și manual de utilizare și întreținere; • Lista cu piese de schimb de mare uzura; • Producătorul/furnizorul instalației tehnologice de reglare - măsurare va asigura reglajele, probele și punerea în funcțiune a acestora și va instrui personalul de exploatare pentru operare și mentenanță; • Certificat de management al calității existent; • Certificate de inspecție materiale și echipamente; • Certificat de calitate și de conformitate, însoțit de documente care să ateste efectuarea testelor: - Probe de presiune;	

Nr.	Specificațiile tehnice impuse prin Caietul de sarcini	Correspondența propunerii tehnice cu specificațiile tehnice impuse prin Caietul de sarcini	Producător
	- Buletine de analiză, prin metode nedestructive a îmbinărilor sudate 100%; - Probe de funcționare; - Buletine de analiză suduri.	- Probe de etanșeitate; - Buletine de analiză, prin metode nedestructive a îmbinărilor sudate 100%; - Probe de funcționare; - Buletine de analiză suduri.	
6.	Cartea tehnica a produsului:		
	Fișa/Cartea Tehnică: - Desene de ansamblu la scară (secțiuni, detalii, etc.) - Instrucțiuni de montaj - Instrucțiuni de punere în funcțiune și exploatare - Instrucțiuni de scoatere din funcțiune - Instrucțiuni/manuale de operare și întreținere: - Listă de componente și desene de ansamblu/subansamblu (secțiuni, detalii) (robinet/acționare) - Schemele de interconectare a acționării	Fișa/Cartea Tehnică: - Desene de ansamblu la scară (secțiuni, detalii, etc.) - Instrucțiuni de montaj - Instrucțiuni de punere în funcțiune și exploatare - Instrucțiuni de scoatere din funcțiune - Instrucțiuni/manuale de operare și întreținere: - Listă de componente și desene de ansamblu/subansamblu (secțiuni, detalii) (robinet/acționare) - Schemele de interconectare a acționării	
7.	Marcare și identificare:		
	- Conform conform standartelor de originea utilajului/echipamentului - Placa de timbru, în conformitate cu normele în vigoare. Pe o etichetă nedemontabilă se vor regăsi minim următoarele date: • numele sau simbolul fabricantului • nr. serie și tipul/modelul • anul fabricației • presiunea nominală • debitul maxim de gaz (după caz) • diametrul nominal racorduri (după caz) • marcaj de conformitate CE Pe corpul utilajului trebuie să apară marcat, prin turnare sau poansonare sensul de curgere al fluidelor, cu săgeată. Se vor indica unitățile de măsură, acolo unde este cazul.	- Conform conform standartelor de originea utilajului/echipamentului - Placa de timbru, în conformitate cu normele în vigoare. Pe o etichetă nedemontabilă se vor regăsi minim următoarele date: • numele sau simbolul fabricantului • nr. serie și tipul/modelul • anul fabricației • presiunea nominală • debitul maxim de gaz (după caz) • diametrul nominal racorduri (după caz) • marcaj de conformitate CE Pe corpul utilajului trebuie să apară marcat, prin turnare sau poansonare sensul de curgere al fluidelor, cu săgeată. Se vor indica unitățile de măsură, acolo unde este cazul.	
8.	Condiții de livrare		
	- Produsele vor fi ambalate pentru a face față transportului, manipulării și depozitării până la destinația finală.	- Produsele vor fi ambalate pentru a face față transportului, manipulării și depozitării până la destinația finală.	
	- Ofertantul va asigura integritatea produselor livrate, până la locația de livrare.	- Ofertantul va asigura integritatea produselor livrate, până la locația de livrare.	
	- Produsele se vor recepționa, ele putând fi inspectate și/sau testate, după caz, în condiții ce vor fi stabilite de comun acord prin contractul de achiziție.	- Produsele se vor recepționa, ele putând fi inspectate și/sau testate, după caz, în condiții ce vor fi stabilite de comun acord prin contractul de achiziție.	
	- Se vor oferta și livra numai echipamente noi, de ultimă generație și originale, conform cu specificațiile și documentele specifice ale producătorului. Nu se vor oferta produse demo, recondiționate sau refuzate de alți beneficiari.	- Se vor oferta și livra numai echipamente noi, de ultimă generație și originale, conform cu specificațiile și documentele specifice ale producătorului. Nu se vor oferta produse demo, recondiționate sau refuzate de alți beneficiari.	
9.	Condiții de garanție și postgaranție		
	- Producătorul va garanta calitatea și buna funcționare a produsului timp de 24 luni de la punerea în funcțiune sau de 36 luni de la data livrării.	- Producătorul va garanta calitatea și buna funcționare a produsului timp de 24 luni de la punerea în funcțiune sau de 36 luni de la data livrării.	

FIȘA TEHNICĂ: Electroventil normal închis evacuare separator-filtru

Nr. crt.	Specificațiile tehnice oferite	Producător
0	1	2
1.	Parametrii tehnici și funcționali: Electroventil: - fluid de lucru: gaze naturale cu impurități lichide și solide - temperatura fluidului de lucru: -20...+550C - temperatura mediului ambiant: -29...+55°C - clasa de presiune: ANSI 600 - diametrul nominal: DN 25 • materialul țevii pe care se montează: P275NL1; SR EN ISO10216:3 - montare: supraterană, orizontală - racordare la proces: cu flanșe DN 25 ANSI 600, conform SR EN 1092-1:2018 - material corp robinet: oțel carbon - material tijă: oțel carbon sau inox - indicare pe corp a poziției de montaj - protecție anticorozivă: vopsea de înaltă rezistență - tip de control: operare pilotată - construcție: cu piston Acționare electrică: - temperatura ambiantă între -20°C și +55°C - tensiune de alimentare 230V/ 50Hz - protecție standard: minim IP 65 - tip de protecție Ex: II3G EEx d IIC T4 sau II3G EEx e IIC T4 sau II3G EEx i IIC T4; - monitorizare capete de cursă ; - tensiune de control de 24Vcc; - indicator mecanic al poziției; • dacă echipamentul este în protecție intrinsecă conectarea în tabloul electric se va realiza prin bariere de potențial; - presetupă Ex pentru intrare cabluri.	GSR
2.	Specificații de performanță și condiții privind siguranța în exploatare: Conform ”Cerințe tehnice minime privind proiectarea și execuția instalațiilor tehnologice aferente stațiilor de reglare măsurare predare gaze naturale având 160 mc/h < Q < 4000	
3.	Condiții privind conformitatea cu standarde relevante; Standarde Ex din seria SR EN 60079-10-1:2016, - 2:2015 adaptate tipului de protecție utilizat.	
	SR EN 60529:1995/A1:2003/A2:2015/A C2017/AC2019 pentru gradul de protecție al acționării	

4.	Condiții de garanție și postgaranție: • producătorul va garanta calitatea și buna funcționare a produsului timp de 36 luni de la data livrării și 24 luni de la PIF • produsul va corespunde normelor tehnice și standardelor europene.	
5.	Condiții cu caracter tehnic: Vor fi anexate: • instrucțiuni de montaj (scheme de conectare, broșuri, cataloage); • instrucțiuni de exploatare; • certificat de etalonare/verificare producător; • declarație de conformitate;	



Technical Data Sheet Type 37



2/2-way solenoid valve

NC - Valve normally closed (as standard)

NO - Valve normally open (as option)

Force-pilot operated piston design valve. No differential pressure is necessary for operation. In standard (NC) the valve closes with spring power.

■ Solenoid valve for gaseous and liquid media

Type 37

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Type of control	Force-pilot operated, no pressure difference necessary
Design	Piston design
Connection	Flanges acc. to EN 1092-1 Form B1/B2 Other flange connections like ASME on request
Installation	With actuator upright
Pressure	0-40 bar (see table page 2)
Medium	Clean, neutral, liquid or gaseous media
max. viscosity	22 mm²/s
Temperature range	Medium: -40 °C bis +80 °C Ambient: -40 °C bis +50 °C In consideration of the restrictions described on page 4
Body material	Cast iron EN-GJL-250 Cast steel GP240 GH Stainless steel 1.4581
Metallic inner parts	Brass and stainless steel
Sealing	PTFE
Supply voltage	AC~ 24V, 110V, 230V DC= 12V, 24V Other supply voltages on request
Voltage tolerance	-10% / +10%
Power consumption	.802 = 24 Watt .808 = 24 Watt ☺ .322 = 30 Watt .328 = 24 Watt ☺ .242 = 46 Watt .248 = 30 Watt ☺ .272 = 100Watt .278 = 47 Watt ☺
Protection class	IP65 nach DIN 60529
Duty factor	100% ED-VDE 0580
Connection type	Plug, Terminal box
Ex-proof	acc. to 2014/34/EU (ATEX) Further Ex-proof on request

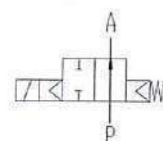
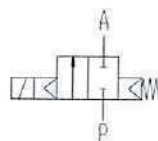
VALVE FEATURES

- No pressure difference required
- High life time
- Simple compact valve design
- Reliable and sturdy sealing elements
- Long-term availability of spare parts

FUNCTION

NC – non energized closed

NO – non-energized open



CERTIFICATES



Special design for extended temperature ranges
-60 °C up to +300 °C available.
Specification and drawings on request

ORDERING SYSTEM

Type	Conn.	Housing	Seal	Coil	Option
3 7 0 1	/	0 4 0 4	/	. 8 0 2	- H A
01 DN15 02 DN20 03 DN25 04 DN32 05 DN40 06 DN50		04 EN-GJL-2450 05 GP240 GH 08 St. steel 1.4581	04 PTFE	2 Standard IP65 8 Explosion proof acc. to directive 2014/34/EU (ATEX)	

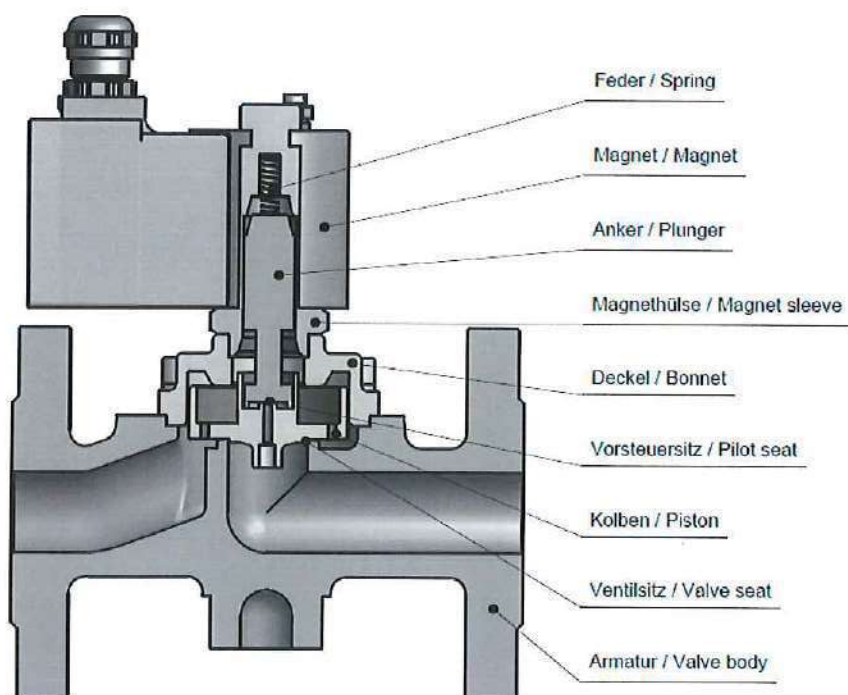
TECHNICAL FEATURES

DN	Seat mm	Kv- value m ³ /h	Standard type	max. pressure with coil							
				.802	.808	.322 *	.328 *	.242	.248	.272	.278
15	15	5,0	.3701/..04/	0-40	0-30	0-40	0-40	-	-	-	-
20	20	11,0	.3702/..04/	0-16	0-16	0-40	0-25	0-40	0-40	-	-
25	25	13,0	.3703/..04/	0-16	0-16	0-40	0-25	0-40	0-40	-	-
32	32	24,0	.3704/..04/	-	-	0-25	0-16	0-40	0-25	0-40	0-40
40	40	27,0	.3705/..04/	-	-	0-25	0-16	0-40	0-25	0-40	0-40
50	50	42,0	.3706/..04/	-	-	0-6	0-2	0-16	0-10	0-40	0-16

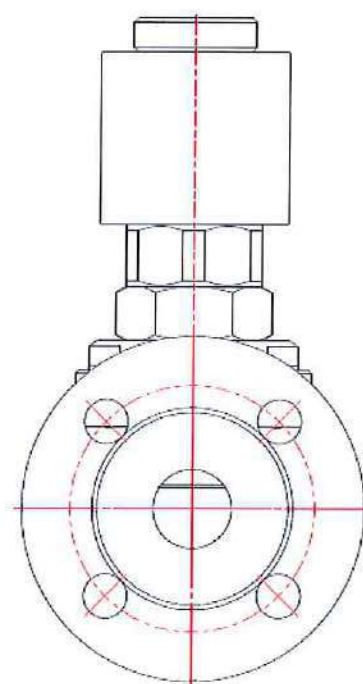
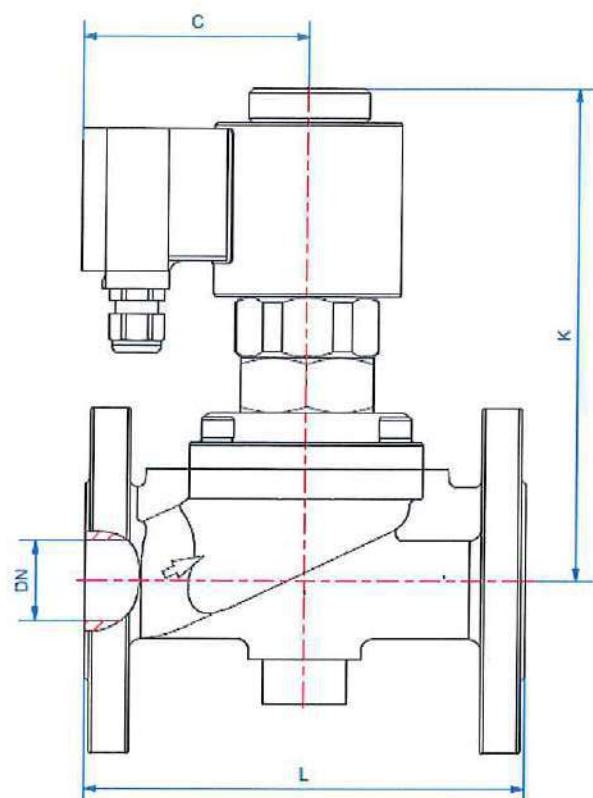
The mentioned Kv-values are valid for the more stronger solenoid

Max. pressure 16 bar with EN-GJL-250 body PN16.

* Pressure ratings with options like manual override or position indicator may be lower.



DIMENSIONS



Coil	.802/.808*			.322/.328*			.242/.248			.272/.278				
Type	3701	3702	3703	3702	3703	3704	3705	3706	3704	3705	3706	3704	3705	3706
DN	15	20	25	20	25	32	40	50	32	40	50	32	40	50
C	66	66	66	76	76	76	76	76	93	93	93	105	105	105
K	104	128	128	181	181	156	156	165	200	200	200	250	250	260
L	130	150	160	150	160	180	200	230	180	200	230	180	200	230
kg	5,0	5,5	6,0	5,5	6,0	7,5	7,5	9,5	8,5	9,0	11,5	10,5	11,0	13,5

*Different dimension "C" with ATEX-coils

INFORMATION

- It is imperative to observe the installation and safety instructions in our operating and service manuals.
- For information on our GSR ordering code, please refer to our catalogs. If you have any questions, we will be glad to assist you.
- Required ordering information: valve type, function NC/NO, pressure range, connection, nominal width, medium, flow rate, medium and ambient temperatures, connection voltage.
- **Detailed production-specific drawings and other technical information will be made available when an order is placed**

PLEASE NOTE

Each individual application decides which valve type is required, the main factor being the resistance of the materials to the operating medium. The correct selection of materials requires knowledge of the concentration, temperature and degree of contamination of the medium. Other criteria include the operating pressure and max. volumetric flow, since, in addition to high temperatures, high pressures and high flow rates must also be taken into account when selecting the materials.

All materials used for our valves, be it housing, seals or magnets, will be carefully selected in view of the different application areas. Any information given is non-binding and serves for orientation only. No claims under warranty can be derived therefrom.

Heating and power of solenoid coils

The GSR default solenoid valves are designed for continuous operation (100% ED = power-on time) under normal operating conditions. The pulling force of a solenoid coil is basically influenced by three elements:

- The self-heating of the magnetic coil
- The medium temperature
- The ambient temperature

GSR solenoid coils are by default designed for a maximum ambient temperature of +35 °C. This specification applies for the maximum allowable operating pressure specified in the data sheet of the corresponding valve, 100% duty cycle and a medium temperature of +80 °C.

A higher ambient temperature is possible, when lower values are applied for the other influencing parameters. When the max. operation pressure and max. ambient temperature of +50 °C is given the medium temperature is not allowed to be higher than max. +50 °C. In addition to that, deviations from the default design temperature range are possible, e.g. when temperature coils or other constructive measures are used. Please contact the GSR headquarters to discuss the specific application.

More precise specifications and technical data with regard to the operating conditions can be found in the data sheets of the solenoid coils and the solenoid valve regarded. Please observe that the surface temperature of a permanently loaded coil can amount up to +120 °C, solely by the self-heating of the coil. The power consumption of our default solenoid valves was calculated to DIN VDE 05820 for a coil temperature of +20 °C.

- The GSR logo is a registered trademark of GSR Ventiltechnik GmbH & Co. KG.
- Note: All texts and images are the property of GSR Ventiltechnik GmbH & Co. KG and must not be replicated or modified, not even in part, without written approval.
- Original products may differ from the product images shown, due to different materials and the like.
- Subject to error and changes.

Stand: 05.18, MK-MG, Version 1

Fișă tehnică: IT-IE - Îmbinare electroizolantă monobloc.

Nr. crt.	Specificațiile tehnice oferite	Producător
0	1	2
1.	Parametri tehnici și funcționali:	
	- Fluidul de lucru: - gaz natural cu densitatea (ρ) - 0,717 Kg / Nm³ - amestec de gaze naturale cu Hidrogen în proporție de 10%.	Furnizor: Armax Gaz Producator: Radiatym Polonia
	- Diametrul nominal: DN150	
	- Presiune nominală: ANSI600	
	- Temperatura mediului ambiant: -29..+55°C	
	- Temperatura gazului: -22..+55°C	
	- Material și dimensiuni țevă: L290 NE, DN150	
	- Acoperire exterioară: Rășină epoxidică	
	- Rezistența de izolație: Peste 2M Ω la tensiunea de încercare de 500 V	
	- Mod de instalare: suprateran	
	- Marcare conform ATEX 2014/34/EU: II 3G	
	- Tipul de protecție: EEx h IIA T4	
2.	Specificații de performanță și condiții privind siguranța în exploatare:	
	- Test hidrostatic: 1,5 x presiunea nominală timp de 30 minute	
	- Test la presiune hidrostatică ciclică test repetat la 20 minute	
3.	Conformitatea cu standarde relevante:	
	- DIN 2470 partea II sau ASME sect. VIII Div.1	
4.	Documentația care va fi prezentă la ofertare:	
	- Produs: declarație de conformitate CE	
	- Producător: certificare ISO 9001	
	- Pentru produs: Certificat de tip CE, conform PED 2014/68/EU privind stabilirea condițiilor pentru punerea pe piață a echipamentelor sub presiune;	
	- Carte tehnică și manual de utilizare și întreținere	
	- Caracteristicile tehnice ale produselor oferite vor fi identificate și evidențiate, în cataloage sau specificații tehnice de producător, strict pentru produsul oferit, acestea vor fi parte integrantă din oferta tehnică	
	- Se vor oferta și livra numai echipamente noi, de ultimă generație și originale, conform cu specificațiile și documentele specifice ale producătorului. Nu se vor oferta produse demo, recondiționate sau refuzate de alți beneficiari.	
5.	Documentație care va însoți produsul:	
	- Desene de ansamblu, secțiuni, detalii	

	- Certificate de materiale	
	- Declarație de conformitate CE	
	- Carte tehnică și manual de utilizare și întreținere	
6.	Condiții de livrare	
	- Produsele vor fi ambalate pentru a face față transportului, manipulării și depozitării până la destinația finală.	
	- Ofertantul va asigura integritatea produselor livrate, până la locația de livrare.	
	- Produsele se vor recepționa, ele putând fi inspectate și/sau testate, după caz, în condiții ce vor fi stabilite de comun acord prin contractul de achiziție.	
7.	Condiții de garanție și postgaranție	
	- Producătorul va garanta calitatea și buna funcționare a produsului timp de 24 luni de la punerea în funcțiune sau de 36 luni de la data livrării.	

INSULATING JOINTS



rok założenia: 1979
RADIATYM®

MONOLITHIC INSULATING JOINTS

- to be applied oil & gas networks, overhead and underground industrial
- used for electrical insulation of pipeline section, reducing and gauging station, pumping station and other structure
- do not require supervision or periodical maintenance
- **QUALIFICATION of UDT** o/Gliwice (Office of Technical Inspection, Branch in Gliwice, Poland) no. UC-07-76-E/1-11
- **CERTIFICATE OF QUALITY ASSURANCE APPROVAL** ny INiG Kraków (see above) for conformance with **PED 2014/68/UE** in the scope of H module
- **ISO 9001** in the scope of design, manufacturing of PE-Steel connections, monoblock isolating joints, linear compensators type KLR and isolating flange connections IPK for gas, water and liquid fuel transport and distribution grids, manufacturing of steel constructions, bodies and pipes
- Certificate Inspection of a welding shop acc. **EN ISO 3834-2**
- Certificate **System of Transferring Material Markings**
- Certificate Conformity with **ATEX**

MECHANICAL PROPERTIES

Excellent mechanical networks thanks to compact structure in a statically favourable form using and interlayer (insulator) of epoxy-board, the body of the joint is made as a structure welded of thick metal sheets or forgings (unalloyed or low-alloy steel) conforming with EN and ASME). Multiple test and long-standing experience confirm the correctness of the applied structural solution

ELECTRICAL PROPERTIES

A perfect closing structure in the area of the head of insulating joint, electrical transition with the use of a high quality insulating materials; electrical resistance measured at constant voltage **1000 V is 10 MΩ up to 1 GΩ and more.**

The insulating joint can be produced in the following versions of dielectric strength:
from 5 kV up to 40 kV (AC); 50 Hz or 60 Hz

The application of an external or internal spark gap effectively protects the zone of insulating interlayers against damage e.g. as a result of an atmospheric discharge.

CALCULATIONS

As standard acc to WUDT/UC/2003; ASME Section VIII Division 1, Appendix 2, Additional values of external load (bending moment, torsional moment, axial strength) may be suggested by the client.

MATERIALS

- pipes used for welding acc. to EN, API, ASTM and other;
- steel elements (rings) are made from plates or forgings
- O-ring sealing - resistant to ageing and matched for the working medium from the point of view of chemical and thermal resistance
- insulation material - glass epoxy PCE (G10/G11) acc. to NEMA or PN-EN 60893

SCOPE OF EXECUTION

practically without of limitation above the data included in the table of dimensions;
for low, medium, increased-medium, high pressure and pressure above 10 MPa
ANSI 150 (20 bar), ANSI 300 (51 bar), ANSI 600 (102 bar), ANSI 900 (153 bar), ANSI 1500 (255 bar), ANSI 2500 (425 bar)]
are also within our production capacity.

SCOPE OF APPLICATION

for gas pipelines, oil products, oil derivatives, chemicals, drinking water, sea water, etc.
mines and underground storage of gas, explosion endangered zones ;
while ordering one should determine the type of medium and working parameters

EXTERNAL COATING

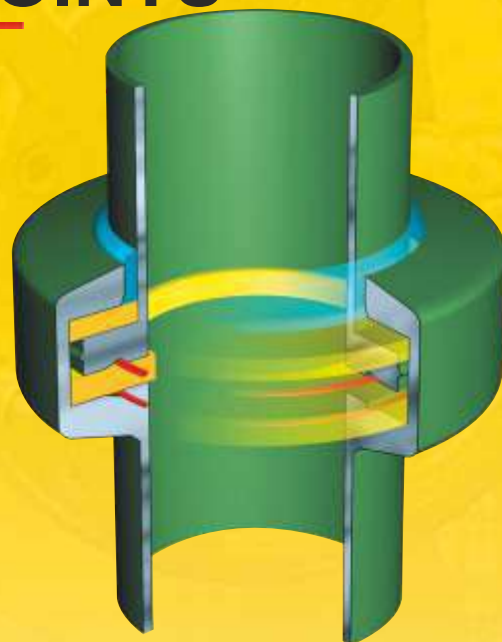
epoxy or polyurethane coating acc. to PN EN 10290, PN-EN ISO 12944
thermoshrinkable coating, e.g. CANUS or REIHEM acc. to DIN 30672, PN EN 12068, or according to customer's requirements

INTERNAL COATING

as standard, epoxy coating acc. to PN EN 10301, or according to customer's requirements

CONTROL AND ACCEPTANCE

as standard, every insulating joint is tested in accordance with norm EN 1594:2011 or client requirements.
The test results are included in certificate 3.1 acc. to EN 10204, optionally certificate 3.2 acc. to EN 10204.



Established in 1979



IMBINARE ELECTROIZOLANTA MONOBLOC

Monoblocul izolant este o structură prefabricată izolantă, nedemontabilă, cu sau fără o scântei care asigură întreruperea continuității electrice a conductei în care este instalată.

cerere

- la instalațiile existente și în timpul construcției,
- pentru conductele de gaze, lichide și conducte de transport și distribuție a apei,
- înainte și după stațiile de reducere a gazelor,
- în instalații de depozitare a gazelor și a minereurilor
- pe rezervoare și instalații de combustibil lichid și gaz,
- pentru clădiri subterane și subterane.

Proprietăți mecanice

- corpurile monobloc sunt realizate sub formă de construcții sudate cu grosime mare (din carbon sau oțel structural cu aliaj scăzut),
- rezultatele măsurătorilor și testelor sunt incluse în documentația care însoțește produsele noastre.

Proprietăți electrice

- garanția calității este utilizarea materialelor de izolare de înaltă clasă,
- utilizarea unor bujii înlocuibile,
- nicio scântei și defecțiune în timpul încercării electrice cu tensiune alternativă de 5 kV (50 Hz) timp de 1 min. (testul efectuat înainte și după testul hidrostatic),
- rezistență monobloc peste 5MΩ la 1kV în stare uscată,
- nicio defecțiune la 15 ÷ 25 kV la verificarea etanșeității acoperirii exterioare de izolație și conectarea spațiului exterior de scântei la monobloc.

calcul

- ca standard conform WUDT-UC-WO-O și PN-EN 13480-3,
- valori suplimentare, cum ar fi momentul de îndoire și forțele de explozie, pot fi impuse de către client,
- parametrul necesar pentru calcul este presiunea de lucru.

materiale

- Țevi sudate utilizate conform PN-EN 10208, DIN 1626, API Spec 5L, ASTM A53 și altele,
- Elementele (inele) din oțel sunt fabricate din foi metalice, inele metalice și forjare conform PN-EN 10028,
- Etanșare tip O din nitril, fluor sau cauciuc siliconic rezistent la îmbătrânire și la acțiunea tuturor mediilor utilizate frecvent;
- Materialul izolant este foi epoxidice laminate conform PN-EN 60893 și DIN 7735.

Sudarea și testarea nedistructivă

- elementele din oțel ale monoblocului sunt unite prin sudură MAG în conformitate cu procedurile aprobate de un organism independent de certificare,
- sudurile realizate sunt testate prin metode nedistructive: VT (teste vizuale), PT (teste de penetrare) și UT (teste cu ultrasunete) de către specialiști de gradul 2, cu certificate de competență emise de Institutul de sudare.

Acoperiri exterioare utilizate

- Acoperiri poliuretane conform PN-EN 10290,
 - Acoperiri termorezistente conform PN-EN 12068,
- despre "CANUSA"

despre "REIHEM"

- acoperiri epoxidice conform PN-EN 12944.

Acoperiri interne utilizate

- acoperiri epoxidice conform PN-EN 12944, PN-EN 10301.

cercetare

- construcție, dimensiuni, materiale,
- test de rezistență hidrostatică cu presiune de 1,5xMOP (presiune maximă de lucru)
- încercare de scurgere pneumatică la o presiune de 6 bar,
- încercare electrică cu 5kV / 50 Hz tensiune alternativă timp de 1 minut (fără scântei),
- rezistență peste 5MΩ la 1 kV DC.

La cererea clientului, putem oferi monoblocuri care au fost supuse unor teste suplimentare de rezistență electrică pentru conectoarele umplute cu apă, unde:

$$R = \rho \times L / S$$

ρ - rezistență la apă [Ωcm],

L - lungimea peretelui intern [cm],

S - secțiune transversală a suprafeței de curgere [cm^2]

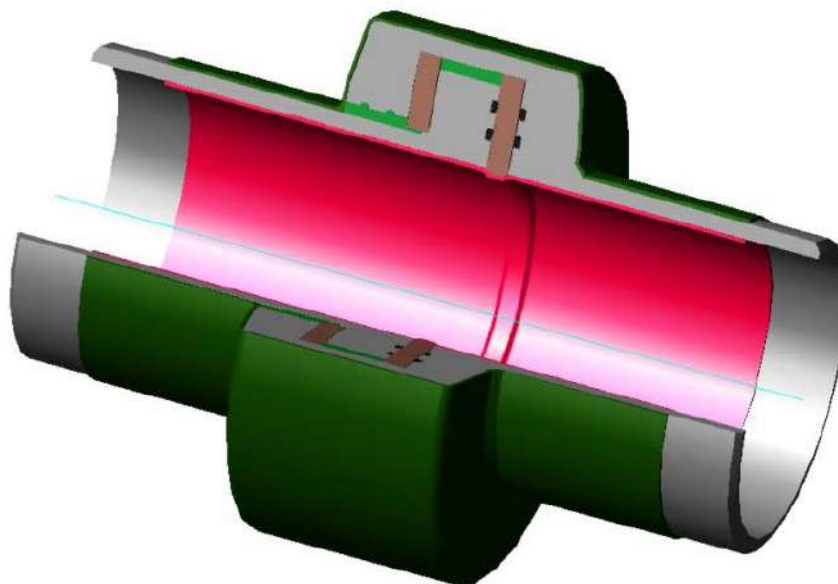
Certificatul de testare este emis ca certificat 3.1 conform PN-EN 10204 + A1 sau în conformitate cu reglementările convenite cerute de client.

Scopul performanței

- parametrii de funcționare monobloc prezentați în tabelele de mai jos se referă la versiunea standard,
- este posibilă alimentarea monoblocurilor cu parametri de funcționare crescuți, adică presiune de lucru până la 420 bar (ANSI 2500), temperatura de operare $-50^\circ\text{C} \div 160^\circ\text{C}$,
- realizate în plus cu o scânteie internă sau adaptate pentru o scânteie exterioară.

KARTA KATALOGOWA Monoblok Izolujący

Monoblok izolujący jest metalowo – izolacyjną nierozbieralną prefabrykowaną konstrukcją z iskiernikiem lub bez iskiernika zapewniającą przerwanie ciągłości elektrycznej rurociągu, w którym jest zainstalowany.



Zastosowanie

- na istniejących obiektach, jak i w trakcie budowy,
- na rurociągach przesyłowych i rozdzielczych gazu, paliw płynnych i wody,
- przed i za stacjami redukcyjnymi gazu,
- w instalacjach magazynów kopaliń gazu i ropy naftowej,
- na zbiornikach i instalacjach paliw płynnych i gazowych,
- do zabudowy podziemnej i nadziemnej.

Własności mechaniczne

- korpusy monobloków wykonuje się jako konstrukcje spawane z blach o dużej grubości (ze stali konstrukcyjnej węglowej lub niskostopowej),
- wyniki przeprowadzanych pomiarów i badań zawarte są w dokumentacji dołączanej do naszych wyrobów.

Własności elektryczne

- gwarancją jakości jest zastosowanie wysokiej klasy materiałów izolacyjnych,
- stosowanie iskierników wymiennych,
- brak iskrzenia i przebić podczas próby elektrycznej napięciem przemiennym 5 kV (50 Hz) w czasie 1 min. (badanie wykonywane przed i po próbie hydrostatycznej),
- rezystancja monobloku powyżej 5MΩ przy napięciu 1kV w stanie suchym,
- brak przebicia przy napięciu 15 ÷25 kV podczas kontroli szczelności zewnętrznej powłoki izolacyjnej oraz połączenia iskiernika zewnętrznego z monoblokiem.

Obliczenia

- standardowo wg WUDT-UC-WO-O i PN-EN 13480-3,
- dodatkowe wartości takie jak moment gnący i siły rozrywające mogą zostać narzucone przez klienta,
- koniecznym parametrem do przeprowadzenia obliczeń jest podanie ciśnienia roboczego.

Materiały

- Stosowane rury do spawania wg PN-EN 10208, DIN 1626, API Spec 5L, ASTM A53 i inne,
- Elementy stalowe (pierścienie) wykonywane są z blach, kręgów hutniczych i odkuwek wg PN-EN 10028,
- Uszczelnienie typu "O" z gumy nitylowej, fluorkowej lub silikonowej odpornej na starzenie oraz działanie wszystkich powszechnie używanych mediów,
- Materiałem izolacyjnym są laminowane płyty epoksydowe wg PN-EN 60893 i DIN 7735.

Spawanie i badania nieniszczące

- elementy stalowe monobloku są łączone ze sobą poprzez spawanie metodą MAG zgodnie z zatwierdzonymi procedurami przez niezależną jednostkę certyfikującą,
- wykonane spoiny badane są metodami nieniszczącymi: VT (badania wizualne), PT (badania penetracyjne) i UT (badania ultradźwiękowe) przez specjalistów 2 stopnia posiadających certyfikaty kompetencji wydane przez Instytut Spawalnictwa.

Stosowane powłoki zewnętrzne

- Powłoki poliuretanowe wg PN-EN 10290,
- Powłoki termokurczliwe wg PN-EN 12068,
 - „CANUSA”
 - „REIHEM”
- powłoki malarskie (epoksydowe) wg PN-EN 12944.

Stosowane powłoki wewnętrzne

- powłoki malarskie (epoksydowe) wg PN-EN 12944, PN-EN 10301.

Badania

- budowa, wymiary, materiały,
- hydrostatyczna próba wytrzymałości ciśnieniem 1,5xMOP (maksymalne ciśnienie robocze),
- pneumatyczna próba szczelności przy ciśnieniu 6 bar,
- próba elektryczna napięciem przemiennym 5kV / 50 Hz w czasie 1 minuty (brak iskrzenia),
- rezystancja powyżej 5MΩ przy napięciu stałym 1 kV.

Na życzenie klienta możemy dostarczać monobloki, które zostały poddane uzupełniającym testom oporności elektrycznej dla złączy napełnionych wodą, gdzie:

$$R = \rho \times L / S$$

ρ – oporność wody [Ωcm],
 L – długość ścianki wewnętrznej [cm],
 S – przekrój powierzchni przepływu [cm^2]

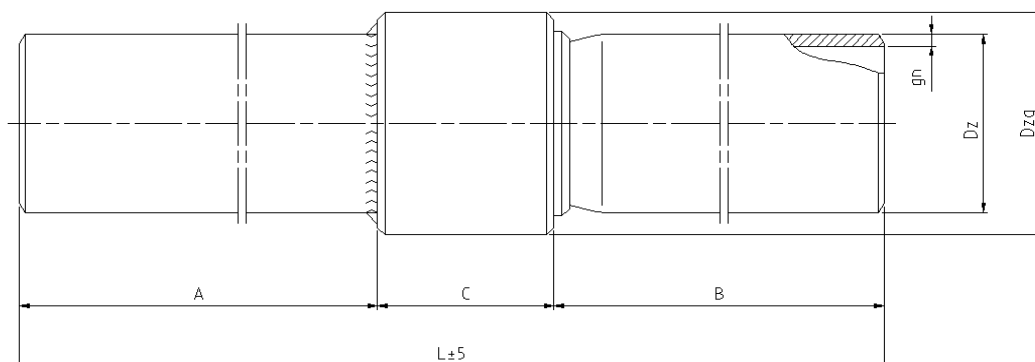
Poświadczenie badań wydawane jest jako świadectwo 3.1 wg PN-EN 10204+A1 lub odpowiednio do uzgodnionych przepisów wymaganych przez klienta.

Zakres wykonania

- parametry pracy monobloków przedstawione w tabelach poniżej dotyczą wykonania standardowego,
- istnieje możliwość dostarczania monobloków o podwyższonych parametrach pracy, tj. ciśnienie robocze do 420 bar (ANSI 2500), temperatura pracy $-50^{\circ}\text{C} \div 160^{\circ}\text{C}$,
- dotychczas wykonanie z iskiernikiem wewnętrznym lub przystosowanie pod iskiernik zewnętrzny.

Podstawowe parametry pracy monobloków izolujących MOP25

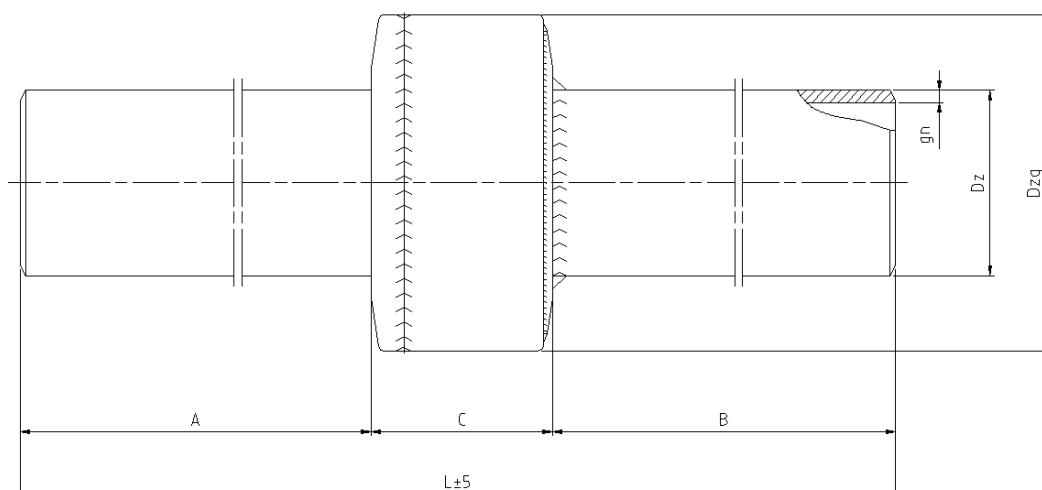
Maksymalne ciśnienie robocze MOP, bar	25,0
Ciśnienie próby wytrzymałości PT, bar	37,5
Najniższa / najwyższa temperatura pracy TS, $^{\circ}\text{C}$	$-20 \div 60$
Próba elektryczna napięciem AC 5kV (50 Hz) w czasie 1 min. (w stanie suchym)	brak przebicia
Rezystancja przy napięciu DC 1kV (w stanie suchym) R, M Ω	5,0



DN		MOP 25 (ANSI 150)							
		Dz	gn _{min.}	Dzg	A	B	C	L	Masa
[mm]	[inch]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
15	1/2"	21,3	3,2	33,7	200	205	45	450	0,5
20	3/4"	26,9	3,2	33,7	200	205	45	450	1,0
25	1"	33,7	3,2	42,4	200	205	45	450	1,3
32	5/4"	42,4	3,2	51,0	200	205	45	450	1,8
40	6/4"	48,3	3,6	60,3	200	205	45	450	2,1
50	2"	60,3	3,6	76,1	200	210	60	470	3,0
65	2 1/2"	76,1	4,0	101,6	220	215	115	550	4,5
80	3"	88,9	4,5	108,0	220	215	115	550	6,0
100	4"	108,0/114,3	5,0	133,0	240	235	125	600	10,0
125	5"	133,0	5,0	159,0	250	240	160	650	25,0
150	6"	159,0/168,3	5,6	193,7	250	240	160	650	28,0
200	8"	219,1	6,3	244,5	300	300	200	800	60,0
250	10"	273,0	6,3	298,5	320	320	260	900	65,0
300	12"	323,9	7,1	355,6	300	300	300	900	110,0
350	14"	355,9	7,1	406,4	300	300	300	900	120,0
400	16"	406,4	8,0	445,0	300	300	300	900	200,0
450	18"	457,0	8,0	508,0	300	300	300	900	210,0
500	20"	508,0	8,0	545,0	350	350	300	1000	215,0
600	24"	610,0	8,8	655,0	350	350	300	1000	225,0
700	28"	711,0	8,8	758,0	350	350	300	1000	304,0
800	32"	813,0	10,0	860,0	400	400	300	1100	387,0
900	36"	914,0	10,0	965,0	400	400	300	1100	437,0
1000	40"	1016,0	11,0	1070,0	450	450	400	1300	705,0
1050	42"	1067,0	11,0	1125,0	450	450	400	1300	730,0
1100	44"	1118,0	12,5	1175,0	550	550	400	1500	824,0
1200	48"	1219,0	12,5	1275,0	500	500	500	1500	1100,0
1400	56"	1422,0	14,2	1480,0	700	700	500	1900	1558,0

Podstawowe parametry pracy monobloków izolujących MOP63

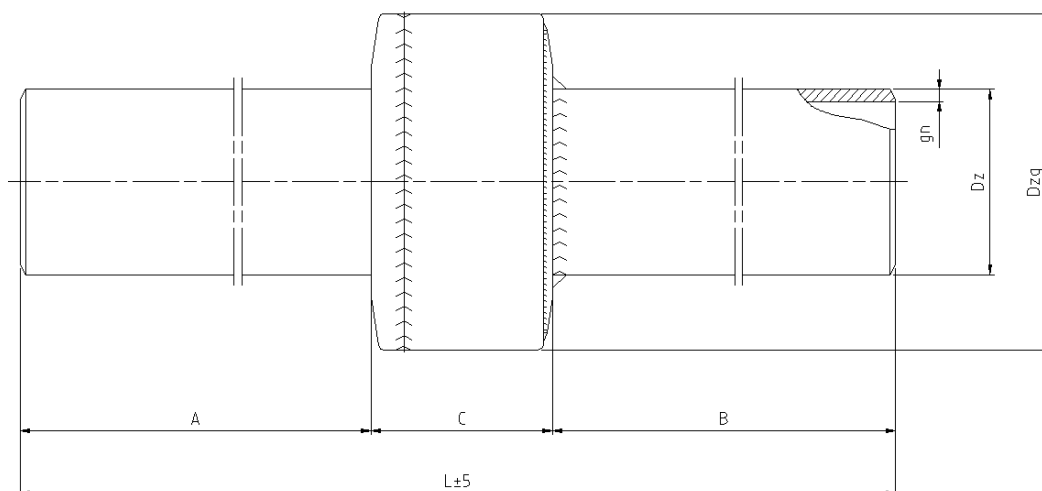
Maksymalne ciśnienie robocze MOP, bar	63,0
Ciśnienie próby wytrzymałości PT, bar	94,5
Najniższa / najwyższa temperatura pracy TS, °C	-20 ÷ 100
Próba elektryczna napięciem AC 5kV (50 Hz) w czasie 1 min. (w stanie suchym)	brak przebicia
Rezystancja przy napięciu DC 1kV (w stanie suchym) R, MΩ	5,0



		MOP 63 (ANSI 300)							
[mm]	[inch]	Dz [mm]	gn _{min.} [mm]	Dzg [mm]	A [mm]	B [mm]	C [mm]	L [mm]	Masa [kg]
15	1/2"	21,3	3,2	60,3	120	120	60	300	1,4
20	3/4"	26,9	3,2	65,0	120	120	60	300	1,6
25	1"	33,7	3,2	76,1	120	120	60	300	2,0
32	5/4"	42,4	3,6	88,9	120	120	60	300	2,7
40	6/4"	48,3	3,6	88,9	120	120	60	300	3,5
50	2"	60,3	5,5	101,6	141	145	64	350	4,0
65	2 1/2"	76,1	5,0	133,0	161	157	82	400	8,0
80	3"	88,9	5,6	139,7	161	157	82	400	10,0
100	4"	108,0/114,3	6,3	177,8	204	208	88	500	19,0
125	5"	133,0	6,3	193,7	204	208	88	500	35,0
150	6"	159,0/168,3	7,1	273,0	237	237	126	600	53,0
200	8"	219,1	7,1	323,9	237	237	126	600	83,0
250	10"	273,0	7,1	355,6	287	287	126	700	85,0
300	12"	323,9	8,0	457,0	284	284	132	700	120,0
350	14"	355,9	8,0	457,0	284	284	132	700	140,0
400	16"	406,4	8,0	508,0	282	256	162	700	165,0
450	18"	457,0	8,8	610,0	337	340	223	900	300,0
500	20"	508,0	8,8	660,0	387	390	223	1000	350,0
600	24"	610,0	10,0	810,0	387	390	223	1000	600,0
700	28"	711,0	12,5	865,0	342	345	313	1000	750,0
800	32"	813,0	14,2	975,0	342	345	313	1000	910,0
900	36"	914,0	14,2	1118,0	500	500	400	1400	937,0
1000	40"	1016,0	16,0	1225,0	500	500	400	1400	1702,0
1050	42"	1067,0	16,0	1321,0	500	500	400	1400	1680,0
1100	44"	1118,0	18,0	1321,0	700	700	400	1800	1820,0
1200	48"	1219,0	20,0	1422,0	1000	1000	500	2500	2010,0
1400	56"	1422,0	20,0	1710,0	1000	1000	500	2500	2850,0

Podstawowe parametry pracy monobloków izolujących MOP100

Maksymalne ciśnienie robocze MOP, bar	100,0
Ciśnienie próby wytrzymałości PT, bar	150,0
Najniższa / najwyższa temperatura pracy TS, °C	-20 ÷ 100
Próba elektryczna napięciem AC 5kV (50 Hz) w czasie 1 min. (w stanie suchym)	brak przebicia
Rezystancja przy napięciu DC 1kV (w stanie suchym) R, MΩ	5,0



DN		MOP 100 (ANSI 600)							
		Dz	gn _{min.}	Dzg	A	B	C	L	Masa
[mm]	[inch]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
15	1/2"	21,3	3,2	60,3	120	120	60	300	1,4
20	3/4"	26,9	3,2	65,0	120	120	60	300	1,6
25	1"	33,7	3,2	76,1	120	120	60	300	2,0
32	5/4"	42,4	3,6	88,9	120	120	60	300	2,7
40	6/4"	48,3	3,6	88,9	120	120	60	300	3,5
50	2"	60,3	5,5	101,6	141	145	64	350	4,0
65	2 1/2"	76,1	5,0	133,0	161	157	82	400	8,0
80	3"	88,9	5,6	139,7	161	157	82	400	10,0
100	4"	108,0/114,3	6,3	177,8	204	208	88	500	19,0
125	5"	133,0	6,3	193,7	204	208	88	500	35,0
150	6"	159,0/168,3	7,1	273,0	237	237	126	600	53,0
200	8"	219,1	8,0	323,9	237	237	126	600	71,0
250	10"	273,0	8,8	355,6	267	277	156	700	93,0
300	12"	323,9	8,8	457,0	244	254	202	700	180,0
350	14"	355,9	10,0	457,0	247	251	202	700	180,0
400	16"	406,4	11,0	508,0	342	336	222	900	224,0
450	18"	457,0	11,0	610,0	342	336	222	900	340,0
500	20"	508,0	12,0	660,0	332	313	355	1000	480,0
600	24"	610,0	12,5	810,0	332	313	355	1000	710,0
700	28"	711,0	14,2	865,0	300	300	400	1000	950,0
800	32"	813,0	14,2	975,0	300	300	400	1000	1250,0
900	36"	914,0	16,0	1118,0	500	500	400	1400	2270,0
1000	40"	1016,0	18,0	1225,0	500	500	400	1400	2240,0
1050	42"	1067,0	18,0	1321,0	500	500	400	1400	2428,0
1100	44"	1118,0	20,0	1321,0	700	700	400	1800	2680,0
1200	48"	1219,0	22,0	1422,0	1000	1000	500	2500	3800,0
1400	56"	1422,0	24,0	1710,0	1000	1000	500	2500	4500,0

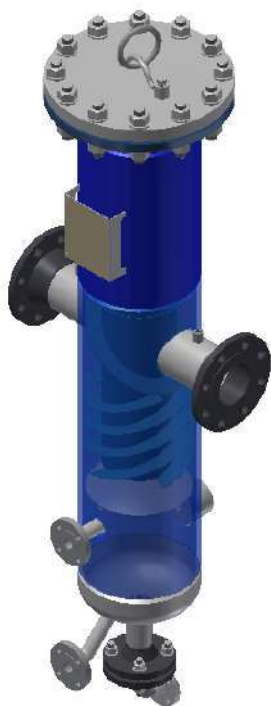
Fișă tehnică: IT-FS - Filtru – Separator.

Nr. crt.	Specificațiile tehnice oferite	Producător
0	1	2
1.	Condiții generale: - Utilizare: separare și filtrare impurități lichide și solide. - Utilajul se va monta în stații de reglare și măsură proiectate și exploatate conform EN 12186:2015 "Sisteme de alimentare cu gaz. Stații de reglare a presiunii gazelor pentru transport și distribuție".	ARMAX GAZ
2.	Condiții de lucru: - Fluidul de lucru: - gaz natural cu densitatea (ρ) - 0,717 Kg / Nm ³ - amestec de gaze naturale cu Hidrogen în proporție de 10%. - Temperatura mediului ambiant: -29..+55°C - Temperatura gazului: -22..+55°C - Montaj: suprateran, în zona Ex, în cofret termoizolat. - Debit de gaze vehiculate: 10000Smc/h - Presiune nominală: ANSI600 - Presiunea de proiectare: conform schema tehnologică - Presiune de operare: ANSI600	
3.	Parametri constructivi: - Tip separator: echipament cu două trepte de separare, o treaptă centrifugală gravitațională și o treaptă cu cartuș filtrant, - Proiectare și execuție echipament în conformitate cu EN 13445 sau norme echivalente (AD-Merckblatte, TUV, C4/2, etc.) - Poziție de montaj: vertical - Racordare la proces: cu flanșă, contra flanșe, organe de asamblare și garnituri (EN 1092-1 / ANSI B16.5) - Racorduri și caracteristici dimensionale ale acestora: • de conectare: DN150 – 2 buc • de golire: DN25 – 1 buc • de evacuare la limita cofretului: DN25– 1 buc • indicator de nivel: DN25– 2 buc • de vizitare: DN400– 1 buc • manometru diferențial: G1/4" – 2 buc • aerisire: G1/2" – 1 buc	
4.	Dotări minime: - Dispozitiv de evacuare manuală (robinet cu ventil) a impurităților lichide și solide, dublat de robinet cu sferă. - Indicator magnetic de nivel, - Manometru diferențial cu contact, prevăzut cu martor (marcaj roșu pe cadran) - Robinet de aerisire, - Protecție exterioară anticorozivă: un strat de grund și două straturi de vopsea de înaltă rezistență,	

	- Izolație termică din spumă poliuretanică cu folie de aluminiu (pentru partea inferioară a separatorului) și cablu de încălzire.	
5.	Caracteristici funcționale	
	- Randament de separare impurități lichide cu diametru mai mare de 10 ÷ 12 microni: 99,5%	
	- Randament de reținere impurități solide cu diametru mai mare de 5 microni: 99,5%	
	- Cădere maximă de presiune pe cartușul filtrant: 500 mbar	
6.	Teste și certificări puse la dispoziția beneficiarului	
	- Certificate de inspecție materiale și echipamente din componența separatorului-filtru de tip 3.1	
	- Certificat de calitate și de conformitate, însoțit de documente care să ateste efectuarea testelor:	
	• probe de presiune, • probe de etanșeitate, • buletine de analiză, prin metode nedestructive a îmbinărilor sudate 100%, • probe de funcționare.	
7.	Marcare și identificare	
	- Placa de timbru, în conformitate cu normele în vigoare.	
	- Pe o eticheta nedemontabila se vor regăsi minim următoarele date:	
	• numele sau simbolul fabricantului • nr. serie și tipul/modelul • anul fabricației • debitul maxim de gaz • diametrul nominal racorduri • presiunea nominală • marcaj de conformitate CE	
8	Mod de ofertare:	
	Documentația care va fi prezentată la ofertare:	
	- Declarație conformitate producător.	
	- Pentru produs: Certificat de tip CE, conform PED 2014/68/EU, privind stabilirea condițiilor pentru punerea pe piață a echipamentelor sub presiune;	
	- Caracteristicile tehnice ale produselor oferite trebuie să fie identificate și evidențiate, în cataloage sau specificații tehnice de producător, strict pentru produsul oferit, aceste vor fi parte integrantă din oferta tehnică. Cataloage și specificații tehnice vor fi asumate de către ofertantul echipamentului (original sau copie conform cu originalul).	
	- Se vor pune la dispoziție Desene de ansamblu la scară (secțiuni, detalii, etc.) se vor detalia componentele până la nivel de repere folosite.	
	- Ofertantul are obligația de a face dovada conformității produselor care urmează să fie furnizate cu cerințele prevăzute în această fișă tehnică. În acest scop, propunerea tehnică va conține corespondența, pentru fiecare articol al cerințelor prevăzute în această fișă tehnică, cu articolul	

	paragraful sau pagina din oferta tehnică care atestă îndeplinirea respectivei cerințe.	
	- Produsul se va livra complet echipat	
	- Se vor oferta și livra numai echipamente noi, de ultimă generație și originale, conform cu specificațiile și documentele specifice ale producătorului. Nu se vor oferta produse demo, recondiționate sau refuzate de alți beneficiari.	
9.	Documentație care va însoți produsul	
	- Cartea tehnică și manualul de exploatare a echipamentului (inclusiv a echipamentelor din dotare)	
	- Desene de ansamblu la scară (secțiuni, detalii, etc.)	
	- Instrucțiuni de montaj în instalație,	
	- Instrucțiuni de punere în funcțiune și exploatare,	
	- Instrucțiuni de scoatere din funcțiune,	
	- Instrucțiuni de mentenanță.	
	- Raport de Trasabilitate	
	- Certificat de inspecție pentru materiale tip 3.1 EN 10204	
	- Certificate/Raport pentru Teste de presiune/etanșeitate,	
	- Certificate/ Teste protecții anticorozive.	
	- Buletine de analiză suduri (100%).	
10.	Condiții de livrare:	
	- Utilajul va fi livrat însoțit de certificat de conformitate emis de producător și de carte tehnică în original și în limba română.	
	- Produsele se vor livrate, recepționate , inspectate si testate, în condiții care vor fi stabilite de comun acord prin contractul de achiziție.	
	- Ofertantul va asigura integritatea produselor livrate, până la sediul achizitorului. Produsele vor fi ambalate pentru a face față transportului, manipulării și depozitării până la destinația finală.	
	- Echipamentele livrate vor fi complet echipate cu toate accesoriile necesare pentru punerea în funcțiune si vor respecta cerințele impuse privind proiectarea și execuția instalațiilor tehnologice	
11.	Condiții de garanție și postgaranție:	
	- Producătorul va garanta calitatea și buna funcționare a produsului timp de 24 luni de la punerea în funcțiune sau de 36 luni de la data livrării.	

“ FILTRU SEPARATOR DE GAZE NATURALE TIP „FS”



UTILIZARE:

Filtrul de gaze naturale tip F.S este utilizat în toate domeniile unde gazele naturale trebuie curățate de impurități solide și lichide antrenate de curentul de gaze.

Filtrul F.S realizează o separare în prima fază, urmată de o filtrare în cea de a doua fază.



E&P= Exploatare și Producție

T= Transport

S= Stocare

D= Distribuție

CONSTRUCȚIE: calcule si execuție

La baza calculelor și construcției stau prescripțiile tehnice valabile pentru execuția recipientelor sub presiune. Filtrul FS este executat din oțel în construcție sudată, fiind format din:

- corpul separatorului prevăzut cu racorduri de intrare-ieșire cu flanșe
- corpul filtrului
- flanșă oarbă prevăzută cu racord de golire și purjare
- flanșă oarbă prevăzută cu racord de aerisire
- tub separator
- cartuș filtrant
- deflector

Se execută în 2 variante constructive:

- cu evacuare automată
- fără evacuare automată

PRINCIPIU DE FUNCȚIONARE:

Gazul intră în corpul separatorului prin racordul de intrare. Aici i se imprimă o mișcare centrifugală. Datorită forței centrifuge și a celei gravitaționale, particulele solide și lichide se separă în majoritate în tubul separator. Gazul lovește apoi deflectorul schimbându-și direcția cu 180°, trecând apoi în corpul filtrului prin cartușul filtrant spre ieșire. Cartușul filtrant va reține restul particulelor solide și lichide.

CARACTERISTICI CONSTRUCTIVE:

CARACTERISTICI DIMENSIONALE													
Diametru nominal filtru DN-PN	A (mm)	B (mm)	C (mm)	Ø D (mm)	H (mm)	h1 (mm)	h2 (mm)	h3 (mm)	h4 (mm)	h5 (mm)	E (mm)	F (mm)	Q (mc/h)
F.S. DN 50-PN25	290	500	550	219.1	1275	95	340	182	465	360	295	—	130
F.S. DN 80-PN25	310	500	600	219.1	1510	95	340	158	483	360	500	—	320
F.S. DN 100-PN25	370	550	792	273	1745	100	340	175	645	360	420	350	500
F.S. DN 150-PN25	460	650	1050	323.9	2450	100	340	180	900	400	1000	350	1130
F.S. DN 200-PN25	565	775	1100	406.4	2700	100	340	190	950	400	1000	400	2010
F.S. DN 250-PN25	675	900	1200	508	2950	100	340	200	1000	450	1200	500	3140

CARACTERISTICI DIMENSIONALE													
Diametru nominal filtru DN-PN	A (mm)	B (mm)	C (mm)	Ø D (mm)	H (mm)	h1 (mm)	h2 (mm)	h3 (mm)	h4 (mm)	h5 (mm)	E (mm)	F (mm)	Q (mc/h)
F.S. DN 50-PN40	340	500	600	219.1	1350	95	340	185	465	330	300	—	130
F.S. DN 80-PN40	311	500	600	219.1	1615	95	340	185	485	330	500	—	320
F.S. DN 100-PN40	370	550	792	273	1750	100	340	175	645	360	550	350	500
F.S. DN 150-PN40	460	650	1050	323.9	2450	100	340	180	900	400	1000	350	1130
F.S. DN 200-PN40	586	775	1100	406.4	2700	100	340	190	950	400	1000	400	2010
F.S. DN 250-PN40	675	900	1200	508	3000	100	340	200	1000	450	1200	500	3140

CARACTERISTICI DIMENSIONALE													
Diametru nominal filtru DN-PN	A (mm)	B (mm)	C (mm)	Ø D (mm)	H (mm)	h1 (mm)	h2 (mm)	h3 (mm)	h4 (mm)	h5 (mm)	E (mm)	F (mm)	
F.S. DN 50-PN63	285	500	550	219.1	1411	95	340	199	465	355	295	423	
F.S. DN 80-PN63	280	500	550	219.1	1650	95	340	200	485	355	500	300	
F.S. DN 100-PN63	355	610	792	273	1800	95	340	175	645	355	500	300	
F.S. DN 150-PN63	430	740	1050	323.9	2450	95	340	180	900	400	1000	500	
F.S. DN 200-PN63	510	850	1100	406.4	2700	95	340	190	950	400	1000	500	
F.S. DN 250-PN63	640	1050	1200	508	3000	95	340	200	1000	450	1200	500	

GRADUL DE SEPARARE – FILTRARE:

Gradul de separare - filtrare depinde de tipul cartuşului filtrant.

Finete de filtrare: - standard 160 µm

- la comanda 10 , 20 , 50 , 100 µm

CĂDEREA DE PRESIUNE:

Căderea maximă de presiune pe filtrul F.S., atunci când cartuşul se consideră îmbâcsit, este de 0,5 bar.



ARMAX GAZ

GAS & OIL EQUIPMENT

3/4

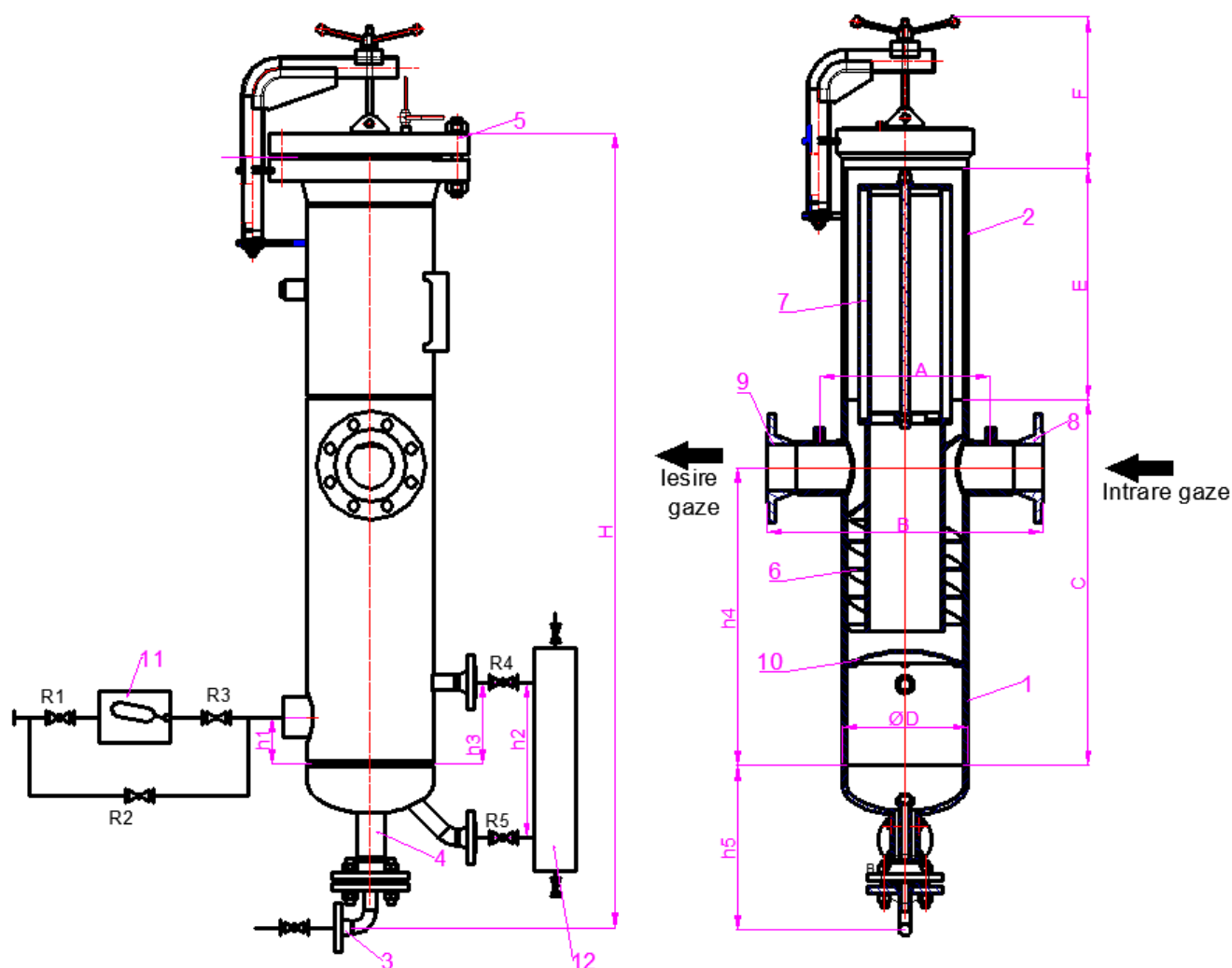
ÎNTREȚINERE:

Întreținerea filtrului F.S constă din:

- golirea și purjarea periodică
- curățirea sau schimbarea cartușului filtrant când acesta este îmbâcsit.

ACCESORII SUPLIMENTARE:

Evacuator automat de lichide și impurități, indicator de nivel, manometru diferențial sau manometre.



COMPONENTE:

- | | |
|---|---|
| 1. Corpul separatorului | 8. Racord de intrare prevăzut cu flanșă |
| 2. Corpul filtrului | 9. Racord de ieșire prevăzut cu flanșă |
| 3. Racord purjare | 10. Deflector |
| 4. Racord golire | 11. Sistem evacuare automata |
| 5. Flanșă oarbă prevăzută cu racord de aerisire | 12. Indicator nivel DN 1/2" |
| 6. Tub separator | |
| 7. Cartuș filtrant | |

R1;R2 - Robinet cu bila DN 1"

R3 - Robinet cu ventil DN 1"

R4;R5 - Robinet cu bila DN 1/2"

FORMULAREA COMENZII:

Exemplu:

*FS. - 100. 64. 250 - cu evacuare automată
- cu indicator de nivel*

SIMBOLIZARE:

FS	-	D _N	.	P _N	.	D	- cu (fără) evacuare automată
							- cu (fără) indicator de nivel
						diametrul nominal al corpului [mm]	
						presiunea nominală [bar]	
						diametrul nominal intrare-ieșire [mm]	
						filtru separator	

CERTIFICAT

CERTIFICATE

Se atesta faptul ca organizatia/*It is certified that the organization*

ARMAX GAZ S.A.

cu sediul social in/*with headquarter in*
Str Aurel Vlaicu, nr 35A, Medias, Judetul Sibiu

are implementat un/*has implemented a*

SISTEM DE MANAGEMENT AL CALITATII

QUALITY MANAGEMENT SYSTEM

in conformitate cu cerintele standardului/*in compliance with the standard*

SR EN ISO 9001:2015/ISO 9001:2015

pentru urmatoarele domenii de activitate/*for the following scope*

Proiectarea, confectionarea, repararea si comercializarea de utilaj tehnologic petrolier si gazifer, confectii metalice, echipamente sub presiune, automatizari, echipamente de separare, filtrare, incalzire, reglare, siguranta, masurare si ardere gaze naturale. Proiectarea si executia de instalatii tehnologice, statii de compresoare, inclusiv racorduri la reseaua de distributie pentru producerea si depozitarea gazului natural, retele de transport si racorduri la SNT(Sistemul National de Transport), sisteme de distributie, instalatii de gaz pentru utilizatori casnici si industriali.

Design, manufacturing, repairing and selling of technological equipment for petroleum and gas fire, steel constructions and pressure installations, pressure equipment, automation, separating equipment, filtration, heating, regulation, safety, measurement and burning of natural gas. Design and execution of technological installations, stations compressors, including connections to the distribution network for the production and storage of natural gas, transmission and connection networks at SNT (National Transport System), distribution systems, gas installations for household and industrial users.

Certificat nr/Certificate no: 204R1 C

Certificare initiala/First certification: 08.08.2019

Emitere curenta/Current issue: 05.08.2022

Data expirarii/Expiry date: 04.08.2025

Mariana IONESCU

Administrator

CERTINSPECT REGISTER SRL



CERTIFICAT

CERTIFICATE

Se atesta faptul ca organizatia/It is certified that the organization

ARMAX GAZ S.A.

cu sediul social in/with headquarter in
Str Aurel Vlaicu, nr 35A, Medias, Judetul Sibiu

are implementat un/has implemented a

SISTEM DE MANAGEMENT DE MEDIU
ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM

in conformitate cu cerintele standardului/in compliance with the standard

SR EN ISO 14001:2015/ISO 14001:2015

pentru urmatoarele domenii de activitate/for the following scope

Proiectarea, confectionarea, repararea si comercializarea de utilaj tehnologic petrolier si gazifer, confectii metalice, echipamente sub presiune, automatizari, echipamente de separare, filtrare, incalzire, reglare, siguranta, masurare si ardere gaze naturale. Proiectarea si executia de instalatii tehnologice, statii de compresoare, inclusiv racorduri la retea de distributie pentru producerea si depozitarea gazului natural, retele de transport si racorduri la SNT(Sistemul National de Transport), sisteme de distributie, instalatii de gaz pentru utilizatori casnici si industriali.

Design, manufacturing, repairing and selling of technological equipment for petroleum and gas fire, steel constructions and pressure installations, pressure equipment, automation, separating equipment, filtration, heating, regulation, safety, measurement and burning of natural gas. Design and execution of technological installations, stations compressors, including connections to the distribution network for the production and storage of natural gas, transmission and connection networks at SNT (National Transport System), distribution systems, gas installations for household and industrial users.

Certificat nr/Certificate no: 204R1 M
Certificare initiala/First certification: 08.08.2019
Emitere curenta/Current issue: 05.08.2022
Data expirarii/Expiry date: 04.08.2025

Mariana IONESCU
Administrator
CERTINSPECT REGISTER SRL



Acest document este proprietatea CERTINSPECT REGISTER SRL. Utilizarea acestuia trebuie realizata in conformitate cu regulile de certificare si conditiile contractuale.
Valabilitatea prezentului certificat este conditionata de efectuarea supravegheilor periodice anuale si de reevaluarea completa a sistemului de management la 3 ani. Falsificarea acestui certificat se pedepseste conform legilor.
This document is the property of CERTINSPECT REGISTER SRL. Its use must be made in accordance with the certification rules and the contractual conditions.
The validity of this certificate is conditioned by the performance of periodic annual supervisions and by the complete re-evaluation of the management system at 3 years. Falsification of this certificate is punishable by law.

CERTINSPECT REGISTER SRL, Bucuresti, ROMANIA, str. Zambilelor nr. 96, etaj 1, Sector 2, J40/13045/2017, C.U.I.: RO37991905

Tel.: +40 726.368.707, office@certinspect.ro, www.certinspect.ro

Formular P-01-3-F-09/vers. 2

CERTIFICAT

CERTIFICATE

Se atesta faptul ca organizatia/*It is certified that the organization*

ARMAX GAZ S.A.

cu sediul social in/*with headquarter in*
Str Aurel Vlaicu, nr 35A, Medias, Judetul Sibiu

are implementat un/*has implemented a*

SISTEM DE MANAGEMENT AL SANATATII SI SECURITATII IN MUNCA

OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY MANAGEMENT SYSTEM

in conformitate cu cerintele standardului/*in compliance with the standard*

SR ISO 45001:2018/ISO 45001:2018

pentru urmatoarele domenii de activitate/*for the following scope*

Proiectarea, confectionarea, repararea si comercializarea de utilaj tehnologic petrolier si gazifer, confectii metalice, echipamente sub presiune, automatizari, echipamente de separare, filtrare, incalzire, reglare, siguranta, masurare si ardere gaze naturale. Proiectarea si executia de instalatii tehnologice, statii de compresoare, inclusiv racorduri la reseaua de distributie pentru producerea si depozitarea gazului natural, retele de transport si racorduri la SNT(Sistemul National de Transport), sisteme de distributie, instalatii de gaz pentru utilizatori casnici si industriali.

Design, manufacturing, repairing and selling of technological equipment for petroleum and gas fire, steel constructions and pressure installations, pressure equipment, automation, separating equipment, filtration, heating, regulation, safety, measurement and burning of natural gas. Design and execution of technological installations, stations compressors, including connections to the distribution network for the production and storage of natural gas, transmission and connection networks at SNT (National Transport System), distribution systems, gas installations for household and industrial users.

Certificat nr/*Certificate no:* 204R1 S
Certificare initiala/*First certification:* 08.08.2019
Emitere curenta/*Current issue:* 05.08.2022
Data expirarii/*Expiry date:* 04.08.2025

Mariana IONESCU
Administrator
CERTINSPECT REGISTER SRL



Acest document este proprietatea CERTINSPECT REGISTER SRL. Utilizarea acestuia trebuie realizata in conformitate cu regulile de certificare si conditiile contractuale.
Valabilitatea prezentului certificat este conditionată de efectuarea supravegheilor periodice anuale si de reevaluarea completa a sistemului de management la 3 ani. Falsificarea acestui certificat se pedepseste conform legilor.
This document is the property of CERTINSPECT REGISTER SRL. Its use must be made in accordance with the certification rules and the contractual conditions.
The validity of this certificate is conditioned by the performance of periodic annual supervisions and by the complete re-evaluation of the management system at 3 years. Falsification of this certificate is punishable by law.

CERTINSPECT REGISTER SRL, Bucuresti, ROMANIA, str. Zambilelor nr. 96, etaj 1, Sector 2, J40/13045/2017, C.U.I.: RO37991905

Tel.: +40 726.368.707, office@certinspect.ro, www.certinspect.ro

Formular P-01-3-F-09/vers. 2

Fișă tehnică: IT-SD - Supapă descărcare.

Nr. crt.	Specificațiile tehnice oferite	Producător
0	1	2
1.	Condiții generale: - Utilizare: Siguranța în exploatare a instalațiilor de reglare măsurare gaze naturale. - Utilajul se va monta în stații de reglare și măsură proiectate și exploatate conform EN 12186:2015 Infrastructura pentru gaze. Stații de reglare a presiunii gazelor pentru transport și distribuție. Cerințe funcționale	ARI ARMATUREN
2.	Condiții de lucru: - Fluidul de lucru: - gaz natural cu densitatea (ρ) - 0,717 Kg / Nm³ - amestec de gaze naturale cu Hidrogen în proporție de 10%. - Presiune nominală: ANSI150 - Presiunea gazelor: 2-12bar - Presiunea de descărcare: conform diagramă de reglaj - Temperatura mediului ambiant: -29...+55°C - Temperatura gazului: -20°÷ +55°C - Montaj: suprateran, în zona Ex, în cofret termoizolat - Amplasare: pe fiecare linie de reglare pe tronsonul aval de regulator	
3.	Parametri constructivi: - Supapele de siguranță vor fi fabricate în conformitate cu EN ISO 4126-1:2013 - "Dispozitive de securitate pentru protecție împotriva suprapresiunilor. Partea 1: Supape de siguranță" - Tip constructiv: supapa din oțel, cu arc, cu deschidere bruscă - Diametrul nominal al racordurilor intrare / ieșire: DN25/32	
4.	Dotări minime: - Evacuare în exteriorul cofretului în care este montat SRM-ul pe latura pe care este prevăzută intrarea/ieșirea gazelor.	
5.	Caracteristici funcționale: - Domeniul presiunii de declanșare: 0-16bar - Presiunea de deschidere: 13,4bar	
6.	Teste și certificări puse la dispoziția beneficiarului: - Certificate de inspecție materiale și echipamente din componența supapei de descărcare de tip 3.1. - Certificat de calitate și de conformare, însoțit de documente care să ateste efectuarea testelor: • probe de presiune (presiunea de probă 1,5 X PN), • probe de etanșeitate, • buletine de analiză, prin metode nedestructive a îmbinărilor sudate 100%, • probe de funcționare,	
7	Marcare și identificare:	

	- Placa de timbru, în conformitate cu normele în vigoare cu următoarele date: • producătorul • tipul supapei • seria și anul de fabricație • domeniul presiunii de descărcare • diametrul nominal • presiunea nominală • marcaj de conformitate CE	
	- Pe corpul utilajului trebuie să apară marcat, prin turnare sau poansonare: • sensul de curgere al fluidelor, cu săgeată • diametrul nominal • presiunea nominală - Se vor indica unitățile de măsură, acolo unde este cazul.	
8.	Mod de ofertare:	
	Documente solicitate la ofertare:	
	- Certificat EN ISO 9001:2015 (sistemul de management al calității) pentru producătorul echipamentului	
	- Certificat EN ISO 14001:2015 (sistemul de management al mediului) pentru producătorul echipamentului	
	- Certificat ISO 45001:2018 (managementul siguranței și sănătății ocupaționale) pentru producătorul echipamentului	
	- Pentru produs: Certificat de tip CE, conform PED 2014/68/EU, privind stabilirea condițiilor pentru punerea pe piață a echipamentelor sub presiune;	
	- Pentru produs: certificat de tip CE conform directivei ATEX 2014/34/EU, anexa3 cu privire la introducerea pe piață a echipamentelor și sistemelor protectoare destinate utilizării în atmosfere cu potențial exploziv.	
	- Declarație conformitate producător.	
	- Caracteristicile tehnice ale produselor oferite trebuie să fie identificate și evidențiate, în cataloage sau specificații tehnice de producător, strict pentru produsul oferit, aceste vor fi parte integrantă din oferta tehnică. Cataloage și specificații tehnice vor fi asumate de către ofertantul echipamentului (original sau copie conform cu originalul).	
	- Se vor pune la dispoziție desene de ansamblu la scară (secțiuni, detalii, etc.) se vor detalia componentele până la nivel de repere folosite.	
	- Ofertantul are obligația de a face dovada conformității produselor care urmează să fie furnizate cu cerințele prevăzute în această fișă tehnică. În acest scop, propunerea tehnică va conține corespondența, pentru fiecare articol al cerințelor prevăzute în această fișă tehnică, cu articolul paragraful sau pagina din oferta tehnică care atestă îndeplinirea respectivei cerințe.	
	- Se vor oferta și livra numai echipamente noi, de ultimă generație și originale, conform cu specificațiile și	

	documentele specifice ale producătorului. Nu se vor oferta produse demo, recondiționate sau refuzate de alți beneficiari.	
9.	Documentație care va însoți produsul:	
	- Cartea tehnică și manualul de exploatare a echipamentului (inclusiv a echipamentelor din dotare)	
	- Desene de ansamblu la scară (secțiuni, detalii, etc.)	
	- Instrucțiuni de montaj în instalație,	
	- Instrucțiuni de punere în funcțiune și exploatare,	
	- Instrucțiuni de scoatere din funcțiune,	
	- Instrucțiuni de mentenanță.	
	- Raport de Trasabilitate	
	- Certificat de inspecție pentru materiale tip 3.1 EN 10204	
	- Certificate/Raport pentru Teste de presiune/etanșeitate,	
	- Certificate/ Teste protecții anticorozive.	
	- Buletine de analiză suduri (100%).	
10.	Condiții de livrare:	
	- Produsul se va livra complet echipat.	
	- Se vor oferta și livra echipamente noi.	
	- Utilajul va fi livrat însoțit de certificat de conformitate emis de producător și de carte tehnică în original și în limba română	
	- Produsele se vor livrate, recepționate , inspectate și testate, în condiții care vor fi stabilite de comun acord prin contractul de achiziție.	
	- Ofertantul va asigura integritatea produselor livrate, până la sediul achizitorului. Produsele vor fi ambalate pentru a face față transportului, manipulării și depozitării până la destinația finală.	
	- Echipamentele livrate vor fi complet echipate cu toate accesoriile necesare pentru punerea în funcțiune si vor respecta cerințele impuse privind proiectarea și execuția instalațiilor tehnologice	
11.	Condiții de garanție și postgaranție:	
	- Producătorul va garanta calitatea și buna funcționare a produsului timp de 24 luni de la punerea în funcțiune sau de 36 luni de la data livrării.	

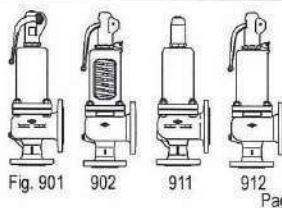
Full lift safety valve / Standard safety valve

Supapă de siguranță cu deschidere completă/Supapă de siguranță standard

ARI-SAFE

Supapă de siguranță cu deschidere completă D/G
Supapă de siguranță standard F

- Test tip TRD și AD2000-A2
- TÜV · SV ...-663 · D/G Fig. 901-912
- TÜV · SV ...-663 · F Fig. 901/911

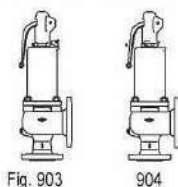


Pag. 2

ARI-SAFE

Supape de siguranță pentru încălzitoare

- Test tip TRD 721
- TÜV · SV ...-688 · D/G/H Fig. 903
- TÜV · SV ...-688 · D Fig. 904

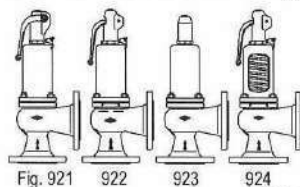


Pag. 6

ARI-SAFE-P

Supapă de siguranță standard D/G/F

- Test tip TRD și AD2000-A2
- TÜV · SV ...-811 · D/G Fig. 921-924
- TÜV · SV ...-811 · F Fig. 921/923

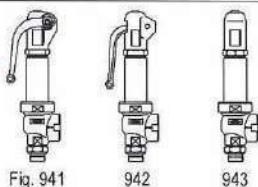


Pag. 12

ARI-SAFE-TC

Supapă de siguranță cu deschidere completă

- Test tip TRD și AD-A2
- TÜV · SV ...-995 · D/G Fig. 941-943
- TÜV · SV ...-995 · F Fig. 941/943

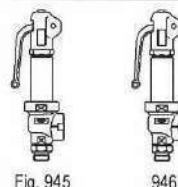


Pag. 16

ARI-SAFE-TC

Supape de siguranță pentru încălzitoare

- Test tip TRD 721
- TÜV · SV ...-997 · D/G/H Fig. 945
- TÜV · SV ...-997 · D Fig. 946

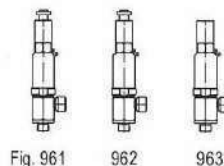


Pag. 20

ARI-SAFE-TCP

Supapă de siguranță standard D/G/F

- Test tip AD2000-A2
- TÜV · SV ...-1041 · D/G/F Fig. 961-963

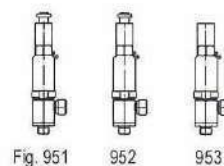


Pag. 24

ARI-SAFE-TCS

Supapă de siguranță standard D/G/F

- Test tip AD2000-A2
- TÜV · SV ...-1041 · D/G/F Fig. 951-953



Pag. 28

Pentru aplicatie orizontala



Fig. 900



Fig. 940



Fig. 920



Fig. 950/960

Caracteristici:

- Încărcare directă cu arc
- Scaun/disc rezistent la uzură
- Disc ghidat de precizie
- Posibil cu disc de etanșare
- Posibil cu burduf EPDM
- Posibil cu burduf din oțel inoxidabil
- ARI-SAFE-TC/TCP/TCS:
Pentru toate tipurile obișnuite de filet

ARI-SAFE-TC - Supapă de siguranță cu deschidere completă D/G, Supapă de siguranță standard F

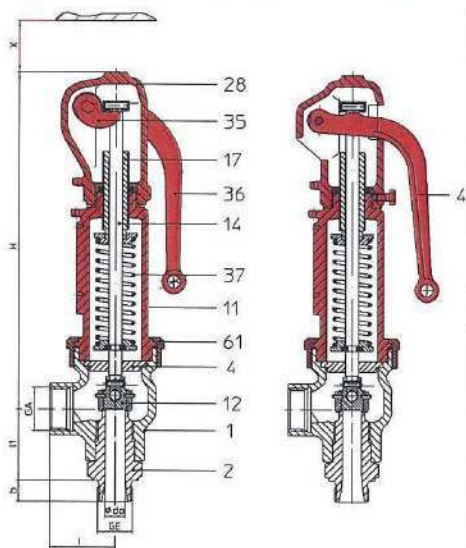


Fig. ... 941
Dispozitiv de deschidere
cu capac închis

Fig. ... 942
Dispozitiv de deschidere
deschis, cu capac deschis

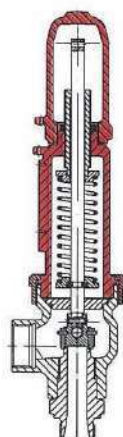


Fig. ... 943
Cap de etanșare gaz cu
capac închis

Fig	Presiune nominală	Material	Diametru nominal
25.941 / 942 / 943	PN40	EN-JS1049	DN15 - 25
55.941 / 943	PN40	1.4408	DN15 - 25
Fig	Domeniu de temperatură	Filet	
25.941 / 942 / 943	-10°C - +350°C	DIN ISO 228 Part 1	
55.941 / 943	-60°C - +400°C	DIN ISO 228 Part 1	
Test			
Supapă de siguranță cu deschidere completă	TÜV - SV ... -995 - D/G (Fig. 941/942/943)		
Supapă de siguranță standard	TÜV - SV ... -995 - F (Fig. 941/943)		
Presiune de descărcare în funcție de "Debit"			
Cerințe:			
Conf. EN ISO 4126-1, VdTÜV- pag. 100, AD2000-A2, TRD 421			
Construcție:			
Supapă de siguranță, încărcare cu arc, încărcare directă			
Dimensionare:			
Pentru aburi, aer și apă a se vedea tabelele cu debite potrivit EN ISO 4126-1, TRD 421 și AD2000-A2.			
Valori solicitate:			
• Mediul gazos: viteză de curgere (kg/h), masa molară (kg/kmol), temperatura, presiunea de descărcare (bar)			
• Mediul lichid: viteză de curgere (kg/h), densitatea, vâscozitatea, temperatura, presiunea de descărcare (bar)			
Alte caracteristici:			
ARI-SAFE-TC - Supapă de siguranță			
Fig., DN ... / ..., PN ... / ..., Material, Presiune de descărcare...bar			

Utilizare:

Industria chimică, industria prelucrătoare, de fabricație
(alte domenii de aplicare, în funcție de cerințe)

Mediu de lucru:

EN-JL1040, 1.0619+N; aburi, gaze neutre, vapori și lichide

1.4408; aburi, gaze periculoase, vapori și lichide

(alte medii de lucru - în funcție de cerințe)

	fără burduf metalic	cu burduf metalic
Contrapresiunea suprapusă	nu este permisă	la cerere
Contrapresiunea prefabricatului	max. 10% din presiunea de descărcare	la cerere

Dimensiuni și greutate

DN	(mm)	15	20	25	25
G	(inch)	1/2" x 3/4"	3/4" x 1"	1" x 1 1/4"	1" x 1 1/2"
d _a	(mm)	12	15	18	18
GE	(inch)	1/2"	3/4"	1"	1"
GA	(inch)	3/4"	1"	1 1/4"	1 1/2"
b	(mm)	15	16	18	18
I	(mm)	50	50	50	50
I1	(mm)	53	55	58	58
H	(mm)	260	260	260	260
H (burduf proiectat)	(mm)	295	295	300	300
X	(mm)	120	120	120	120
Greutate	(kg)	3,5	3,5	3,8	3,8
Greutate (burduf proiectat)	(kg)	4,4	4,4	4,7	4,7

Domeniu de reglare : desen standard (barg)

DN15	DN20	DN25
0,3 - 0,6	0,3 - 0,48	0,2 - 0,4
0,62 - 0,9	0,5 - 0,68	0,42 - 0,88
0,92 - 1,35	0,7 - 1,35	0,9 - 1,5
1,4 - 2,2	1,4 - 2,1	1,55 - 2,1
2,25 - 3,3	2,15 - 3	2,15 - 2,6
3,35 - 4,5	3,05 - 4	2,65 - 3,2
4,6 - 5,5	4,1 - 5,5	3,25 - 4,2
5,6 - 6,7	5,6 - 7,7	4,3 - 6,2
6,8 - 8,2	7,8 - 11,4	6,3 - 8
8,3 - 11	11,5 - 15	8,1 - 10
11,1 - 13	15,1 - 20	10,1 - 15,5
13,1 - 18,5	20,1 - 28	15,6 - 18
18,6 - 32,4	28,1 - 35	18,1 - 29,9
32,5 - 40	35,1 - 40	30 - 40

Domeniu de reglare : burduf proiectat (barg)

DN15	DN20	DN25
5,7 - 6,5	4 - 5,7	4 - 5,4
6,6 - 8	5,8 - 7	5,5 - 6,4
8,1 - 9,3	7,1 - 9,9	6,5 - 7,4
9,4 - 11	10 - 14	7,5 - 8,4
11,1 - 15	14,1 - 21	8,5 - 10,4
15,1 - 19	21,1 - 28,9	10,5 - 13,4
19,1 - 29	29 - 40	13,5 - 16,4
29,1 - 40		16,5 - 20,4
		20,5 - 28

Cu burduf proiectat conf. supapei standard (numai fig. 941/943)

Componențe

Pos.	Descriere	Fig. 25.941/942/943	Fig. 55.941/943
1	Corp	EN-GJS-400-18U-LT, EN-JS1049	GX5CrNiMo19-11-2, 1.4408
2	Scaun filetat	X6CrNiMoTi17-12-2, 1.4571	
4	Ghidaj ax	X20Cr13+QT, 1.4021+QT	
11	Capac închis	EN-GJS-400-18U-LT, EN-JS1049	GX5CrNiMo19-11-2, 1.4408
12	Disc	X39CrMo17-1+QT, 1.4122+QT	X6CrNiMoTi17-12-2, 1.4571
14	Ax *	X20Cr13+QT, 1.4021+QT	X6CrNiMoTi17-12-2, 1.4571
17	Șurub de reglare	X20Cr13+QT, 1.4021+QT	X6CrNiMoTi17-12-2, 1.4571
28	Capac închis protecție	EN-GJS-400-18U-LT, EN-JS1049	GX5CrNiMo19-11-2, 1.4408
35	Camă	EN-GJS-400-18U-LT, EN-JS1049	GX5CrNiMo19-11-2, 1.4408
36	Manetă	EN-GJS-400-18U-LT, EN-JS1049	
37	Arc	51CrV4, 1.8159	X10CrNi18-8, 1.4310
41	Manetă	EN-GJS-400-18U-LT, EN-JS1049	--
43	Burduf (opțional)	EPDM	
55	Unitate cu burduf (opțional)	X6CrNiMoTi17-12-2, 1.4571	
61	Bucșă fixare	X6CrNiMoTi17-12-2, 1.4571	
70	Piston de compensare (opțional)	X6CrNiMoTi17-12-2, 1.4571	

*Părți libere

Trebuie avute în vedere regulile tehnice de restricție/informare.

Nu este permis cu supapele ARI EN-JL 1040 să fie operate în sistem TRD 110.

Există tabele de toleranță conform TRB 801 Nr.85 (nu este permis conform TRB 801 Nr.85 EN-JL1040)

Debit vapori saturați / aer / apă , presurizați 10%

Presiune de descărcare				I Vapori saturați (kg/h)			II Aer 0°C și 1.013 bar (Nm³/h)			III Apă 20°C (t/h)		
bar	DN 15			DN 20			DN 25			DN 25		
	Intrare G1/2"			G3/4"			G1"			G1"		
	Ieșire G3/4"			G1"			G1 1/4"			G1 1/2"		
	do 12 (mm)			15			18			18		
	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III
0,2							75	88	3,22	75	88	3,22
0,3	35	41	1,49	47	56	2,17	94	112	3,94	94	112	3,94
0,5	46	57	1,92	65	79	2,80	124	151	5,10	124	151	5,10
1	72	91	2,72	103	129	3,96	188	237	7,19	188	237	7,19
2	120	153	3,85	172	219	5,60	320	405	10,17	320	405	10,17
3	162	209	4,71	238	305	6,86	430	552	12,46	430	552	12,46
4	206	266	5,44	300	390	7,92	545	702	14,39	545	702	14,39
5	246	320	6,08	360	469	8,85	650	845	16,10	650	845	16,10
6	285	375	6,66	420	549	9,70	755	988	17,62	755	988	17,62
7	325	429	7,20	480	628	10,47	860	1130	19,04	860	1130	19,04
8	370	483	7,69	540	708	11,20	970	1275	20,30	970	1275	20,30
9	410	537	8,16	600	787	11,88	1075	1415	21,60	1075	1415	21,60
10	450	592	8,60	655	867	12,52	1180	1560	22,70	1180	1560	22,70
11	490	646	9,02	715	946	13,13	1290	1705	23,80	1290	1705	23,80
12	530	700	9,42	775	1026	13,72	1395	1845	24,90	1395	1845	24,90
13	570	754	9,81	835	1105	14,27	1500	1990	25,90	1500	1990	25,90
14	610	809	10,18	890	1185	14,81	1605	2130	26,90	1605	2130	26,90
15	650	863	10,54	950	1265	15,33	1710	2275	27,90	1710	2275	27,90
16	690	917	10,88	1010	1345	15,84	1820	2420	28,80	1820	2420	28,80
17	730	971	11,22	1070	1420	16,32	1925	2560	29,70	1925	2560	29,70
18	770	1025	11,54	1130	1500	16,80	2030	2705	30,50	2030	2705	30,50
19	810	1080	11,86	1190	1580	17,26	2135	2850	31,40	2135	2850	31,40
20	850	1135	12,17	1245	1660	17,71	2245	2990	32,20	2245	2990	32,20
22	930	1240	12,76	1365	1820	18,57	2455	3275	33,70	2455	3275	33,70
24	1015	1350	13,33	1485	1980	19,40	2670	3560	35,20	2670	3560	35,20
26	1095	1460	13,87	1600	2140	20,20	2885	3850	36,70	2885	3850	36,70
28	1175	1570	14,40	1725	2300	20,90	3100	4135	38,10	3100	4135	38,10
30	1260	1675	14,90	1845	2455	21,70	3320	4420	39,40	3320	4420	39,40
32	1340	1785	15,39	1965	2615	22,40	3535	4705	40,70	3535	4705	40,70
34		1895	15,86		2775	23,10		4990	41,90		4990	41,90
36		2000	16,28		2940	23,8		5270	43,1		5270	43,1
40		2220	17,21		3250	25,00		5850	45,50		5850	45,50

Versiunea oțel inox max.24% pentru vapori saturați

Coeficient certificat de descărcare Kdr (Valori variabile pentru D/G<3,5 bar)			
Kdr	15	20	25
D/G	0,64	0,60	0,75
F	0,45	0,42	0,53

ARI-SAFE - Supapă de siguranță pentru încălzitoare

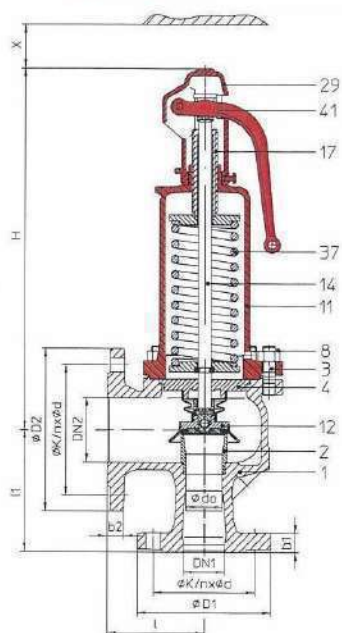
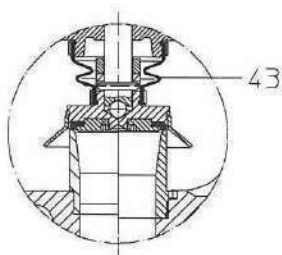


Fig. ...903

Fig.	Presiune nominală	Material	Diametru nominal
12.903	PN16/16	EN-JL1040	DN20/32 - 150/250
Fig.	Domeniul de temperatură	Flanșă	Găuri în flanșă/ Toleranțe de grosime
12.903	-10°C la + 20°C	DIN EN 1092-2	DIN 2533/2533
Test Încărcare cu arcTUV -SV - .-688 - D/G/H presiune de descărcare în funcție de debit			
Cerințe Conf. TRD 721 Part.6, materialul selecționat trebuie să respecte TRD! (EN-JL1040 max. 10 bar; >10 bar 25.903 EN-JS1049 or 35.903 1.0619+N)			
Aplicare Sisteme de încălzire a construcțiilor, conf. DIN EN 12628			
Construcție Supape de siguranță standard, încărcare cu arc, încărcare directă cu scaun de metal și EPDM inclus, burduf EPDM, capac închis cu arc, cu orificiu de control, dispozitiv de ridicare, scaun din inox și țijă			
Dimensiuni Potrivit TRD Part 6.2.5 (a se vedea tabelele Fig.903)			
Alte detalii ARI-SAFE-Supapă de siguranță Fig. ..., DN ..., PN ..., Material ..., Presiune de declanșare ... bar			

Utilizare
 Instalații de încălzire
 (alte aplicații la cerere)
Mediu de lucru
 Apă caldă, apă fierbinte
 (alte medii de lucru, la cerere)

EPDM-disc, Scaun inserat ; EPDM - burduf



(Desen DN 20 - 100) (Desen DN 125 - 150)

Dimensiuni și greutate

DN1/DN2	(mm)	20/32	25/40	32/50	40/65	50/80	65/100	80/125	100/150	125/200	150/250
d _n	(mm)	18	22,5	29	36	45	58,5	72	90	106	125
I	(mm)	85	100	110	115	120	140	160	180	200	225
II	(mm)	95	105	115	140	150	170	195	220	250	285
H	(mm)	270	280	330	390	435	545	610	690	845	890
X	(mm)	150	150	200	250	300	350	400	500	500	500
Gaură de evacuare	(inch)	G 1/4"					G 3/8"				
Greutate	(kg)	8,5	9,5	13,5	20	26	39	53	82	125	165

Domeniu de reglare

DN20	DN25 - 50	DN65	DN80	DN100	DN125	DN150
0,2 - 0,5	0,2 - 0,5	0,2 - 0,5	0,2 - 0,5	0,2 - 0,5	0,2 - 0,4	0,2 - 0,5
0,52 - 1	0,52 - 1	0,52 - 1	0,52 - 1	0,52 - 1	0,42 - 0,75	0,52 - 1
1,05 - 1,5	1,05 - 1,5	1,05 - 1,5	1,05 - 1,5	1,05 - 1,5	0,77 - 1,1	1,05 - 1,5
1,55 - 2,5	1,55 - 2	1,55 - 2	1,55 - 2	1,55 - 2	1,15 - 1,5	1,55 - 1,9
2,55 - 4,5	2,05 - 2,7	2,05 - 2,7	2,05 - 2,7	2,05 - 2,5	1,55 - 1,9	1,95 - 2,3
4,6 - 8,5	2,75 - 3,6	2,75 - 3,6	2,75 - 3,6	2,55 - 3	1,95 - 2,5	2,35 - 2,7
8,6 - 16	3,7 - 5	3,7 - 5	3,7 - 5	3,05 - 3,6	2,55 - 2,95	2,75 - 3,3
	5,1 - 9	5,1 - 9	5,1 - 9	3,7 - 5	3 - 4	3,35 - 4,1
	9,1 - 16	9,1 - 16	9,1 - 14	5,1 - 9	4,1 - 5,7	4,2 - 5,5
			14,1 - 16	9,1 - 14	5,8 - 8,2	5,6 - 7,4
				14,1 - 16	8,3 - 12	7,5 - 11
					12,1 - 16	11,1 - 16

Componente

Pos.	Descriere	Fig. 12.903
1	Corp	EN-GJL-250, EN-JL1040
2	Scaun	X20Cr13+QT, 1.4021+QT
3	Șurub	25CrMo4, 1.7218
4	Ghidaj ax	X20Cr13+QT, 1.4021+QT
8	Piniță hexagonală	C35E, 1.1181
11	Capac, închis	EN-GJL-250, EN-JL1040
12	Unitate de disc	X20Cr13+QT, 1.4021+QT / EPDM
14	Ax*	X20Cr13+QT, 1.4021+QT
17	Șurub de reglare	X20Cr13+QT, 1.4021+QT
29	Capac protecție	EN-GJL-250, EN-JL1040
37	Arc*	FDSiCr
41	Manetă	EN-GJS-400-18U-LT, EN-JS1049
43	Burdaf	EPDM

* Părți libere

Trebuie avute în vedere regulile tehnice de restricție/informare.

Nu este permis ca supapele ARI EN-JL 1040 să fie operate în sistem TRD 110.

Există tabele de toleranță conform TRB 801 Nr.85 (nu este permis conform TRB 801 Nr.85 EN-JL1040)

Debitul vaporilor saturați, 10% presurizați

Presiune de descărcare bar	Debit	Vapori saturați (kg/h)					Capacitatea de încălzire (kW)				
		Diametru de intrare									
		DN 20	DN 25	DN 32	DN 40	DN 50	DN 65	DN 80	DN 100	DN 125	DN 150
1,0	kg/h	203	317	526	811	1270	2140	3245	5070	6030	8385
	kW	124	193	321	495	774	1310	1980	3095	3680	5120
1,5	kg/h	272	425	707	1090	1700	2875	4355	6800	8050	11200
	kW	164	257	427	658	1030	1740	2630	4110	4870	6770
2,0	kg/h	305	477	792	1220	1900	3220	4880	7625	10125	14080
	kW	183	285	474	731	1140	1930	2920	4570	6060	8430
2,5	kg/h	366	572	950	1460	2285	3865	5855	9145	11990	16660
	kW	217	340	565	870	1360	2300	3480	5440	7120	9900
3,0	kg/h	424	662	1100	1695	2645	4475	6775	10600	13880	19300
	kW	250	391	649	1000	1560	2640	4000	6250	8190	11400
3,5	kg/h	482	754	1250	1930	3015	5100	7720	12050	15600	21700
	kW	283	442	735	1130	1770	2990	4530	7070	9150	12700
4,0	kg/h	535	837	1390	2140	3350	5650	8570	13400	17550	24400
	kW	312	488	810	1250	1950	3300	5000	7800	10200	14200
4,5	kg/h	588	920	1530	2355	3680	6215	9410	14710	19300	26850
	kW	341	533	885	1360	2130	3600	5460	8520	11100	15600
5,0	kg/h	640	1000	1665	2565	4000	6770	10280	16000	21000	29250
	kW	370	578	960	1480	2310	3900	5910	9240	12100	16900
5,5	kg/h	694	1085	1800	2775	4340	7330	11100	17350	22770	31660
	kW	398	622	1030	1590	2490	4200	6370	9950	13000	18200
6,0	kg/h	745	1165	1940	2990	4665	7890	11950	18650	24500	34050
	kW	426	666	1100	1700	2660	4500	6820	10600	14000	19400
6,5	kg/h	800	1250	2075	3200	4995	8440	12790	20000	26220	36450
	kW	454	709	1180	1810	2840	4790	7260	11300	14900	20700
7,0	kg/h	850	1330	2210	3400	5320	9000	13600	21300	27900	38800
	kW	481	752	1250	1930	3000	5080	7700	12000	15800	22000
7,5	kg/h	904	1415	2345	3615	5650	9550	14470	22600	29660	41250
	kW	509	795	1320	2030	3180	5370	8140	12700	16700	23200
8,0	kg/h	957	1495	2485	3820	5980	10100	15300	23900	31350	43600
	kW	536	837	1390	2140	3350	5660	8580	13400	17600	24500
9,0	kg/h	1060	1660	2755	4245	6630	11200	16950	26500	34800	48400
	kW	590	921	1530	2360	3685	6230	9435	14740	19340	26900
10,0	kg/h	1165	1820	3025	4665	7290	12300	18650	29150	38250	53200
	kW	643	1000	1670	2570	4010	6790	10300	16000	21100	29300
11,0	kg/h	1270	1985	3300	5080	7940	13400	20300	31750	41600	58000
	kW	695	1085	1800	2780	4340	7340	11100	17400	22800	31700
12,0	kg/h	1375	2150	3570	5500	8590	14500	22000	34350	45100	62700
	kW	745	1165	1940	2990	4670	7890	12000	18700	24500	34000
13,0	kg/h	1480	2310	3840	5920	9250	15600	23650	37000	48500	67500
	kW	798	1250	2070	3190	4990	8430	12800	20000	26200	36400
14,0	kg/h	1580	2475	4110	6340	9900	16700	25350	39600	52000	72300
	kW	850	1325	2200	3390	5300	8970	13600	21200	27900	38700
15,0	kg/h	1690	2640	4385	6760	10550	17800	27000	42200	55400	77000
	kW	900	1405	2330	3590	5620	9500	14400	22500	29500	41000
16,0	kg/h	1790	2800	4655	7170	11200	18950	28700	44800	58800	81800
	kW	950	1480	2460	3790	5930	10000	15200	23700	31100	43300
Calcul conform TRD 721 Part 6 și AD2000-A2											

Calcul conform TRD 721 Part 6 și AD2000-A2

Debitul apei

Presiune de descărcare bar	Apă 20°C (kg/h)	
	DN 20	DN 25
1	7300	11500
2	10400	16000
3	12700	20000
4	14700	23000
5	16400	25500
6	18000	28000
7	19400	30500
8	21000	32500
9	22000	34500
10	23000	36500
11	24500	38000
12	25500	40000
13	26500	41500
14	27500	42500
15	28000	44000
16	29500	46000

Motor: 1 l/h $\pm$ 1 kW
 Dimensionare a supapelor de siguranță prin volumul de curgere a apei
 (DIN 4751 p2 - item 8.1)

ARI-SAFE - Vapori cu presiune mică-supapă de siguranță

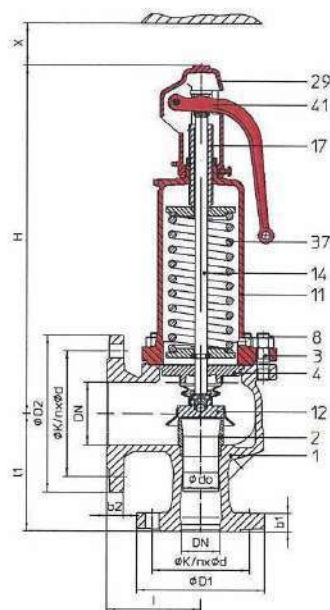


Fig. .. 904

Fig	Presiune nominală	Material	Diametru nominal
12.904	PN16/16	EN-JL1040	DN20/32 - 150/250
Fig	Domeniu de temperatură	Flanșă	Găuri în flanșă/ Toleranța la grosime
12.904	-10°C to +120°C	DIN EN 1092-2	DIN 2533/2533
Test Vapori cu presiune mică-supapă de siguranță : TUV-SV-...-688-D Presiune de descărcare .. în funcție de debit			
Cerințe Conf. TRD 721 Part. 5			
Aplicare Pentru generatorii de vapori cu joasă presiune, până la 1 bar, DIN 4750 și DIN EN 12828 sisteme de încălzire a clădirilor			
Construcție Supape de siguranță standard, încărcare cu arc, încărcare directă cu scaun de metal și EPDM închis, burduf EPDM, capac închis cu arc, cu orificiu de control, dispozitiv de ridicare, scaun din inox și țiușă			
Dimensiuni Se întâlnesc la "Debit"			
Alte detalii ARI-SAFE-Supapă de siguranță Fig. DN, PN, Material, Presiune de descărcare...bar			

Utilizare

Instalații de încălzire

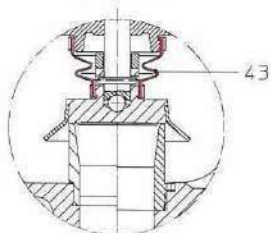
(alte aplicații la cerere)

Mediu de lucru

Vapori

(alte medii de lucru, la cerere)

Arc metallic
EPDM-burdaf



(Desen DN 20 - 100)

(Desen DN 125 - 150)

Dimensiuni și greutăți											
DN	(mm)	20/32	25/40	32/50	40/65	50/80	65/100	80/125	100/150	125/200	150/250
d_0	(mm)	18	22,5	29	36	45	58,5	72	90	106	125
I	(mm)	85	100	110	115	120	140	160	180	200	225
I1	(mm)	95	105	115	140	150	170	195	220	250	285
H	(mm)	270	280	330	390	435	545	610	690	845	890
X	(mm)	150	150	200	250	300	350	400	500	500	500
Gaură de evacuare (optional)	(inch)	G 1/4"					G 3/8"				
Greutate	(kg)	8,5	9,5	13,5	20	26	39	53	82	125	165

Debitul vaporilor saturați

Presiune de descărcare	Debit	Vapori saturați (kg/h)									
		Diametru de intrare									
		DN 20	DN 25	DN 32	DN 40	DN 50	DN 65	DN 80	DN 100	DN 125	DN 150
0,2	kg/h	72	113	187	289	451	763	1155	1805	2241	3116
0,3	kg/h	92	144	239	368	575	972	1472	2300	2867	3986
0,4	kg/h	110	172	286	440	688	1163	1762	2753	3380	4700
0,5	kg/h	125	196	325	501	793	1325	2006	3135	3858	5365
0,6	kg/h	142	223	370	569	889	1503	2277	3557	4317	6004
0,7	kg/h	158	248	412	634	990	1675	2537	3964	4748	6603
0,8	kg/h	173	271	450	693	1082	1830	2772	4331	5201	7233
0,9	kg/h	179	292	485	746	1166	1971	2986	4666	5616	7809
1,0	kg/h	203	317	526	811	1270	2140	3245	5070	6030	8385
Transformări : 1 kW = 860 kcal/h* = 0,86 Mcal/h* = 3,6 MJ/h 1 Mcal/h* = 1000 kcal/h* = 1,163 kW											

* Unități de măsură standardizate
Componente

Poz.	Description	Fig. 12.904
1	Corp	EN-GJL-250, EN-JL1040
2	Scaun	X6CrNiMoTi17-12-2, 1.4571
3	Șurub	25CrMo4, 1.7218
4	Ghidaj ax	X20Cr13+QT, 1.4021+QT
8	Puliță hexagonală	C35E, 1.1181
11	Capac închis	EN-GJL-250, EN-JL1040
12	Disc	X39CrMo17-1+QT, 1.4122+QT
14	Ax*	X20Cr13+QT, 1.4021+QT
17	Șurub de reglare	X20Cr13+QT, 1.4021+QT
29	Capac protecție	EN-GJL-250, EN-JL1040
37	Arc*	FDSiCr
41	Manetă	EN-GJS-400-18U-LT, EN-JS1049
43	Burdof	EPDM

* Pârți libere
Trebuie avute în vedere regulile tehnice de restricție/informare.
Nu este permis ca supapele ARI EN-JL 1040 să fie operate în sistem TRD 110.
Există tabele de toleranță conform TRB 801Nr. 45 (nu este permis conform TRB 801 Nr.45 EN-JL1040)

ARI-SAFE - Supapă de siguranță cu deschidere completă D/G, Supapă de siguranță standard F

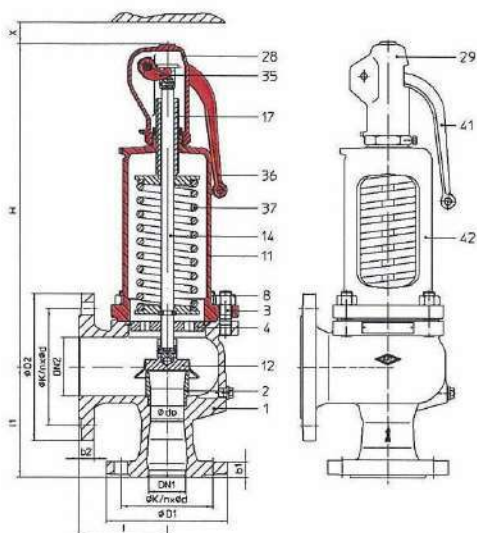


Fig. ... 901
Dispozitiv de deschidere
cu capac închis

Fig. ... 902
Dispozitiv de deschidere
deschis, cu capac deschis

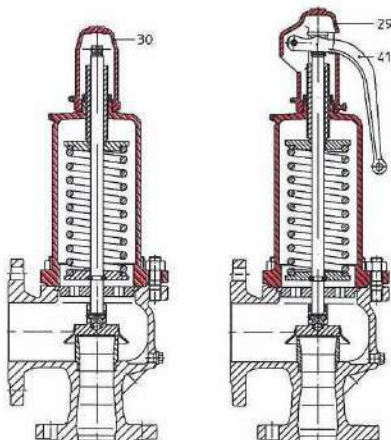


Fig. ... 911
Cap etanșare gaz

Fig. ... 912
Cap etanșare gaz
cu capac închis

Fig.	Presiune nominală	Material	Diametru nominal
12.901 / 902 / 911 / 912	PN16/16	EN-JL1040	DN20/32 - 150/250
25.901 / 902 / 911 / 912	PN40/16	EN-JS1049	DN20/32 - 100/150
35.901 / 902 / 911 / 912	PN40/16	1.0619+N	DN20/32 - 150/250
55.901 / 911	PN40/16	1.4408	DN20/32 - 100/150

Fig.	Domeniul de temperatură	Flanșă	Găuri în flanșă/ toleranțe de grosime
12.901 / 902 / 911 / 912	-10°C la +300°C	DIN EN 1092-2	DIN 2533/2533
25.901 / 902 / 911 / 912	-10°C la +350°C	DIN EN 1092-2	DIN 28607/28605
35.901 / 902 / 911 / 912	-10°C la +450°C	DIN EN 1092-1	DIN 2545/2543
55.901 / 911	-60°C la +400°C	DIN EN 1092-1	DIN 2545/2543

Test
Supapă de siguranță cu
ridicare completă - TÜV-SV...-663-D/G (supapă standard 0,2-0,5 bar
Supapă de siguranță TÜV-SV...-663-F DN 20-150
standard
Presiune de declanșare în funcție de "Debit"

Cerințe:
Conf. EN ISO 4126-1, VdTÜV pag. 100, AD2000-A2, TRD 421
selecție de material TRB 801 Nr. 45

Construcție:
Supapă de siguranță, încărcare cu arc, încărcare directă

Dimensionare:
Pentru aburi, aer și apă se vedează tabelele cu debite potrivit EN ISO 4126-1,
TRD 421 și AD2000-A2.

Valori solicitate:
• Mediul gazos: viteză de curgere (kg/h), masă molară (kg/kmol), temperatură, presiunea
de descărcare (bar)
• Mediul lichid: viteză de curgere (kg/h), densitatea, vâscozitatea, temperatură,
presiunea de descărcare (bar)

Alte detalii
ARI-SAFE-Supapă de siguranță
Fig. ... DN ... / ... PN ... Material ... Presiune de descărcare...bar

Utilizare:
Industria chimică, industria prelucrătoare, de fabricație
(alte domenii de aplicare, în funcție de cerințe)

Mediu de lucru:
EN-JL1040, 1.0619+N: aburi, gaze neutre, vapori și lichide
1.4408: aburi, gaze periculoase, vapori și lichide
(alte medii de curgere, în funcție de cerințe)

	fără burduf metalic	cu burduf metalic
Contrapresiunea suprapusă	nu este permisă	la cerere
Contrapresiunea prefabricatului	max. 10% din presiunea de descărcare	la cerere

Dimensiuni și greutate

DN1/DN2	(mm)	20/32	25/40	32/50	40/65	50/80	65/100	80/125	100/150	125/200	150/250
d ₀	(mm)	18	22,5	29	36	45	58,5	72	90	106	125
A ₀	(mm ²)	254	398	661	1018	1590	2688	4072	6362	8825	12272
I	(mm)	85	100	110	115	120	140	160	180	200	225
I1	(mm)	95	105	115	140	150	170	195	220	250	265
H	(mm)	270	280	330	390	435	545	610	690	845	890
H (Burdul proiectat)	(mm)	310	335	390	445	500	620	690	770	--	--
X	(mm)	150	150	200	250	300	350	400	500	500	500
Gaură de evacuare ¹⁾	(inch)	G 1/4"					G 3/8"				
Greutate	(kg)	8,5	10	14	20	28	40	53	80	125	165
Greutate (burdul proiectat)	(kg)	9,5	11,5	16	22,5	32	47	59	90	--	--

¹⁾ Standard EN-JL1040, EN-JS1049 1.0619+N, opțional 1.4408

Domeniu de reglare : desen standard

DN20	DN25 - 50	DN65	DN80	DN100	DN125	DN150
0,2 - 0,5	0,2 - 0,5	0,2 - 0,5	0,2 - 0,5	0,2 - 0,5	0,2 - 0,4	0,2 - 0,5
0,52 - 1	0,52 - 1	0,52 - 1	0,52 - 1	0,52 - 1	0,42 - 0,75	0,52 - 1
1,05 - 1,5	1,05 - 1,5	1,05 - 1,5	1,05 - 1,5	1,05 - 1,5	0,77 - 1,1	1,05 - 1,5
1,55 - 2,5	1,55 - 2	1,55 - 2	1,55 - 2	1,55 - 2	1,15 - 1,5	1,55 - 1,9
2,55 - 4,5	2,05 - 2,7	2,05 - 2,7	2,05 - 2,7	2,05 - 2,5	1,55 - 1,9	1,95 - 2,3
4,6 - 8,5	2,75 - 3,6	2,75 - 3,6	2,75 - 3,6	2,55 - 3	1,95 - 2,5	2,35 - 2,7
8,8 - 19	3,7 - 5	3,7 - 5	3,7 - 5	3,05 - 3,6	2,55 - 2,95	2,75 - 3,3
19,1 - 28	5,1 - 9	5,1 - 9	5,1 - 9	3,7 - 5	3 - 4	3,35 - 4,1
28,1 - 35	9,1 - 16	9,1 - 16	9,1 - 14	5,1 - 9	4,1 - 5,7	4,2 - 5,5
35,1 - 40	16,1 - 22	16,1 - 22	14,1 - 19	9,1 - 14	5,8 - 8,2	5,6 - 7,4
	22,1 - 28	22,1 - 28	19,1 - 25	14,1 - 19	8,3 - 12	7,5 - 11
	28,1 - 34			19,1 - 24	12,1 - 17	11,1 - 16
					17,1 - 24	16,1 - 21
					24,1 - 27	21,1 - 26

Domeniu de reglare : burdul proiectat

DN20	DN25	DN32	DN40	DN50	DN65	DN80	DN100
3,0 - 3,7	2,5 - 3,3	2,5 - 3,2	2,6 - 3,6	2,8 - 3,4	2,5 - 3,7	2,5 - 3,3	2,5 - 3,6
3,8 - 4,6	3,4 - 4,6	3,3 - 4,0	3,7 - 4,5	3,5 - 4,5	3,8 - 4,6	3,4 - 4,5	3,6 - 4,2
4,7 - 6,3	4,7 - 5,4	4,1 - 5,5	4,6 - 5,6	4,6 - 8,4	4,7 - 5,9	4,6 - 5,8	4,3 - 4,9
6,4 - 8,4	5,5 - 7,0	5,6 - 6,4	5,7 - 7,5	8,5 - 10,0	6,0 - 8,0	5,9 - 7,5	5,0 - 5,6
8,5 - 10,2	7,1 - 9,0	6,5 - 7,9	7,6 - 10,0	10,1 - 11,5	8,1 - 10,0	7,6 - 8,9	5,7 - 7,0
10,3 - 13,0	9,1 - 11,7	8,0 - 11,5	10,1 - 12,5	11,6 - 16,0	10,1 - 18,0	9,0 - 10,5	7,1 - 8,0
13,1 - 17,0	11,8 - 16,0	11,6 - 18,5	12,6 - 18,0	16,1 - 18,5		10,6 - 13,0	8,1 - 9,3
17,1 - 27,5	16,1 - 22,0	18,6 - 25,0	16,1 - 22,0	18,6 - 23,0		13,1 - 14,0	9,4 - 11,5
	22,1 - 30,0						11,6 - 13,0

Cu burdul proiectat conf. supapei standard (numai fig. 901/911)

Componente

Pos.	Descriere	Fig. 12.901/902/911/912	Fig. 25.901/902/911/912	Fig. 35.901/902/911/912	Fig. 55.901/911
1	Corp	EN-GJL-250, EN-JL1040	EN-GJS-400-18U-LT, EN-JS1049	GP240GH+N, 1.0619+N	GX5CrNiMo19-11-2, 1.4408
2	Scaun	X6CrNiMoTi17-12-2, 1.4571			
3	Șurub	25CrMo4, 1.7218			A4 - 70
4	Ghidaj ax	X20Cr13+QT, 1.4021+QT			X6CrNiMoTi17-12-2, 1.4571
8	Plușă hexagonală	C35E, 1.1181			A4
11	Capac	EN-GJL-250, EN-JL1040	EN-GJS-400-18U-LT, EN-JS1049		GX5CrNiMo19-11-2, 1.4408
12	Disc	X39CrMo17-1+QT, 1.4122+QT			X6CrNiMoTi17-12-2, 1.4571
14	Ax*	X20Cr13+QT, 1.4021+QT			X6CrNiMoTi17-12-2, 1.4571
17	Șurub de reglare	X20Cr13+QT, 1.4021+QT			X6CrNiMoTi17-12-2, 1.4571
28	Capac protecție	EN-GJL-250, EN-JL1040	EN-GJS-400-18U-LT, EN-JS1049		GX5CrNiMo19-11-2, 1.4408
29	Capac deschis	EN-GJL-250, EN-JL1040	EN-GJS-400-18U-LT, EN-JS1049		GX5CrNiMo19-11-2, 1.4408
30	Capac etanșare gaz	EN-GJL-250, EN-JL1040	EN-GJS-400-18U-LT, EN-JS1049		GX5CrNiMo19-11-2, 1.4408
35	Camă	EN-GJS-400-18U-LT, EN-JS1049			GX5CrNiMo19-11-2, 1.4408
36	Manetă	EN-GJS-400-18U-LT, EN-JS1049			X6CrNiMoTi17-12-2, 1.4571
37	Arc*	51CrV4, 1.8159			X10CrNi18-8, 1.4310
41	Manetă	EN-GJS-400-18U-LT, EN-JS1049			--
42	Capac deschis	EN-GJL-250, EN-JL1040	EN-GJS-400-18U-LT, EN-JS1049		--
43	Burdul (opțional)	EPDM			
55	Unitate burdul (opțional)	X6CrNiMoTi17-12-2, 1.4571			
70	Piston de compensare (opțional)	X6CrNiMoTi17-12-2, 1.4571			

* Părți libere

Trebuie avute în vedere regulile tehnice de restricție/informare.

Nu este permis cu supapele ARI EN-JL 1040 să fie operate în sistem TRD 110.

Există tabele de toleranță conform TRB 801 Nr. 45 (nu este permis conform TRB 801 Nr.45 EN-JL1040)

Inginerul, care proiectează sistemul sau o parte a acestuia, este responsabil cu alegerea corectă a supapei.

Debit vapori saturați aer / apă presurizată 10%

Presiune de declanșare							I Vapori saturați (kg/h)						II Aer 0°C și 1.013 bar (Nm³/h)							
bar	DN 20		DN 25		DN 32		DN 40		DN 50		DN 65		DN 80		DN 100		DN 125		DN 150	
	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II
0,2	81	95	126	148	210	246	324	380	506	594	855	1003	1295	1520	2024	2375	2510	2945	3490	4100
0,4	120	143	185	223	307	370	473	570	739	891	1250	1505	1890	2280	2960	3565	3630	4380	5050	6090
0,5	132	161	207	252	344	419	529	646	827	1009	1400	1705	2120	2585	3310	4035	4070	4970	5660	6910
0,6	147	182	230	284	383	472	590	728	923	1135	1560	1920	2360	2910	3690	4545	4470	5520	6220	7675
0,8	174	218	272	341	453	567	698	873	1090	1365	1840	2305	2790	3490	4360	5460	5240	6555	7280	9115
1	203	255	317	398	526	661	811	1019	1270	1590	2140	2690	3245	4075	5070	6370	6030	7575	8385	10530
1,5	272	344	425	538	707	894	1090	1378	1700	2150	2875	3640	4355	5510	6800	8610	8050	10195	11200	14180
2	305	388	477	607	792	1008	1220	1550	1900	2425	3220	4100	4880	6210	7625	9700	10125	12890	14080	17920
2,5	366	468	572	731	950	1215	1460	1870	2265	2925	3865	4945	5855	7490	9145	11700	11990	15330	16660	21300
3	424	544	662	850	1100	1410	1695	2175	2645	3400	4475	5750	6775	8700	10600	13600	13880	17840	19300	24800
4	535	692	837	1080	1390	1800	2140	2770	3350	4330	5650	7310	8570	11080	13400	17300	17550	22725	24400	31600
5	640	834	1000	1300	1665	2160	2565	3330	4000	5210	6770	8800	10260	13340	16000	20840	21000	27350	29250	38000
6	745	975	1165	1520	1940	2530	2990	3900	4665	6090	7890	10300	11950	15600	18650	24370	24500	31900	34050	44400
7	850	1115	1330	1745	2210	2900	3400	4465	5320	6970	9000	11790	13600	17860	21300	27900	27900	36600	38800	50900
8	967	1255	1495	1965	2485	3260	3820	5030	5980	7860	10100	13280	15300	20100	23900	31430	31350	41200	43600	57300
9	1060	1395	1680	2185	2755	3630	4245	5580	6630	8740	11200	14770	16950	22370	26500	34960	34800	45800	48400	63800
10	1165	1540	1820	2400	3025	3990	4665	6150	7290	9610	12300	16250	18650	24600	29150	38500	38250	50500	53200	70200
11	1270	1680	1985	2625	3300	4360	5080	6720	7940	10500	13400	17750	20300	26900	31750	42000	41600	55100	58000	76600
12	1375	1820	2150	2845	3570	4730	5500	7290	8590	11380	14500	19240	22000	29150	34350	45500	45100	59700	62700	83100
13	1480	1960	2310	3070	3840	5090	5920	7850	9250	12270	15600	20730	23650	31400	37000	49000	48500	64400	67500	89500
14	1580	2100	2475	3290	4110	5460	6340	8400	9900	13150	16700	22200	25350	33650	39600	52600	52000	69000	72300	96000
15	1690	2245	2640	3500	4385	5830	6760	8980	10550	14030	17800	23700	27000	35900	42200	56100	55400	73600	77000	102400
16	1790	2385	2800	3725	4655	6190	7170	9540	11200	14900	18950	25200	28700	38200	44800	59600	58800	78200	81800	108800
17	1900	2530	2965	3950	4930	6560	7590	10100	11850	15800	20050	26700	30350	40400	47400	63100	62200	82900	86600	115300
18	2000	2670	3130	4170	5200	6920	8010	10670	12500	16650	21150	28100	32050	42700	50100	66700	65700	87500	91400	121700
19	2100	2800	3295	4390	5470	7300	8430	11240	13150	17550	22250	29600	33700	44900	52700	70200	69100	92100	96200	128100
20	2210	2950	3460	4610	5750	7660	8850	11800	13800	18400	23350	31150	35400	47200	55300	73700	72600	96800	101000	134600
21	2320	3090	3620	4830	6020	8020	9250	12370	14500	19300	24500	32650	37100	49400	57900	77300	76000	101400	105800	141000
22	2420	3230	3790	5050	6290	8390	9700	12930	15150	20200	25600	34150	38800	51700	60600	80800	79500	106000	110900	147500
24	2635	3515	4120	5490	6840	9120	10500	14060	16450	21970	27850	37100	42100	56200	65900	87900	86500	115300	120600	160400
25	2740	3655	4280	5710	7120	9490	10950	14620	17100	22850	28950	38600	43800	58500			90200	120000	125500	166900
26	2850	3800	4450	5930	7390	9850	11350	15190	17800	23730	30050	40100					93700	124600	130300	173300
28	3060	4080	4780	6370	7950	10600	12250	16320	19100	25500	32300	43100								
30	3270	4360	5120	6810	8500	11320	13100	17450	20450	27250										
32	3490	4640	5450	7250	9080	12050	13950	18570	21800	29000										
34		4925		7700		12790		19700		30800										
40		5770																		

↓

Domeniul de presiune max pentru viteza maxima apei inoxidabil

TÜV · SV · · · · · 663 · D/G

Calculație potrivit TRD 421 și AD2000-A2

DN125, DN150 presiuni mai mari, la cerere

Dimensiuni de presurizare max. pentru versiunea oțel inoxidabil

TÜV : SV - . . . - 663 - D/G

Calculație potrivit TRD 421 și AD2000-A2

DN125, DN150 presiuni mai mari, la cerere

Oțel inox, versiunea max. 24 bar pentru vapori saturați.

Debit apă, presurizată 10%

Presiune de descărcare		Apă 20°C (l/h)								
bar	DN 20	DN 25	DN 32	DN 40	DN 50	DN 65	DN 80	DN 100	DN 125	DN 150
0,2	3,28	5,13	8,53	13,1	20,5	30,8	46,7	73,0	94,9	132,0
0,5	5,19	8,12	13,5	20,8	32,5	48,8	73,9	115,0	150,0	209,0
1	7,35	11,5	19,1	29,4	45,9	69,0	104,0	163,0	212,0	295,0
2	10,4	16,2	27,0	41,6	64,9	97,5	148,0	231,0	300,0	417,0
3	12,7	19,9	33,0	50,9	79,5	119,0	181,0	283,0	368,0	511,0
4	14,7	22,9	38,1	58,7	91,8	138,0	209,0	326,0	424,0	590,0
5	16,4	25,7	42,6	65,5	102,0	154,0	233,0	365,0	474,0	660,0
6	18,0	28,1	46,7	72,0	112,0	169,0	256,0	400,0	520,0	723,0
7	19,4	30,4	50,4	77,7	121,0	182,0	276,0	432,0	562,0	781,0
8	20,8	32,5	53,9	83,1	130,0	195,0	295,0	461,0	600,0	835,0
9	22,0	34,4	57,2	88,1	138,0	207,0	313,0	490,0	637,0	885,0
10	23,2	36,3	60,3	92,9	145,0	218,0	330,0	516,0	671,0	933,0
11	24,4	38,0	63,2	97,4	152,0	229,0	346,0	540,0	703,0	977,0
12	25,4	39,7	66,0	102,0	159,0	239,0	362,0	565,0	735,0	1022,0
13	26,5	41,4	68,7	106,0	165,0	249,0	376,0	587,0	764,0	1062,0
14	27,5	42,9	71,3	110,0	172,0	258,0	391,0	611,0	794,0	1104,0
16	29,4	45,9	76,3	117,0	184,0	276,0	418,0	653,0	849,0	1181,0
18	31,2	48,7	80,9	125,0	195,0	293,0	443,0	692,0	900,0	1252,0
19	32,0	49,9	82,9	128,0	200,0	300,0	454,0	710,0	923,0	1284,0
20	32,8	51,3	85,3	131,0	205,0	308,0	467,0	730,0	949,0	1320,0
21	33,7	52,6	87,4	135,0	210,0	316,0	479,0	748,0	973,0	1350,0
24	36,0	56,2	93,4	144,0	225,0	338,0	512,0	800,0	1040,0	1443,0
25	36,7	57,4	95,3	147,0	229,0	345,0	522,0		1059,0	1473,0
26	37,4	58,5	97,2	150,0	234,0	352,0			1080,0	1502,0
27	38,2	59,6	99,0	153,0	238,0	358,0			1100,0	
28	38,9	60,7	101,0	155,0	243,0	365,0				
30	40,2	62,9	104,0	161,0	251,0					
32	41,5	64,8	108,0	166,0	259,0					
34	42,8	66,9	111,0	171,0	268,0					
40	46,4									

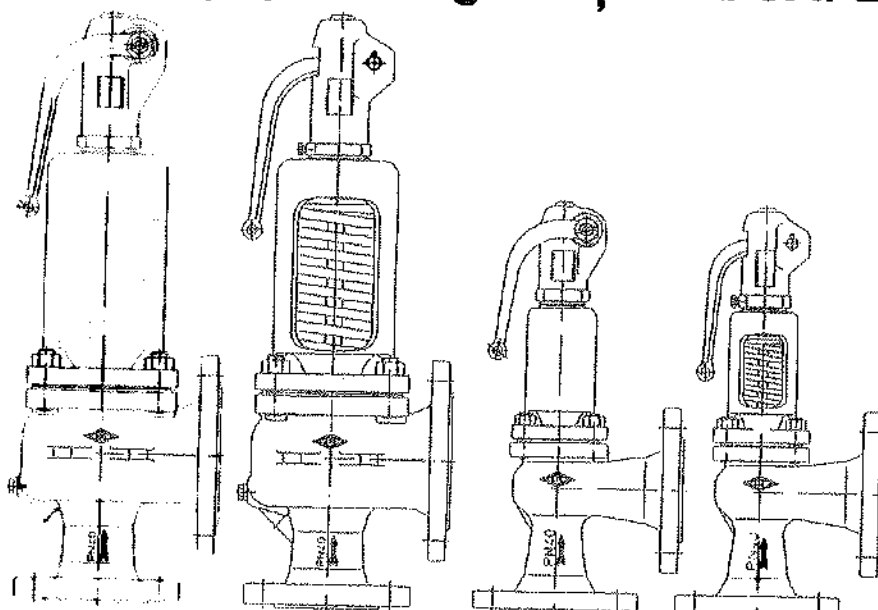
← Domeniul de presiune max. pentru versiunea oțel inoxidabil

TÜV · SV · ...-663 · F

Coeficient Kdr certificat la descărcare (Valori D/G variabile DN20-100 < 3,5 bar, DN125-150 < 4,0 bar)										
Kdr	DN 20	DN 25	DN 32	DN 40	DN 50	DN 65	DN 80	DN 100	DN 125	DN 150
D/G	0,74								0,7	
F	0,54					0,48			0,45	

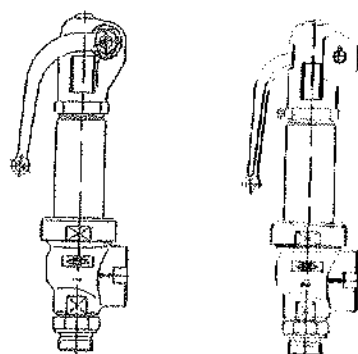
Instrucțiuni de utilizare și montaj

Supape de siguranță ARI SAFE



SAFE
(Seriă de fabricație 900)

SAFE-P
(Seriă de fabricație 920)



SAFE-TC
(Seriă de fabricație 940)



SAFE-TCP/TCS
(Seriă de fabricație 960/950)

Cuprins

1.0 Informații generale cu privire la instrucțiunile de utilizare.....	2	7.1 Instrucțiuni pentru reglaj.....	11
2.0 Indicații referitoare la pericole.....	2	7.1.1 Demontarea capacului	11
2.1 Semnificația simbolurilor	2	7.1.2 Modificarea presiunii de declanșare „fără” schimbarea resortului	12
2.2 Noțiuni importante referitoare la siguranță	2	7.1.3 Modificarea presiunii de declanșare „cu” schimbarea resortului	12
3.0 Depozitare și transport	3	7.2 Reprezentarea schematică	14
4.0 Descriere	3	8.0 Cauze și soluții în caz de defecțiuni la funcționare.....	15
4.1 Domeniul de utilizare.....	3	9.0 Tabel cu posibile defecțiuni.....	15
4.2 Descrierea tehnică	3	10.0 Demontarea armăturii respectiv a părții superioare.....	17
4.3 Scheme	4	11.0 Garanția / asigurarea	17
4.3.1 Lista de componente	5	12.0 Declarație de conformitate	18
4.4 Date tehnice	6		
4.5 Marcarea	7		
5.0 Montarea	8		
5.1 Date de montare generale	8		
6.0 Punerea în funcțiune.....	10		
7.0 Întreținere și revizie	11		

1.0 Informații generale cu privire la instrucțiunile de utilizare

Aceste instrucțiuni de funcționare sunt concepute drept indicații de montare sigură și de revizie a armăturilor. În cazul problemelor care nu pot fi soluționate cu ajutorul acestor instrucțiuni de folosire, vă rugăm să luați legătura cu furnizorul sau producătorul.

Aceste instrucțiuni trebuie respectate pe timpul transportului, depozitării, montării, punerii în funcțiune, funcționării, efectuării lucrărilor de revizie și reparații.

Se va ține cont de și se vor respecta indicațiile și avertizările.

Lucrările manuale precum și celelalte lucrări se vor executa de către personal specializat respectiv acestea vor fi supravegheate și verificate de către aceștia. Stabilirea domeniului de responsabilitate și supravegherea personalului intră în sarcina beneficiarului.

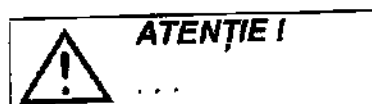
La scoaterea din funcțiune, efectuarea lucrărilor de revizie respectiv reparații se va ține cont și se vor respecta suplimentar cerințele de siguranță regionale actuale.

Producătorul își rezervă permanent dreptul modificărilor tehnice și îmbunătățirilor.

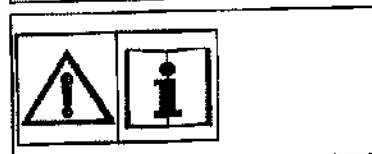
Aceste instrucțiuni de folosire corespund cerințelor liniilor directe CE.

2.0 Indicații referitoare la pericole

2.1 Semnificația simbolurilor



Avertizare cu privire la un pericol în general.



Pericol în cazul nerespectării instrucțiunilor de utilizare! Înainte de montare, utilizare, întreținere sau demontare se vor citi și în timpul acestor operații se vor respecta, instrucțiunile de utilizare.

2.2 Noțiuni importante referitoare la siguranță

În aceste instrucțiuni de funcționare și montare se face în mod special referire la pericolele și riscurile posibile și se prezintă informațiile relevante referitoare la siguranță printr-o prezentare amănunțită a acestora.

Indicațiile care sunt prevăzute cu simbolul menționat mai sus și „**ATENȚIE !**”, descriu măsurile de comportament care pot duce la vătămări grave sau pot pune viața operatorului sau a unei terțe persoane în pericol respectiv pot duce la avariarea instalației sau la distrugerea mediului înconjurător atunci când nu se ține cont de ele. De aceea ele trebuie respectate sau trebuie monitorizată respectarea lor.

Respectarea indicațiilor cu privire la transport, montare, funcționare și întreținere ca și datele tehnice (conținute în instrucțiunile de utilizare, documentația tehnică sau care figurează pe armatura) este la fel de importantă pentru a evita avarii, care la rândul lor, pot cauza în mod direct sau indirect daune umane sau materiale.

3.0 Depozitare și transport


ATENȚIE !

- Se va proteja împotriva unor factori mecanici externi (ciocniri, lovituri, vibrații, etc).
- Ansambele armăturilor cum ar fi acționari, manete sau carcasele nu au voie să fie folosite în scopul susținerii unor forțe externe cum ar fi de exemplu utilizarea drept suport de cățărare, ca punct de fixare a dispozitivelor de ridicat, etc.
- Se vor folosi dispozitive adecvate de transport și ridicare.
Greutățile se găsesc în catalog.

- Temperatura pentru depozitare de la -20°C până la +65°C.
- Stratul de vopsea de bază are scopul de a proteja aparatul pe timpul transportului și depozitării împotriva coroziunii. Nu se va deteriora această protecție

4.0 Descriere

4.1 Domeniul de utilizare

Supapele de siguranță sunt folosite pentru „ Protecția și siguranța instalațiilor sub presiune”.


ATENȚIE !

- Domeniile de utilizare, limitele și posibilitățile de utilizare se găsesc în catalog.
- Anumite medii necesită materiale speciale de execuție sau exclud unele dintre acestea.
- Armăturile sunt concepute pentru condiții de utilizare normale. Dacă condițiile depășesc aceste cerințe, cum ar fi mediile agresive sau abrazive, beneficiarul trebuie să menționeze acestea în comandă.
- Armăturile ARI din EN-JL1040 nu sunt avizate pentru instalarea în instalații conform TRD 110.
- La folosirea mediilor din grupa de fluide I, etanșările cu exteriorul trebuiesc realizate în așa fel încât să nu intervină nici un pericol pentru persoane și mediul înconjurător.
- Supapele de siguranță deschise (carcasele /capacele deschise) nu sunt admise pentru lichide ,in atmosfere prăfuite, utilizări în aer liber și toate fluidele din grupa I, conform liniei directe a aparatelor sub presiune 97/23/CE.

Datele sunt conforme liniei directe pentru aparatele sub presiune 97/23/CE.

Respectarea lor rămâne în sarcina proiectantului instalației.

Se va ține cont de marcajele armăturilor.

Materialele de execuție standard se găsesc în catalogul tehnic.

În caz de neclarități se va consulta furnizorul sau producătorul.

4.2 Descrierea tehnică și principii de funcționare .

Supapele de siguranță sunt elemente de siguranță, care trebuie să împiedice depășirea presiunii de lucru admise în instalații sub presiune, în limitele de toleranță admise, de regulă +10 %.

275

4.3 Scheme

Fig. 901

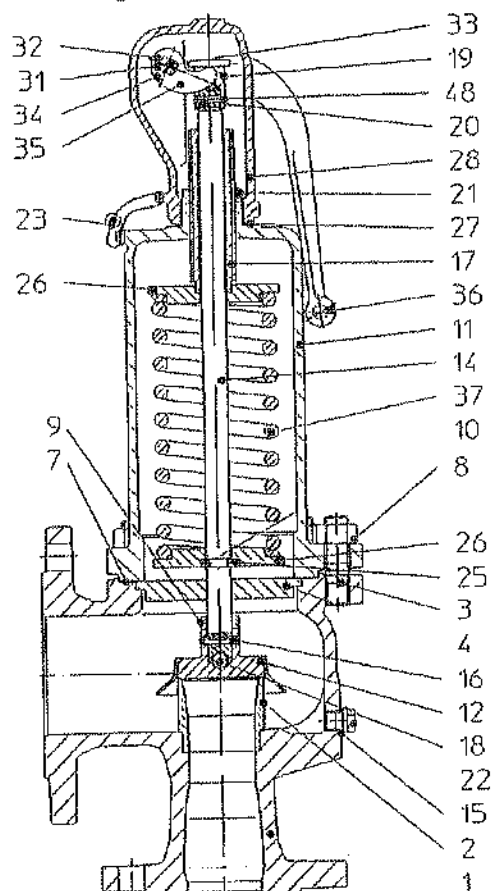


Fig. 941

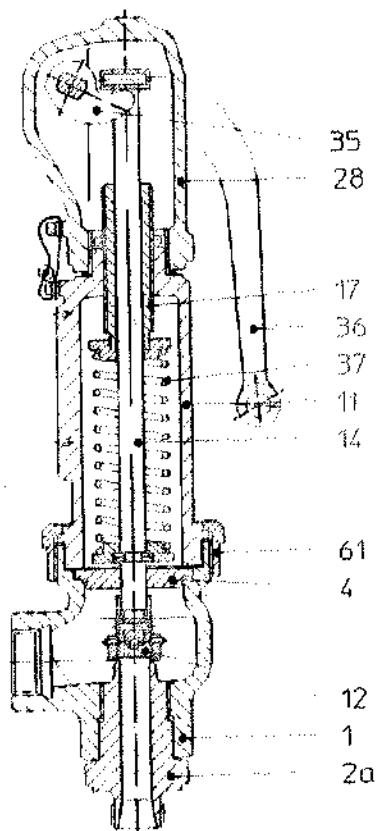


Fig. 961

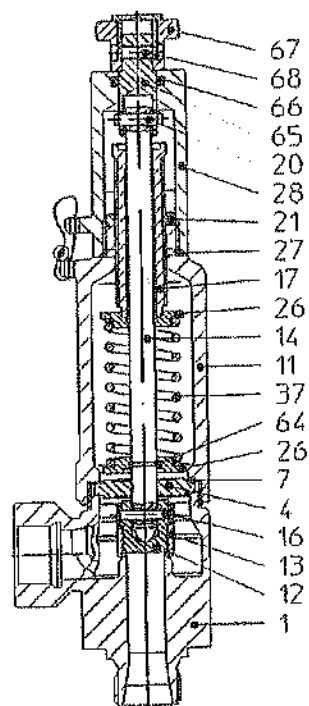
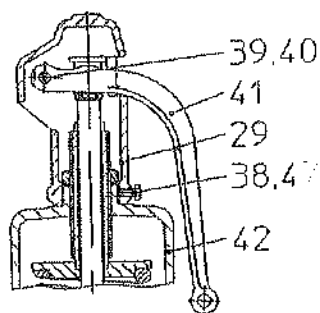
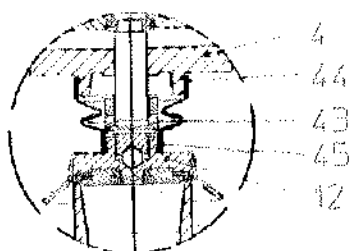


Fig. 1

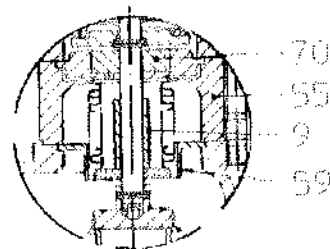
Fig. 902 / 912 / 903 / 904 / 922 / 924 / 945 / 946



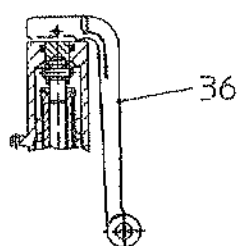
WEDI



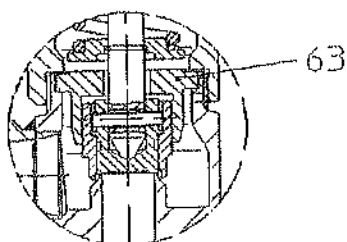
Burduf



Maneta
 Fig. 951/952, 961/962



Disc BR950



Burduf-BR940

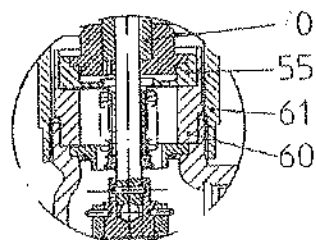


Fig. 2

4.3.1 Lista de componente

Nr.	Denumirea	Nr.	Denumirea
1	Corp	32	Piuliță
2	Scaun (neînlocuibil)	33	Bolt
2	Ștuț/scaun filetat (SAFE TC)	34	Îmbinare filetată
3	Prezon	35	Furcă pentru aerisire
4	Rondelă intermediară	36	Pârghie / maneta
7	Garnitură	37	Resort
8	Piuliță hexagonală	38	Șurub
9	Inel pentru limitarea cursei	39	Bolt
10	Semiinele	40	Șplint
11	Carcasă închisă	41	Pârghie carcasa deschisă
12	Con / disc	42	Carcasă deschisă
13	Element de ridicare	43	Burdof EPDM
14	Ax	44	Colier
15	Garnitură	45	Colier
16	Știft de siguranță	47	Bilă de plumb blocare
17	Șurub de prindere	48	Inel de siguranță
18	Bilă	55	Casetă burdof
19	Mufă de ridicare ax	59	Manșon ghidare
20	Știft cilindric	60	Distantier
21	Contrapiuliță	61	Îmbinare filetată
22	Dop	62	Greutate
23	Plombă/sigiliu	63	Manșon ghidaj
25	Șaibă elastică (Grover)	65	Cuplaj
26	Rondelă resort	66	Inel de etanșare O-ring
27	Garnitură	67	Buton de aerisire
28	Capac închis	68	Știft de siguranță
29	Capac deschis	70	Piston de compensare
31	Garnitură de etanșare		

Materialele de execuție se găsesc în catalog/ fișa tehnică.

4.4 Date tehnice - detalii

cum ar fi de exemplu.

- dimensiunile principale,
- corelația presiune - temperatură, ș.a. se vor lua din catalog/ fișa tehnică.

Seria de fabr. 900: DN 20/32 - DN 150/250, 1"x2" - 6"x10"
EN-JL1040, EN-JS1049, 1.0619+N, 1.4408, SA 216 WCB
PN 16/16, PN 40/16, ANSI 150/150, ANSI 300/150

Componentele verificate conform:

- Figura 901, 902, 911, 912 - DIN EN ISO 4126-1, Fișa de informare 100 a VdTÜV, AD2000-A2 și TRD 421.
Litera de marcat a componentei D/G și F
- ASME Code Section VIII-Division 1 (UV-Stamp)
- Figura 903, 904, 990 - Fișa de informare 100 a VdTÜV, -100/4, TRD 721, DIN EN 12828.
Litera de marcat a componentei D/G/H și D (pentru figura 904, 990)

Seria de fabr. 920: DN 20 - DN 100
EN-JL1040, 1.0619+N, 1.4408
PN 16, PN 40

Componentele verificate conform:

- Figura 921-924 - DIN EN ISO 4126-1, Fișa de informare 100 a VdTÜV, AD2000-A2 și TRD 421.
Litera de marcat a componentei D/G și F

Seria de fabr. 940: DN 15 - DN 25 (G 1/2" - G 1")
EN-JS1049, 1.4408
PN 40

Componentele verificate conform:

- Figura 941-943 - DIN EN ISO 4126-1, Fișa de informare 100 a VdTÜV, AD2000-A2 și TRD 421.
Litera de marcat a componentei D/G și F
- Figura 945-946 - Fișa de informare 100 a VdTÜV, -100/4, TRD 721, DIN EN 12828. Litera de marcat a componentei D/G/H și D

Seria de fabr. 950/960: DN 15 - DN 25 (G 1/2" - G 1")
EN-JS1049, 1.4581
PN 100

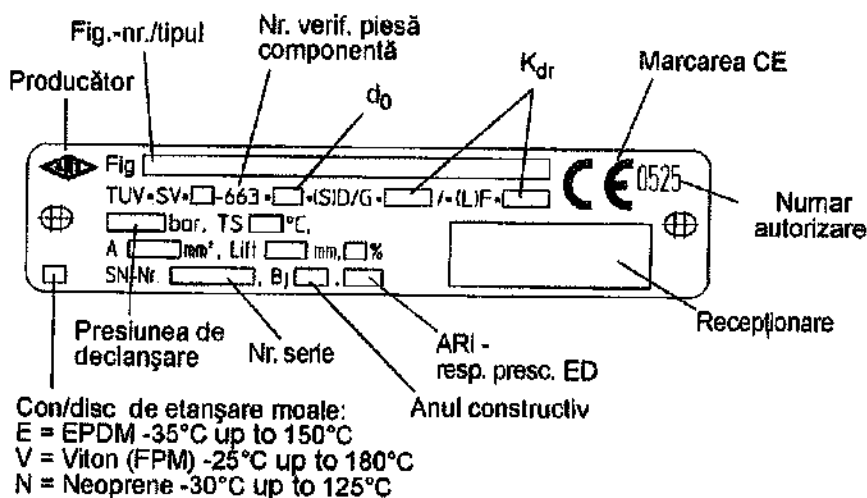
Componentele verificate conform:

- Figura 951-953 - DIN EN ISO 4126-1. Fișa de informare 100 a VdTÜV, AD2000-A2.
- Figura 961-963 Litera de marcat a componentei D/G und F

Accesorii: Burduf din oțel inoxidabil care compensează contrapresiunea.
burduf din elastomeri; inel moale de etanșare; contacte cap cursa
; manta de încălzire; șurub de blocare tijă; membrană de
siguranță/ rupere; element de fixare; element separat de ridicare

4.5 Marcarea

Supapă de siguranță
(TUV)



Supapă de siguranță
(ASME)

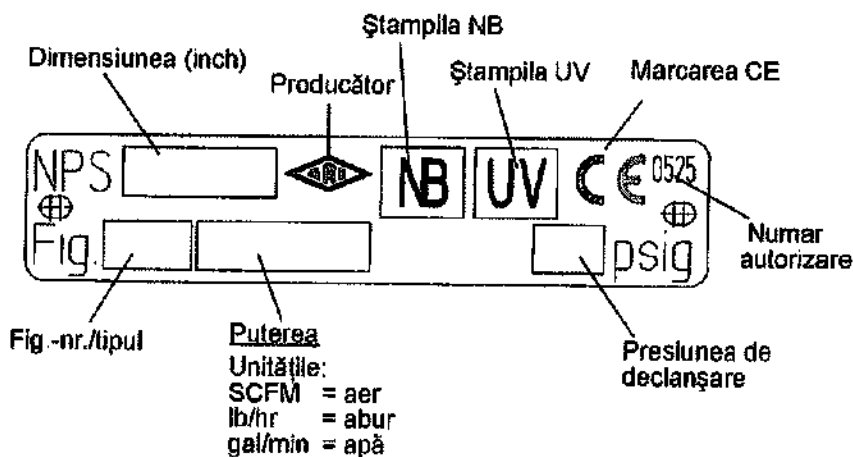


Fig. 3:
Plăcuta cu
caracteristici

Adresa producătorului: vezi punctul 11.0 Garanția / asigurarea

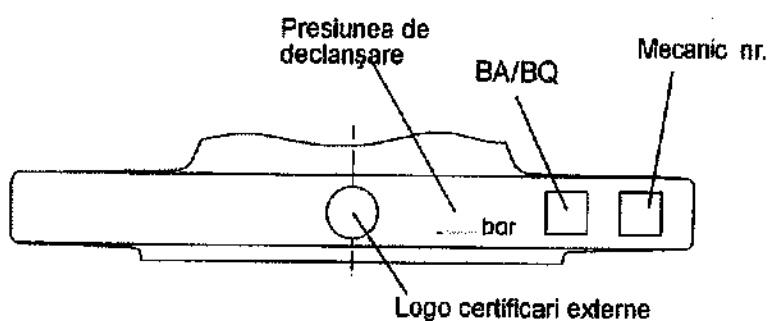


Fig. 4: Carcasă (flanșa de ieșire)

La seriile de fabricație cu racordare cu filet, marcarea se face pe corpul supapei.

5.0 Montarea

5.1 Date de montare generale

În afară de directivele general valabile cu privire la montaj, trebuie respectate următoarele puncte:



ATENȚIE !

- Capacele flanșelor, atunci când există, se vor îndepărta.
- Spațiul interior al armăturilor și conductelor trebuie să fie lipsit de particule străine.
- La alegerea poziției de montare se va ține cont de direcția de curgere, vezi marcajul de pe armătură.
- Sistemele de conducte pentru vapor/abur se vor amplasa în așa fel încât să se evite colectarea apei.
- Conductele se vor amplasa în așa fel încât să nu rezulte forțe de frecare, încovoiere și torsiune.
- La lucrările de construcție se vor proteja armăturile de impurități mecanice.
- Flanșele de racord trebuie să coincidă.
- Șuruburile de legătură pentru flanșa de conducte trebuie montate preferențial dinspre contraflanșe (piulița hexagonală de la partea de armătură).
La DN15-32: Dacă armăturile se înșurubează direct cu alte armături, legăturile cu filet la flanșa superioară se execută în principal cu tije filetate și se asigură în ambele părți cu piulițe hexagonale.
- Ansambelele armăturilor cum ar fi acționările, roțile de mână, carcasele nu au voie să fie folosite în scopul susținerii unor forțe externe cum ar fi de exemplu utilizarea drept suport de câțărare, ca punct de fixare a dispozitivelor de ridicat, etc.
- La lucrările de montare se vor folosi dispozitive adecvate de transport și ridicare.
Greutățile se găsesc în catalog.
- Conducta de purjare trebuie astfel dimensionată, încât presiunea care se formează să nu depășească 10% (la cerere max. 15 %) din presiunea de declanșare (excepție: supapele de siguranță cu burduf pentru compensarea contrapresiunii).
- La o contrapresiune mai mare de 10% (la cerere max. 15 %) decât presiunea de declanșare, supapa de siguranță se va echipa cu un burduf metalic de compensare a contrapresiunii. Contrapresiunea max. se va menționa de către producător. Pentru controlul burdufului metalic de compensare a contrapresiunii trebuie prevăzut un semnalizator de scurgere, însă acesta nu are voie să închidă aerisirea.
- Orificiul de aerisire de pe capacul supapei de siguranță cu burduf metalic trebuie să rămână deschis însă la fluidele din grupa I (conform DGRL 97/23/CE) trebuie racordată o conductă de blocare care în cazul deteriorării burdufului să poată permite scurgerea fără pericole a mediului (fără contrapresiune). Semnalizatorul de scurgere eventual asamblat nu are voie să închidă aerisirea.
- Porțiuni de conductă sau șuruburi nu au voie să pătrundă prin racordul de control în carcasa arcului. Pericol de blocare!

- Evacuarea condensului trebuie să se realizeze astfel încât să nu constituie nici un pericol.
- Înfundarea evacuării condensului prin murdărie și corpuri străine trebuie evitată.
- Trebuie neapărat evitată înghețarea, lipirea sau blocarea supapei de siguranță. Eventual se va monta o manta de încălzire și /sau un burduf din oțel inox cu sau fără membrană de siguranță/ rupere .
- Supapele de siguranță se montează numai vertical cu axul orientat în sus, excepție făcând supapele din seria de fabricație 950, care sunt prevăzute cu o plăcuță indicatoare „Montaj numai orizontal” și care se vor monta orizontal.
- Garniturile la flanșa trebuie să fie montate în mijloc și nu au voie să îngusteze sau să strânguleze traiectul de curgere.
- Unitatea axială / centrala nu se va vopsi (carcasă/capac deschis).
- Conductele de purjare trebuie montate cu pantă.
- La dimensionare trebuie respectat raportul pao/po.
- Pentru a putea prelua forțe de reacție mari, supapele de siguranță trebuie executate cu element de fixare / suport.
- Pierderile de presiune în conducta care conduce la supapa de siguranță nu trebuie să depășească 3%.
- Se va asigura ca recipientii de colectare, în cazul ieșirii mediilor din grupa de fluid I conform DGRL 97/23/CE, să fie adecvați .

- Pentru poziționarea și montarea produselor sunt responsabili proiectanții/firmele de construcție respectiv beneficiarii.
- Supapele sunt proiectate pentru aplicații fara influența mediului ambiant .
- Pentru instalări în exterior sau în condiții de mediu agresiv , coroziv (mediu marin , chimic , etc.) se recomandă măsuri de protecție și execuție speciale.
- Conducte și montaj : vezi normativele TRD 421, AD2000-A2, DIN, ASME Code.
- Înainte de montare se vor îndepărta siguranțele și capacele de transport.
- Evacuarea condensului din conducta de purjare și din supapa de siguranță se face prin conducta de purjare (întotdeauna în punctul situat cel mai jos).

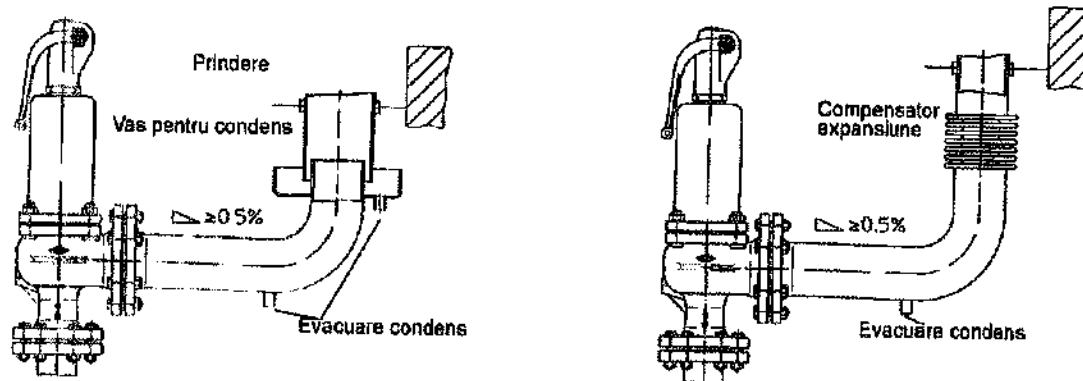


Fig. 5

6.0 Punerea în funcțiune



ATENȚIE !

- Înainte de punerea în funcțiune se vor verifica datele referitoare la materialul de execuție, presiune, temperatură și direcția de curgere.
- În principiu trebuie respectate indicațiile de siguranță regionale.
- Reziduurile din conducte și armături (cum ar fi plăci rugina, brocuri rezultate la sudură, etc) duc la neetanșeități și deteriorări.
- La funcționarea cu temperaturi ale mediului ridicate ($> 50^{\circ}\text{C}$) sau joase ($< 0^{\circ}\text{C}$) exista pericolul accidentării la atingerea armăturilor.
Ev. se vor prevedea plăcuțe avertizoare sau protecție izolantă!
- Se verifică dacă parametrii supapei de siguranță sunt compatibili cu instalația respectivă (vezi plăcuța BKZ - de timbru).
- Eventual se îndepărtează șurubul de blocare din capac iar orificiul se închide cu dopuri.
- Înainte de punerea în funcțiune se scot capacele de protecție și elementele care fixează pârghia.
- Trebuie neapărat evitată înghețarea, lipirea sau blocarea supapei de siguranță.
- Eventual se va monta o manta de încălzire și /sau un burduf din oțel inox cu sau fără membrană de siguranță. (Punctul „5.0 Montarea” trebuie respectat.)
- La funcționarea fără conductă de purjare, poate ieși brusc mediu la deschiderea supapei. Pericol de accidentare!
- În timpul purjării pot apărea zgomote puternice.
- Din orificiul de aerisire respectiv de control de pe carcasa resortului (supapele de siguranță cu burduf din oțel inox și supapele instalației de încălzire) poate ieși mediu / fluid. Pericol de accidentare!
- În cazul în care carcasa resortului este deschisă pot ieși jeturi de abur fierbinte.
- Înainte de punerea în funcțiune a unei noi instalații sau la repunerea în funcțiune a unei instalații după efectuarea lucrărilor de reparații sau modificări, la aceasta se va asigura că:
 - toate lucrările au fost executate și terminate corespunzător!
 - poziția de funcționare a armăturii este corectă.
 - dispozitivele de protecție sunt atașate.

7.0 Întreținere și revizie

Revizia și intervalele de revizie se vor fixa de către beneficiar în funcție de necesități



ATENȚIE !

- Deschiderea prea frecventă a supapei de siguranță poate duce cu timpul la uzura suprafețelor de etanșare!
- Conform normativelor în vigoare, supapa de siguranță trebuie acționată din când în când (la minim $P = 85\%$ din presiunea de declanșare), pentru a verifica buna funcționare a acesteia. (Intervalele la care trebuie efectuată revizia depind de mulți factori, de aceea nu se poate face o afirmație în legătură cu respectarea obligatorie a anumitor intervale de timp).
- Se vor folosi numai piese de schimb originale.
- La supapele de siguranță cu carcasa resortului deschisă există pericolul de strivire între spiralele resortului la aerisire și declanșare.

- În cazul unei etanșeități insuficiente, care poate apărea din cauza existenței unor impurități între scaun și disc, trebuie acționată scurt supapa de siguranță (se eliberează brusc pârghia).
- Dacă nu se rezolvă astfel problema neetanșeității, înseamnă că suprafețele de etanșare scaun/disc sunt deteriorate, această defecțiune putând fi remediată numai în uzina noastră sau într-o firmă autorizată.
- La figura 901, 921 și 941 trebuie adusă pârghia, după aerisire, în poziția inițială.
- La figura 951 și 961 trebuie adus butonul de aerisire, după aerisire, prin presiune în partea inferioară în poziția inițială.
- Producătorul acordă garanția numai dacă nu a intervenit o terță persoană.

7.1 Instrucțiuni pentru reglaj



ATENȚIE !

- următoarele lucrări au voie să fie executate numai de către firme autorizate sau în responsabilitate proprie plus verificarea de către o firmă independentă (de exemplu TÜV).

7.1.1 Demontarea capacului



ATENȚIE !

- La contrapresiune respectiv pe timpul declanșării/aerisirii poate să iasă fluid din carcasa deschisă sau dacă e închisă din zona șurubului de tensionare.



ATENȚIE !

- La înlocuirea modelului de capac se va asigura în cazul modelelor de capace fără aerisire (BR911, 923, 943) că mufa de aerisire (poz. 19) este montată

Sistem de aerisire deschis

- Se scoate șplint/bolțul (poz. 40/39)
- Se scoate pârghia de aerisire (poz. 41)
- Se scoate șurubul (poz. 38)
- Se deșurubează capacul (poz. 29)

Sistem de aerisire închis

- Se apasă pârghia de aerisire (poz. 36) în direcția carcasei (poz. 11) până la opritor
- Se deșurubează capacul (poz. 28)

2 99

Sistem de aerisire închis BR 960/950

- Se scoate știftul de siguranță (poz. 68)
- Se demontează butonul de aerisire (poz. 67) sau pârghia de aerisire (poz. 36)
- Se deșurubează capacul (poz. 28)

7.1.2 Modificarea presiunii de declanșare „fără” schimbarea resortului



ATENȚIE !

- *La modificarea presiunii de declanșare într-o instalație cu creșterea presiunii se va ține cont de ieșirea vaporilor fierbinți atunci când carcasa este deschisă și în zona șurubului de strângere în cazul carcaselor închise.*
- *Se va ține cont de domeniul de reglaj al resortului.*

- La toate lucrările de reglaj se va ține fix axul (poz. 14) ca să nu se rotească .
- Se va scoate contrapiulița (poz. 21).
- Se crește presiunea de declanșare prin rotirea la dreapta și se scade presiunea de declanșare prin rotirea la stânga a șurubului (poz. 17).
- Blocarea resortului se asigură cu piulița (poz. 21).
- Se montează sistemul de aerisire.

7.1.3 Modificarea presiunii de declanșare „cu” schimbarea resortului



ATENȚIE !

- *Înainte operațiilor de demontare sau de deschidere a supapei de siguranță instalația se va scoate de sub presiune.*

- Demontarea capacului vezi 7.1.1.
- Se scoate mufa de aerisire (poz. 19) după demontarea știftului cilindric (poz. 20).
- Se scoate contrapiulița (poz. 21) și se slăbește resortul (poz. 37) prin rotirea la stânga a șurubul de prindere (poz. 17).
- Se scoate piulița (poz. 8) a îmbinării cu flanșă și se demontează carcasa (poz. 11/42).
 BR 940: se scoate elementul filetat (poz. 61).
 BR 950/960: se scoate carcasa (poz. 11).



ATENȚIE !

- *La presiuni de declanșare mai mari, piulițele (poz. 8) de la cele două prezoane mai lungi (poz. 3) trebuie demontate la urmă și în același timp !*

- Se scot rondela de arc superioară (poz. 26) și resortul (poz. 37)
- Se scot axul (poz. 14) cu discul (poz. 12), rondela intermediară (poz. 4) și rondela de arc (poz. 26)
- Se curăță scaunul (poz. 2) și discul (poz. 12)
- Se montează axul (poz. 14) cu discul (poz. 12), rondela intermediară (poz. 4) rondela de arc (poz. 26) și alt resort (poz. 37).

- La toate lucrările de reglaj se va ține fix axul (poz. 14) ca să nu se rotească.



ATENȚIE !

- Momentele de torsiune trebuie respectate:

M10	16-25 Nm		Îmbinarea filetată BR940	100 Nm
M12	30-40 Nm		Ștuful filetat BR940	180 Nm
M16	70-80 Nm		Carcasa BR950/960	60 Nm
M20	150-175 Nm			

- Se verifică marcajul resorturilor conform datelor producătorului.
- Se va ține cont de domeniul de reglaj al resortului.

- Se schimbă garniturile.
- Se montează carcasa (poz. 11/42) și se reglează presiunea de declanșare, ținând cont de domeniul de reglaj al resortului.
- Reglajul resortului se asigură cu piulița (poz. 21).
- Se montează sistemul de aerisire.
- Dacă este necesar, la montarea unui resort pentru o presiune de declanșare mai mare, se vor înlocui cele două rondele de arc (poz. 26) și se vor folosi prezoane (poz. 3) mai lungi.
- Informații suplimentare oferă producătorul.

Numai pentru seria de fabricație 900: (în afara supapelor de siguranță cu aprobare ASME)



ATENȚIE !

În cazul modificării presiunii de declanșare cu schimbarea resortului trebuie avut în vedere că supapele de siguranță cu o presiune de declanșare de 0,2-1,5 bar lucrează cu o cursă mai mare.

De aceea este valabil:

Presiunea de declanșare reglată în intervalul	Schimbarea resortului numai în intervalul
0,2 până la 1,5 bar	0,2 până la 1,5 bar
> 1,5 bar	> 1,5 bar

Numai pentru seria de fabricație 950:



ATENȚIE !

La supapele de siguranță care sunt prevăzute pentru funcționare orizontală, reglarea presiunii de declanșare modificate se va realiza numai în poziție orizontală ($\leq 4,9$ bar).

280

7.2 Reprezentarea schematică

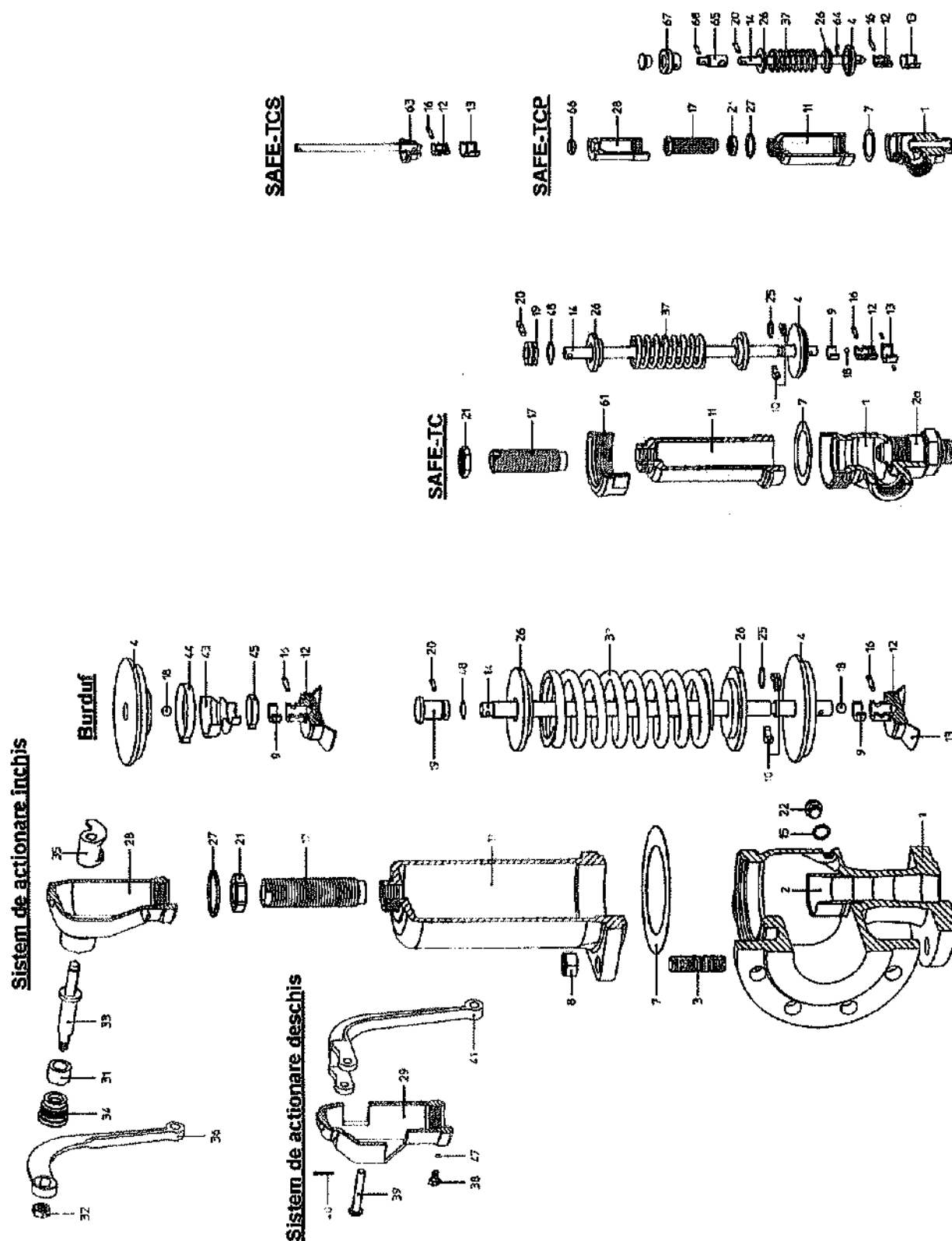


Fig. 6

8.0 Cauze și soluții în caz de defecțiuni la funcționare

În caz de defecțiuni de funcționare sau de comportare în timpul funcționării trebuie verificat dacă lucrările de montaj sau de reglaj au fost executate și încheiate conform acestor instrucțiuni de utilizare.



ATENȚIE !

- La identificarea defecțiunilor trebuie respectate neapărat măsurile de siguranță prevăzute în normative.

Dacă defecțiunile nu pot fi remediate cu ajutorul măsurilor indicate în „9.0 Planul de remediere a defecțiunilor”, trebuie contactat furnizorul/producătorul.

9.0 Planul de remediere a defecțiunilor



ATENȚIE !

- Înainte de lucrările de montaj și reparație se va ține cont de punctul 10.0 și 11.0 !

- Înainte de repunerea în funcțiune se va ține cont de punctul 6.0 !

Defecțiune	Cauze posibile	Soluție
Supapa de siguranță nu deschide ,nu descarca	Nu a fost îndepărtată protecția flanșei	Se îndepărtează protecția flanșei
	Șurubul de blocare ax montat	Se îndepărtează șurubul de blocare
	Resortul blocat	Prin racordul de control se îndepărtează elementele de țevă sau șuruburile care pătrund în carcasa resortului
	Presiunea reglată prea mare	Se reglează supapa de siguranță conform 8.1 sau se schimbă arcu
	Burduful din oțel inoxidabil defect, nu mai compensează contrapresiunea	Se înlocuiește supapa de siguranță
	Contrapresiunea nu a fost luată în considerație	Se reglează din nou supapa de siguranță conform 8.1 sau se schimbă; Trebuie verificată utilitatea montării unui burduf care compensează contrapresiunea
	Agenți vâscoși sau lipicioși	Se va folosi un burduf / manta de încălzire eventual se va monta înaintea acestuia / acesteia o membrană de siguranță/ rupere
	Carcasele și conductele trebuie protejate contra înghețului sau solidificării agentului.	Se va încălzi
Axul nu se poate ridica	Presiunea este sub 85% din presiunea de declanșare	O supapă de siguranță trebuie să poată fi acționată numai peste 85 %din presiunea de declanșare
Supapa de siguranță nu este așezată etanș în scaun	Presiunea de lucru este mai mare decât 90% din presiunea de declanșare	Presiunea de lucru trebuie să fie mai mică decât 90 % din presiunea de declanșare
	La presiune scăzută și capac închis pârghia nu este în poziția neutră	Se apasă pârghia în poziția neutră (în direcția carcasei)
	Supapa de siguranță trepidează	vezi punctul Trepidație
	Agent cu impurități, corpuri străine între scaun și disc	Se acționează scurt sau dacă este necesar se înlocuiește supapa de siguranță; Trebuie verificată posibilitatea montării unui disc cu inel moale de etanșare

289

Defecțiunea	Cauze posibile	Soluție
Ruptură la flanșă	Deteriorare în timpul transportului	Se înlocuiește supapa de siguranță
	Flanșă strânsă numai într-o parte	Se înlocuiește supapa de siguranță
	Transmiterea forțelor nepermise cum ar fi forțele de încovoiere și torsiune	Se montează netensionat
Lovituri de berbec	Supapa de siguranță nu este montată în punctul cel mai înalt	Se montează supapa de siguranță în punctul cel mai înalt
	Nu s-a evacuat sau nu s-a evacuat corect condensul	Se montează corect evacuarea condensului
Scapare permanentă	Nu s-a îndepărtat protecția de transport	Se îndepărtează protecția de transport (șurubul roșu deasupra capacului, figura 990)
	Resortul corodat sau rupt din cauza fluidului	Se înlocuiește supapa de siguranță Pentru abur se alege pe cât posibil o carcasă sau un capac deschis
Accidentare cauzată de agent	Pericol de accidentare datorită agentului care stropește, de exemplu substanțe lichide	Se înlocuiește supapa de siguranță Se alege modelul cu carcasă sau capac închis și etans; eventual se montează un element de protecție
	Accidentări datorită ieșirii vaporilor fierbinți (carcasă/capac deschis)	Eventual se montează o protecție
Trepidație	Pierderi de presiune în conductă de intrare supapa de siguranță > 3 %	Se reduce rezistența prin țesirea sau rețușarea ștufului de racordare; eventual se alege mai mare
	Suduri executate incorect (cusătură la bază), garniturile pentru flanșele de intrare și ieșire sunt prea mici sau nu sunt montate pe mijloc	Se remediază condițiile de montaj
	Supape de siguranță prea mari	Se aleg supape de siguranță mai mici
	Conductă de evacuare prea lungă sau diametrul prea mic	Se montează o conductă cu diametru mai mare sau un burduf din oțel inoxidabil care compensează contrapresiunea
	Ștuful de intrare sau ieșire prea mic	Dimensiunile trebuie să fie mai mari decât diametrul nominal pentru intrare și ieșire
	Contrapresiunea depășește 10 %	Se montează un burduf din oțel inoxidabil care compensează contrapresiunea
Capacitate prea mică	Supape de siguranță dimensionate incorect pentru instalația respectivă	Se dimensionează din nou supapa de siguranță și se înlocuiește
	Supapa de siguranță nu a fost instalată conform normativelor DIN, AD, TRD etc.	Se modifică condițiile

10.0 Demontarea armăturii respectiv a părții superioare



ATENȚIE !

Se va ține cont în special de următoarele puncte:

- Să nu existe presiune în sistemul de conducte.
- Agent răcit.
- Instalație golită.
- În cazul unor agenți caustici, inflamabili, agresivi sau toxici trebuie aerisit sistemul de conducte.

11.0 Garanția / asigurarea

Volumul și intervalul de acordare a garanției este cel prevăzut în ediția în vigoare în momentul livrării a „Condițiilor generale de afaceri ale firmei Albert Richter GmbH & Co. KG” sau dacă diferă, cele prevăzute în contractul de vânzare-cumpărare.

Acordăm garanție pentru buna funcționare fără deranjamente a produselor corespunzător nivelului respectiv al tehnicii și pentru scopul confirmat de utilizare.

Pentru pagube care provin din manevrarea necorespunzătoare sau nerespectarea instrucțiunilor de funcționare și montaj, a catalogului sau a normelor aferente, nu se poate pretinde garanție.

Pagubele rezultate pe timpul funcționării datorită condițiilor de utilizare care deviază de la cele prevăzute în foaia de date sau în alte prevederi, nu sunt de asemenea asigurate.

Sunt excluse cererile care depășesc sfera de acordare a garanției. Nu se poate solicita înlocuirea produselor cu unele noi, ci acestea se repară.

Lucrările de întreținere, montarea unor alte componente, modificarea concepției originale, ca și uzura normală sunt excluse din sfera de acordare a garanției.

Deteriorările provocate prin transport trebuie reclamate nu la firma noastră, ci *neîntârziat* la serviciul care a pregătit marfa pentru transport, la Căile Ferate sau la firma de transport, deoarece în caz contrar se pierde dreptul de despăgubire prin aceste firme.



Tehnică pentru viitor.

ARMĂTURI GERMANE DE CALITATE

ARI-Armaturen Albert Richter GmbH & Co. KG, D-33756 Schloß Holte-Stukenbrock

Telefon (+49 5207) 994-0 Telefax (+49 5207) 994-158 sau 159

Internet: <http://www.ari-armaturen.com> E-mail: info.vertrieb@ari-armaturen.com

12.0 Declarație de conformitate

ARI-Armaturen Albert Richter GmbH & Co. KG,
Mergelheide 56-60, D-33756 Schloß Holte-Stukenbrock

Declarație de conformitate CE

în sensul

Directivei CE cu privire la aparatele sub presiune 97/23/CE

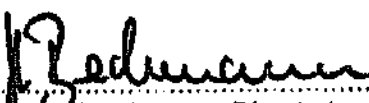
Prin prezenta declarăm că,

în conformitate cu liniile directoare menționate mai sus referitoare la aparatele sub presiune, produsele menționate în lista de mai jos au fost verificate după modulul H1 și suplimentar supuse examenului model de construcție CE conform modulului B+D de la Lloyd's Register Quality Assurance GmbH (BS-Nr. 0525), Am Sandtorkai 41, D-20457 Hamburg.

Nr. certificatului: 50003/2

Supape de siguranță SAFE seria de fabricație 900 Tip 901, 911, 912, 902, 903, 904, 990 Norme utilizate : DIN EN ISO 4126-1 AD 2000 fișa de informare A2 AD 2000 fișa de informare A4 - fontă cu grafit nodular - oțel turnat TRD 421, TRD 721 VdTÜV 100, DIN 3840 ASME Code Section VIII-Div. 1	Supape de siguranță SAFE-P seria de fabricație 920 Tip 921, 922, 923, 924 Norme utilizate : DIN EN ISO 4126-1 AD 2000 fișa de informare A2 AD 2000 fișa de informare A4 - oțel turnat TRD 421, TRD 721 VdTÜV 100, DIN 3840
Supape de siguranță SAFE-TC seria de fabricație 940 Tip 941, 942, 943, 945, 946 Norme utilizate : DIN EN ISO 4126-1 AD 2000 fișa de informare A2 - AD 20 - fontă cu grafit nodular - oțel turnat TRD 421, TRD 721 VdTÜV 100, DIN 3840	Supape de siguranță SAFE-TCP / TCS seria de fabr. 950 / 960 Tip 951, 952, 953, 961, 962, 963 Norme utilizate : DIN EN ISO 4126-1 AD 2000 fișa de informare A2 AD 2000 fișa de informare A4 - fontă cu grafit nodular - oțel turnat VdTÜV 100, DIN 3840

Schloß Holte-Stukenbrock, 11.01.2010


(Brechmann, Director)

Declaratie de conformitate

In conformitate cu Directiva privind Echipamentele sub Presiune 97/23/EG (pana la 18.07.2016) si in conformitate cu Directiva privind Echipamentele sub Presiune 2014/68/EU (din 19.07.2016)

Cuprins

Robinet de reglare.....	2
Robinet de inchidere.....	4
Robinet fluture	7
Supapa de siguranta	9
Robinet de reglare debit combinat.....	10
Regulator cu actiune directa.....	11
Clapeta de sens	16
Filtru.....	17

Declaratie de conformitate

In conformitate cu Directiva privind Echipamentele sub Presiune 97/23/EG (pana la 18.07.2016)

In conformitate cu Directiva privind Echipamentele sub Presiune 2014/68/EU (din 19.07.2016)

Alaturat noi declaram:

ARI-Armaturen Albert Richter GmbH & Co. KG,
Mergelheide 56-60, D-33758 Schloß Holte-Stukenbrock

că produsele enumerate mai jos întrunesc cerințele esențiale de siguranță ale Directivei privind echipamentele sub presiune menționate mai sus și cu evaluarea riscurilor în conformitate cu Directiva privind echipamentele tehnice:

Robinet de reglare cu 2 cai si cu 3 cai ARI-STEVI®							Tabel 1
Robinet de reglare pentru sisteme incalzire ARI-STEVI®H Robinet purjare cazane ARI-STEVI®BBD							
Tip	Presiune nominala	Diametru nominal	Grupa Fluid	Modul	Diagrama	Certificat-Nr.	Standarde aplicate
405	PN 16-40	15-500	1	H	6	50003/1	1, 2, 6
415	PN 40	25-50	2	A	7	--	
422	PN 16-40	200-250	1	H	6	50003/1	
423		200-300					
425		300-500					
426							
440		15-250				H1/B+D	
	15-100						
440 ANSI	Class 300	1/2"-2"		H		50003/1	
441	PN 16-40	15-250					
		15-100					
445		15-250					
446							
448				15-100			
449							
450	15-150						
451							
452	PN 25	65-150		H		50003/1	
453	PN 40	25-100					
460	PN 16-40	15-500					
462		200-250					
463		200-250					
470		15-150					
470 ANSI	Class 150-300	1"-8"					
471	PN 16-40	15-150					
471 ANSI	Class 150-300	1"-8"					
480	PN 16-25	15-100					
483							
485	PN 6-16	15-250	2	A1	7	50003/5	1, 6
486		15-150					
487	PN 16	15-50					
488							

Nota:

Produsele ≤DN25 sunt acoperite de cerintele Directivei privind Echipamentele sub presiune 97/23/EG (articolul 3, paragraful 3) si nu trebuie sa poarte o marca CE.

Produsele ≤DN25 sunt acoperite de cerintele Directivei privind Echipamentele sub presiune 2014/68/EU (articol 4, paragraf 3) si nu trebuie sa poarte o marca CE.

Nota: Produsele ≤DN25 sunt acoperite de cerintele Directivei privind Echipamentele sub presiune 97/23/EG (articolul 3, paragraful 3) si nu trebuie sa poarte o marca CE.
 Produsele ≤DN25 sunt acoperite de cerintele Directivei privind Echipamentele sub presiune 2014/68/EU (articol 4, paragraf 3) si nu trebuie sa poarte o marca CE.

1) DIN EN 12516 / DIN 3840

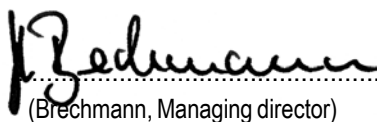
2) AD 2000 prospect A4 (toate cu exceptia EN-JL1040) 6) DIN EN 60534-1

Numele organismului de autorizare, monitorizare, notificare: Nr. Certificat CE:

Lloyd's Register Quality Assurance GmbH
Am Sandtorkai 41, D-20457 Hamburg

0525

Schloß Holte-Stukenbrock, 16.03.2016


 (Brechmann, Managing director)

The declaration certifies the conformity with the mentioned directives, it does not contain any warranty of properties in the sense of the product liability lay, however. The safety hints of the product information supplied with the product must be observed. In case of a modification of the appliance not agreed with the manufacturer and of non-observance of the safety hints this declaration loses its validity

Declaratie tradusa a partilor complete mecanice incorporate in acord cu Directiva 2006/42/EC

pentru produsele mentionate in tabelul 1:

ARI-Armaturen GmbH & Co. KG in calitate de producator declara ca produsele mentionate mai sus indeplinesc urmatoarele cerinte de baza ale Directivei privind echipamentele tehnice (2006/42/EC):

Anexa I, Articolele 1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.2.1, 1.3.1, 1.3.2, 1.3.4, 1.3.7, 1.3.9, 1.5.1, 1.5.3, 1.5.4, 1.5.5, 1.5.6, 1.5.7, 1.5.15, 1.6.1, 1.7.1, 1.7.2, 1.7.3, 1.7.4

Au fost aplicate urmatoarele standard armonizate:

EN ISO 12100: 2010

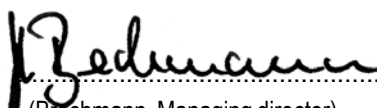
Produsele ARI sunt proiectate pentru a fi asamblate cu actionari electrice, pneumatice si hidraulice.

Produsele ARI nu trebuie puse in functiune pana cand echipamentul final, in care urmeaza a fi incorporate, a fost declarat in conformitate cu dispozitiile Directivei 2006/42/EC

In ceea ce priveste echipamentele tehnice partial finalizate, producatorul se angajeaza sa prezinte documentele autoritatii nationale competente prin intermediul transmisiei electronice, la cerere. Documentatia tehnica relevanta, referitoare la echipamentele tehnice descrise in anexa VII partea B a fost pregatita.

Persoana autorizata pentru documentatie: Dieter Richter

Schloß Holte-Stukenbrock, 16.03.2016



(Brechmann, Managing director)

Declaratie de conformitate

In conformitate cu Directiva privind Echipamentele sub Presiune 97/23/EG (pana la 18.07.2016)

In conformitate cu Directiva privind Echipamentele sub Presiune 2014/68/EU (din 19.07.2016)

Alaturat noi declaram:

ARI-Armaturen Albert Richter GmbH & Co. KG,

Mergelheide 56-60, D-33758 Schloß Holte-Stukenbrock ca produsele enumerate mai jos întrunesc cerințele esențiale de siguranță ale Directivei privind echipamentele sub presiune menționate mai sus și cu evaluarea riscurilor în conformitate cu Directiva privind echipamentele tehnice.

Descrierea produselor:

Robinet de izolare cu presetupa ARI-STOBU® / ARI-STOBU®017							Tabel 2
Robinet de izolare cu burduf ARI-FABA®-Plus / -Supra / -LA							
Robinet de izolare sertar cauciucat EPDM ARI-EURO-WEDI®							
Tip	Presiune nominala	Diametru nominal	Grupa Fluid	Modul	Diagrama	Certificat-Nr.	Standarde aplicate
005	PN 16-40	15-300	1	H	6	50003/1	1, 2
	PN 63-160	10-100					
006	PN 16-40	15-500					
	PN 63-160	10-100					
007		15-500					
009	PN 16-40	15-200					
017		15-250					
040	PN 25-40	15-300					
041	Class 150-300	1/2"-10"					
044	PN 25-40	15-500					
046	PN 16-40	15-400					
047	PN 16-40	15-300					
049	Class 300	1/2"-2"					
066	PN 25-40	15-300					
067		15-300					
068	PN 40	200-300					
069	PN 16-40	15-200					
070							1
071	PN 6-16	15-200					
072							
073							
076	PN 16	15-50					
078							
140	PN 40	15-300					
141	Class 150-300	1/2"-10"					
146	PN 25-40	15-400					
147		15-300					
149	Class 300	1/2"-2"					
166	PN 40	15-300					
169	PN 25-40	15-200					
306							
307	PN 16-40	15-500					
Nota: Produsele ≤DN25 sunt acoperite de cerintele Directivei privind Echipamentele sub presiune 97/23/EG (articolul 3, paragraful 3) si nu trebuie sa poarte o marca CE. Produsele ≤DN25 sunt acoperite de cerintele Directivei privind Echipamentele sub presiune 2014/68/EU (articol 4, paragraf 3) si nu trebuie sa poarte o marca CE.							

1) DIN EN 12516 / DIN 3840

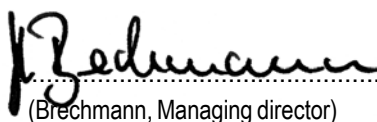
2) AD 2000 prospect A4 (toate cu exceptia EN-JL1040)

Numele organismului de autorizare, monitorizare, notificare: Nr. Certificat CE:

Lloyd's Register Quality Assurance GmbH
Am Sandtorkai 41, D-20457 Hamburg

0525

Schloß Holte-Stukenbrock, 16.03.2016


 (Brechmann, Managing director)

The declaration certifies the conformity with the mentioned directives, it does not contain any warranty of properties in the sense of the product liability lay, however. The safety hints of the product information supplied with the product must be observed. In case of a modification of the appliance not agreed with the manufacturer and of non-observance of the safety hints this declaration loses its validity

**Declaratie tradusa a partilor complete mecanice incorporate
in acord cu Directiva 2006/42/EC**

pentru produsele mentionate în tabelul 2, tip 005/006 cu actionare electrica si pneumatica si tip 140/141/146/147/149/166/169 cu actionare pneumatica:

ARI-Armaturen GmbH & Co. KG in calitate de producator declara ca produsele menționate mai sus indeplinesc urmatoarele cerinte de baza ale Directivei privind echipamentele tehnice (2006/42/EC):

Anexa I, Articolele 1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.2.1, 1.3.1, 1.3.2, 1.3.4, 1.3.7, 1.3.9, 1.5.1, 1.5.3, 1.5.4, 1.5.5, 1.5.6, 1.5.7, 1.5.15, 1.6.1, 1.7.1, 1.7.2, 1.7.3, 1.7.4

Au fost aplicate următoarele standarde armonizate:

EN ISO 12100: 2010

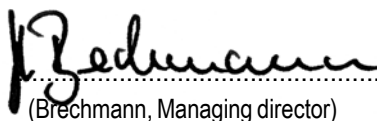
Produsele ARI sunt proiectate pentru a fi asamblate cu actionari electrice, pneumatice si hidraulice.

Produsele ARI nu trebuie puse in functiune pana cand echipamentul final, in care urmeaza a fi incorporate, a fost declarat in conformitate cu dispozitiile Directivei 2006/42/EC

In ceea ce priveste echipamentele tehnice partial finalizate, producatorul se angajeaza sa prezinte documentele autoritatii nationale competente prin intermediul transmisiei electronice, la cerere. Documentatia tehnica relevanta, referitoare la echipamentele tehnice descrise in anexa VII partea B a fost pregatita.

Persoana autorizata pentru documentatie: Dieter Richter

Schloß Holte-Stukenbrock, 16.03.2016



(Brechmann, Managing director)

The declaration certifies the conformity with the mentioned directives, it does not contain any warranty of properties in the sense of the product liability law, however. The safety hints of the product information supplied with the product must be observed. In case of a modification of the appliance not agreed with the manufacturer and of non-observance of the safety hints this declaration loses its validity

Declaratie de conformitate

In conformitate cu Directiva privind Echipamentele sub Presiune 97/23/EG (pana la 18.07.2016)

In conformitate cu Directiva privind Echipamentele sub Presiune 2014/68/EU (din 19.07.2016)

Alaturat noi declaram:

AWH Armaturenwerk Halle GmbH,
Turmstraße 118, D-06110 Halle/Saale

că produsele enumerate mai jos întrunesc cerintele esentiale de siguranta ale Directivei privind echipamentele sub presiune mentionate mai sus

Descrierea produselor:

Robinet de izolare cu presetupa 6A1								Tabel 3
Robinet de izolare cu burduf 6A2								
Tip	Presiune nominala	Diametru nominal	Grupa fluid	Modul	Diagrama	Material Corp/Capac	Certificat-Nr.	Standarde aplicate
6A1	PN 40	15-25	2	--	7	1.0460, 1.4541	--	1, 2, 4
6A2			1		8			
Nota: Produsele ≤DN25 sunt acoperite de cerintele Directivei privind Echipamentele sub presiune 97/23/EG (articolul 3, paragraful 3) si nu trebuie sa poarte o marca CE. Produsele ≤DN25 sunt acoperite de cerintele Directivei privind Echipamentele sub presiune 2014/68/EU (articol 4, paragraf 3) si nu trebuie sa poarte o marca CE.								

1) DIN EN 12516 / DIN 3840

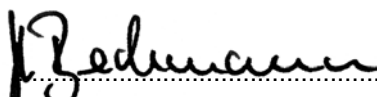
2) AD 2000 prospect A4 (toate cu exceptia EN-JL1040) 4) ASME Code (Sec.VIII Div.1) / ASME Code (Sec.II)

Numele organismului de autorizare, monitorizare, notificare: Nr. Certificat CE:

TÜV Thüringen e.V.
Melchendorfer Str. 64, D-99096 Erfurt

0090

Halle/Saale, 16.03.2016


 (Brechmann, Managing director)

The declaration certifies the conformity with the mentioned directives, it does not contain any warranty of properties in the sense of the product liability lay, however. The safety hints of the product information supplied with the product must be observed. In case of a modification of the appliance not agreed with the manufacturer and of non-observance of the safety hints this declaration loses its validity.

**Declaratie tradusa a partilor complete mecanice incorporate
in acord cu Directiva 2006/42/EC**

pentru produsele mentionate in tabelul 4, cu actionare electrica, pneumatice si hidraulice:

ARI-Armaturen GmbH & Co. KG in calitate de producator declara ca produsele mentionate mai sus indeplinesc urmatoarele cerinte de baza ale Directivei privind echipamentele tehnice **(2006/42/EC)**:

Anexa I, Articolul 1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.2.1, 1.3.1, 1.3.2, 1.3.4, 1.3.7, 1.3.9, 1.5.1, 1.5.3, 1.5.4, 1.5.5, 1.5.6, 1.5.7, 1.5.15, 1.6.1, 1.7.1, 1.7.2, 1.7.3, 1.7.4

Au fost aplicate urmatoarele standarde armonizate:

EN ISO 12100: 2010

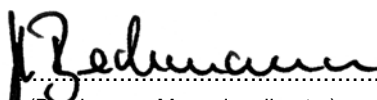
Produsele ARI sunt proiectate pentru a fi asamblate cu actionari electrice, pneumatice si hidraulice.

Produsele ARI nu trebuie puse in functiune pana cand echipamentul final, in care urmeaza a fi incorporate, a fost declarat in conformitate cu dispozitiile Directivei 2006/42/EC

In ceea ce priveste echipamentele tehnice partial finalizate, producatorul se angajeaza sa prezinte documentele autoritatii nationale competente prin intermediul transmisiei electronice, la cerere. Documentatia tehnica relevanta, referitoare la echipamentele tehnice descrise in anexa VII partea B a fost pregatita.

Persoana autorizata pentru documentatie: Dieter Richter

Schloß Holte-Stukenbrock, 16.03.2016


(Brechmann, Managing director)

The declaration certifies the conformity with the mentioned directives, it does not contain any warranty of properties in the sense of the product liability law, however. The safety hints of the product information supplied with the product must be observed. In case of a modification of the appliance not agreed with the manufacturer and of non-observance of the safety hints this declaration loses its validity

Declaratie de conformitate

In conformitate cu Directiva privind Echipamentele sub Presiune 97/23/EG (pana la 18.07.2016)

In conformitate cu Directiva privind Echipamentele sub Presiune 2014/68/EU (din 19.07.2016)

Alaturat noi declaram:

ARI-Armaturen Albert Richter GmbH & Co. KG,

Mergelheide 56-60, D-33758 Schloß Holte-Stukenbrock

că produsele enumerate mai jos întrunesc cerintele esentiale de siguranta ale Directivei privind echipamentele sub presiune mentionate mai sus

Descrierea produselor:

Supape de siguranta ARI-SAFE / -SN / -P / -TC / -TCP/TCS							Tabel 5
Supape de siguranta ARI-REYCO R-Serie (duza completa)							
Tip	Presiune nominala	Diametru nominal	Grupa Fluid	Modula	Diagram	Certificat-Nr.	Standarde aplicate
901	PN 16-40	15-250	1/2	H1/ B+D	--	50003/2	1, 2, 3, 4, 9, 10, 11
902	Class 150-300	1"-6"					
903	PN 16-40	20-150					
904	PN 16						
911	PN 16-40	15-250					
912	Class 150-300	1"-6"					
921	PN 16-40	15-100					
922							
923							
924							
941	PN 40						
942							
943							
945							
946							
951	PN 100	15-25					
952							
953							
961							
962							
963							
971	Class 150-2500	1"-8"					
973	PN 16-400	25-200					
974							

1) DIN EN 12516 / DIN 3840

2) AD 2000 prospect A4 (toate cu exceptia EN-JL1040)

3) AD 2000 leaflet A2

4) ASME Code (Sec.VIII Div.1) / ASME Code (Sec. II)

7) DIN EN 12828

9) DIN EN ISO 4126-1

10) VdTÜV 100

11) TRD 421

12) TRD 721

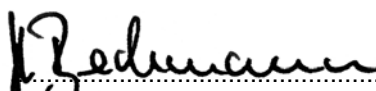
13) API 526

Numele organismului de autorizare, monitorizare, notificare: Nr. Certificat CE:

Lloyd's Register Quality Assurance GmbH
Am Sandtorkai 41, D-20457 Hamburg

0525

Schloß Holte-Stukenbrock, 16.03.2016


(Brechmann, Managing director)

The declaration certifies the conformity with the mentioned directives, it does not contain any warranty of properties in the sense of the product liability lay, however. The safety hints of the product information supplied with the product must be observed. In case of a modification of the appliance not agreed with the manufacturer and of non-observance of the safety hints this declaration loses its validity.

Declaratie de conformitate

In conformitate cu Directiva privind Echipamentele sub Presiune 97/23/EG (pana la 18.07.2016)

In conformitate cu Directiva privind Echipamentele sub Presiune 2014/68/EU (din 19.07.2016)

Alaturat noi declaram:

ARI-Armaturen Albert Richter GmbH & Co. KG,
Mergelheide 56-60, D-33758 Schloß Holte-Stukenbrock

că produsele enumerate mai jos întrunesc cerintele esentiale de siguranta ale Directivei privind echipamentele sub presiune mentionate mai sus

Descrierea produselor:

Robinet de reglare debit combinat ARI-ASTRA® / ASTRA® -Plus							Tabel 6
Tip	Presiune nominala	Diametru nominal	Grupa fluid	Modul	Diagrama	Certificat-Nr.	Standarde aplicate
020	PN 16	15-200	1	H	6	50003/1	1, 2
042		15-400					
Nota: Produsele ≤DN25 sunt acoperite de cerintele Directivei privind Echipamentele sub presiune 97/23/EG (articolul 3, paragraful 3) si nu trebuie sa poarte o marca CE Produsele ≤DN25 sunt acoperite de cerintele Directivei privind Echipamentele sub presiune 2014/68/EU (articol 4, paragraf 3) si nu trebuie sa poarte o marca CE.							

1) DIN EN 12516 / DIN 3840

2) AD 2000 prospect A4 (toate cu exceptia EN-JL1040)

Numele organismului de autorizare, monitorizare, notificare: | Nr. Certificat CE:

Lloyd's Register Quality Assurance GmbH
Am Sandtorkai 41, D-20457 Hamburg

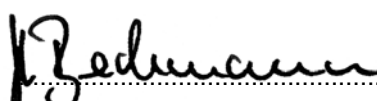
0525

Robinet de echilibrare si reglaj hidraulic ARI-ASTRA® DC							Tabel 7
Tip	Presiune nominala	Diametru nominal	Grupa fluid	Modul	Diagrama	Certificat-Nr.	Standarde aplicate
022	PN 16	65-150	2	A	7	--	5
	PN 25	50-125					

5) EN 1092-2

Robinet limitare debit ARI-ASTRA® D			
Robinet de echilibrare si reglaj hidraulic ARI-ASTRA® DC			
Tip	Presiune nominala	Diametru nominal	
021	PN 16	100-800	Aceste produse sunt acoperite de cerintele Directivei 97/23/EG privind echipamentele sub presiune (articolul 3 alineatul (3) si nu trebuie sa poarte o marca CE.
	PN 25	50-600	
022	PN 16	50	

Schloß Holte-Stukenbrock, 16.03.2016


 (Brechmann, Managing director)

The declaration certifies the conformity with the mentioned directives, it does not contain any warranty of properties in the sense of the product liability lay, however. The safety hints of the product information supplied with the product must be observed. In case of a modification of the appliance not agreed with the manufacturer and of non-observance of the safety hints this declaration loses its validity